

(Tele)wizja rolnictwa

Premier zapowiada interwencje na rynkach mleka, masła i zbóż

Wczoraj do 21.30 rozmowy rządu z rolnikami nie przyniosły rozstrzygnięć. Z komunikatu wynika, że rozmowy dotyczą legalności protestów, ceny żywca i rozwiązań gospodarczych.

Zdaniem szefa rolniczej „Solidarności” Romana Wierzbickiego, negocjacje rządu z rolnikami będą trwały jeszcze kilka dni. „Solidarność” i kółka rolnicze uważają, że na czas rozmów blokady dróg powinny być zawieszone.

Rozmowy rolniczych związków z rządem miały się rozpocząć wczoraj w południe, ale przesunięto je na godzinę 14 ze względu na to, że wcześniej – w rolniczym programie telewizyjnym „Tydzień” – występował premier Jerzy Buzek. Ujawnił tam, że rząd w rozmowach z rolnikami proponuje, by

w tym roku objąć interwencją rynek mleka w proszku, masła oraz zbóż.

Dodał, że rozmowy z Rosją w sprawie eksportu polskiego mięsa na Wschód są już bardzo zaawansowane. Zapewnił, że rząd przewiduje dopłaty do eksportu mięsa i bezpośrednie dopłaty dla producentów zbóż.

Premier powiedział też, że rząd proponuje działania chroniące dochody rolników m.in. poprzez przesunięcie okresu płatności kredytów obrotowych i zamknięcie napływu dotowanej żywności na rynek polski. Zapewnił, że zwiększenie ceny żywca w skupie interwencyjnym z 2,80 zł/kg do 3,20 zł/kg pozostanie przy „utrzymaniu szerokiego skupu”.

Dokończenie – str. 4



(INF. WL.) Premier Jerzy Buzek odebrał w sobotę w Krakowie tytuł Człowieka Roku 1998, przyznany mu przez Federację Związków i Stowarzyszeń Gmin i Powiatów RP. Generał Bohdan Zieliński ps. „Tytus”, najwyższy rangą żyjący dowódca Komendy Głównej Armii Krajowej, odebrał natomiast tytuł Małopolanina Roku, nadany mu przez Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski. Drugi z laureatów tego wyróżnienia, prof. Zbigniew Brzeziński, nie mógł przyjechać do Krakowa. *Dokończenie – str. 2*

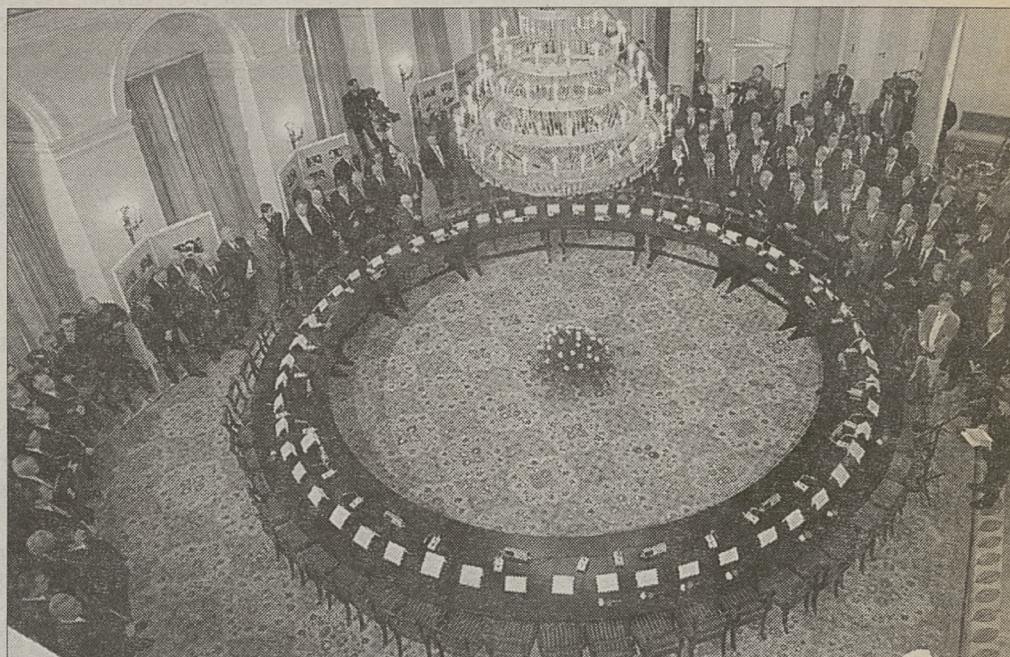
100 km w 7 godzin

Warszawski najazd na Zakopane

(INF. WL.) W sobotę fala turystów z rozpoczynającej zimowe ferie Warszawy dotarła do Zakopanego. Podróż samochodem trwała kilkanaście godzin. Przejechanie ostatnich 100 km zatłoczoną „zakopianką” zabierało 7 godzin.

Na gigantyczne opóźnienia złożyła się z jednej strony ogromna ilość pojazdów, a z drugiej gwałtowne opady śniegu. Drogowcy nie byli w stanie nadażyć z posypywaniem drogi, tym bardziej iż setki samochodów blokowały dojazd do najbardziej zatłoczonych odcinków. Już tradycyjnie najgorzej było między Lubniem a Naprawą i na podejździe z Chabówki pod Obidową. Pasażerowie tkwili w gigantycznych korkach.

Dokończenie – str. 2



W sobotę, w 10. rocznicę inauguracji obrad Okrągłego Stółu, w Pałacu Prezydenckim, który był miejscem tamtego historycznego wydarzenia, spotkali się jego uczestnicy i główni aktorzy ówczesnej sceny politycznej. Spotkanie rozpoczęło się kilka minut po godz. 14. Mimo zaproszenia, nie uczestniczyli w nim m.in. były lider „Solidarności” i prezydent Lech Wałęsa, prymas Polski kard. Józef Glemp, a także bp Alojzy Orszulik i poseł Unii Wolności Jacek Kuroń. Na stole, w tych samych miejscach co przed 10 laty, umieszczono wizytówki z nazwiskami uczestników obrad i krótkim opisem ich dalszej drogi życiowej. Przy dziesięciu wizytówkach leżały dwa goździki, biały i czerwony. Tytu uczestników tamtego spotkania już nie żyje, ostatnio zmarli Mikołaj Kozakiewicz i Jerzy Turowicz.

Fot. PAP/CAF

„Kanty Okrągłego Stółu” – str. 3

Zmarł król Husajn

Żałoba narodowa w Jordanii ma trwać 40 dni

W wieku 63 lat zmarł wczoraj król Jordanii Husajn. Zgon nastąpił dwa dni po powrocie Husajna z USA, po nieudanej próbie wyleczenia go z choroby nowotworowej.

Również wczoraj, zaledwie w trzy godziny po śmierci króla Husajna, nowym królem został ogłoszony książę Abdullah. Złożył przysięgę na Koran oświadczając, że będzie „przestrzegać konstytucji i zachowywać lojalność wobec narodu”. Abdullah obiecał narodowi, że będzie kontynuował politykę swojego ojca. Wezwał Jordańczyków do jedności. Ceremonia trwała około dwóch minut i odbywała się podczas wspólnego posiedzenia izby wyższej i niższej parlamentu.

(PAP)

W Kosowie bez zmian?

Negocjacje w Rambouillet

Przedstawiciele władz Jugosławii i Albańczy z Kosowa uzgodnili wczoraj na rozmowach pokojowych we Francji, że przez co najmniej trzy najbliższe lata Kosowo pozostanie częścią państwa jugosłowiańskiego.

Szerzej – str. 6

Dzisiaj

„Jeżdżę z Dziennikiem”

i

„Dziennik Finansowy”

50 milionów za 7 dolarów

Według właściciela kolektury, zwycięzcą jest jeden z bezrobotnych

Tylko 12 tys. lirów, niecałe 7 dolarów, zapłacił anonimowy włoski gracz za niewielki zakład systemowy, w którym trafił w sobotę wieczorem „szóstkę” w superenalotto warta 85 mld lirów (50 mln dolarów) – rekord gier liczbowych w Europie.

Ponieważ zakład był systemowy, superenalotto wypłaci mu jeszcze – obok pieniędzy za „szóstkę” – wygraną z tytułu piętnastu trafionych „piątek”. W sumie anonimowy gracz dostanie 86 miliardów 464 miliony lirów.

Wygrana padła w dwudziestotysięcznym miasteczku Grottaglie, 20 kilometrów od Taranto. Wczorajsza prasa włoska zauważa, że jest to

ironia losu, gdyż właśnie w Taranto złożono najkosztowniejszy zakład systemowy – za miliard lirów, na który złożyło się kilkuset graczy. Zakład ten przyniósł wygraną w wysokości zaledwie 60 milionów lirów. Według właściciela baru – kolektury, w której padła rekordowa wygrana, zwycięzcą jest najprawdopodobniej jeden z bezrobotnych, stanowiących główną klientelę jego lokalu.

Według dyrekcji superenalotto, w sobotę złożono w kolekturach blisko 212 milionów zakładów.

Zagrało około 25 milionów Włochów.

(PAP)

Nadal nie ma śladu po zaginionych

TOPR wciąż szuka

(INF. WL.) Od czwartku wieczór trwają poszukiwania trzech turystów, którzy zaginęli prawdopodobnie na szlaku z Doliny Pięciu Stawów na Zawrat.

Zaginionymi są trzej turyści z Pułtusza: Karol L. oraz bracia – Michał i Adam O. Wyszli oni ze schroniska w Dolinie Pięciu Stawów w kierunku Zawratu i od tej pory nie dali znaku życia.

Niestety, poszukiwania prowadzone w ciągu kolejnych dwóch dni przez ratowników Ta-

rzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w skrajnie trudnych warunkach (zasypane śnieżne sięgały powyżej ramion), przy wsparciu psów lawinowych nie przyniosły rezultatu.

Ze względu na mgłę i silny wiatr nie można było użyć śmigłowca, który przez cały czas czekał gotowy do startu na lotnisku w Balicach – panująca w górach pogoda wykluczała lot.

Dziś rano poszukiwania zostaną wznowione.

Szczegóły – str. 2

Profesjonalna Szkoła Biznesu
Szkoła Wyższa w Krakowie

Przyjmuje zapisy na studia, rozpoczynające się w lutym br., wg

INDYWIDUALNEGO PROGRAMU STUDIOWANIA

na kierunku

ZARZĄDZANIE I MARKETING

Informacje i zapisy:

Profesjonalna Szkoła Biznesu - Szkoła Wyższa

31-055 Kraków, ul. Miodowa 26, tel. 012/421-93-10, 422-00-66

UWAGA!

spółdzielnie mieszkaniowe

Program wspierający finansowanie wymiany stolarki okiennej dla

Spółdzielni Mieszkaniowych

OKNA PCV i ALUMINIUM

FINESTRA 31-988 Kraków, ul. Glinik 95A
tel./fax: (012) 645-32-12, 644-44-95, 644-43-76

MATERIAŁY I TECHNOLOGIE BUDOWLANE

Kraków
ul. Saska 27
(012) 656 43 92

VEGA PROMOCJA!

Rockmin gr. 5 cm	3,32 zł/m ²
Rockmin gr. 10 cm	5,99 zł/m ²
Deltarock gr. 10 cm	5,99 zł/m ²
Płyta Rigips gr. 12,5	5,50 zł/m ²
Porta - drzwi Londyn	225 zł/szt.
Porta - drzwi płycinowe	159 zł/szt.
Stolarka „Humdrex”	390 zł/m ²
- okna drewniane	
Klej do fliz Optroc-Fix	14,24 zł/25kg

OknoPlus
PRODUCENT OKIEN PCV

W nowym roku atrakcyjne rabaty !!!

Kraków ul. G. Zapolskiej 42, tel. 423 71 74
Kraków ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66
Kraków os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29

MPT RADIO 96 63 TAXI
644 55 55
40% zniżka 40%
TAXI BAGAŻOWE
NABÓR KIEROWCÓW

KASY FISKALNE
między innymi
WYJĄTKOWO MAŁE
- doskonałe do samochodu

ZETO
ul. Szafranska 11
od 8.00 do 16.00
tel. 644-51-02
KRAKÓW
ul. Podwale 1
od 9.00 do 17.00
tel. 422-30-14

Małopolska

Ludzie roku 1998

Premier Jerzy Buzek i gen. Bohdan Zieliński „Tytus”

Dokończenie ze str. 1

Tytuł Człowieka Roku 1998 przyznano Jerzemu Buzkowi za „determinację w pracach nad dziełem naprawy państwa, opracowanie i śmiałe wprowadzenie trudnych reform w dziedzinie administracji i w sferze społecznej”. - Moim patriotycznym obowiązkiem było przeprowadzenie reform, które usprawnią funkcjonowanie państwa - dziękował premier. - Wdzięczny jednak jestem za nadane mi wyróżnienie zwłaszcza dlatego, że przyznali mi je najwięksi fachowcy w dziedzinie samorząd-

ności. Chcę jednak dodać, że wyróżnienie przyjmuję w imieniu wszystkich osób, które przyczyniły się do dzieła reformy kraju.

Premier stwierdził, że wierzy w powodzenie wszystkich reform, jakie obecnie są przeprowadzane, gdyż nie są one eksperymentem; wprowadzając je rząd korzysta z najlepszych rozwiązań istniejących we współczesnym świecie, czerpie również z polskich doświadczeń z okresu II Rzeczypospolitej. - Te reformy to nie eksperyment - eksperymentem była PRL i był nim komunizm - przekonywał premier.

- Całym sercem dziękuję za to wyróżnienie - mówił, zbliżający się do 93. roku życia, generał Bohdan Zieliński „Tytus”, honorowy prezes Naczelnej Rady Światowego Związku Żołnierzy AK. - Przytoczę słowa Władysława Bartoszewskiego, który napisał do mnie na wieść o nadanym mi tytule: „Wybór Pana na Małopolanina Roku 1998 dowodzi roli, jaką Armia Krajowa i jej żołnierze odegrali w historii Polski”. Dziękuję zatem w imieniu własnym, ale również w imieniu wszystkich żołnierzy AK - mocnym głosem przemawiał generał. Zakończył słowami: - Ku chwale Ojczyzny.

Prof. Zbigniewowi Brzezińskiemu tytuł Małopolanina Roku 1998 przyznany został za wkład, jaki profesor - amerykański polityk polskiego pochodzenia - wniósł w unicestwienie imperium sowieckiego. Kazimierz Barczyk, minister stanu w Kancelarii Premiera, który powiadomił prof. Brzezińskiego o nadanym mu wyróżnieniu, powiedział: - Profesor był głęboko wzruszony uhonorowaniem go. Obiecał, że jak tylko będzie mógł, zjawi się w Krakowie po jego odbiór.

(K.W.)

100 km w 7 godzin



Dokończenie ze str. 1

W takiej sytuacji najszybciej podróżowało się koleją. Na ogół pociągi odnotowywały niewielkie opóźnienia, przejeżdżając 147 km z Krakowa do Zakopanego (pociąg ze względu na wzniesienia jedzie dłuższą trasą) w niewiele ponad 3 godziny. W sobotę do stolicy Tatr przybyło prawie 30 składów, w tym zdecydowana większość dalekobieżnych. Szczególnie zadowoleni byli przeczorni zmotoryzowani z Gdyni, którzy wybrali podróż pociągiem hotelo-

wym, przystosowanym do przewozu aut na specjalnej platformie. Licznie przybyłych turystów Tatry przywitały śnieżną zimą. W górach jest już ponad półtora metra śniegu. Niestety, silny, porywisty wiatr pokrzyżował plany narciarzom - unieruchomiony był kompleks Kasprowego Wierchu, wczoraj co prawda kursowała kolejka, ale nieczynne były wyciągi na Goryczkową i Gąsienicową. W tej sytuacji obłożony pozostawał słynny stok slalomowy na Nosalu.

(LECH)

Skuterem śnieżnym w ślup

Śmiertelna przejażdżka

(INF. WL.) W sobotę o godz. 21.20 w Łomnicy Zdroju koło Piwnicznej doszło do tragicznego w skutkach wypadku. Z nie wyjaśnionych przyczyn, kierujący skuterem śnieżnym „Yamaha” uderzył w betonowy słup elektryczny.

20-letni mężczyzna z Chrzanowa przyjechał na wypoczynek. Pojazd wypożyczył w ośrodku wypoczynkowym, gdzie się zameldował na kilka dni. Wieczorem chciał się wraz z przyjaciółmi przejechać. Prawdopodobnie na prostym odcinku drogi rozwinął zbyt dużą prędkość. Nie zdołał skrócić i uderzył w słup ponosząc śmierć na miejscu.

W wypadku ranna została 20-letnia dziewczyna oraz 17-letni chłopiec. Oboje z licznymi obrażeniami ciała przebywają w szpitalu. (JEC)

W Bieszczadach

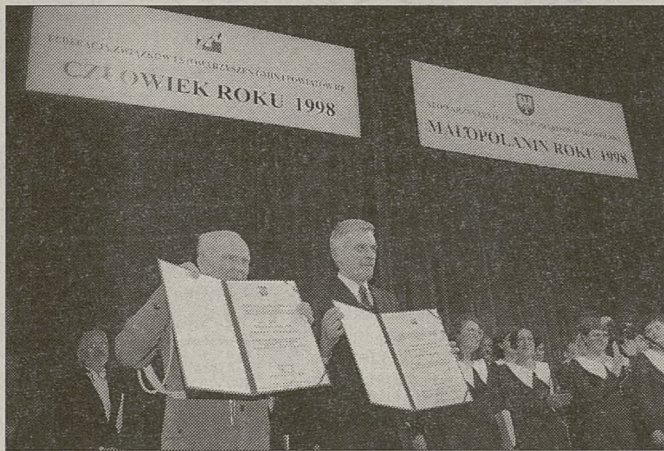
Zaginęło dwóch turystów

(INF. WL.) Od godziny 17 ratownicy Bieszczadzkiej Grupy GOPR poszukiwali wczoraj dwóch turystów, którzy przed zapadnięciem zmroku nie wrócili do schroniska. Zaginęli najprawdopodobniej w rejonie Połoniny Caryńskiej.

Kilkunastu ratowników poszukiwało turystów na Połonie Wetlińskiej oraz od Ustrzyk Górnych do Berek. Przed godz. 20 nadal nie udało się odnaleźć mężczyzn. Poszukiwanymi turystami są wrocławianie 22-letni Waldemar K. i 30-letni Wojciech K., którzy wyszli wczoraj z Ustrzyk Górnych na Połoninę Caryńską.

Jak powiedział nam ratownik dyżurny GOPR, wczoraj w górach panowały bardzo trudne warunki. Kilka godzin wcześniej spadło dużo śniegu. Grubość pokrywy śnieżnej wahała się od 70 cm w dolinach do ponad metra powyżej górnej granicy lasu na wysokości połonin. Nadal utrzymywało się zagrożenie lawinowe I stopnia.

(BH)



Fot. Anna Głód

TOPR wciąż szuka

Nadal nie ma śladu po zaginionych w Tatrach

(INF. WL.) Od czwartku wieczór trwają poszukiwania trzech turystów, którzy zaginęli prawdopodobnie na szlaku z Doliny Pięciu Stawów na Zawrat.

Przypomnijmy; Karol L., oraz bracia Michał i Adam O. z Pułtusa, mieszkający w schronisku w Dolinie Pięciu Stawów, w miniony czwartek wybrali się na wycieczkę w kierunku Zawratu. Szlak nie był specjalnie trudny, ale w górach obowiązywał trzeci stopień zagrożenia lawinowego. Dodatkowo około południa nastąpiło gwałtowne załamanie pogody, pojawiła się mgła, śnieżyca i silny, porywisty wiatr.

Ani całonocna akcja, ani poszukiwania kontynuowane w piątek, sobotę i niedzielę nie przyniosły rezultatu. Dwie kilkunastoosobowe grupy kierowane przez Romana Szadkowskiego

i Mieczysława Ziacha na przemian penetrowały okolice Doliny Pięciu Stawów, stoki zbiegające z Miedzianego i Koziego Wierchu, rejon Siklawy i górne partie Doliny Roztoki. Słowacka Horská Služba sprawdzała Doliny Cichę i Koprową. Ratownicy znaleźli ślady kilku lawin, ale nie byli w stanie stwierdzić, czy były z nowego czy starego śniegu. Wspomagające topowców psy nie znalazły żadnych śladów, te zacierane są przez zamiecie śnieżne.

Dyżurny TOPR, Jan Stawowy nie chciał mówić o szansach na przeżycie młodych ludzi (najmłodszy z nich ma 19 lat, najstarszy - 22) w warunkach panujących w górach. Powiedział tylko, że trzeba się modlić i liczyć na cud.

Dziś od rana poszukiwania będą kontynuowane.

LECH

Tragedie na E-4

(INF. WL.) Do dwóch groźnych wypadków drogowych doszło w sobotę na trasie E-4 w Podgrodziu i Ropczycach na Podkarpaciu. W wyniku obu zdarzeń zginęły dwie osoby.

Obywatel Białorusi kierujący ciężarówką na śliskiej nawierzchni drogi w Ropczycach zjechał na przeciwny pas ruchu i doprowadził do czołowego zderzenia ze skodą. Naczeza pojazdu uderzyła następnie w dwa inne samochody. W wyniku wypadku zginęła 46-letnia kobieta kierująca skodą. Białorusin, u którego alkomat wykazał 0,70 prom. alkoholu, został zatrzymany do dyspozycji prokuratora.

W Podgrodziu, kierujący samochodem osobowym zjechał nagle na przeciwny pas ruchu, gdzie uderzył w małego fiata. W wyniku wypadku poważnych obrażeń doznała pasażerka „malucha”. Kobieta zmarła po przewiezieniu do szpitala w Dębicy.

(JS)

DOCIEPLANIE DACHÓW

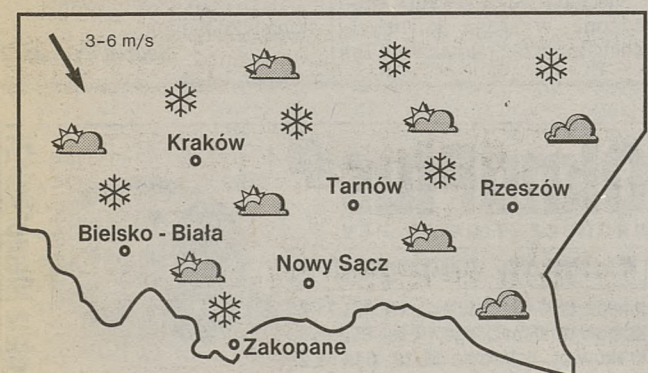
Wetna mineralna - PAROG
folie paroprzepuszczalne, suche tynki,
roboty malarskie.
FAKTURY VAT
tel. 411-40-29 w. 23, 413-79-04 w. 23
P.T. „OLMAK” 8.00 - 15.00.
513/alair

Brydż

dostępny
w kioskach
w zasięgu ręki



Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	-8	-1	Nowy Sącz	-7	-1
Częstochowa	-9	-2	Przemyśl	-6	-2
Kasprowy Wierch	-16	-12	Rzeszów	-7	-2
Katowice	-9	-2	Tarnów	-8	-2
Kraków	-8	0	Zakopane	-9	-2
Krosno	-6	-2	Warszawa	-9	-3



Sytuacja baryczna: Polska nadal pozostaje pod wpływem niżu, którego ośrodek przemieścił się nad Polskę. Napływa do nas dość wilgotne i chłodne powietrze z północnego zachodu.

Prognoza pogody: W dzień nadal pochmurno z większymi przejaśnieniami i okresami przelotne opady śniegu (chwilami mogą być dość intensywne). Temperatura maksymalna od -3 do 0 st., na Podhalu -2 st., wysoko w Tatrach około -12 st. Wiatr umiarkowany północno-zachodni. W nocy nadal okresami przelotne opady śniegu. Temperatura minimalna w nocy od -6 do -9 st., na Podhalu -9 st., w Tatrach około -16 st. Wiatr umiarkowany północno-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady śniegu. Temperatura maksymalna w dzień od -1 do -3 st., minimalna w nocy od -5 do -8 st. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna: niekorzystna, spowoduje

obniżenie sprawności psychofizycznej.

Uwaga kierowcy: Widzialność w strefie opadów śniegu chwilami znacznie ograniczona. Warunki drogowe miejscami trudne i niebezpieczne.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie (wczoraj o godz. 15.00): 970 hPa tj. 728 mm Hg, wolny spadek ciśnienia.

Całkowita zawartość ozonu: 390 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla lutego wynosi 380 Dobsonów.

Grubość pokrywy śnieżnej w cm: Istebna Stecówka 63, Korbiewów 28, Wetlina 80, Kubalonka 76, Cisna 64, Wysowa 38, Kasprowy Wierch 140, Hala Ornak 91, Hala Gąsienicowa 132.

Temperatura z 7 lutego - Polska: Bielsko Biala 0,0, Hel -1,9, Kasprowy Wierch -12,3, Katowice 1,1, Kołobrzeg 0,7, Kraków 1,2, Legnica 0,8, Olsztyn -4,0, Poznań -1,6, Rzeszów -0,4, Ustka -1,1, Warszawa -2,3, Zakopane -1,7.

Europa: Bruksela 0,2, Budapest 5,7, Londyn 3,7, Madryt 10,1, Oslo -5,2, Reykjavik -7,4, Tallin -14,1, Wilno -10,3.

Kangoo, Master

bez VAT



Czas trwania umowy 36 miesięcy, opłata inicjalna 40%

CARCADE Leasing

Kraków, ul. Ofiar Dąbia 3, tel. (012) 414 14 33, fax 414 23 89

Horoskop codzienny

Księżyc w znaku Skorpiona

BARAN (21 III - 20 IV): Talent detektywistyczny pozwoli Ci zgłębić to, co było ukryte. Dzięki nowym informacjom, dzięki własnej rutynie...

BYK (21 IV - 21 V): Trzeba powoli, ale stale. Zmuszać się do pokonywania przeszkód. Osiągać drobne satysfakcje. Szukać perspektyw.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Poczucie piękna i harmonia. Wkrótce pełny powrót do zdrowia...

RAK (22 VI - 22 VII): No, odżywasz. Korzystnie wyglądają też sprawy rodzinne. Działasz rozsądnie, z pełnym blaskiem.

LEW (23 VII - 22 VIII): I naprzód, mimo problemów, są przecież horyzonty i wielkie perspektywy. Liczy się pomysł. Szybkość.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Wypoczęty? Zadowolony? Zabierz się do pracy, a znikną demony.

WAGA (23 IX - 23 X): Już, już, chwytasz byka za rogi. Czyżby nowa robota?

SKORPION (24 X - 22 XI): Rodzina... przyjemności...

STRZELEC (23 XI - 21 XII): Czas się odezwać, odłonić kulisy. A potem kontrolować jak poleca piłki.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Porządkowanie spraw, czyszczenie przedpola. Praca. Trzeba nad wszystkim powoli zapanować.

WODNIK (21 I - 20 II): Istnieją wielkie szanse, sporą możliwość, by odnieść sukces, pokonać trudności.

RYBY (21 II - 20 III): Stale naprzód, krzywa nastroju rośnie, rośnie. A Ty z radością i ku wiośnie.

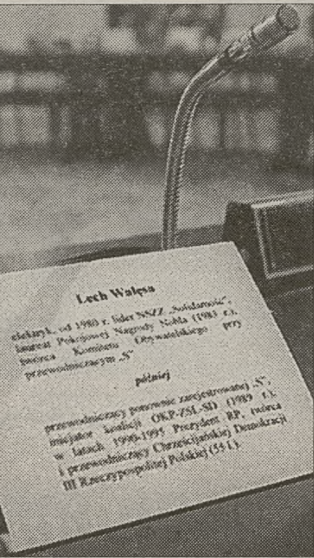
ASTROLOGUS

Jesień ludów 1989 roku zaczęła się 6 lutego w Warszawie

Kanty Okrągłego Stołu

„Sensacja” Alfreda Miodowicza: – Debatą z Wałęsą chciałem doprowadzić do relegalizacji „Solidarności”

W sobotę, w 10. rocznicę inauguracji obrad Okrągłego Stołu, w Pałacu Prezydenckim, który był miejscem tamtego historycznego wydarzenia, spotkali się jego uczestnicy i główni aktorzy ówczesnej sceny politycznej.



Ponad stu uczestników obrad plenarnych i trzech zespołów Okrągłego Stołu zgromadziło się w tej samej sali Kolumnowej, wo-

kół tego samego mebla odnowionego z tej okazji. Przybyli na zaproszenie prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Nie było Lecha Wałęsy.

Na stole, w tych samych miejscach co przed 10 laty, umieszczono wizytówki z nazwiskami uczestników obrad i krótkim opisem ich dalszej drogi życiowej. Przy dziesięciu wizytówkach leżały dwa goździki, biały i czerwony. Tytu uczestników tamtego spotkania już nie żyje, ostatnio zmarli Mikołaj Kozakiewicz i Jerzy Turowicz.

– Jesień ludów 1989 roku zaczęła się 6 lutego w Warszawie. Jestem pewien, że dla następnych pokoleń będzie to jedna z najważniejszych dat w XX wieku – mówił prezydent, otwierając spotkanie.

Podkreślił, że przy Okrągłym Stole narodziła się nowa szkoła politycznego myślenia: ścianę nienawiści i nieufności zbudowaną z tragicznych doświadczeń przeszłości zastąpiono dialogiem; miejsce konfrontacji ulicznej zajęła partnerska rozmowa o polskich problemach; niedawny wróg stał się politycznym rywalem.

Zdaniem prezydenta, przez 10 lat od Okrągłego Stołu Polska osiągnęła dużo, zapewne więcej



Dwie godziny muszą odczekać w kolejce warszawiacy, by zobaczyć Okrągły Stół, udostępniony zwiedzającym od niedzieli. W ramach ekspozycji pokazano unikalne fotografie z okresu negocjacji przy Okrągłym Stole.

niż spodziewała się większość jego uczestników.

W opinii prezydenta, „symbolicznym zwieńczeniem 10. rocznicy Okrągłego Stołu będzie czerwona pielgrzymka papieża Jana Pawła II do Ojczyzny”. – W jego przesłaniach zawsze znajdujemy apele o dialog, poszanowanie godności ludzi, wyrzeczenie się przemocy. Polski Okrągły Stół był zapewne niedoskonały, ale konkretną formą spełnienia tych wielkich wizji – mówił prezydent.

Kwaśniewski powtórzył swą opinię sprzed paru lat, że Okrągły Stół jest meblem historycznym, metodą jednorazową, która była

konieczna, żeby uruchomić demokrację, ale potem nie może jej zastępować. Metoda Okrągłego Stołu przypomina jednak, również dziś, o konieczności prowadzenia dialogu społecznego – dodał.

Decyzja o podjęciu rozmów przy Okrągłym Stole była dla działaczy „Solidarności” niełatwa – przypominał Tadeusz Mazowiecki. Niełatwa, bo żywa była pamięć stanu wojennego, nieprawości, których doświadczyła „Solidarność” i ofiar, jakie poniosła.

– Zarzucano nam nieraz, że do tych rozmów przystąpiliśmy i że podpisaliśmy porozumienie. Mówiono nieprawdę o jakichś tajnych układach, nawet o zdradzie ideałów. Ci, którzy takie opinie wypowiadali, zapominali najwyraźniej o leżących u podstaw „Solidarności” zasadach postępowania – pokojowej metodzie przemian i gotowości do dialogu – mówił pierwszy solidarnościowy premier.

Historia przyznała już tym wydarzeniom wielkość – dodał. To, co przez dziesiątki powojennych lat wydawało się niemożliwe bez ryzyka konfliktu atomowego, stało się w 1989 roku możliwe: narzucony narodom jałtański podział świata odszedł w przeszłość.

Politycy, którzy przed 10 laty brali udział w rozmowach, powiedzieli dziennikarzom:

– To wielkie, historyczne wydarzenie, które zmieniło bieg wydarzeń w Europie, a może nawet i w świecie – uważa gen. Wojciech Jaruzelski. Jego zdaniem, gdyby nie Okrągły Stół, gdyby nie kompromis, to zapłaciłaby przede wszystkim „Solidarność”. Wygrali jednak wszyscy, nie było tu przegranych – podkreślił.

– Po dziesięciu latach bardzo wyraźnie widać, jak wielkie to by-

ło zwycięstwo dla Polski – mówił Zbigniew Bujak. W wyniku tych rozmów ukształtowaliśmy III Rzeczpospolitą: mamy urząd prezydenta, Senat, normy konstytucyjne, których zasady zostały omówione przy Okrągłym Stole – podkreślił. Zdaniem Bujaka, dzięki Okrągłemu Stolowi wygrały wartości głoszone przez „Solidarność”: wolność słowa, wolność twórczości i nauki, demokracja.

Bronisław Geremek uważa, że Okrągły Stół to był „najmądrzejszy instrument, jaki udało się użyć w polityce”.

W 1989 roku decydowało się, czy zmiana w Polsce ma być krwawa czy bezkrwawa. Gdyby była krwawa, byłaby to przede wszystkim krew ludzi uczciwych, sprawiedliwych, którzy by walczyli o Polskę niepodległą. To, że się nam udało tego uniknąć, to wielka rzecz – podkreślił Geremek.

Okrągły Stół był „ogromnym, niedocenianym wydarzeniem” – mówił bp Bronisław Dembowski. – Niektórzy uważają, że za mało osiągnął. Okrągły Stół osiągnął tyle, ile można było osiągnąć, a problemy, z którymi się Polska zaczęła borykać, poczynając od września 1989 roku, to są problemy rodzącej się demokracji – dodał.

Alfred Miodowicz, którego telewizyjna debata z Lechem Wałęsą w 1988 roku wydobyla po siedmiu latach z niebytu politycznego przywódcę „Solidarności” i pokazała go całej Polsce jako prawdziwego odpowiedzialnego polityka, nadal uważa, że postąpił słusznie, występując z tą inicjatywą, mimo że pojedynek przegrał. Powiedział PAP, że jego celem było doprowadzenie do ponownej legalizacji „Solidarności”.

■ **BP SAWA ODZNACZONY.** Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski wręczył w sobotę prawosławnemu ordynariuszowi Wojska Polskiego ks. abp. gen. bryg. Sawie (Michałowi Hrycuniakowi) prezydent Aleksander Kwaśniewski. Wręczając odznaczenie, prezydent wyraził uznanie „dla olbrzymiej pracy, którą arcybiskup włożył w rozwój ordynariatu prawosławnego”. W jednostkach wojska i Straży Granicznej pracuje 17 prawosławnych kapłanów.

■ **BĘDZIE RZECZNIK PACJENTA.** Senacka komisja zdrowia rozpocznie działania, mające na celu powołanie rzecznika pacjenta. Ideę tę poparła marszałek Senatu Alicja Grzeškowiak – poinformowało wczoraj Stowarzyszenia Obrony Pacjenta (SOP).

■ **TRAGEDIE NA DROGACH OPOLSKIEGO.** Dwie jadące samochodem kobiety zginęły na miejscu, a kierowca z bardzo ciężkimi obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala w wyniku wypadku, do którego doszło w sobotę w rejonie Lubrzy (Opolskie). Mercedes 190 D nie zachował należytej ostrożności, zjechał z jezdni i uderzył w przydrożne drzewo. Z kolei wczoraj na drodze A-4 w rejonie Niemodlina (Opolskie) doszło do zderzenia osobowego renault z „maluchem”. W wyniku zderzenia zginął kierowca „malucha”, a jego pasażer został ciężko ranny.

■ **WPADLI DO WARTY.** W sobotnim wypadku wojskowego starsza, który spadł z autostrady A-2 do Warty w okolicy Osieczy (Wlkp.), zginęło trzech żołnierzy. Ciężarówka, którą jechali żołnierze, wpadła w poślizg, przełamała barierkę mostu i runęła do rzeki. Jednego z mężczyzn umieszczono w szpitalu w Koninie.

■ **UNIESZKODLIWIONA BOMBA.** Policja unieszkodliwiła w niedzielę ładunek wybuchowy, który był przymocowany pod podwoziem mercedesa przy ul. Klonowica na przedmieściu Lublina. Specjalnie wezwana z Rzeszowa policyjna brygada antyterrorystyczna rozbiła ładunek przy pomocy działka wodnego.

Skazani na film

Według Lecha Wałęsy, przekazane telewizji przez gen. Czesława Kiszczaka nagrania filmowe rozmów prowadzonych 10 lat temu przez władze PRL z solidarnościową opozycją to „ubecka manipulacja”. B. prezydent zapowiedział, że zamierza zwrócić się do uczestniczących w rozmowach przedstawicieli Kościoła, aby zaświadczyli, jaki był faktyczny przebieg negocjacji ówczesnej opozycji z władzami PRL.

– Te rozmowy nie składały się z chlania wódki czy obiadów – zapewnia Wałęsa. W jego ocenie, z nagrań wycięto najważniejsze merytoryczne fragmenty, gdyż ukazywały one słabość argumentacji ówczesnej strony rządowej. Według b. prezydenta, Kiszczak złamał słowo dane stronie opozycyjnej, że rozmowy nie będą rejestrowane.

Kiszczak utrzymuje, że zgodził się tylko na nie nagrywanie dźwięku, zaś spotkania były rejestrowane na wideo za zgodą ich uczestników.

TVP pokazała wczoraj film dokumentalny „Skazani na siebie”. Wykorzystano w nim archiwalne zdjęcia VHS z rozmów ówczesnej strony rządowej z przedstawicielami opozycji – m.in. w Magdalence. Liczne fragmenty filmów, które udostępnił Kiszczak, pokazują uczestników rozmów podczas posiłków zakrapianych alkoholem, w kieliszkami w rękach, w swobodnych, towarzyskich rozmowach. Mimo że były szef MSW twierdzi, że nie rejestrowano głosu, w filmie często słychać, choć nie zawsze wyraźnie, wypowiedzane zdania, żarty, toasty. Wyeksponowana jest osoba Lecha Wałęsy.

Kiszczak wyjaśnia, że zgodził się nie nagrywać dźwięku, gdyż bał się, że jeśli filmy z tych rozmów z nagraniem głosem trafią w ręce przeciwników obrad Okrągłego Stołu, to „będzie to dynamit, który te rozmowy przekreśli”.

Według Władysława Frasyniuka (UW), uczestnika tych spotkań, filmy Kiszczaka są materiałami

operacyjnymi PRL-owskich służb bezpieczeństwa. Frasyniuk uważa, że byli funkcjonariusze SB dysponują materiałami operacyjnymi, które są ich „swoistego rodzaju polisą na życie”.

Frasyniuk powiedział wczoraj, że wystąpi do ministra koordynatora ds. służb specjalnych Janusza Pałubickiego o wyjaśnienie, czy w prywatnych archiwach b. funkcjonariuszy SB mogą znajdować się takie materiały operacyjne. – Uważam, że Pałubicki powinien zdecydowanie zareagować na to, że te materiały nadal są w archiwum gen. Kiszczaka, a powinni być w archiwum UOP. Pamiętam jak dziś: na tych kolacjach w przerwach rozmów nie było kamer. Byli fotoreporterzy, sądząc z budowy ciała absolutnie ubeci – podkreśla Frasyniuk. – Za każdym razem, kiedy był nalewany alkohol do kieliszków, otwierały się drzwi i wpadali panowie. To był ewidentnie taki ubecki mechanizm, co toast, to wskakują ubeci i fotografują – wspomina Frasyniuk.

(PAP)

Ode mnie

Roztargnieni

General Kiszczak twierdzi, że nie używał ukrytych kamer podczas rozmów z opozycją w 1989 roku. Alfred Miodowicz natomiast ogłosił, że zaproponował Wałęsie telewizyjną debatę, dążąc do zalegalizowania „Solidarności”. Zapewne tylko roztargnieniu obu panów zawdzięczamy, iż zapomnieli nas poinformować o swoim aktywnym udziale w konklawe, podczas którego papieżem został wybrany Karol Wojtyła.

TOMASZ DOMALEWSKI

Nowy Rok - pozdrowienia z restauracji

„Chiński Pałac”

Nowy adres: ul. Mikołajska 5 (przy Małym Rynku)
Nowy wystrój wnętrza - 160 miejsc (wszelkie przyjęcia)
Nowe menu - tylko u nas kaczka po pekińsku, żywe ryby, Dim Sum...

NOWE NISKIE CENY

KUPON RABATOWY 8-12.02.1999

30% ZNIŻKI!!!

Seminarium na temat

TREŚĆ I WARTOŚĆ WYBRANYCH OGRANICZONYCH PRAW RZECZOWYCH.

Wykładowca:
Monika Nowakowska.

Termin: 12 lutego 1999 r. (piątek) 10.00 - 17.00
Budynek NOT,
Straszewskiego 28, sala A.

Informacji udziela:
Małopolskie Stowarzyszenie Rzeczników Majątkowych.
Tel. fax 430-10-70
pon.-czw. 14.00 - 18.00.

Miki

SALON ZABAWEK

Wielkie otwarcie
wtorek 09.02.1999 r.

ul. Starowiślna 79

GORĄCA LINIA

Alcatel One Touch Club z aktywacją

Leviatan autoryzowany dealer

za **222 zł netto**
Leviatan Sp. z o.o. telefon posiada blokadę SIM LOCK
Kraków, ul. Librowszczyzna 3
tel. 422-42-27, 422-20-83

SIEMENS S11 za 199 zł

SYMICO Cena netto
autoryzowany przedstawiciel PTK CENTERTEL
KRAKÓW UL. ARMII KRAJOWEJ 6
Salon sprzedaży: tel. 636 87 00, 636 95 21
Biuro handl.: ul. Kraszewskiego 36 tel. 422 35 38

tel./fax 422-42-27, 422-20-83
ul. Librowszczyzna 3
Kraków

Leviatan

• sprzedaż • service

KASY FISKALNE

Skansen czy nowoczesność?

Rolnictwa nie da się reformować jedynie za pomocą cen

(INF. WL.) Warunkiem zaprzestania rolniczych blokad była rządowa obietnica wsparcia rolnictwa. Deklaracje rządu pokrywają się w zasadzie z tym, czego chcą rolnicy, a więc m.in.: wprowadzenia dodatkowych działań interwencyjnych Agencji Rynku Rolnego, ograniczenia importu żywności – głównie dotowanej, czyli pochodzącej z Unii Europejskiej, wyższych celi na sprowadzaną żywność, ustalenia nowych zasad rozdzielania kontyngentów, zmiany zasady działań ARR, zwłaszcza na rynku zbożowym. Prawdopodobnie rząd zgodzi się też na interwencyjny skup masła, mleka i mleka w proszku. Rolnicy mogą liczyć również na to, że otrzymają ulgi kredytowe, polegające na tym, że wydłużony zostanie termin spłaty kredytów zaciągniętych na zakup ziemi popegeerskiej.

Polityka łagodzenia

– Aby stwierdzić, czy program restrukturyzacji rolnictwa ma szansę się udać, musimy poczynić na przedstawienie przez rząd szczegółowych rozwiązań. Te, które w ostatnich dniach zostały przedłożone, mogą jedynie doraźnie pomóc – mówi prof. Jan Małkowski, kierownik Zakładu Badań Rynkowych w Instytucie Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. Zdaniem prof. Małkowskiego, wszystkie rządy po 1989 r. prowadziły wobec rolnictwa jedynie politykę łagodzenia bieżących problemów i nigdy nie wyszły poza sferę postulatów i ogólnie słusznych sformułowań. – Taki charakter mają również najnowsze propozycje – twierdzi profesor.

Według doc. Jadwigi Seremak-Bulge z Zakładu Badań Rynkowych IERiGZ, pomysły mające na celu rychłą poprawę kondycji polskiego rolnictwa są konieczne, gdyż w przeciwnym razie sytuacja wielu rolników drastycznie się pogorszy, a to znacznie utrudni możliwość poprawy ich położenia w przyszłości. Brak interwencji państwa przyczyni się też do zwiększenia armii bezrobotnych. Doc. Sere-

mak-Bulge uważa, że rząd powinien zdać sobie sprawę, że pomagając rolnictwu i wsi, troszczy się nie tylko o poprawę bytu ludności wiejskiej, ale też o całe państwo. Jej zdaniem, rząd w swoim programie rozwoju rolnictwa powinien określić szanse i zagrożenia związane z coraz bliższą integracją Polski z Unią Europejską.

Prof. Jan Małkowski podkreśla, że obecnie nawet tak zasadne rozwiązanie, jak ustalenie interwencyjnej ceny żywności, musi być głęboko przemyślane. Nie sztuka, twierdzi, skupować od rolników wieprzowinę po cenach wyższych niż koszty produkcji, co z pewnością bardzo ułagodziłoby ich obecne niezadowolenie. Przyjęcie takiego rozwiązania spowodowałoby, że rolnicy zaczęliby produkować znacznie więcej wieprzowiny niż teraz, co w konsekwencji doprowadziłoby do ogromnych, ciągle powiększających się nadwyżek.

Cła i subwencje

Ekonomiści mają natomiast podzielone zdanie co do zasadności wprowadzenia jeszcze wyższych celi na żywność, głównie z UE. Faktem jest, że już dzisiaj Polska ma bardzo wysokie taryfy celne na sprowadzaną żywność i kolejne ich podwyższanie może spowodować na nasz kraj restrykcje ze strony Unii Europejskiej, która może praktycznie zamknąć swoje rynki na nasze towary. Jednak zdaniem dr. Alfreda Leopolda, doradcy ministra rolnictwa, nie powinniśmy się tego bać i właśnie na wzór krajów zachodnich wprowadzić dodatkowe cła. Doc. Jadwiga Seremak-Bulge uważa natomiast, że rząd powinien natychmiast zacząć wspomagać finansowo, czyli subwencjonować eksport, zwłaszcza produktów zwierzęcych i ogrodniczych.

Wspólna Polityka Rolna UE ewoluje w kierunku podtrzymania dochodów rolniczych poprzez dopłaty bezpośrednie – wypłacane rolnikom. Dzięki temu ceny mogą stopniowo spadać – tak, aby produkty eksportowane z UE mogły konkurować cenowo

z produktami z innych krajów. Podobną politykę rolną zaczynała prowadzić Czesi, Węgrzy i Słowacy. W Polsce natomiast ciągle dąży się do podtrzymania dochodów rolniczych przede wszystkim za pomocą podnoszenia cen rynkowych. Nie stosuje się u nas rozwiązań wspierających eksport lub stymulujących popyt wewnętrzny, np. poprzez subsydia eksportowe, zwroty i premie produkcyjne, sprzedaż po obniżonych cenach.

Według doc. Seremak-Bulge, interwencja na rynku wewnętrznym jest oderwana od polityki handlowej w dziedzinie produktów żywnościowych. Politycy odpowiedzialni za rolnictwo nie rozumieją, że takie sprawy – jak właśnie interwencja, ochrona przed importem i polityka eksportowa – są ze sobą ściśle skorelowane. Rolnictwa nie da się reformować jedynie za pomocą cen.

1,4 mln gospodarstw za dużo

Ekonomiści zwracają również uwagę na to, że winni kryzysowi rolnictwa są też sami rolnicy. Od lat nie rośnie wydajność pracy w rolnictwie, a bez tego nierealne jest zwiększenie dochodów. Rolnicy, zdając sobie sprawę np. z tego, że maleje spożycie mięsa wieprzowego, nie reagują na to – nadal więc podstawą dochodów dla blisko 60 proc. gospodarstw jest hodowla świń. Prof. Franciszek Tomczak ze Szkoły Głównej Handlowej ocenia, że około 70 proc. chłopskich gospodarstw znajduje się obecnie na granicy bankructwa. Sytuacja rolnika jest tym trudniejsza, że nie ma on gdzie ze wsi odejść; miasta są już dzisiaj pełne bezrobotnych. Skala zmian, jakie muszą zaistnieć na polskiej wsi, jest olbrzymia. Wystarczy uzmysłowić sobie, że obecnie mamy 2 miliony gospodarstw rolnych, a powinno ich być nie więcej niż 600 tysięcy. Prof. Tomczak ocenia, że liczba gospodarstw rolnych powinna się zmniejszać w tempie 3 – 5 proc. rocznie. Sytuacji chłopu nie poprawia i to, że w wydatkach gospodarstw domowych coraz mniejszy udział ma zakup żywności.

Państwo musi znaleźć rozwiązania, które doprowadziłyby do restrukturyzacji wsi, zarówno gospodarczej, społecznej, jak i cywilizacyjnej, a nie, jak dotychczas, asygnować tylko olbrzymie sumy na to, aby polska wieś i polski chłop nie zmieniali się, pozostając skansenem po poprzedniej epoce.

WŁODZIMIERZ KNAP

(Tele)wizja rolnictwa

Dokończenie ze str. 1

Po 14 w gmachu Ministerstwa Rolnictwa rozpoczęły się rozmowy. Ze strony rządowej przy stole obrad usiedli minister rolnictwa Jacek Janiszewski, minister pracy Longin Komolowski, minister-koordynator reform społecznych Teresa Kamińska oraz wiceminister finansów Rafał Zagórny.

„Samoobrona” przystąpiła do rozmów bez Andrzeja Leppera, który był w Gdańsku. – Andrzej Lepper nie ma prawa wzywania rolników do protestu, gdyż nie uczestniczy w rozmowach – mówił wiceprezes kółek rolniczych Władysław Serafin. Lepper pojawił się wczoraj w Gdańsku, gdzie uczestniczył w mszy w bazylice św. Brygidy. W czasie nabożeństwa przeprosił wszystkich, którzy doznali szkód w wyniku rolniczych blokad. W swoim wystąpieniu pozdrowił także obecnego w bazylice byłego prezydenta Lecha Wałęsę. Po mszy był prezydent i szef „Samoobrony” odbyli krótką rozmowę.

Wieczorem uczestnicy rozmów w Warszawie wydali ko-

munikat, w którym potwierdzili uzgodnione wcześniej kwestie. Potwierdzono m.in., że rząd ustalił cenę skupu interwencyjnego żywca wieprzowego na 3,20 zł za kilogram w klasie E i U. Cena obowiązuje od 1 lutego i rolnicy, którzy już sprzedali żywca po cenie 2,80 zł/kg, otrzymają wyrównania. Ze słów

Serafina wynika, że ta cena będzie jeszcze negocjowana.

Serafin zapewnił ponadto, że rolnicy nie będą karani za udział w blokadach dróg. Rzecznik resortu rolnictwa Leszek Spaliński przypomniał, że zgodnie z ustaleniami, przypadkami wykroczeń będą – jak to przewiduje prawo – zajmowały się sądy i kolegia. (PAP)



Andrzej Lepper i Lech Wałęsa po mszy św. w kościele św. Brygidy
Fot. PAP/CAF

Chłodno, ale ze zrozumieniem

Rolnicy dowiedzieli się, dlaczego wojewoda małopolski groził użyciem siły

(INF. WL.) W sobotę w Krakowie odbyło się ponad 2-godzinne spotkanie wojewody małopolskiego Ryszarda Maślowskiego z rolnikami zrzeszonymi w NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych.

– Chcieliśmy, aby wojewoda przedstawił nam swoje plany wobec rolnictwa, a także powiedział, kiedy będzie gotowy rządowy i regionalny program dla rolnictwa – mówi Marian Baś, przewodniczący krakowskiej rolniczej „Solidarności”.

– Wojewoda odpowiedział rolnikom, że w tym roku rząd ma przedstawić szczegółowe propozycje naprawy sytuacji na wsi polskiej, a w Małopolsce regionalny program dla rolnictwa przygotuje marszałek sejmiku wojewódzkiego – twierdzi Michał Świtalski, rzecznik wojewody.

Pierwsze minuty spotkania upłynęły jednak na wyjaśnianiu przez wojewodę rolnikom, dlaczego groził użyciem siły wobec blokujących drogi. Tłumaczenie Ryszarda Maślowskiego, że czynił to dlatego, iż jako przedstawiciel rzą-

du ma obowiązek utrzymania porządku, a rolnicy tarasując drogi zakłócają ten porządek, zostało przyjęte przez rolników, jak nam powiedział Marian Baś, „chłodno, ale ze zrozumieniem”.

Wojewoda Maślowski został zasypany przez rolników wieloma pytaniami. Pod jego i rządu adresem padły liczne skargi i żale. – Cieszy nas to, że wojewoda zdaje się rozumieć nasze problemy. Obiecał, że dokończy wszelkich starań, aby sytuacja małopolskiego rolnika poprawiła się – mówi szef krakowskiej rolniczej „Solidarności”. Jego zdaniem, dopóki toczą się obecnie rozmowy między rządem a rolniczymi związkami (w które również zaangażowany jest autorytet Kościoła katolickiego), rolnicy nie powinni protestami zakłócać ich przebiegu. – Jeżeli Andrzej Lepper podejmie kroki radykalne i wyprowadzi w niedzielę rolników na ulice, oznaczać to będzie jedynie, że chce załatwić własne sprawy, a nie sprawy całej wsi – twierdzi Marian Baś.

(K.W.)

WALENTYNKI

Kawiarnia „Panorama” hotel Forum”
14.02.1999 r. od godz. 19.00.

Znakomita zabawa, doskonałe menu, niespodzianki!
Zaproszenie - 90 zł od osoby.

Kawiarnia Panorama
tel. 2619-464 w godz. 12.00 - 21.00
Zapraszamy!

583/altair

DZIENNIK POLSKI

Szanowni Państwo!

Wydawnictwo Jagiellonia SA jest jednym ze sponsorów 10. jubileuszowego Międzynarodowego i Ogólnopolskiego Festiwalu Filmu Reklamowego i Reklamy, który odbędzie się w dniach 4 - 6 marca 1999 r. w Krakowie.

Z tej okazji „Dziennik Polski” wyda specjalny magazyn kolorowy formatu A/4 pt. „Reklama”, który będzie kolportowany 4.03.1999 r. z całym nakładem gazety (ok. 80.000 egz.) i dodawany ponadto do materiałów dostarczanych uczestnikom Festiwalu.

Oprócz tekstów dziennikarskich, które z okazji „CRACKFILMU” ukazywać się będą na łamach „Dziennika Polskiego” i zapewne innych czasopism, pragniemy w naszym magazynie specjalnym oddać głos uznanym autorzytetom z dziedziny reklamy i stworzyć Państwu okazję do zaprezentowania także Waszej Firmy, jako jednego z animatorów polskiego rynku reklamowego.

Zapraszamy na łamy magazynu „Reklama” wszystkich, którym prestiżowe i znaczące wydarzenie jakim jest „CRACKFILM”, nie jest obojętne.

Koszt reklamy kolorowej: cała strona - format A/4 - 2 700 zł, 1/2 str. - 1 600 zł, 1/4 - 950 zł, a 1/8 - 620 zł. + podatek VAT.

Na rezerwację powierzchni oczekujemy do 10.02.99 r., reklamy przyjmujemy do 15.02.99 r.

Szczegółowe informacje można uzyskać w:

Biurze Reklam i Ogłoszeń Wydawnictwa Jagiellonia tel. (012) 619-91-45, 619-91-96

Dział Obsługi Klienta tel. (012) 619-91-86, 619-91-85

Oddziałach „Dziennika Polskiego”: Nowy Sącz - tel. (0-18) 443-54-49, Oświęcim - tel. (0-33) 844-16-00

Rzeszów - tel. (0-17) 85-22-478; Tarnów - tel. (0-14) 21-35-20.

Górnicy czekają

Przedstawiciele 12 central związkowych działających w górnictwie będą czekali do poniedziałku na propozycje rozmów ze strony rządu. Jeśli ich nie będzie, podejmą protest.

Szef Związku Zawodowego Górników w Polsce Jan Kisielewski powiedział wczoraj, że „jeśli taka propozycja nie nadejdzie, wówczas związkowcy zastanowią się nad innymi formami skłonięcia rządu do rozmów”.

W razie braku reakcji ze strony rządu są oni zdecydowani zorganizować blokady dróg.

(PAP)

FARO oferuje
POŚCIEL Z KORY
37,50 brutto
POSZWA 200 x 160
2 POSZEWKI 80 x 80
Kraków, ul. Kościuszk 38,
tel./fax 421-86-82, tel. 421-86-87

OKNA PCV, W 7 DNI
F.H.U. „BETEX”
KRAKÓW, UL. ZARZECZE 17
TEL. 637 03 20, od 10⁰⁰ do 17⁰⁰
0501 943 068

Szok Dużo mówisz. Mało płacisz.
Szukając **dobry** telefon.
Szukająca cena.
Siemens S11 za 199 zł.
Szok.
*GENY NETTO, CZAS PROMOCJI I ILOŚĆ TELEFONÓW OGRANICZONA.
Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel
gti j
KRAKÓW
ul. Chopina 33, tel. (012) 6323223,
ul. Mogilska 51, tel. (012) 4130456,
ul. 29 Listopada 42C, tel. (012) 4113163,
ul. Wielopole 20, tel. (012) 4295552

Wyniki losowania kuponów podczas IV Międzynarodowych Targów Filmowo-Telewizyjnych.
DZIENNIK POLSKI
Podwójne zaproszenie na premierę „Ogniem i Mieczem” w Krakowie, 10 lutego o godz. 13.30 w kinie „Kijów” wylosowali:
Marian Biernat – Kraków
Marian Bochenek – Kraków
Wincenty Dutkowski – Kraków
Danuta Wacławik – Brzesko
Ewa Dworska – Nowy Targ
Alina Litwin – Kraków
Ryszard Pokuta – Kraków
Andrzej Steindel – Nowy Sącz
Celestyna Sierant – Limanowa
Katarzyna Bałuszek – Rybną
Zaproszenie należy potwierdzić telefonicznie dnia 9 lutego, w godz. 8.00 – 16.00. Nr tel. (012) 619-91-18 lub (012) 619-92-73.

(INF. WL.) Dzisiaj w stolicy odbędzie się uroczysta premiera „Ogniem i mieczem”. Film Jerzego Hoffmana, pokazany po raz pierwszy na pokazie prasowym w ub. piątek, został entuzjastycznie przyjęty przez dziennikarzy. Czy przypadnie do gustu również mieszkańcom Małopolski? – o tym dowiemy się niebawem, gdyż krakowska premiera odbędzie się w środę.

Realizacja „Ogniem i mieczem”, której losy ważyły się przez ostatnich 11 lat, była wielką batalią Jerzego Hoffmana. Już Napoleon mówił, że do wygrania wielkiej bitwy potrzeba trzech rzeczy: pieniędzy, pieniędzy i jeszcze raz pieniędzy. O tych ostatnich, przy okazji filmowej adaptacji powieści Sienkiewicza, była mowa wielokrotnie. Wiemy, że film powstał dzięki finansowemu i rzeczowemu wsparciu ze strony rozmaitych instytucji. Ale przecież obrazy ten nie zostałyby zrealizowane bez udziału szerokiego grona znakomitych fachowców, których Jerzy Hoffman skupił wokół siebie.

Reprodukowane zdjęcie prezentuje najbliższych współpracowników reżysera. Grzegorz Kędziński jest jednym z najznakomitszych polskich operatorów (filmował m.in. „Noce i dni” Jerzego Antczaka). Na planie emanował zawsze spokojem i bardzo rzadko uczestniczył w gorących dyskusjach poprzedzających ujęcia. Dysponował

Dziś premiera „Ogniem i mieczem”

Pięciu wspaniałych

komfortem, jakiego nie miał żaden z autorów zdjęć do poprzednich części Trylogii. – *Mieśliśmy do dyspozycji – wspomina reżyser – tyle kamer wraz z dodatkowym osprzętem, ile potrzebowaliśmy do danej sceny. Mogliśmy też wykorzystać dowolną ilość taśmy filmowej.*



Od lewej: Adek Drabiński, Jerzy Hoffman, Grzegorz Kędziński, Krzysztof Zbieranek i Józef Jarosz
Fot. Janusz Michalczak

Jedną z najbardziej fascynujących osób okazał się Krzysztof Zbieranek, który wcześniej rano, na długo przed przybyciem reżysera i aktorów organi-

zował statystów i pilnował porządku panującego na planie – od ustawienia wojska, broni, wozów, po montaż pirotechnicznych instalacji. Poprzez nieodłączny megafon potrafił nawiązać znakomity kontakt tak z wielkimi grupami statystów, jak i pojedynczymi osoba-

mi znajdującymi się w tłumie. Nigdy nie dał się ponieść emocjom, choć statyści, wśród których dominowali żołnierze, mieli za sobą nieraz po kilkana-

ście godzin oczekiwania na właściwe ujęcie i bywało, że wprost demonstrowali swe niezadowolenie. Pracował tak od rana do świtu. – *To nie było moje pierwsze doświadczenie z tak wielkimi grupami – dzielił się swoimi wrażeniami. – Podobny charakter miała praca, którą wykonałem przy realizacji popularnego serialu „Wojna i pamięć”.*

Porządku panującego na planie nie byli w stanie zakłócić przypadkowi widzowie oraz dziennikarze zjeżdżający do Biedruska czy Sierpca, z rozmaitych stron. Były ich czasem setki. Jak to się działo, że reżyser oraz aktorzy mieli jeszcze czas na rozmowy i autografy, pozostanie tajemnicą Józefa Jarosza z kierownictwa produkcji, który dbając o to, by porządku na planie nie zakłóciło pojawienie się jakiegось niespodziewanego intruza, ułatwiał kontakty z filmowcami. Wszystkim udzielało się zachowanie Jerzego Hoffmana i współpracującego z nim reżysera Adka Drabińskiego, którzy niosąc na sobie ciężar tego wielkiego przedsięwzięcia nie czynili z niego tajemnicy skrywanej głęboko przed niepowołanymi. Film powstawał niemal na naszych oczach, ale jaki jest naprawdę – tego nie wiemy. Dzięki otwartości zespołu Jerzego Hoffmana pozostało wszystkim, którzy się z nim zetknęli, bardzo przyjemne uczucie współuczestniczenia w realizacji tego wielkiego spektaklu.

JANUSZ MICHALCZAK

Leksykon Władysława Zawistowskiego

„Kto jest kim w Trylogii”

„Kto jest kim w »Trylogii« to tytuł leksykonu Władysława Zawistowskiego, który w Salonie Małgorzaty Bocheńskiej w stolicy prezentował autor wraz z reżyserem „Ogniem i mieczem” Jerzym Hoffmanem.

Książka jest już do kupienia w księgarniach. Na jej promocję reżyser Jerzy Hoffman przyjechał kilka godzin po pierwszym oficjalnym pokazie „Ogniem i mieczem” w warszawskim kinie „Capitol”.

Książka jest pozycją niezwykłą. Jej autor – z wykształcenia polonista, utalentowany poeta awangardowy i pisarz, zawarł w niej prawie 1000 haseł, które wyjaśniają pochodzenie bohaterów Trylogii. Odkrywają bądź ich fikcyjność bądź wskazują na pierwotnych Sienkiewiczowskich postaci.

– *Polecam tę książkę gorąco, bo to rarytas. Mnie zafascynowała z wiadomych względów, ale pochłoną ją wszyscy wielbiciele Sienkiewicza* – mówił Jerzy Hoffman.

– *Pomysł powstania tej książki wziął się z faktu, że pewnego dnia odkryłem, iż jeśli spotka się z sobą 4–5 Polaków, to okaże się, że przynajmniej jeden z nich ma nazwisko, które znajdziemy w „Trylogii”* – powiedział Władysław Zawistowski. – *Moja droga do tej książki wiodła przez zainteresowania heraldyczno-genealogiczne. To wąska dziedzina wiedzy, badająca rodowody nazwisk, do niedawna u nas kompletnie ignorowana* – dodał.

Książka Zawistowskiego, ze wspaniałą szatą graficzną i zdjęciami ze wszystkich części ekranowej Trylogii według Jerzego Hoffmana, zawiera prócz szczegółowych rodowodów postaci ich charakterystykę i bliską autorowi – poloniście, wiedzę historyczno-literacką na temat metod ich kreacji. Mamy też okazję porównać twarze bohaterów utrwalone na rysunkach z ich Sienkiewiczowskim wizerunkiem, a także z filmową wizją Jerzego Hoffmana.

(PAP)

Obraz Matejki pojedzie do Wilna

Grunwald Żalgirisem

Obraz „Bitwa pod Grunwaldem” Jana Matejki będzie w kwietniu prezentowany w Wilnie.

Wystawę, która rozpocznie się tuż przed piątą rocznicą podpisania traktatu polsko-litewskiego, mają otworzyć prezydenci obu krajów: Aleksander Kwaśniewski i Valdas Adamkus.

Ekspozycji dzieła, namalowanego 121 lat temu, ma towarzyszyć sesja naukowa, zorganizowana przez Instytut Polski w Wilnie. Polskojęzyczna prasa i szkoły planują natomiast konkursy i olimpiady.

Z warszawskiego muzeum Wojska Polskiego przyjadą też ekspozyty z epoki, zbroja i chorągwie grunwaldzkie. Litwini co roku uroczystością czczą rocznicę „Żalgirisu”, jak po litewsku nazywają Grunwald. 15 lipca w Kownie pod gołym niebem dla tysięcy widzów organizuje się inscenizację bitwy z udziałem popularnych aktorów litewskich scen.

(PAP)



RADIO
KRAKÓW

Dziś na antenie (poniedziałek)

Dymna i inni

(INF. WL.) Anna Dymna niezbyt chętnie udziela wywiadów. Jeśli już zdecyduje się mówić o sobie, o teatrze, czyni to na łamach czy przed mikrofonem wybranych mediów. Stosunkowo często możemy słyszeć jej miły głos za pośrednictwem Radia Kraków. Właśnie dzisiaj będzie okazja posłuchać tej aktorki w programie „Wieczór na Szlaku” (godz. 20). Tematem audycji Elżbiety Koniecznej jest „Nowe życie Starego Teatru”. Na ten temat mówić będą obok Anny Dymnej – Tadeusz Huk i Jerzy Koenig.

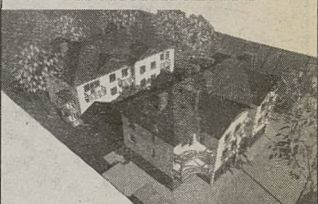
W nadawanym w każdy poniedziałek „Notatniku melomana” (godz. 21.10) redagowanym przez Beatę Penderecką usłyszymy co warto kupić

do domowej fonoteki, na co pójść do filharmonii a czego posłuchać w radiu.

W porannym magazynie „Przed hejnałem” (godz. 9.15) będzie wiele ciekawych informacji nie tylko dla starszych, ale i dla dzieci. Zaczyna się bowiem drugi i ostatni tydzień ferii, przynajmniej dla młodzieży z Krakowa. Grzegorz Bernasik, prowadzący ten program, proponuje młodym ludziom gdzie można w sposób najbardziej atrakcyjny spędzić kolejny dzień zimowych wakacji. W tym samym programie ogłoszone zostaną następne pytania konkursowe dotyczące książki Henryka Sienkiewicza pt. „Ogniem i mieczem”. W konkursie tym można wygrać komputer osobisty.

(G)

WOLA JUSTOWSKA APARTAMENTY



- wyjątkowo korzystna lokalizacja
- ulga podatkowa - wpłaty ratalne
- odbiór II kwartał 2000 r.
- wysoki standard wykonania
- miejsca parkingowe pod budynkami
- teren dozorowany
- I monitorowany całą dobę
- cena 1 m2 od 3500 zł
- własność hipoteczna

BUDOM sp. z o.o. ul. Zarzecz 114
tel. (12) 6364158; (12) 6381474 od 9 do 17

rozgrzewa lud niebieska zima radia zet z witaminowym vigorem

Zawody sportowe: ZAKOPANE 11-13 lutego

Konkursy, zabawa





Czerwona granica

Rosja nadal sprzeciwia się wejściu Polski, Węgier i Czech do NATO

Rosja nadal kategorycznie sprzeciwia się wejściu Polski, Węgier i Czech do NATO. Potwierdził to wczoraj w Monachium rosyjski wiceminister spraw zagranicznych Jewgienij Gusarow. Na zakończenie 35. Międzynarodowej Konferencji Bezpieczeństwa Gusarow przekonywał 200 uczestników, że członkostwo trzech państw w Sojuszu nie zwiększy bezpieczeństwa i stabilności w Europie, „a wręcz przeciwnie”.

Przestrzegł przed przyjmowaniem do NATO państw byłego Związku Radzieckiego. „Czerwona granica dalej obowiązuje” – twierdził. Dodał, że taki krok podważyłby całość stosunków między NATO a Rosją.

Gusarow groził, że jego kraj nie pogodzi się z nową koncepcją strategiczną, w której NATO zechce poszerzać swoje wpływy na Wschód. Mówił, że Moskwa

nie zaakceptuje też takiej strategii, która zakłada możliwość interwencji wojskowej bez mandatu Narodów Zjednoczonych. – Nie będziemy beczynnie przyglądać się przygotowywaniu koncepcji, która zmierza do zniszczenia istniejącego ładu światowego – przestrzegł Gusarow.

Zażądał od Sojuszu, by jego nowa strategia pozostała w zgodzie z prawem międzynarodowym i uznawała „pierwotną odpowiedzialność” Rady Bezpieczeństwa NZ za pokój w świecie.

Ukraiński minister spraw zagranicznych Borys Tarasiuk mówił natomiast, że rozszerzenie NATO na Wschód to eksport demokracji i stabilności. Oświadczył, że Ukraina już teraz odnosi korzyść z rozszerzenia, ponieważ rozwiązuje w układach z sąsiadami historyczne problemy.

(PAP)

W Kosowie pokój?

W zamachu bombowym w Prisztinie zginęły trzy osoby

Po rozpoczęciu wczoraj obrad w Rambouillet pod Paryżem międzynarodowi mediatorzy przedstawili stronom jugosłowiańskiej i albańskiej projekt porozumienia, opracowany przez Grupę Kontaktową. Zawiera on 10 podstawowych zasad, w tym wymóg zachowania integralności terytorialnej Jugosławii.

Grupa Kontaktowa do spraw krajów byłej Jugosławii składa się z przedstawicieli USA, Rosji i czterech państw zachodnioeuropejskich.

Przyjęcie tych zasad oznacza, że kosowscy Albańczycy będą musieli zrezygnować ze swego postulatu niepodległości, przynajmniej przez trzyletni okres obowiązywania planowanego porozumienia. Zaakceptowanie przez obie strony propozycji Grupy Kontaktowej potwierdzili serbski negocjator



Okolo pół tysiąca Albańczyków, zwolenników Wyzwolenczej Armii Kosowa (WAK), która zbrojnie walczy o samostanowienie tej prowincji, demonstruje swe poparcie przed pałacem Rambouillet pod Paryżem. Fot. PAP/EPA

i zachodni mediator – podała agencja AP.

Obie delegacje prowadzące rozmowy pokojowe w podpariskim Rambouillet – jugosło-

wiańska i Albańczyków z Kosowa – potępiły wczoraj sobotni zamach bombowy w Prisztinie. Zginęły w nim trzy osoby.

(PAP)

gorąca linia

Alcatel One Touch Club

- 5 atrakcyjnych kolorów
- czas czuwania: do 120 godzin**
- czas rozmowy: do 320 minut**
- możliwość wysyłania krótkich wiadomości tekstowych (SMS)

Alcatel One Touch View

- 4 atrakcyjne kolory
- czas czuwania: do 68 godzin**
- czas rozmowy: do 155 minut**
- możliwość wysyłania krótkich wiadomości tekstowych (SMS)
- liczba adresów w książce telefonicznej: 100+100 (karta SIM)
- duży, czytelny wyświetlacz

Twoja era

111 zł*

Posłuchaj głosu serca. Dzwoni do Ciebie telefon Alcatel One Touch Club. Jeśli kupisz go od 8 do 15 lutego 1999 za 222 zł* wraz z aktywacją, to, w specjalnej, walentynkowej promocji, Era GSM zaoferuje Ci dodatkowo telefon Alcatel One Touch View po rekordowo niskiej cenie 111 zł* wraz z aktywacją! Alcatel One Touch Club – odbierz go w czasie walentynkowej promocji i zrób prezent komuś bliskiemu!

ALCATEL

*Cena netto wraz z aktywacją. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era GSM. Liczba zestawów ograniczona. Oferta ograniczona czasowo. Telefony objęte promocją posiadają SIM Lock tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci Era GSM.

**Podane czasy zależą od lokalnych parametrów sieci.

Zapraszamy do salonów firmowych Era GSM: • Bydgoszcz, ul. Focha 4, • Gdańsk, ul. Podwale Grodzkie 5, • Katowice, Al. W. Korfa 5, • Kielce, ul. Sienkiewicza 78, • Kraków, ul. Królewska 67, • Lublin, ul. Krakowskie Przedmieście 68, • Łódź, ul. Piotrkowska 103/105, • Poznań, ul. Murawa 2, • Rzeszów, ul. Lisa Kuli 9d, • Szczecin, ul. Wojska Polskiego 14, • Warszawa, ul. Złota 70, • Wrocław, ul. Świdnicka 19 oraz do dealerów Era GSM.



W styczniu 1999 roku Biuro Obsługi Abonentów Era GSM otrzymało światowy Certyfikat Jakości ISO 9002.

infolinia: 0 800 602 900

Internet: <http://www.eragsm.com.pl>

telegazeta: str. 602



Szkolne związki

Korespondencja „Dziennika” z Wielkiej Brytanii

Przedstawiciele angielskich związków zawodowych nauczycieli oświadczyli, że naczelny inspektor szkół w Anglii powinien rozważyć rezygnację ze stanowiska w związku ze swymi komentarzami na temat związków uczuciowych pomiędzy nauczycielami i uczniami. Jakiegokolwiek sugestie dopuszczalności takich związków są, według nauczycieli, zdecydowanie nie na miejscu.

Kontrowersja wokół Chrisa Woodheada, szefa angielskiego inspektoratu szkolnego, Ofsted, pojawiła się podczas jego spotkania ze słuchaczami studium nauczycielskiego w hrabstwie Exeter. Woodhead został poproszony o wyrażenie stanowiska wobec wprowadzanej właśnie ustawy, w której udowodniony związek seksualny pomiędzy nauczycielami i uczniami jest nielegalny i niesie ze sobą groźbę kary do dwóch lat więzienia dla nauczy-

ciela. Woodhead odpowiedział na to pytanie stwierdzeniem, iż istoty ludzkie stawiają się w kłopotliwych sytuacjach, które jednak czasami mogą być dobrą lekcją dla obu stron.

Stwierdzenie to, które sugeruje akceptowalność związku pomiędzy nauczycielem i uczennicą czy też nauczycielką i uczniem, spowodowało gniewne wypowiedzi związków zawodowych. Sam Woodhead jednak natychmiast stwierdził, że wypowiedź ta nie odzwierciedla jego prawdziwych poglądów.

Kontrowersja wokół inspektora przekształciła się jednak w skandal, gdy na czołówkach gazet niedzielnych pojawiły się doniesienia, iż sam Woodhead, jeszcze jako młody nauczyciel, miał romans z byłą uczennicą. Zaprzeczył jednak, iż związek ten był niewłaściwy, jako że jego romans rozpoczął się dopiero, gdy uczennica ukończyła szkołę.

DARIUSZ GALASIŃSKI



BRYDŻ
MAGAZYN ASÓW

Kino „Kijów”

Premiera
w Krakowie

10 lutego 1999 roku gościć będziemy w kinie „Kijów”: reżysera filmu Jerzego Hoffmana oraz odtwórców głównych ról m.in.: Izabellę Scorupco, Michała Żebrowskiego, Aleksandra Domogarowa.

JERZY HOFFMAN

OGNIEM I MIECZEM



EURO CAR

- oficjalny sponsor filmu „Ogniem i Mieczem”

OKOCIM



DZIENNIK POLSKI

współproducent filmu „Ogniem i Mieczem”

RME FM

Białorusini nie mogą uwierzyć, że jest to inicjatywa pośła

Na litewskich „falach”

Korespondencja „Dziennika” z Wilna

Rimantas Pleikys, poseł rządzącej frakcji konserwatystów, zamierza uruchomić na Litwie niezależną prywatną rozgłośnię „Baltijos bangos” („Fale bałtyckie”). Twierdzi, że jej głównym celem będzie informowanie mieszkańców Białorusi o sytuacji w ich kraju i za granicą. Radio chce też docierać do rosyjskojęzycznych mieszkańców krajów bałtyckich.

Zdaniem Vladimira Garkuna, ambasadora Białorusi na Litwie, uruchomienie radiostacji byłoby ingerencją w wewnętrzne sprawy innego kraju, co mo-

że negatywnie wpłynąć na dobre stosunki międzysąsiedzkie. Niechętnie do pomysłu Pleikysa nastawione jest również Ministerstwo Spraw Zagranicznych Litwy i urząd prezydenta. Idei tej nie popiera także Związek Dziennikarzy Litwy.

Białorusini nie mogą uwierzyć, że jest to prywatna inicjatywa pośła. Arvydas Vidziknas, starosta rządzącej frakcji konserwatystów, a zarazem wiceprzewodniczący Sejmu, zapewnia jednak, że konserwatyści nie omawiali tego projektu, a pomysł ten traktują jako pośelskie hobby.

Pleikys, dziennikarz z wykształcenia, przed wyborem na pośła założył kilka stacji radiowych dla młodzieży. Do niedawna pośelskie obowiązki łączył z posadą ministra łączności i komunikacji.

Pleikys twierdzi, że prezydent Białorusi robi wszystko, aby ograniczyć dostęp swoich rodaków do niezależnej informacji. Transmisje z Litwy pomogłyby więc pokonać „żelazną zasłonę” oficjalnej propagandy z Mińska. Audycje z Wilna miałyby docierać do Kaliningradu, na Białoruś, Estonię i Łotwę.

JADWIGA BIELAWSKA

Komisja Europejska sprawdzi Węglókoks

Agresywne zaniżanie

Unia Europejska rozpocznie dziś badanie polskiego eksportu węgla, który – jak twierdzi rząd brytyjski – nosi znamiona dumpingu i niweczy rezultaty restrukturyzacji górnictwa w Wielkiej Brytanii.

Do Polski przyjechała wczoraj delegacja ekspertów Komisji Europejskiej (KE), organu wykonawczego UE, by odwiedzić spółkę Węglókoks, oskarżaną przez Brytyjczyków o „agresywne zaniżanie” cen. Mają też odwiedzić kilka innych spółek węglowych. Rzecznik komisarza ds. energetyki Christosa Paputsisa, Konstantin Verros, pod-

kreśla, że list rządu brytyjskiego do KE w sprawie eksportu polskiego węgla nie był jeszcze formalną skargą na dumping. W KE wyraża się wolę kompromisu i „rozumienie, że jest to dla Polski poważny problem społeczny i regionalny”.

Komisja daje do zrozumienia, że kompromis mógłby polegać na oficjalnym zobowiązaniu się Polski, że ograniczy ona wpływ pomocy państwa na ceny eksportowe i nieformalnej obietnicy, że poskromi „agresywną politykę cenową” Węglókoku.

(PAP)

24 godziny

■ **POSZERZENIE W 2003 ROKU?** Czołowy brukselski instytut studiów europejskich podtrzymał w minionym tygodniu ocenę, że Unia Europejska może poszerzyć się na wschód w 2003 roku. Z tą tezę Ośrodka Badań nad Polityką Europejską (CEPS) zgodziło się wielu uczestników dorocznej konferencji jego Międzynarodowej Rady Doradczej.

■ **WZYWAJĄ DO SAMO- OBRONY.** Działacze inicjatywy społecznej Karta '97 wezwali Białorusinów do tworzenia obywatelskich oddziałów samoobrony. Według przedstawicieli tej organizacji, władze nie są w stanie zapewnić obywatelom bezpieczeństwa.

■ **DRUGA OFENSywa.** Erytrea oświadczyła, że woj-ska etiopskie rozpoczęły drugą serię ataków na froncie Badme w północno-zachodniej części kraju, mimo ciężkich strat poniesionych podczas sobotnich walk.

■ **CZOŁOWE ZDERZENIE.** Co najmniej 13 osób, w tym czworo dzieci, zginęło w czołowym zderzeniu autobusu z minivanem w pobliżu pakistańskiego miasta Lahore. Około 25 osób zostało rannych.

■ **BOMBA W URZĘDZIE.** Silny ładunek wybuchowy, prawdopodobnie podłożony przez korsykańskich separatystów, eksplodował w głównym urzędzie podatkowym Marsylii. Wybuch nie spowodował ofiar w ludziach, gdyż budynek był o tej porze pusty.

Kosztowne marzenia

Korespondencja „Dziennika” z Kanady

Wielu Chińczyków marzy o tym, aby znaleźć się w Stanach Zjednoczonych. Za te marzenia skłonni są zapłacić od 30.000 do nawet 40.000 dolarów. Nie ma się więc co dziwić, że wiele gangów trudni się tym procederem. Krajem tranzytowym jest najczęściej Kanada. W 1998 roku służbom imigracyjnym udało się zatrzymać 1.360 osób z chińskimi paszportami. Oczywiście tych, których nie złapano jest o wiele więcej.

Po wyjeździe z Chin przyszli Amerykanie otrzymują fałszywe paszporty. Najczęściej lecą do Europy lub Ameryki Południowej, a dopiero stamtąd przylatują do Toronto.

W Toronto podają się za uciekinierów. Jednak nie zamierzają pozostać w Kanadzie, mimo że już tu są. Po otrzymaniu czasowego pozwolenia na pozostanie w Kanadzie, nielegalnie przekraczają granice z USA.

Ostatnio amerykańscy celnicy zauważyli pod ciężarówką zwisający kawałek materiału: w schowku pod samochodem znaleźli cztery ledwo żywe kobiety.

W grudniu 1998 roku władze kanadyjskie aresztowały 35 osób. Oskarżono je o przemyt ludzi do USA. W ciągu 2 lat gangi przerzuciły do Stanów Zjednoczonych 3.600 osób chińskiej narodowości.

MAREK ŚWIERAD

7 lat bez wyroku

Korespondencja „Dziennika” z Bułgarii

Rekordowy dla bułgarskiego sądownictwa wyrok 42 lat więzienia otrzymał mieszkaniec miasta Pernik Płamen Symeonow, sprawca 14 kradzieży z włamaniami – informuje dziennik „24 Czaśa”. Inny smutny rekord to 7 lat spędzonych bez wyroku za kratkami, czego doświadczył Stilian S. z Szumen.

W przypadku niepoprawnego włamywacza sąd zastosował stosunkowo nową dla tutejszego wymiaru sprawiedliwości zasadę sumowania kar za przestępstwa. To „amerykańskie” podejście, które wprowadzono do tutejszego kodeksu karnego, by przeciwdziałać fali przestępczości, jest stosowane w przypadku niebezpiecznych recydywistów.

Za takiego sąd uznał 26-letniego Płamena Symeonowa, który został wcześniej ukarany 4-letnią odsiadką za kradzieże, a nowych 14 włamań dokonał w czasie pobytu na więziennym urlo-

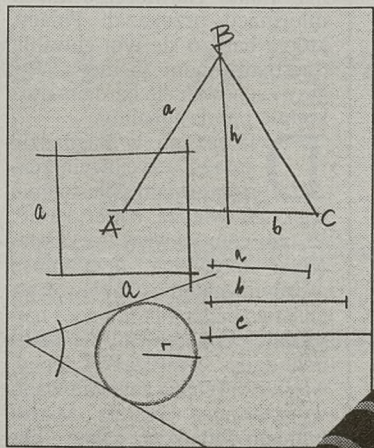
pie, z którego nie wrócił. Wśród okradzionych znalazł się Amerykanin Ryan Bell, prawnuk wynalazcy telefonu, który naucza w Bułgarii angielskiego.

Zarzut zabójstwa 81-letniej kobiety, postawiony Stilianowi S. z Szumen, był powodem innego rekordu bułgarskiego wymiaru sprawiedliwości – informuje gazeta „24 Czaśa”. Domniemany zabójca trafił do aresztu śledczego, gdzie spędził bez wyroku 2557 dni, czyli ponad 7 lat. O zabójstwo staruszki oskarżył go jego przyjaciel, adoptowany syn i jedyny spadkobierca ofiary, który zeznał, iż zapłacił mu za morderstwo.

Po wielu perypetiach sądowych Stilian S. wyszedł na wolność za kaucją. Stało się to prawie rok po tym, jak adoptowany syn zabitej, którego aresztowano dopiero 6 lat po jej śmierci, zeznał, iż skłamał zrzucając winę na przyjaciela.

PAWEŁ JANOWSKI

PO PROSTU i



Z FANTAZJĄ

Plus GSM

* usługa dostępna tylko na terenie Polski. Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.



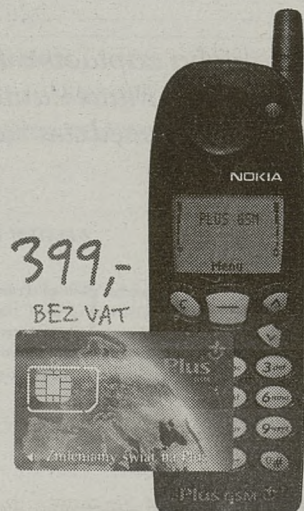
BOSCH

Sieć Plus⁺ jako jedyna w Polsce oferuje darmową Poczta Głosową*, która sama dzwoni do abonentów, bezpłatnie przekazując im wiadomości pozostawione w skrytce. Dodatkowo zapewnia największy cyfrowy zasięg na obszarze zamieszkanym przez przeszło 35 milionów Polaków. Teraz karta aktywacyjna sieci Plus⁺ w promocji z prostym i wygodnym telefonem Bosch lub inteligentnym i wyrafinowanym telefonem Nokia.

Sieć Plus⁺ zaprasza do swoich Salonów Firmowych oraz punktów sprzedaży Autoryzowanych Przedstawicieli Plus⁺ w całym kraju.

Informacja Handlowa: 0-800 601 601
POLACZENIE BEZPŁATNE

Zmieniamy świat na Plus



• Internet: www.plusgsm.pl • Sklep Internetowy: sklep.plusgsm.pl

Amerykańskie oczekiwania, polskie nadzieje

Najprawdopodobniej 6 lub 8 marca Polska, Czechy i Węgry staną się pełnoprawnymi członkami Organizacji Traktatu Północnoatlantyckiego, czyli NATO. Tę nieoficjalną informację uzyskaną przez PAI potwierdził minister obrony Janusz Onyszkiewicz po zakończeniu oficjalnej wizyty w Stanach Zjednoczonych.

Mówiąc o efektach swojej wizyty w Stanach Zjednoczonych, minister Onyszkiewicz stwierdził, że amerykańscy sojusznicy oczekują od Polski przede wszystkim wzmocnienia NATO naszym potencjałem wojskowym i aktywności politycznej. Szef MON powiedział, iż z przeprowadzonych przez niego rozmów wynika, że Stany Zjednoczone liczą także na nasze aktywne uczestnictwo w wypracowywaniu nowej koncepcji politycznej Sojuszu, który musi dostosować się do zmian, jakie zaszły po upadku komunizmu w Europie.

Jak najszybsze przyjęcie Polski do NATO ma dla naszego kraju bardzo istotne znaczenie. Chodzi o to, abyśmy zdążyli wpłynąć na stanowisko natowskie przed rozmowami z Rosją w sprawie zmian w traktacie CFE (porozumienie w sprawie redukcji sił konwencjonalnych) – określającym limity uzbrojenia dla poszczególnych państw Europy. Ostatnio Rosjanie domagają się, aby

zmiany dotyczyły zmniejszenia górnych pułapów liczby żołnierzy i jednostek natowskich mogących stacjonować czasowo na terytorium RP. Ma to bezpośredni związek z trwającymi właśnie amerykańsko-rosyjskimi negocjacjami w sprawie ratyfikacji przez Rosję traktatu Start II (redukcja o dwie trzecie arsenałów strategicznej broni jądrowej). Ratyfikacja Start II przez Rosjan umożliwi rozpoczęcie negocjacji w sprawie kolejnego traktatu rozbrojeniowego – Start III, dotyczącego dalszej redukcji jądrowych arsenałów. Przy okazji, Amerykanom zależy na rewizji traktatu z 1972 r. o obronie antyrakietowej w związku z ich planami rozbudowy tego systemu defensywnego. Jak na razie Rosjanie stanowczo odmawiają udzielenia na to swojej zgody.

- Nie przewidujemy stałego stacjonowania jednostek natowskich na terytorium Polski – powtórzył po raz kolejny minister Janusz Onyszkiewicz. Zależy nam natomiast na tym, aby Rosja wyraziła zgodę na stacjonowanie dwóch tzw. ciężkich dywizji natowskich, posiadających około 500 czołgów i innych pojazdów pancernych.

Jak wyjaśnił szef MON, chodzi o to, aby w wypadku kryzysu NATO poprzez znaczącą obecność wojskową w Polsce mogło jasno zademonstrować swoją siłę militarną,

a za jej pośrednictwem, także i wolę polityczną obrony naszego kraju.

Onyszkiewicz przywiózł z USA deklarację przekazania Polsce sprzętu wojskowego, który ma nam pomóc w dogonieniu naszych natowskich sojuszników pod względem poziomu technicznego wyposażenia sił zbrojnych. Będzie to sprzęt zbędny armii USA. Prawie na pewno, na początku 2000 r. naszą Marynarkę Wojenną zasilą dwie fregaty z US Navy. Oznacza to, że nasz kraj przejmie część odpowiedzialności NATO na Morzu Północnym, bowiem tego typu okręty są zbyt duże na warunki Bałtyku. Dyskutowane były także sprawy uzupełnienia polskiego uzbrojenia amerykańskimi transporterami kołowymi (przydatnymi zwłaszcza w misjach pokojowych) oraz możliwości kupna, dzierżawy bądź wypożyczenia amerykańskich samolotów wielozadaniowych „F-16 Falcon” lub „F-18 Hornet”. Minister Onyszkiewicz rozmawiał w tej sprawie z ich producentami – przedstawicielami koncernów Lockheed Martin i Boeing. Amerykański sprzęt (poza samolotami) ma być sprzedany Polsce po bardzo atrakcyjnych cenach, a możliwe, że w pewnej części przekazany nieodpłatnie.

Już jesienią wzrośnie znacznie liczba polskich oficerów kształcących się w amerykańskich uczelniach wojskowych. (PAI)

Był dzielny człowiekiem – powiedział czeski premier Miloš Zeman o konsulu Iraku w Czechach Dżabirze Salim. W chwili, gdy wypowiadał te pełne szacunku słowa, nie ujął jeszcze o kogo chodzi. Mówił ogólnie, o dyplomacie irackim, który wstrząśnięty polityką Saddama Husajna, odmówił powrotu do kraju, wybrał wolność i poprosił o azyl w jednym z krajów zachodnich.

Od tego czasu minęło kilka tygodni. Wystarczająco dużo, by poznać nazwisko uciekiniera, kierunek jego wyjazdu oraz prawdziwe przyczyny zerwania

nieprzymuszonej woli. Ryzyko rzeczywiście istniało, znając charakter Saddama Husajna, można było oczekiwać zemsty, na przykład w postaci ataków terrorystycznych na czeskie placówki (w kraju i za granicą).

Salim płacił za ostrzeżenia przed terroryzmem, i jednocześnie... sam organizował akcję terrorystyczną. Bagdad nakazał mu przeprowadzenie zamachu na praską siedzibę RWE. Przeznaczyl na to 150 tysięcy dolarów.

Konsul Dżabir Salim podjął przygotowania, jednak na ich trop dość szybko wpadli działający w Czechach agenci CIA. Tego, co dzia-

Agent Saddama w Pradze

Stolicę Czech iracki wywiad uznał za najlepsze miejsce dla szpiegowskiej działalności. Blisko zachodu Europy, jeszcze bliżej do Wiednia...

z Saddamem. Dżabir Salim był... szefem irackiej siatki szpiegowskiej w postkomunistycznych państwach Europy Środkowej. Jeszcze dziesięć lat temu Polska, Czechosłowacja i NRD należały do szczególnie atrakcyjnych sojuszników Saddama Husajna. Tu zdobywały kwalifikacje tysiące irackich studentów, tędy wiodły szlaki rozmaitych arabskich radykałów, wykonujących także misje zlecane przez Saddama Husajna. Tu wreszcie, pod przykrywką przedsiębiorstw handlowych, prowadzili swoją tajną robotę agenci wywiadu, starający się przeniknąć polityczne, a zwłaszcza militarne sekrety Zachodu (Saddam Husajn realizował tajny program budowy broni jądrowej, jego szpiedzy przemycali z zachodnich ośrodków atomistyki dokumentację i niektóre urządzenia). Po upadku komunizmu Europa Środkowa przeszła na stronę NATO, dzieląc się z Amerykanami swoją wiedzą na temat Iraku. Najwięcej cennych informacji przekazali Polacy, którzy bardzo się tym chwalili. Czesi, wschodni Niemcy i Węgrzy zachowali się bardziej dyskretnie i profesjonalnie.

Dla reżimu w Bagdadzie sprawą o życiowym znaczeniu stało się ustalenie tego, co wiedzą Amerykanie. W tym celu wywiad iracki rozwinął ożywioną działalność w całym regionie. Ponieważ za państwo najlepiej rokujące i najbardziej zbliżone do Zachodu uchodziły wówczas Czechy, właśnie w Pradze zainstalowano wywiadowczą centralę. Miasto to miało dodatkową zaletę – bliskość Wiednia – centrum szpiegowskiej działalności w Europie. Irakijczycy, dysponując pieniędzmi i korzystając z kontaktów nawiązanych w czasach komunistycznych, potrafili znakomicie zakamufłować swą działalność. I pewnie do dziś by o niej nie wiedzieli, gdyby nie słabe nerwy konsula Salima.

Na początku ubiegłego roku zlecono mu bardzo trudne zadanie. Władze Czech zgodziły się na nadawanie z Pragi programów Radia Wolna Europa, transmitowanych do Iraku. Konsul Salim przez kilka miesięcy próbował temu zapobiec, zorganizował i sfinansował kampanię prasową wskazującą na niebezpieczeństwa, jakie niesie uruchomienie w Czechach antyrakietowej radiostacji. Dziś trudno ocenić, który z dziennikarzy i polityków krytykował RWE za irackie pieniądze, a który z własnej,

to się dalej, można się już tylko domyślać. Amerykanie prawdopodobnie uprzedzili szefa czeskiej służby bezpieczeństwa – Karla Vulterina (BIS) o zagrożeniu. Ten zignorował ostrzeżenie. W tym czasie konsul Salim badał możliwości wysadzenia w powietrze siedziby RWE. Szanse były niewielkie, ochronę obiektu prowadziły tajne służby czeskie i amerykańskie. Nie można wykluczyć, że ktoś ostrzegł Salima o wykryciu celu jego misji. Irakijczyk – naciśnięty z góry (Bagdad) i z dołu (kontrwywiad) wpadł w panikę. W akcie desperacji zdecydował się zabrać owe 150 tys. dolarów, siedmioro swoich dzieci oraz żonę i z całym tym dobytkiem uciec.

Czeska służba bezpieczeństwa nie zrobiła nic, by mu w tym przeszkodzić. Niespodziany terrorysta dotarł do Wielkiej Brytanii, gdzie poprosił o azyl. Właśnie wtedy premier Czech pochwalił zbiega. Oznaczało to jednak, że albo kontrwywiad nadal nie wiedział, co robił Salim, albo jego szef celowo wprowadzał w błąd szefa rządu. Rozgrywka była delikatna, jako że Zeman jest socjaldemokratą, a Vulterin został mianowany jeszcze przez poprzednią, prawicową ekipę premiera Klaus. Anglicy, którzy zaopiekowali się irackim konsulem, zachowywali pełną dyskrecję. Ktoś jednak musiał puścić farbę, gdyż do dziennikarzy dotarły informacje o tym, co naprawdę robił w Pradze Dżabir Salim.

Wybuchł skandal, premier Zeman wściekł się, bo okazało się, że albo nie panuje nad służbami specjalnymi, albo jest głupcem. W efekcie szef kontrwywiadu został zmuszony do natychmiastowej dymisji. Sprawa zajął się parlament. Postawie lewicy domagają się dochodzenia i ukarania winnych kompromitacji kontrwywiadu. Prawica broni Vulterina i oskarża rządzących socjaldemokratów, że chcą wykorzystać jeden błąd, jako pretekst do przeprowadzenia czystek w tajnych służbach i obsadzenia ich swoimi ludźmi. Według tej wersji wydarzeń, przeciek do prasy wykonali funkcjonariusze BIS niechętni Vulterinowi, chcący zająć jego miejsce.

Walka o władzę wszędzie była brutalna, ale w tajnych służbach jest szczególnie bezwzględna. Tym razem potwierdzili to Czesi.

(PAI)

Czyste powietrze i bezpieczne drogi



Zapali, nie zapali, zapali, nie zapali... Czy tak wygląda Twoja poranna wyliczanka? Zazwyczaj zapala, ale jak dymi! A ta niepewność - dojedzie czy nie dojedzie? Chyba pora coś zmienić...

Już po raz trzeci zorganizowaliśmy akcję, dzięki której drogi staną się bezpieczniejsze, a środowisko czystsze. Odwiedź nas i zamień swój samochód na nowego Fiata, korzystając z jednego z dwóch wariantów:

- 1) oddaj na złom swój stary samochód
- 2) zostaw nam w rozliczeniu swoje auto dowolnej marki i kup nowego Fiata!

Za Małucha zapłacisz 1500 złotych mniej, a kupując Fiata Seicento, Fiata Uno, Fiata Punto, Fiata Siemę* lub Fiata Palio Weekend* zaoszczędzisz nawet 3000 złotych!

Z FIATEM TO SIĘ OPLACA!

Podstawowe zasady akcji:

- złomowany samochód nie został zarejestrowany przed 30.11.98 r. - samochód stał się Twoją (lub Twoich krewnych I-ego stopnia) własnością przed 30.11.98 r. - wartość używanego samochodu zostanie oszacowana opierając się na kryteriach informatora

rynkowego „Samochody osobowe” Eurotax Polska - uczestnictwo w akcji „Czyste powietrze i bezpieczne drogi” - wyklucza możliwość korzystania z innych promocji Fiata. - akcja obejmuje salony dealerskie oznakowane „Czyste powietrze i bezpieczne drogi”.

Szczegóły u dealerów. Czas oferty i liczba samochodów w dyspozycji dealera ograniczona.

* Fiat Palio Weekend 1.6 HL i Fiat Siena 1.6 HL ze specjalnymi ofertami.

Infolinia 0 - 800 19 19 19

Fiat Bank Polska S.A.

JASNY UKŁAD

JASNY UKŁAD SERVICE

24h ASSISTANCE

TOP ASSISTANCE



INICJATYWA DEALERÓW FIATA. FIAT

- Powszechne uwłaszczenie - to jedna z podstawowych deklaracji wyborczych AWS. Dlaczego przeciągają się prace nad tym aktem, a w Sejmie doszło nawet do politycznego starcia w szeregach koalicji?

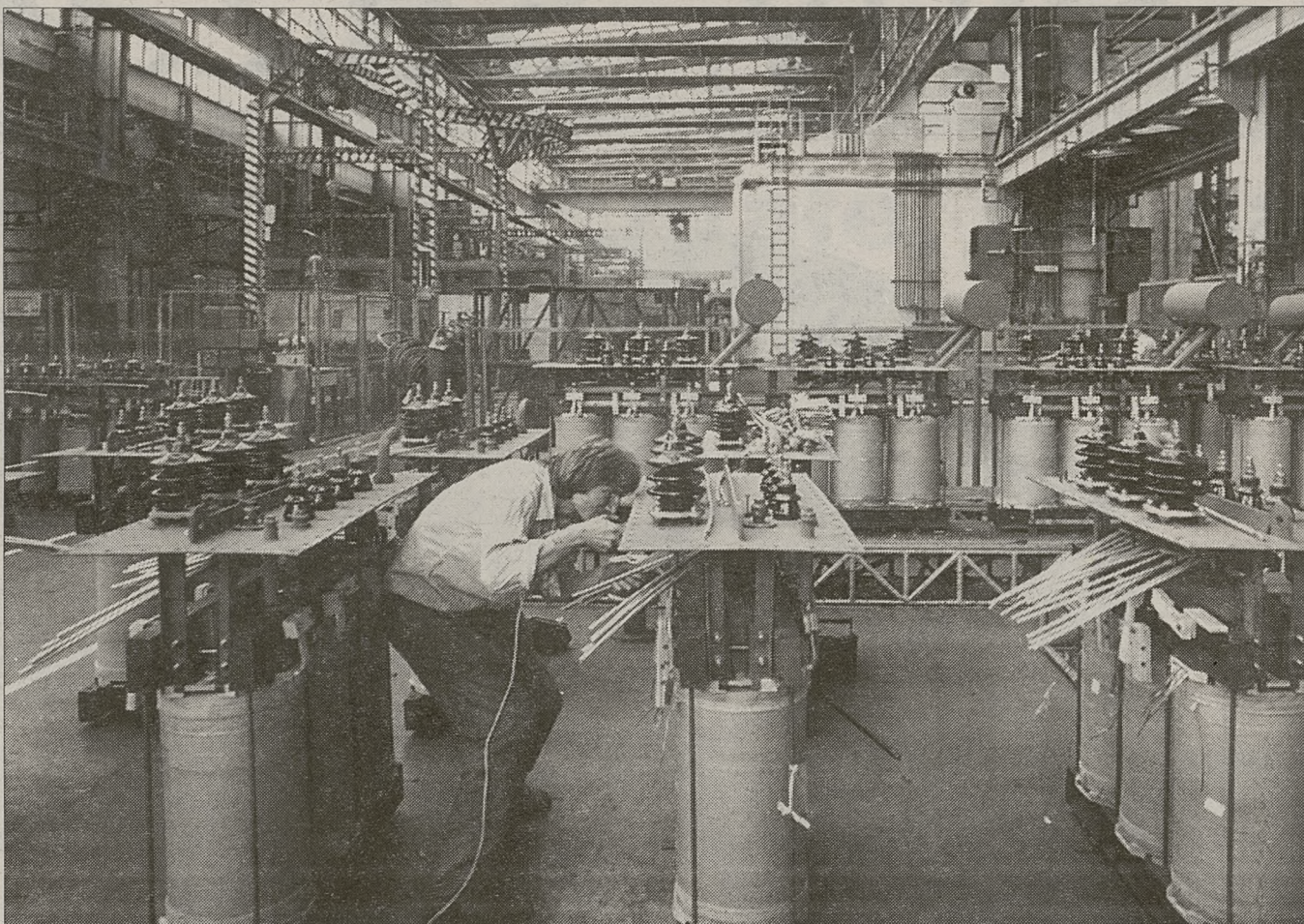
- Prace nad uwłaszczeniem przeciągają się z prostego względu. W czasie, gdy budowano program wyborczy AWS, nie było jeszcze zewidencjonowane mienie skarbu państwa. Wydawało się wówczas, że tego majątku jest zdecydowanie więcej. Nie brano wtedy pod uwagę konkretów wykonawczych, a wiadomo - diabeł siedzi w szczegółach. Pewne zamiary okazały się bardzo trudne, czy wręcz niemożliwe do spełnienia.

- Pomówmy zatem o tych szczegółach...

- Chodzi między innymi o mieszkania spółdzielcze. Sama idea oddania tych mieszkań spółdzielcom wydaje się dobra, ale niesie za sobą wiele niebezpieczeństw, a efekty takiego postępowania mogą być mniejsze niż szkody. Istnieje wątpliwość natury konstytucyjnej: czy państwo może dysponować własnością spółdzielczą, przecież prywatną? Dlatego w tym zakresie oczekujemy na opinię prawną Rady Legislacyjnej. Ponadto dotychczas nie brano pod uwagę obciążeń spoczywających na sektorze spółdzielczym, trzech miliardów złotych długu zaciągniętego głównie w PKO BP. Kolejne wątpliwości może wzbudzić duże różnicowanie wysokości uwłaszczenia, wielkości części oddawanej konkretnym spółdzielcom. Inną wartość ma przecież metr kwadratowy lokalu w Warszawie, inną powiedzmy w Ustrzykach Dolnych. Ponadto pracownicy wielu przedsiębiorstw otrzymali już darmowe akcje i nie wiadomo, jak je wycenić, jeśli firma nie weszła na giełdę. Jeśli powstanie rejestr uwłaszczonych - a powinien - może zabraknąć metody wyceny wartości przydzielonej poszczególnym osobom, kwantyfikacji. Ponadto wielu uzyskało już znacznie więcej niż inni.

Uwłaszczenie bez mitów

Rozmowa z EMILEM WĄSACZEM, ministrem skarbu państwa



Fot. Archiwum „Dziennika Polskiego”

Hasło wyborcze słuszne jest, jako idea, ale ekspertyzy wykazały mnóstwo komplikacji realizacyjnych.

- Czy zatem można się spodziewać uwłaszczenia na sumę dwóch tysięcy złotych? To raczej nie odmieni czyjegokolwiek losu.

- Ani nie sprawi, że obdarowany stanie się aktywnym inwestorem. Obawiam się, że zrealizowanie projektu poselskiego w obecnym kształcie spowodowałoby ogromne niezadowolenie osób gorzej sytuowanych. Cała idea wymaga bardzo rzetelnej dyskusji, ure-

alnienia. Mniej trzeba mówić o ideologii, należy zająć się konkretnymi wykonawczymi.

- Czym różni się rządowa koncepcja nadania własności obywatelom - od poselskiej? Czy chodzi o różnice doktrynalne - ta forma prywatyzacji nie wnosi przecież do gospodarki nowego kapitału - czy też o skutki finansowe dla budżetu?

- Rządowa koncepcja ma charakter wynikowy. Uważamy, że lepiej jest podzielić to, co rzeczywiście będzie można, co pozostanie po realizacji roz-

pczętych już programów - i to w formie pośredniej, bonowej, bo oddanie użytkownikom mieszkań, działek, ogródków pracowniczych, garaży, mogłoby otworzyć bezmiar problemów moralnych i prawnych. Chociaż tego nie wykluczam, nie przyjmujemy z góry normy dwunastu, dziesięciu czy pięciu pensji. Gdyby okazało się, że majątku zabraknie, uwłaszczanym musiałby dołożyć podatek.

Uważam przy tym, że należy odstąpić od zasady podziału równego. Ponieważ chodzi o zrehabilitowanie wkładu w tworzenie pewnego majątku,

należy uzależnić udział w uwłaszczeniu od stażu pracy. Można by przy tym uprzywilejować pewne kategorie pracowników, np. ze sfery budżetowej.

Trudno przewidzieć, czy wysokość uwłaszczenia wywoła impuls inwestycyjny. Większość przeznaczy zapewne swoją część na uwłaszczenia na bieżące podreperowanie domowego budżetu. Jeśliśmyśmy założyli pewne systemowe przymusy inwestowania bonów, to napotykamy również na wątpliwości; czy można tworzyć na siłę warstwę biznesmenów - jeśli nie chcą, nie potrafią prowadzić in-

teresów? Jeśli podarujemy coś, czego nie można sprzedać, wywoła to ponadto głębokie rozczarowanie.

- Jaką przyjęto formułę dalszych prac nad projektem ustawy, jakie kalendarium?

- Przygotowaliśmy rodzaj ustawy-matki i przedłożyliśmy posłom jako naszą propozycję zmian w projekcie poselskim. Jeśli projektodawcy uwzględnią nasze poprawki i zmienią swój projekt uwzględniając propozycje Ministerstwa Skarbu Państwa, to wówczas jest szansa na uzyskanie pozytywnej opinii całego rządu. Chęć nie może przeważać nad realnością, gdyż spowodowałoby to wiele szkód. Nie chciałbym, żeby powtórzyła się sytuacja z ustawą o Prokuraturii Generalnej, kiedy AWS był „za”, a rząd „przeciw”.

- A właśnie, dlaczego Prokuratura Generalna nie powinna dysponować prawem sprzeciwu wobec decyzji prywatyzacyjnych rządu?

- Bo w takiej sytuacji nie ponosiłaby żadnej odpowiedzialności za zaniechanie prywatyzacji czy jej opóźnienie, gdyby wskutek tego ludzie stracili pracę, a skarb państwa - miliony czy miliardy złotych. Odpowiedzialność nadal spoczywałaby na ministrze skarbu państwa.

- I jeszcze jedno: co z ustawą reprivatyzacyjną? Czy nie odnosi Pan wrażenia, że może zabraknąć majątku na pokrycie wszystkich roszczeń i oczekiwań?

- Według mojej oceny zaniechanie lub odłożenie ustawy reprivatyzacyjnej może skończyć się katastrofą finansową państwa. Są bowiem roszczenia z tytułu bezprawnie odebranego majątku, które uzna każdy sąd. Wówczas odszkodowania należy płacić z budżetu państwa, czyli z podatków płaconych przez wszystkich. Oponenci reprivatyzacji uprawiają szkodziwo gospodarcze (PAI)

Rozmawiał
WIESŁAW WESOŁOWSKI

Okna z drewna

Nie marznij!

Teraz Nasze okna z rabatem zimowym
zamontujemy szybko i solidnie,
również w ujemnych temperaturach!

Excellent - producent okien z drewna sosnowego
i mahoniowego na indywidualne zamówienie

KRAKÓW: Biuro Handlowe
ul. Łokietka 48 (róg Wybickiego)
tel. (012) 633 23 19
ul. Klimckiego 14, paw. B, st. 2
tel.: 090 63 42 50
KRAKÓW: Fortis, ul. Igołomska 10
tel. (012) 643 78 07
BRZESKO: Mark, ul. Mickiewicza 31
tel. (014) 66 31 615
NOWY TARG - SZAFARY
Centrum Stalarki tel. (018) 27 54 064
TARNÓW: ul. Szkotnik 2b
tel. (014) 21 77 32 w. 37
tel. kom. 0602 72 90 89
Transbud, ul. Przemysłowa 27
tel. (014) 21 67 86

Excellent



W imieniu Ambasadora ONZ w Polsce
Krakowska Fundacja Dziennikarzy „Merkuryusz” oraz MONAR w Krakowie
mają zaszczyt zaprosić na

PĄSOWE WALENTYNKI „Pod Gruszką”

14 lutego 1999 roku o godz. 19.00 w salach recepcyjnych
Klubu Dziennikarzy i Restauracji „Pod Gruszką” w Krakowie przy ul. Szczepańskiej 1,
Zaproszenia: tel. 422 20 37 (ilość miejsc ograniczona)
Gospodarze wieczoru: Ewa Drzygza i Włodzimierz Szaranowicz
Wśród atrakcji m.in. Improwizacje kulinarne Macieja Kuronia, Koncert zespołu „Jabba”
W trakcie imprezy odbędzie się sprzedaż losów, z której dochód zostanie przekazany
na rzecz osób żyjących z HIV.

Sponsorzy: LifeStyles Casinos Poland GlaxoWellcome

Destylernia „Polmos” w Krakowie S.A., Racke Polska Sp. z o.o., Perfumeria Francuska Marguerite.
Patronat medialny: DZIENNIK POLSKI TVP ada PANI PLAYBOY

Szukająco wygodna funkcja dyktafonu.

Szukająco długi czas rozmowy i gotowości: 10h i 120h.

Szukająco duży kolorowy wyświetlacz, który mieści aż 6 linii tekstu.

Szukająca cena.

Siemens S11.

Szok.

Aktywacja gratis przy wyborze pakietu Idea 150.

cena netto

Salony firmowe:

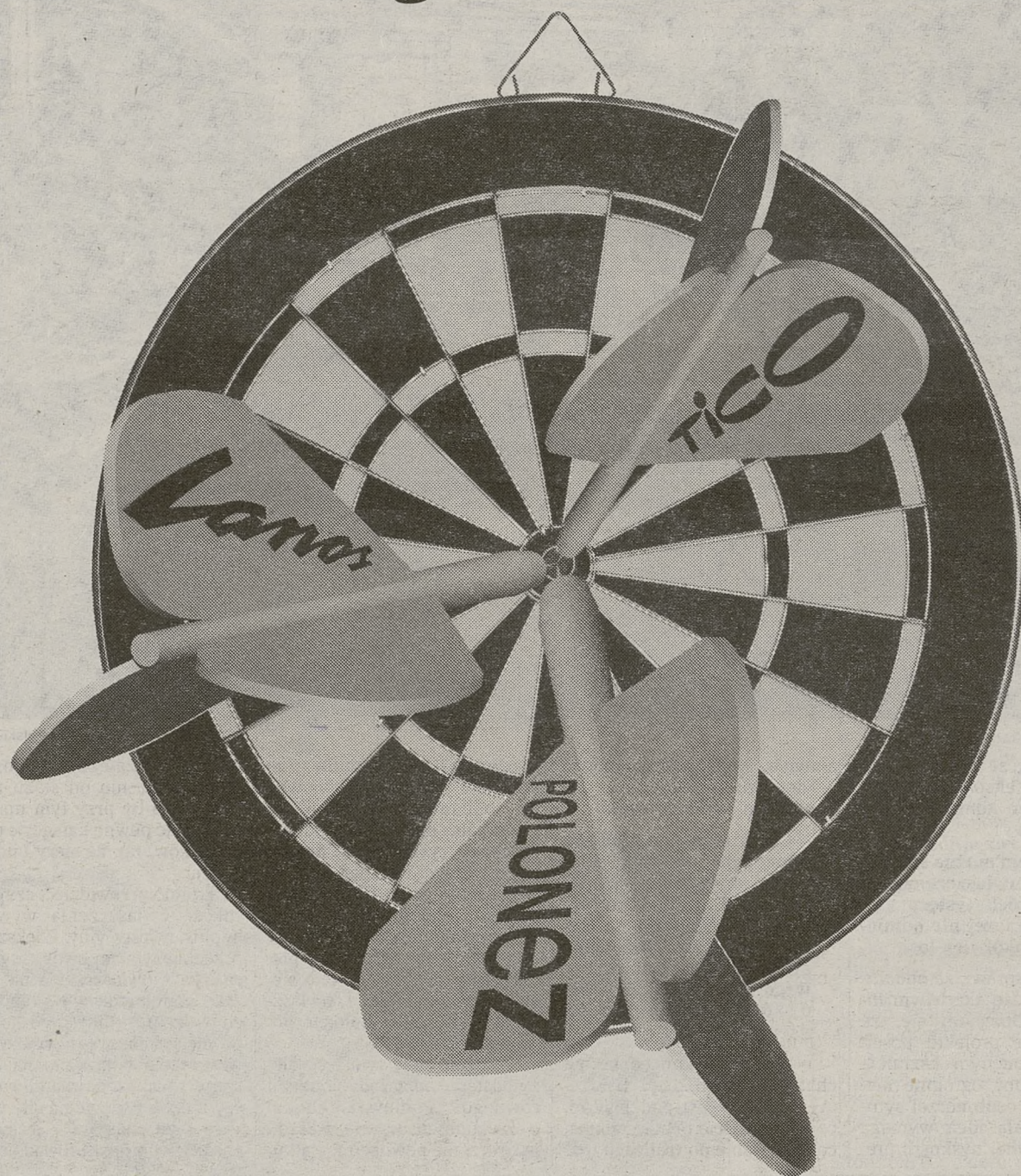
Kraków, ul. Piłsudskiego 22
tel.: 0-90 33 00 00
421 65 76
fax: 421 64 88

Kraków, ul. Starowiślna 62
tel.: 0-90 33 66 33
422 29 59
fax: 422 26 83

Dużo mówisz. Mało płacisz.
Bezpłatna infolinia 0-800 123456, www.idea.centertel.pl

IDEA
centertel

Celny strzał



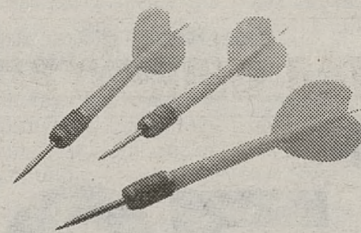
Rozsądne ceny

Odwiedź najbliższego dealera Daewoo i sprawdź nasze rozsądne ceny. Nie zawiedziesz się.



DAEWOO

Dobry wybór



- **Bochnia** – AUTO CENTRUM, ul. Brzeska 40, (0-14) 6124032 • **Dębica** – AUTOZBYT, Łatoszyn 214, (0-14) 6700923 • **Kraków** – AKROPOL, ul. Balicka 117, (0-12) 6380020 – AUTO PARTNER, Oś. Kolorowe 16A, (0-12) 6435086 – GRZYBEK DLR SERVICE, ul. Przewóz 34A, (0-12) 6532004 – MOTOZBYT, ul. Dauna 110, (0-12) 4256584 – POLMOZBYT, Al. Pokoju 81, (0-12) 6481772
- **Nowy Targ** – GODPOL, ul. Niwa 23A, (0-18) 2667301 • **Pilzno** – PIL-MOT, ul. Lwowska 41, (0-14) 6721044
- **Szczucin** – TANKPOL, ul. Piłsudskiego 54, (0-14) 435270 • **Tarnów** – BDG, ul. Krakowska 105, (0-14) 223870

Szczegółowe informacje mogą Państwo otrzymać pod bezpłatnym numerem telefonu 0-800 120 500 oraz w internecie: www.daewoo.com.pl

KRONIKA KRAKOWSKA

Warto dawać innym

Medale św. Brata Alberta za spełnianie dziecięcych marzeń



Fot. Anna Głód

Spełnianiem dziecięcych marzeń zajmowali się w sobotni wieczór artyści, którzy wzięli udział w koncercie zorganizowanym przez Fundację im. Brata Alberta. Byli wśród nich m.in. Lidia Jazgar z zespołem „Galicja”, Boba Jazz Band oraz uroczy czarodziej Maciej. Kilkaset dzieci z krakowskich ośrodków i domów opieki z zachwytem przyglądało się sztuczkom maga, który zdradzał wyraźne zamiłowanie do wyczarowywania zegarków i zegarów.

Honorowymi gośćmi wieczoru byli Ludgarda i Jerzy Buzkowie zaproszeni przez prezesa fundacji ks. Tadeusza Zaleskiego. Premier, ubiegłoroczny kawaler Medalu św. Brata Alberta, wręczył to wyróżnienie czterem tegorocznym laureatom. Rada Fundacji i Kapituła Medalu przyznała go: Zarządowi i Radzie Miasta Torunia, które reprezentowali prezydent Wojciech Grochowski, przewodniczący rady Bogdan Major i radny Andrzej Wojciechowski – za finansowanie budowy Domu Stałego Pobytu dla osób upośledzonych umysłowo w os. Rubinkowo w Toruniu, hrabiemu Knitowi de Roodenbeke, prezydentowi Europejskiego Towarzystwa Strzelców Historycznych, który prowadził stałą kwestę na rzecz domu w Radwanowicach i krakowskiemu Bractwu Kurkowemu za zorganizowanie kwesty na rzecz budowy Domu Stałego Pobytu dla osób upośledzonych w Radwanowicach oraz Władysławowi Godyniowi, właścicielowi restauracji „Ariel”, który jest głównym sponsorem budowy domu dla bezdomnych kobiet przy ul. Malborskiej oraz domu dla bezdomnych mężczyzn przy ul. Saskiej.

– *To są ludzie – mówił Jerzy Buzek o tegorocznych laureatach – którzy zdecydowali się działać i pracować dla innych. To najpiękniejsze i najlepsze decyzje w życiu. Warto bowiem dawać innym, bo w gruncie rzeczy jest się wtedy samemu najbardziej obdarowanym, choćby uśmiechem.* Medal św. Brata Alberta przyznawany jest od roku 1997 – zaprojektował go podopieczny radwanowickiego schroniska Krzysztof Sieprawski. Przy okazji premier wręczył także nagrodę ministra pracy i polityki socjalnej Stanisławowi Jabłonce, przewodniczącemu Rady Fundacji.

Wieczorem premier wraz z małżonką, wojewodą małopolskim Ryszardem Masłowskim i wiceprezydent Krakowa Teresą Starmach przyjechali do domu dla osób upośledzonych umysłowo w Radwanowicach. Tam z laureatami i podopiecznymi ośrodka zjedli kolację i zwiedzili warsztaty terapeutyczne oraz plac budowy nowego domu. Jerzy Buzek podkreślił, że organizacje pozarządowe – takie jak ta fundacja – wypełniają lukę w działaniach władz. Dom w Radwanowicach już dwa razy otrzymał pieniądze z nie wykorzystanego przez premiera funduszu reprezentacyjnego. (WT)

Kosztowna demokracja

Wybory uzupełniające do rad dzielnic odbędą się 21 marca. Już dziś wiadomo, że koszty tych wyborów sięgną blisko 40 tys. zł. Na ogłoszenia, druk i dystrybucję obwieszczeń potrzeba ok. 13,8 tys. zł; szkolenia, dyżury, obsługa księgowo-finansowa będzie kosztować ok. 7,6 tys. zł. Na same diety dla członków dzielnicowych i obwodowych komisji wyborczych oraz członków komisji odwoławczej i miejskiego komisarza (w sumie ponad 60 osób) potrzeba 14,5 tys. zł. – *To nauka na przyszłość, dziś już nie jesteśmy w stanie zapobiec tym kosztom* – powiedział nam wiceprezydent Paweł Zorski. – *Już teraz tak chcemy zmienić ordynację wyborczą do rad*

dzielnic, by nie zaistniała konieczność organizowania kolejnego uzupełnienia.

W tym samym terminie mają się także odbyć wybory powiatowe w tych okręgach, w których zostaną unieważnione (może to dotyczyć 33 okręgów, decyzja zapadnie pod koniec lutego lub na początku marca). Na przeprowadzenie wyborów do rad dzielnic zarezerwowano w budżecie 97 tys. zł, co oznacza, że na powtórkę zostanie wydane niewiele więcej niż na uzupełnienie (w pierwszym przypadku powtarza się samo głosowanie, w drugim – cały kalendarz wyborczy, więc koszty są wyższe).

(GEG)

Zbyt małe, ale są

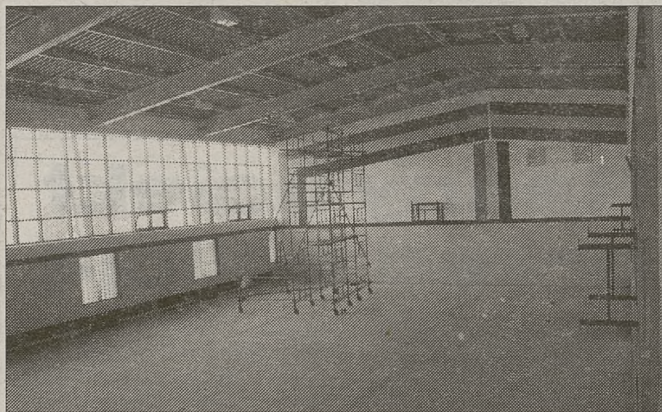
Jak twierdzi urząd, wkrótce wszystkie krakowskie szkoły dysponować będą salą gimnastyczną

W projekcie tegorocznego budżetu przewidziano na inwestycje budowlane w szkolnictwie około 5,5 miliona złotych – większość pieniędzy pochłonie budowa sal gimnastycznych.

Przy Szkole Podstawowej nr 54 w Kostrzu, nadzór budowlany zamknął salę gimnastyczną, która groziła katastrofą. W tym roku będzie ona wyburzona i rozpoczną się prace przy fundamentach nowej sali. Sale gimnastyczne będą powstawać także przy Szkole Podstawowej nr 137 (przy ul. Wroblela) i XXVIII LO (przy ul. Czackiego). 1,8 miliona złotych przeznaczono na zakończenie budowy sali przy Szkole Podstawowej nr 155 na os. II Pułku Lotniczego, a 1,2 miliona złotych otrzymała Szkoła Podstawowa nr 31 przy ul. B. Prusa – na oddanie budynku sali w stanie surowym. Przy budynku SP nr 14 i VI LO przy ul. Wąskiej ma w przyszłości powstać sala gimnastyczna, a na razie gmina wyłoży 500 tysięcy złotych na adaptację piwnic na pomieszczenia zaplecza.

W wyniku reformy administracyjnej – spod opieki wojewody do gminy przeszedł m.in. Zespół Szkół Ekonomicznych nr 1 przy ul. Kapucyńskiej. Szkoła wobec braku własnej sali gimnastycznej wynajmowała dla swoich uczniów – a jest ich w sumie 2 tysiące, w tym 1300 dziennych

– pomieszczenia poza budynkiem, płacąc około 18 tysięcy rocznie. Budowa sali gimnastycznej, przy której znaleźć ma się także siłownia i kilka dodatkowych klas, przystosowanych dla osób niepełnosprawnych, rozpoczęła się w ubiegłym roku, do tej pory wydano na nią 300 tysięcy złotych z funduszu krakowskiego kuratorium. Na dokończenie potrzeba jeszcze około 1,7 miliona złotych, w tym ponad 200 tysięcy na dostosowanie jej dla potrzeb osób niepełno-



Fot. Anna Kaczmarz

sprawnych. W tym roku Zarząd Miasta postanowił dołożyć do budowy 200 tysięcy złotych, co pozwala przypuszczać, że szkoła otrzyma także dotację ze skarbu państwa. Dyrekcja stara się także

o otrzymanie pieniędzy z Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych.

– *Dzięki tym inwestycjom, na palcach jednej ręki można będzie policzyć w Krakowie szkoły nie dysponujące salami gimnastycznymi* – mówi Jacek Kowerski, wicedyrektor Wydziału Edukacji Urzędu Miasta. – *W takiej sytuacji pozostanie np. Szkoła Podstawowa nr 1 przy ul. św. Marka, ale gdybyśmy chcieli dobudować tam salę, to trzeba byłoby to zrobić chyba na Plan-*

tach. Jest jeszcze problem metrów użytkowanych obecnie sal – większość obiektów śródmiejskich jest zbyt mała. Warunki terenowe nie pozwalają niestety na ich rozbudowę. (WT)

Za naprawę Rzeczypospolitej

50 tys. złotych dla poszkodowanych przez powódź Polaków na Ukrainie

Do białego rana bawili się uczestnicy IV Ogólnopolskiego Balu Samorządowego, zorganizowanego w salach restauracji na Wawelu. Wzięli w nim udział m.in. ministrowie: Joanna Wnuk-Nazarowa, Emil Wąsacz oraz Kazimierz Barczyk – gospodarz wieczoru, a także przedstawiciele gmin, powiatów i sejmików z całego kraju. Honorowym gościem był gen. Bohdan Zieliński ps. Tytus – „Małopolanin Roku 1998”. W balu miał uczestniczyć także premier Jerzy Buzek, który jednak – ze względu na trudną sytuację w kraju – zmuszony był wrócić do Warszawy.

Rozpoczynając bal, wódcę wieczoru Tadeusz Szybowski

zwrócił uwagę na fakt, że odbywa się on w miejscu szczególnym „w pobliżu królów, wodzów, a nawet jednego marszałka...” Zebrani wzniesli toast za Nowy Rok, w którym ma szansę dokonać się „naprawa Rzeczypospolitej”.

W czasie balu tradycyjnie już zbierano pieniądze na cel charytatywny – w tym roku przeznaczono je na pomoc Polakom na Ukrainie, poszkodowanym przez powódź. Ze sprzedaży kotylinów oraz z aukcji rzeczy ofiarowanych przez Jerzego Buzka, Bohdana Zielińskiego i Zbigniewa Brzezińskiego uzyskano w sumie 20 tys. złotych. Srebrny ryngraf gen. Zielińskiego sprzedany został za 5000 zł, książka Zbigniewa

Brzezińskiego z autografem – za 1500 złotych, a pióro premiera Jerzego Buzka ze złotą stałówką, którym podpisywał on dokumenty wprowadzające cztery reformy państwa – za 5100 złotych. Oprócz tego nabywcę znalazły także karykatury premiera (1800 zł), gen. Zielińskiego (900 zł) oraz ministra Barczyka (1000 zł).

Do tańca grał gościom wspinały Boba Jazz Band. Większość pań wystąpiła w czarnych sukniach ozdobionych niekiedy złotym lub srebrnym haftem. Kilka dam zdecydowało się na bardziej wyraziste kreacje: różowe, turkusowe czy czerwone. Gospodyni wieczoru – Anna Barczyk przybrała swoją głowę krótkimi strusimi piórami – kilka pań ozdobiło nimi dekolty lub mankiety sukni. W czasie balu serwowano gościom m.in.: sandacza w galarecie, kolduny w rosole, polędwicę wieprzową w sosie dijon i potrawkę z cielęciny.

Wraz z dochodem z balu sylwestrowego i dobrowolnymi wpłatami – na rzecz poszkodowanych przez powódź Polaków na Ukrainie przeznaczonych zostanie 50 tys. złotych. Już dziś wiceprzewodniczący Federacji Organizacji Polskich na Ukrainie Henryk Kaczurowski otrzyma zestaw sprzętu komputerowego, umożliwiający wydawanie lokalnej polskojęzycznej prasy, a także rejestrację strat i pomocy udzielanej powodziannom. (WT)

Notujemy

■ **PLAN I ZESPÓŁ.** „Samorządny Kraków” złoży wniosek o przedstawienie na najbliższej sesji Rady Miasta raportu o stanie opieki zdrowotnej na terenie gminy. Radni „SK” uważają, że Zarząd Miasta powinien jak najszybciej przedstawić plan zabezpieczenia opieki ambulatoryjnej, by nie doszło do likwidacji ambulatoriów przyszpitalnych i niektórych służb pogotowia ratunkowego. „SK” proponuje też powołanie zespołu kryzysowego, który zająłby się m.in. informowaniem pacjentów o zaistniałej sytuacji, gdyż wielu krakowian nie wie, jakie przysługują im prawa po wprowadzeniu reformy ubezpieczeń zdrowotnych. (geg)

■ **SKRADZONE SAMOCHODY.** Z ul. Conrada złodziej odjechał bmw o wartości 78 tys. złotych, a z ul. Bronowickiej – samochodem marki Peugeot za 65 tys. złotych. Z ul. Zawodzie skradziony został fiat 126p za 6 tysięcy zł. Zniknęły też trzy polonezy zaparkowane przy ul. Wielickiej – za 15 tys. zł, za 13 tysięcy oraz za 7,5 tys. złotych. (wes)

■ **DO 31 MARCA.** Prezydent powołał Komisję Nagród Miasta Krakowa; jej przewodniczącą została wiceprezydent Teresa Starmach. Wiceprzewodniczącym – i tej komisji są: prof. Aleksander Koj, rektor UJ oraz prof. Stanisław Rodziński, rektor ASP. Komisja ma przyznać nagrody w dziedzinie nauki i techniki, kultury i sztuki oraz sportu – za lata 1997-98. Wnioski o przyznanie Nagród Miasta Krakowa można składać w UM do 31 marca. (geg)

Z kroniki wypadków

W sobotę wybuchł pożar w mieszkaniu przy ul. Smoleńsk. Spowodowało go pozostawienie na kuchence gazowej garnka z olejem. Spłonęło wyposażenie kuchni, części przedpokoju oraz drzwi do łazienki; straty – 5 tys. złotych. W niedzielę w Gorzkowie k. Wieliczki całkowicie spłonął nie zamieszany dom jednorodzinny. Przyczyną pożaru było podpalenie. Straty oszacowano wstępnie na 10 tys. złotych. Podpalacz grasował również w miejscowości Bysszyce, gdzie wskutek jego działalności spłonęła hałda drzewa opałowego wartości 2 tys. złotych. Na ul. Obrońców Krzyża zderzyły się dwa fiaty 126p, w wyniku czego lekko ranna została pasażerka jednego z maluchów.

W ciągu minionych dwóch dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 186 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w Krakowie w 4 wypadkach, a także w 45 kolizjach; ponadto zatrzymała jednego nietrzeźwego kierowcę. (WES)



Fot. Anna Głód

Jak modernizować Kobierzyńską?

Zależy od centrum handlowego

- Sprawa ostatecznego zakresu robót, związanych z modernizacją ulicy Kobierzyńskiej, rozstrzygnie się do końca kwietnia. W tej chwili trwają jeszcze uzgodnienia z potencjalnym inwestorem, który u zbiegu Kapelanki i Kobierzyńskiej chce wybudować hipermarket. Jeśli do końca kwietnia inwestor będzie pewny, że buduje, zakres robót zostanie zwiększony do potrzeb obsługi nowego centrum handlowego. Jeśli tej decyzji nie będzie, gmina wykona swój zakres, a ewentualne późniejsze przebudowy w całości będzie musiał pokryć inwestor supermarketu. Będzie go to kosztować więcej niż obecnie, gdyż musiałby najpierw zniszczyć część tego, co zrobi gmina, a potem to naprawić - mówi Zbigniew Rapciak, dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej UM.

W tegorocznym budżecie na modernizację ostatniego odcinka ul. Kobierzyńskiej (od Kapelanki do Grota-Roweckiego) zarezerwowano 6,9 mln zł. Pieniądze te mają pokryć koszty przebudowy tego odcinka, wykonania infrastruktury podziemnej, niewielkiego poszerzenia jezdni i wykonania

chodników. W zakres prac wchodzi też wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu Kobierzyńska - Grota-Roweckiego, zmieniona ma być także sygnalizacja przy Kapelance (dziś często kierowcy, wyjeżdżający z Kobierzyńskiej, muszą wysiadać, by przycisnąć sobie przycisk i uzyskać zielone światło). Gdyby na współfinansowanie zdecydowała się także firma budująca hipermarket, Kobierzyńska byłaby jeszcze szersza (dodatkowe pasy wykonano by na gruntach tej firmy), w środku odcinka postawiono by dodatkową sygnalizację, umożliwiającą lewoskręt na tereny handlowe. Największą korzyścią miałyby być jednak przejście podziemne dla pieszych pod Kapelanką, prowadzące pasażerów z tramwaju do centrum handlowego. - Przy okazji nastąpiłaby zmiana usytuowania przystanków autobusowych, by pasażerowie nie biegali po skrzyżowaniu przy przesiadkach - dodaje dyrektor Rapciak.

Remont ostatniego odcinka Kobierzyńskiej powinien rozpocząć się w lipcu, potrwa do listopada. Będzie to koniec przebudowy, trwającej od roku 1996.

(GEG)



Fot. Anna Kaczmarz

Ferie w mieście

❖ **ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** zaprasza 9 lutego na wycieczkę do Galerii Romana Hennela - zbiórka o godz. 11 w filii przy ul. Studenckiej 19. W tym samym dniu o godz. 12 w filii przy ul. Widok 8 - spotkanie pt. „Wyprawy do krainy baśni”, zaś o godz. 12 w filii przy ul. Lublańskiej 18 - spotkanie pt. „Moja ulubiona bajka” i konkurs plastyczny połączony z wystawą książek.

❖ **DWOREK BIAŁOPRĄD-NICKI** (ul. Papiernicza 2, tel. 415-02-00 i 415-02-81) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 14. W programie: gry, zabawy, wycieczki, turniej szachowy, bal walentynkowy.

❖ **MDK „NA STOKU”** (os. Na Stoku 31a, tel. 645-27-14) organizuje dla dzieci w wieku 7 - 15 lat zajęcia w godz. 9 - 15. W programie: wycieczki, zajęcia rekreacyjno-sportowe, konkursy, zabawy; drugie śniadanie zapewnione.

❖ **MDK IM. J. KORCZAKA** zaprasza uczniów do swej placówki na os. Złotej Jesieni 13 od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 15, zaś przedszkolaki w pon., śr. i pt. od 10 do 13. Placówka na os. Szkolnym 5 zaprasza do świetlicy w pon. i śr. od 10 do 16 oraz we wt., czw. i pt. od 13 do 16. Ponadto dla pozostających w mieście organizuje zajęcia (szachy, bilard, gry komputerowe, tenis stołowy itp.) od poniedziałku do piątku w godz. 16 - 20, a w soboty od 9 do 14. Klub Przedszkolaka na os. Szkolnym 5 czynny jest we wt., czw. i pt. od 10 do 13.

❖ **BASEN BEZPŁATNIE** udostępnia dzieciom i młodzieży szkolnej Krakowski Szkolny Ośrodek Sportowy przy al. Powstania Warszawskiego - od pon. do pt. o godz. 9, 10, 11 i 12; ponadto w KSOS można o godz. 9, 10 i 11 skorzystać z sali gimnastycznej. Od poniedziałku do piątku pływackie baseny na basenie przy ul. Francesco Nullo 23 (godz. 9 - 15) i na os. Kolorowym (godz. 10 - 15). Uczestnicy grup zbiorowych proszeni są o dokonywanie rezerwacji z jednodniowym wyprzedzeniem.

Ranny uciekł przed policją

W niedzielne popołudnie nasz Czytelnik dostrzegł w zakułku Wisły pod Wawelem pływające stado łabędzi, a wśród nich jednego poranionego ptaka, który miał zakrwawioną całą szyję. Zgłosił ten fakt do Straży Miejskiej, a ta zawiadomiła Komendę

misariat Wodny Policji. Próby podpięcia do rannego ptaka łódką i złapania go, by bliżej przyjrzeć się i opatrzyć rany, skończyły się fiaskiem - łabędź miał na tyle siły, by uciec przed policją.

(WT)

Na niedzielnej giełdzie

Manewr za 2 złote

Gęsty śnieg przysypywał w niedzielny poranek książki i starocie, rozłożone na straganach obok Hali Targowej. Wśród książek historycznych za 2 złote można było kupić sławną niegdyś pozycję Ryszarda Sławackiego - „Manewr, który ocalał Kraków”. Biografie Jana Kilińskiego i Maurycego Mochackiego kosztowały po 5 złotych. Tyle samo sprzedawca żądał za monografię Stanisława Nicieja o cmentarzu Łyczakowskim we Lwowie. Tym, którzy lubią sensację, proponowano „Straż-

ników Apokalipsy” Roberta Ludluma za 19 złotych.

Hobbyści zbierali się wokół stoisk z modelami sprzętu wojskowego; za ciężarówkę czy czołgi zapłacić trzeba było od 15 do 70 złotych. Dużo było także oglądających karty telefoniczne - te oferowano już od 30 groszy za sztukę. Jeśli natomiast ktoś szukał ładnego obrazka na ścianę, mógł za 450 złotych stać się właścicielem niewielkiego pejzażu górskiego - nawet sygnowanego, choć trudno powiedzieć przez kogo.

(WT)

Rozkodowane telefony i wysłużone odkurzacze

Mimo niesprzyjającej pogody, tłoczno było w sobotni rano na giełdzie przy ul. Wadowickiej. Najwięcej osób kręciło się przy stolikach z kasetami wideo, płytami kompaktowymi i magnetofonowymi. Duży był także wybór rozmaitych programów komputerowych: encyklo-

pedie dinozaurów, ptaków czy przyrody można było kupić za 120 złotych.

Jeśli ktoś szukał części do starego telewizora, magnetofonu lub radia, miał ogromny wybór kineskopów, lamp i głośników. Można było kupić rozkodowane telefony komórkowe, stare, przedwojenne maszyny do szycia czy wysłużone odkurzacze. Na jednym ze stoisk był ogromny wybór pilotów do telewizorów od 80 do 170 złotych, na innym rozmaite radia samochodowe. Stare radio „Unitra” oferowano za 130 - 150 złotych, a wieża firmy Uniwersum kosztowała 580 złotych.

(WT)

Warto wiedzieć i skorzystać...

INSTYTUCJE ZAINTERESOWANE umieszczeniem zapowiedzi w rubryce „Warto wiedzieć i skorzystać” - informujemy, że zmieniły się nasze numery faktów. Obecnie są to numery: 61-99-260, 61-99-276.

✓ **W KSIĘGARNI „INMEDIO”** w Centrum Handlowym „Zakopianka” (ul. Zakopiańska 62) - dziś od godz. 17 będzie podpisywała swoje książki Olga Tokarczuk.

✓ **KOLEJOWE TOWARZYSTWO KULTURY**, DK „Kolejarza” - ogłasza nabór na naukę tańca towarzyskiego dla dzieci od 5 do 15 lat. Przewidywane rozpoczęcie zajęć 2 marca. Zapisy i informacje, do 16 lutego, we wtorki i czwartki, w godz. 15.30 - 20 - przy ul. św. Filipa 6 (tel. 634-59-50, 632-92-43).

✓ **W GALERII ZPAP „SUKIENICE”** oraz w Instytucie Goethego (Rynek Główny 20) - dziś o godz. 18 wernisaż polsko-niemieckiej wystawy „Sztuka konkretna i abstrakcja”. Wystawa czynna do 28 lutego.

✓ **TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTKÓW KRAKOWA** zaprasza 9 bm. o godz. 17.15 (ul. św. Jana 12) na odczyt prof. Stanisława Szczura pt. „Fontes Cracovienes”.

✓ **POLSKIE TOWARZYSTWO NAUKOWE KULTURY FIZYCZNEJ** zaprasza 9 lutego o godz. 16.30 (sala G Akademii Wychowania Fizycznego przy al. Jana Pawła II 78) na zebranie naukowe. W programie referat dr Barbary Cichockiej pt. „Udział mitochondrialnego DNA w wyznaczaniu aktywności fizycznej organizmu”.

✓ **WERNISAŻ WYSTAWY FOTOGRAFII** Jacka Wrzesińskiego - 10 bm. o godz. 17 w Wojskowym Ośrodku Kultury przy ul. Zyblikiewicza 1. Przewidziano także wystawę promocyjną Magdaleny Englert i minirecital Marzeny Ciulę.

✓ **KOMISJA PRASOZNAWCZA PAN** zaprasza 10 bm. o godz. 17 (sala 26 przy ul. Sławkowskiej 17) na referat dr Sylwestra Dzińskiego „Rola »Kuriera Polskiego« w tworzeniu państwowej polityki kulturalnej w pierwszych latach II Rzeczypospolitej”.

✓ **W KLUBIE „JORDANÓWKA”** (ul. Na Błonie) - 10 bm. o godz. 12 otwarcie wystawy pt. „Kresowi rycerze” (kulisy filmu „Ogniem i mieczem” w fotografii Wiesława Adamika).

✓ **KOMISJA NAUK GEOGRAFICZNYCH PAN** zaprasza 11 bm. o godz. 18.15 (sala wykładowa Instytutu Geografii UJ przy ul. Grodzkiej 64) na referat prof. Stefana Skiby i prof. Adama Kotarby pt. „Przyroda nieożywiona i gleby Tatrzańskiego Parku Narodowego w planie ochrony”.

✓ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 27) - 11 bm. o godz. 21 wystąpią studenci Akademii Muzyki Rozrywkowej i Jazzu w Krakowie (pod kierunkiem G. Motyki). 12 bm. o godz. 21 wystąpi O.H. Group (R. Krawczyk, T. Leśniak, W. Bobrowski, T. Dominik). 13 bm. o godz. 21 walentynkowy wieczór z piosenkami w wykonaniu Izy Zajac. 18 bm. o godz. 21 wystąpią studenci Akademii Muzyki Rozrywkowej i Jazzu w Krakowie (pod kierunkiem G. Motyki). 19 bm. o godz. 21 wystąpi Inside Drumming Jana Pilcha. 20 bm. o godz. 21 wystąpi Quintet Wojtki Staroniewicz. 21 bm. o godz. 19 „Niedziela z Ładą Gorpienko”. 25 bm. o godz. 21 wystąpią studenci Akademii Muzyki Rozrywkowej i Jazzu w Krakowie (pod kierunkiem G. Motyki). 26 bm. o godz. 21 wystąpi Quartet Aleksandra Glondysa. 27 bm. o godz. 21 wystąpi Katarzyna Radwan (voc). 28 bm. o godz. 19 „Niedziela z Ładą Gorpienko”.

Karnawał wenecki w Willi Decjusza



Fot. Anna Głód

W Willi Decjusza odbył się w piątek wieczorem koncert „Karnawał Wenecki w Krakowie”. Wystąpiła Uniwersytecka Orkiestra Barokowa „Consortium Iagiellonicum” oraz Romana Maciuk-Agnel i Leszek Rembowski wykonujący taniec historyczny. Program koncertu składał się z utworów Arcangelo Corellego i Antonio Vivaldiego. Orkiestrą dyrygował Paweł Osuchowski.

„Consortium Iagiellonicum” powstało w roku 1993 i działa przy Katedrze Teorii i Historii Muzyki UJ. Zespół gra na instrumentach historycznych, zarówno pochodzących z XVII i XVIII wieku, jak i na kopiach. W repertuarze orkiestry przeważają utwory Corellego, Vivaldiego, Telemanna, Bacha i Haendla. W piątek po raz pierwszy z orkiestrą wystąpiła Romana Maciuk-Agnel, absolwentka Społecznej Szkoły Baletowej w Krakowie. Specjalizuje się w tańcach średniowiecznych i renesansowych, ale wykonuje również tańce hinduskie, których wzory przyswoiła sobie w czasie rocznego pobytu w Indiach.

(AM)

Pożegnanie studiów



Fot. Anna Głód

W zamku w Przegorzalach bawili się w piątkowy wieczór studenci ostatniego roku Akademii Ekonomicznej. Bal pod patronatem rektora uczelni Tadeusza Grabińskiego zorganizowało Niezależne Zrzeszenie Studentów, które ma nadzieję, że impreza ta zapoczątkuje tradycję wspólnego żegnania studenckich lat. Głównym sponsorem zabawy była Era GSM. Z 1500 osób, które wkrótce będą bronić prace magisterskie, na bal przybyło ponad 200 studentów.

(WT)

Radio Taxi „GROSİK”



tel. 6-333-444
lub 96 - 69

Ceny konkurencyjne

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

0501-44-96-29

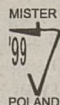
TANIEJ 40%

Na Zamku w Przegorzalach

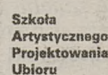
BAL WALENTYNKOWY

Wybory

MISTER MAŁOPOLSKI



14 luty, godz. 18.00 - bilety tel. 429 71 05
Restauracja i Kawiarnia „U Ziyada”



DZIENNIK POLSKI

Na saniach, nartach lub pieszo za psim zaprzęgiem

Dopisał śnieg, zawodnicy i publiczność

Jeszcze w piątek myślano, że zawodnicy zamiast płóz będą musieli wyposażyć swoje sanki w kółka, ale pogoda okazała się przychylna i IV Międzynarodowe Wyścigi Psich Zaprzęgów w Niepołomicach rozegrano na śniegu. Zainteresowanie niepołomiczkiemi wyścigami rośnie z roku na rok – w ubiegłym roku przyjechało tu 30 zawodników, a w tym 41. Dopisała także publiczność – w niedzielne popołudnie przy trasie wyścigu zgromadziło się około 1000 osób.

– Tydzień temu byłam na zawodach w Orzyszu, teraz przyjechałam tutaj z moimi trzema samojedami – mówi Stanisława Czarnecka. – Gdybym chciała jeździć z nimi na wszystkie zawody w Polsce, to można byłoby tak spędzać właściwie każdy weekend.

Wyścigi były rozgrywane na pięciokilometrowej trasie w kategoriach B – od 4 do 6 psów, C – od 2 do 4 i skandynawskiej, czyli z zawodników z klasy B, mający świetny czas po pierwszym przejeździe, w kolejnym potamował sannie i spadł na koniec stawki.

W kategorii B wśród zaprzęgów złożonych z psów sybe-



Fot. Anna Głód

rian husky zwyciężył Witold Planeta. Najszybszy w klasie C okazał się zaprzęg Jana Dudka, złożony z husky. Wśród malamutów, samojedów i psów grenlandzkich najszybciej biegły psy Dariusza Morsztyna, a wśród psów niezaprzęgowych – Bartosza Gadziomskiego. W klasie skandynawskiej wygrali Małgorzata Sobke i Ireneusz Grzegorzczak. W niedzielę publiczność mogła także oglądać wyścigi zaprzęgów prowadzonych przez dzieci – w tej rywalizacji wzięło udział

ponad 30 zawodników. Wyścigi zorganizował Urząd Miasta i Gminy wraz z Nadleśnictwem Niepołomice.

Pierwszy wyścig psich zaprzęgów zorganizowano w Nome na Alasce w roku 1908, obecnie najbardziej znany na świecie jest wieloetapowy wyścig z Anchorage do Nome na dystansie 1000 kilometrów. W Polsce wyścigi psów stają się coraz bardziej popularne; już w marcu kolejne zawody – w Jaworzu i Zawoi.

(WT)

Na aukcji antykwarycznej

Kalendarzyk z manualikiem

Na XXIV Aukcji Antykwarycznej „Rara Avis”, która odbyła się w sobotę w Centrum Kultury Żydowskiej, wystawiono na licytację ponad 1000 starodruków, map, książek oraz druków ulotnych. Do kupienia były m.in. kalendarzyki narodowe z 1831 i 1865 roku i kalendarzyki damskie, które zawierały: „święta polskie, ruskie, starosłowiańskie”, a oprócz tego „manualik toaletowy; sposoby wzmocnienia zębów, wywabienia plam, wygubienia piegów...”. Były także numery pisma „Kurier Polski” z roku 1830 oraz „Ilustrowany Kurier Codzienny” z roku 1926. Nie znalazł nabywcy plakat z roku 1902, zapraszający do oglądania żywej szopki w krakowskim „Sokole”.

Atrakcją licytacji był natomiast zestaw dawnych widoków Krakowa; panorama miasta M. Meriana z 1638 roku (cena wywoławcza 1700 złotych), została sprzedana za 1800 zł, a miedzioryt

Charpentiera z XVII wieku (cena wyw. 2600 zł) za 3100 zł. 400 złotych zapłacono za program konspiracyjnej premiery spektaklu „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego w okupowanym Krakowie w 1941 roku – na aukcji pojawiło się dwoje aktorów, którzy w tym przedstawieniu wzięli udział.

Można było też nabyć ciekawe plakaty – litografia reklamująca perskie kobierce sprzedana została za 3800 złotych. Plakat, przedstawiający hitlerowca nad zwłokami bolszewika – a raczej mały w czapce z gwiazdą – i oznajmiający o zdobyciu Moskwy przez wojska niemieckie w roku 1941, kupiono za 1350 złotych. Natomiast afisz, informujący o powołaniu do życia Komisji Edukacji Narodowej w roku 1773, uzyskał cenę 260 złotych. Następną aukcją książkowa przewidziana jest na 15 maja, natomiast pocztówki będą licytowane 5 czerwca.

(WT)

„Pąsowe Walentynki” u dziennikarzy

Już po raz drugi na ulice Krakowa wyjdą w następnym tygodniu wolontariusze, którzy będą kwestować na rzecz osób z HIV i AIDS. Zwieńczeniem zbiórki będą – zorganizowane przez Krakowską Fundację Dziennikarzy „Merkuryusz” w klubie „Pod Gruszką” – „Pąsowe Walentynki”, które poprowadzą Ewa Drzyzga i Włodzimierz Szaranowicz. W trakcie niedzielnej imprezy odbędzie się sprzedaż losów oraz ruletka, z których cały dochód przeznaczony zostanie na pomoc dla osób z HIV. Swoje specjalne serwować będzie Maciej Kuroń, a dla gości zagra zespół „Jabba”. Zaproszeni – na znak solidarności z chorymi – mają dodać do swojego stroju pąsowy element – symbol miłości.

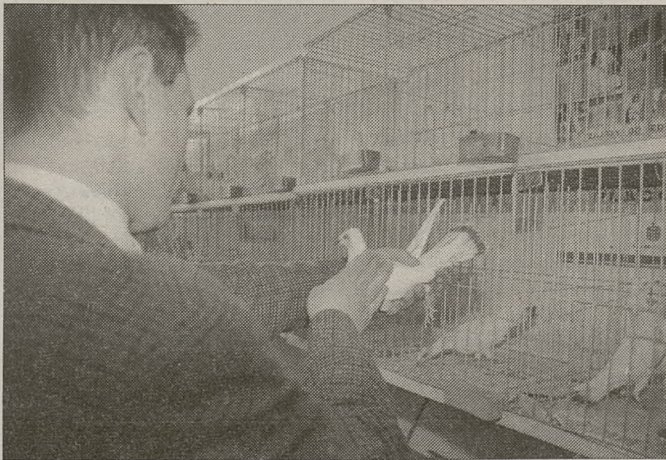
(WT)

KOMANDOS

Najlepszy magazyn militarny w Polsce

Odbudować rasy, zanim wyginą

Listonosz, sroka, mewka



Fot. Anna Głód

Kształtność głowy, oka, brwi; figurę, nogi i szyję – na te cechy zwracali uwagę jurorzy podczas trzeciej już wystawy gołębi rasywskich, zorganizowanej przez Klub Hodowców Gołębi Ras Małopolskich. Oglądać można było gołębie ozdobne, rdzennie małopolskie: srebrniaka, stalucha, listonosza, srokę polską-krakusa, maściucha, szeka, koroniarza, rysia czy mewkę. Na wystawie można było też kupić rozmaite preparaty odżywcze, dodawane przez hodowców ptakom do pokarmu.

Klub Hodowców Gołębi Ras Małopolskich powstał w roku 1996 i zrzesza około 220 osób. Jego celem jest utrzymanie i odbudowa mniej popularnych ras małopolskich, którym zagraża wyginiecie.

(WT)

CITROËN SAXO - GŁÓWNA NAGRODA
W POPRZEDNIEJ EDYCJI KONKURSU



Klub stałego Czytelnika

Główna nagroda - samochód osobowy

Pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu:

Samochód osobowy o wartości 35 000 zł
Chłodziarkozamrażarka Polar
Parowar Braun
Frytkownica Philips
Golarka Philips
Odtwarzacz osobisty Panasonic
Czajnik bezprzewodowy Tefal
Robot kuchenny Zelmer
Żelazko Philips
Wyciskarka do owoców Philips
Suszarka Philips

Łączna wartość nagród wynosi 37 500 zł

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to m, n, o, p lub r będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• Firma Handlowa KrakChemia S. A. zaprasza na zakupy do Centrum Handlowego przy ul. Pilotów 6. Supermarket (pon.-sob. 8.00-22.00, niedz. 10.00 - 18.00), Dom-Hobby-Ogród (pon.-sob. 8.00-21.00, niedz. 10.00-18.00), sklep Dywany-Wykładziny (pon.-pt. 8.00-20.00, sob. 8.00-18.00, niedz. 10.00 - 16.00), Hurtownia Chemiczna (pon.-sob. 7.30-17.00, sob. 7.30-15.00). Jeden bon o wartości 20 zł do realizacji w Supermarkecie i DHO.

• Film „MIASTO ANIOŁÓW” w kinie „PASAŻ” dzisiaj o godz. 20.30 (jedno podwójne zaproszenie).

• Restauracja Pizzeria PRONTO (pl. Dominikański 1) zaprasza na pizzę i potrawy kuchni narodowych: włoskiej, hiszpańskiej, tureckiej. Obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć i bankietów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

• Solarium „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1 tel. 649-71-02) zaprasza codziennie 9.00-22.00 w soboty 9.00-18.00. Posiada profesjonalne łóżka firmy Ergoline z systemem Turbo Power, prysznic oraz barek. Happy Hours w godz. 9.00-12.00, 20% taniej. Dwa pojedyncze zaproszenia.

• GABINET KOSMETYCZNY (ul. Stradom 11, tel. 0501-422-031, po godz. 20.00 tel. 429-40-71) – proponujemy zabiegi wyszczuplające i likwidujące cellulitis (guam, drenaż limfatyczny); liftingi; zabiegi tradycyjne i laserowe; przekłuwanie uszu, leczenie trądzika. Do godz. 14.00 udzielamy 10% rabatu dla młodzieży. Bon o wartości 30 zł.

• Francuska Szkoła Makijażu Profesjonalnego w Krakowie, ul. św. Jana 18. Nauka makijażu w weekendy, pełne szkolenie (styczeń - czerwiec), krótkie kursy. Informacja pod numerem tel. 422-4401 (godz. 11-15), 0602-635-077. Bon o wartości 30 zł na naukę makijażu.

• STUDIO URODY I ZDROWIA (ul. Piłsudskiego 8 tel. 423-08-32 pon.-pt. 10.00-18.00). Odcudzanie bez głodu. Utrata 10% wagi w 3 tyg. (150zł). Kursy wizażu i makijażu (50 zł). Magnetostymulacja (7 zł). Medycyna tybetańska: nerwice, bezsenność, nerwobóle, kręgosłup. Diagnoza w środy gratis. Bon o wartości 30 zł.

• CENTRUM PIELĘGNACJI CIAŁA (ul. Lwowska 2, tel. 423-55-35) oferuje jako jeden z zabiegów wyszczuplających guam-produkt roku 98. Pełną kosmetykę ciała np. pojednianie, powiększanie biustu, lifting twarzy i dekoltu, kolagen pochodzenia morskigo - patent GM Collin. Bon o wartości 30 zł do realizacji przy zabiegach.

• STUDIO LINIA (ul. Siemaszki 17; tel. 633-01-00 w. 202) zaprasza na aerobic (również dla panów), gimnastykę francuską, odchudzającą i geriatryczną. Dla dzieci gimnastyka korekcyjna. Komfortowe warunki treningu, fachowa opieka instruktorów, prysznic, solarium (miesięczny karnet na dwa zajęcia w tygodniu).

• EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 22.00, w sobotę 9.00 - 19.00 oraz w niedzielę 9.00 - 16.00. Prowadzi aerobic, step reebok, callanetics, gimnastykę francuską, jogę, solarium i masaże. Fitness Club posiada siłownię, szatnię i natryski. Karnet na 4 wejścia do solarium.

• Studio gimnastyczne FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobic low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, gabinet kosmetyczny oraz gabinet masażu. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 10 wejść na siłownię.

• SOLARIUM, KOSMETYKI „SOLAR CEN-TER” (ul. Pszona 5/79 - nowe osiedle przy ul. Meis-

snera tel. 0601 423 098). Zapraszamy pn. - pt. w godz. 9.00-21.00, sob. 9.00-15.00. Proponujemy nowoczesne solarium turbo. Polecamy kosmetyki wyszczuplające. Dwa zaproszenia do solarium.

• Ośrodek Ćwiczeń Siłowych i Rekreacyjnych „PIT-BULL GYM”, ul. Smolki 11, tel. 423-54-89 zaprasza na: siłownię - aerobic - solarium, komfortowe warunki treningu, fachowa opieka instruktorów. Czynne również w niedzielę. Dwa pojedyncze, tygodniowe karnety.

• Fitness Club „Rewita” ul. Stradom 11, tel. 0501-423-579 zaprasza na: aerobic, step reebok, gimnastykę francuską, ćwiczenia brzuch-uda-pośladki, slimnastic i solarium. Karnet miesięczny na cztery wejścia na zajęcia ruchowe.

• FITNESS STUDIO (ul. Królewska 86, tel. 633-11-43, 0601-439-519) zaprasza na aerobik, HI-LO, brzuch-uda-pośladki, step I stopień, step II stopień, gimnastyka slim. Karnet na zajęcia w soboty na cały miesiąc.

• Gabinet Rehabilitacji Leczniczej (ul. Wójtowska 3, tel. 633-21-97, 633-11-43, 0601-439-519) mgr Zbigniew Szczotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamic, ultradźwięki, sollux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwoból i kontuzji. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.

• Gabinet Okulistyczny VISUS (ul. Tarnowskiego 3 - przecznicza od ul. Limanowskiego czynny pn.-pt. 9.00-19.00). Oferuje badanie okulistyczne i leczenie, dobór szkieł okularowych i soczewek, badanie do prawa jazdy, leczenie zeza. Rejstracja telefoniczna pod nr (012) 269-11-16. Jeden bon o wartości 30 zł.

• FITNESS CLUB „MARATON” (ul. Przy Rondzie 2, hotel Ibis tel. 421-81-88 wew. 577) zaprasza na siłownię, masaż (leczniczy, relaksujący, wyszczuplający), masaż wodno-ciśnieniowy, solarium. Opieka instruktora natrysk, barek, wysoki standard treningu. Czynne codziennie od 9.00-22.00. Tygodniowy karnet na siłownię.

• GABINET KOSMETYCZNY I SOLARIUM ANNY DROBNY Kraków, ul. Fałata 11, tel. 429-60-58. Zabiegi pielęgnacyjne, lecznicze (trądzik - AHA eksfoliacja, problemy naczynkowe), wyszczuplające i antycellulitowe (guam). Certyfikaty min. Dermika, Leim, Bellitas, Qms, Guam, Pier Auge, Sweet Skin. Dwie wejściówki do solarium.

• OKULARY J. BADOCHA (Kraków ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37 godz. 8.00-15.00 - po 15.00 na telefon). Specjalność: superlekkie, okulary bezobwódkowe typu patent, oprawy tytanowe waga od 5 g!. Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, realizacja recept. 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

• Wypożyczalnia BEVERLY HILLS VIDEO przy ul. Pilotów 6 (teren KrakChemii), tel. 413-63-51. W ofercie: nowości, supertanie płyty CD i kasyety wideo, ceny od 1 zł na trzy dni, karta bezpłatna. Zapraszamy 7 dni w tygodniu od 10.00 do 24.00. Po trzy darmowe wypożyczenia kaset dla dwóch osób.

SZANOWNI KLUBOWICZE W ZWIĄZKU Z ZAKOŃCZENIEM IV EDYCJI KONKURSU KLUBU STAŁEGO CZYTELNIKA INFORMUJEMY, ŻE W OKRESIE OD LUTEGO DO KWIETNIA NIE BĘDĄ DRUKOWANE KUPONY. KARTY Z IV EDYCJI ZACHOWUJĄ WAŻNOŚĆ DO KOŃCA KWIETNIA.

KONKURS!

Pięciu pierwszych Klubowiczów, którzy dodzwonią się dzisiaj w godz. 13.00-13.05 pod nr tel. 422-13-73 i odpowiedzą prawidłowo na pytania:

Jak nazywa się i jakiej jest narodowości aktor grający postać Bohuna w filmie „Ogniem i Mieczem”?
oraz
jakich imion używał Zagłoba?
otrzymają podwójne zaproszenie na premierę filmu „Ogniem i Mieczem”, która odbędzie się 10 lutego o godz. 13.30 w kinie Kijów.

Zapraszamy firmy do współpracy

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 15.00, tel. 422-13-73.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 422-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

8 lutego poniedziałek

Hieronima,
Sebastiana

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 422-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Ogrodowe 7, tel.: 644-33-17; ul. Kłuzeka 3, tel.: 415-20-97; ul. Lelewela 11-13, tel.: 422-30-27; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Wielicka 79, tel.: 655-93-80.

KRZESZOWICE, ul. Krakowska 1; MYŚLENICE, ul. Pardyaka 12; PROSZOWICE, ul. Królewska 84; SKAWINA, ul. Ogrody 1 „b”; WIELICZKA, ul. Piłsudskiego 75.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynitarska 11 (Szp. Zakonu Bonifratrów św. J. Grandego); CHIRURGII URAZOWEJ - Modrzewiowa 22 (Krak. Centrum Rehabilitacji); CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ); LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a (Klinika Laryngologii CM UJ); OKULISTYCZNY - Witkowice; UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza); MYŚLENICE - Szpitalna 2; PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Ambulatorium stomatologiczne czynne codziennie (19-7), soboty, niedziele, święta (całą dobę), Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-68-99, 285-68-98; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąła: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewoży: tel. 386-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 636-61-10, 636-46-11.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33, 0602-314-742.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08, 0601-991-355.

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41.

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

TV HBO

9.15 „Bezpieczna przystań” - western USA (1997), reż. Dick Lowry, wyk. Tom Selleck, Suzy Amis 10.50 „Szczeniacka miłość” - film obyczajowy USA (1996), reż. Stacy Cochran, wyk. Lukas Haas, Winona Ryder 12.15 Królestwo lwów: Równiny Afryki - angielski film przyrodniczy (1997) 13.10 „Sonata marymoncka” - polski dramat (1988), reż. Jerzy Ridan, wyk. Olaf Lubaszenko, Henryk Bista 14.40 „Hartowie w Monachium” - film kryminalny USA (1996), reż. Paul Hard, wyk. Robert Wagner, Stefanie Powers 16.15 „Facet doskonały” - francuska komedia (1996), reż. Georges Mihalka, wyk. Marie Lise Pélote, Roy Dupuis 18.10 „Niezwyczajne lato” - film obyczajowy USA (1994), reż. Matty Rich, wyk. Joe Morton, Suzanne Douglas 20.00 „Bunt” - film akcji USA (1996), reż. David C. Johnson, wyk. Mario Van Peebles, Cicely Tyson 21.40 „Człowiek, który aresztował Eichmanna” - dramat USA (1996), reż. William A. Graham, wyk. Robert Duvall, Arliss Howard 23.15 „Braterski pocałunek” - dramat USA (1997), reż. Seth Rosenfeld, wyk. Nick Chinlund, Michael Raynor 0.50 HBO Na Stojaka odc. 7 - polski program rozrywkowy, reż. Janusz Zaorski, wyk. Piotr Baltroczyk, Grzegorz Halama 1.25 „Cztery pokoje” - komedia USA (1995), reż. Alexandre Rockwell, wyk. Tim Roth, Alicia Witt 3.00 „Szczeniacka miłość” - film obyczajowy USA (1996), reż. Stacy Cochran, wyk. Lukas Haas, Winona Ryder 4.25 „Niewiarygodnie prawdziwa historia miłości dwóch dziewcząt” - film obyczajowy USA (1995), reż. Maria Maggenti, wyk. Laurel Holloman, Nicole Parker

Radio ALFA

Serwisy informacyjne: 7.00 - 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali) Repertuar kin i te-

atrów: 14.00 Notowania GPW: 14.35 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.17, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Blok muzyczny 10.05 - 11.00 Muzyka polska 11.05 - 15.15 Muzyka non stop 15.30 - 16.00 Temat dnia - dyskusja na antenie 16.30 Czarne czy białe? - konkurs 16.45 - 18.00 Popołudnie muzyczne 18.05 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.05 - 20.00 Blok muzyki polskiej 21.05 - 22.00 Blok muzyki polskiej 22.05 - 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 24.00 Wieczór

Jazz Radio

Serwis kulturalny 8.30, 12.30, 16.30 6.00 Bułka z funkiem 10.00 - 20.00 Jazz 20.00 We Want Miles 21.00 Koncert (Live/CD) 22.00 Piotr Iwicki: Jazz to nie boli 24.00 Ballady jazzowe 3.00 Jazz

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radio Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radio Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 20.00 FUN Program Radio Łan - hity non stop 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00,

Krakowska antena

23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Opera FM

7.29 Wolfgang Amadeusz Mozart „Król pasterz” - Robert Sacca, Ann Murray, Eva Mei 9.17 Giovanni Simone Mayr „Medea in Corinto” - Alastair Miles, Raul Gimenez, Jane Eaglen 12.35 G. Donizetti „Maria Stuart” - Edita Gruberova, Agnes Baltsa, Francisco Araiza 14.48 P. Cornelius „Cyrulik z Bagdadu” - Elisabeth Schwarzkopf, Nicolai Gedda, Oskar Czerwienka 16.06 Leos Janacek „Sprawa Makropulosa” - Elisabeth Soderstrom, Peter Dvorsky, Vladimir Krejčík 18.04 Jules Massenet „Werther” - Nicolai Gedda, Victoria de Los Angeles, Mady Mesple 20.05 Giuseppe Verdi „Atila” - Ruggero Raimondi, Sherill Milnes, Cristina Deutekom 21.51 Jean Joseph Cassanea de Mondonville „Titin et L'Aurore” - Jean Paul Fouchecort, Catherine Napoli, Philippe Huttenlocher 23.54 Joseph Haydn „L'Isola disabitata” - Norma Lerer, Linda Zoghby, Luigi Alva 1.22 George Frederick Haendel „Poro” - Gloria Banditelli, Rossana Bertini, Bernarda Fink

Radio Plus

Wiadomości: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Skrót wiadomości: 6.30 - 18.30 (co godzinę) oprócz 16.30 Wiadomości lokalne: 6.31, 8.31, 10.31, 14.31 Serwis sportowy: 7.07, 8.07, 15.07, 17.07, 20.07 Ekoserwis: 9.31, 15.31, 19.30 Giełda: 12.51, 17.27 (komentarz giełdowy) Komunikaty drogowe: 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 Radio Plus Pomoc: 7.31, 11.31, 17.32 English on Route 66: 9.25, 13.25, 19.25

6.00 - 9.00 Na równe nogi: ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, przegląd gazet, „Twarz w twarz” - poranny gość Bogdana Rymanowskiego, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 12.00 Czas dla

Nas: interesujące reportaże, fakty i plotki, kulinaria, ciekawe konkursy, zaproszenia, 600 sekund dla klasyki, relacje reporterskie na żywo 12.00 - 13.00 Południk plus - to szczęśliwa długość geograficzna, pod którą codziennie znajdziesz ciekawe reportaże i spotkasz się z ludźmi, których warto poznać 13.00 - 16.00 Rytm & Plus - program autorski Jacka Bańki, a w nim płyta i artysta tygodnia, przystawki i muzyczne danie główne, komunikat dla kierowców oraz... arcykonkursy 16.00 - 17.00 Puls dnia: Bogdan Rymanowski - Polska i świat w pigułce 17.06 - 17.27 Puls Krakowa, Puls Małopolski, Puls Dnia - sprawy, o których mówimy, w gazetach pojawiają się dopiero jutro 21.06 - 21.54 Debata Radia Plus 22.15 Dobre słowo 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptasek - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Rock'n'RAK - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów 11.00 - 15.00 RAKTime - okółopólniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 19.00

Program popołudniowy - omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio etc. 19.00 - 22.00 Gramy na życzenie 22.00 - 23.00 Hitogranie - muzyka 23.00 - 24.00 Jazz nie zna litości - „Grolsch Jazz Club” - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 Pogoda: 7.50, 8.50, 9.50

6.45 Serwis RFI 7.15 - 9.00 Barbakan o świecie 7.30 Informacje służb miejskich 7.35 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 - 13.00 Gorący temat 13.15 Giełda - oddam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 - 18.00 Sjeść z Lajkonikiem (Konkurs - Krakowskie kasyno) 20.15 - 22.00 Piosenka na życzenie 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skrót wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11

10.10 „Detektyw inwektyw” - program satyryczny Tomasza Łysiaka 11.10 „Przychodzi Wawa do lekarza” - magazyn o zdrowiu 18.05 „Mocne Polaków rozmowy” - czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 NA 9” 20.10, 20.30, 20.45 „Sekretny dziennik mola książkowego” - audycja o nowych książkach 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa 0.15 Konkurs szarych komórek 1.10, 1.30, 1.45 „Sekretny dziennik mola książkowego” - audycja o nowych książkach (powtórzenie z niedzieli)

Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33 (16 - 22) (oprócz sobót i niedziel). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 656-42-93 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51 - (9 - 17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 656-46-80 - (całodobowo - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 656-51-77 - poniedziałek - piątek (8 - 15). TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA: 423-20-58 poniedziałek - piątek (20.30 - 22.30). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eFka”: 422-47-50 - poniedziałki (10 - 13), środa (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 643-03-38 - poniedziałek - piątek (9 - 18). OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. TELEFON ZAUFANIA TOWARZYSTWA KOBIET PRZECIW PRZEMOCY: 429-55-42. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 643-49-10, 425-70-86 - czynne 10 - 14. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj psycho-

log, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i medycyny w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 423-10-91 (poniedziałek - piątek 15 - 19). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: telefon anonimowy 413-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 610-19-97, KRP Południe - tel. 610-29-97, KRP Wschód - tel. 610-39-97, KRP Centrum - tel. 610-79-97, KRP Proszowice - tel. 386-17-97, KRP Myślenice - tel. 272-06-31. ŻANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7

- 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 422-41-82; komunikacja międzynarodowa - 422-22-48, 424-54-39; informacja taryfowa - 424-55-29, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYJULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 939 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 -

14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). PRZEWÓZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88. SPORT dla niepełnosprawnych - dzieci i młodzieży - 423-06-36 (poniedziałek - środa 10 - 12).

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę). 423-67-11 (czynne 15 - 7). DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE - Kraków - 0602-775-904, Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIĄGOWE - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, tel.: 422-32-01; 0602-752-421. UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA: autoserwis: 415-01-90, 645-71-27.

CAŁODOBOWA: 012/644-55-99.

CAŁODOBOWA: 422-11-56, 0501-300-960.

AUTOHOLOWANIE: 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 637-12-55.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

„BUBA”: tel.: 0602-760-831, 0501-452-615.

AUTO-BOOM: ul. Jerzmanowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829.

„JOKA”: nowe osobowe, tel./fax: 012/429-66-30.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 411-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 423-50-39. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8 - 14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Blade – wieczny łowca” (USA, 15 l.) – 11, 13.30, 16, „Naga dusza” (ang., 15 l.) – 18.30, „Charakter” (hol., 15 l.) – 21 (pokaz przedpremierowy); **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „W stronę Marrakeszu” (ang./fr., 15 l.) – 15, 20.30, „Zabić Sekala” (czech. (pol., 15 l.) – 16.45, „Dym” (USA, 15 l.) – 18.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy): „Ronin” (USA, 15 l.) – 13.30, 18, „Kiler-ów 2-óch” (pol., 12 l.) – 15.45, 20.15.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perełkowy): „Magiczny miecz” (USA, b.o., dubbing) – 11, „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) – 12.45, 14.25, 16.05, „Joe Black” (USA, 15 l.) – 17.45, 20.45;

KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy): „Ronin” (USA, 15 l.) – 14.30, 16.45; „Kiler-ów 2-óch” (pol., 12 l.) – 19, 21.10, **SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, foteliki dziecięce Booster – Buddy):** „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) – 8.40 (seans na zamówienia), 10.20, „Kiler-ów 2-óch” (pol., 12 l.) – 12, 14.15, 16.30, 18.45, „Ronin” (USA, 15 l.) – 21.

PIF „APOLLO FILM”: **KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja):** „Dawno temu w trawie” (USA, b.o., dubbing) – 11.30, 13.15, 15, 16.45, „Psychol” (USA, 15 l.) – 18.30, 20.30; **WARSZAWA (ul. Stradom 15) (dolby stereo A):** „Mulan”

(USA, b.o., dubbing) – 12.30, „Dr Dolittle” (USA, b.o., dubbing) – 14.15, 16, „Negocjator” (USA, 15 l.) – 17.45, „Morderstwo doskonałe” (USA, 15 l.) – 20.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** „U Pana Boga za piecem” (pol., 1998, 100’) – 16, „Pokój Marvina” (USA, 1996, 99’) – 17.45, „Zaklinacz koni” (USA, 1998, 168’) – 19.30.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perełkowy): „Długo i szczęśliwie” (USA, 12 l.) – 11, 17.45, „Dawno temu w trawie” (USA, b.o., dubbing) – 13.15, 15.30, „Wróg publiczny” (USA, 15 l.) – 20.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Truman Show” (USA, 15 l.) – 14.30, 18.45, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) – 16.15, „Miasto aniołów” (USA, 15 l.) – 20.30.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): „Apostoł” – 18, „Idol” – 20.30.

SFINKS (os. Górali 5): „Nie wierzcie bliźniaczkom” (USA, 12 l.) – 12.30.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Dawno temu w trawie” (USA, b.o., dubbing) – 14.30, 16.15, „Cudotwórca” (USA, 15 l.) – 18, „Kiler-ów 2-óch” (pol., 12 l.) – 20.15; **(mała sala):** „Długo i szczęśliwie” (USA, 12 l.) – 16, „Śmiertelny rejs” (USA, 15 l.) – 18.30, „Porozmawiajmy o seksie” (USA, 15 l.) – 20.30.

TECZA (ul. Praska 52): Seanse dla zimowisk – zgłoszenia na telefon (2669080) – 11, „Maska Zorro” (USA, 15 l.) – 16.30, „Truman show” (USA, 15 l.) – 18.45.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne.

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.

Wystawy

Malowane obiektywem

Do 19 lutego w „Galerii Kanonicza 1” można oglądać wystawę fotografii artystycznej Leszka Jesionkowskiego, znanego malarza i fotografa krakowskiego. Na ekspozycji zatytułowanej „Zbliżenia” zostało pokazanych 36 barwnych fotografii.

Tematem głównym prezentowanych zdjęć są fragmenty Krakowa, obok których przechodzimy zazwyczaj obojętnie, często wcale ich nie zauważając. Jesionkowski fotografuje banalne i nieciekawe fragmenty ścian lub murów – na ulicach, w zaułkach i na podwórzach naszego miasta. Ale robi to w taki sposób, że jego obrazy nabierają zupełnie innego znaczenia.

Artysta fotografuje obiekty z bliskiej odległości. Nie więcej niż dwa metry dzieli ściany lub mury od obiektywu jego aparatu. Ten fakt sprawia, że te niezwykle atrakcyjnie skonstruowane kompozycje upodobniają się do obrazów malarzkich lub grafik, pełnych wizji abstrakcyjnych lub wręcz nadrealistycznych.

Omawiając wystawę Leszka Jesionkowskiego trzeba także wspomnieć, że autor stosuje wyłącznie tzw. fotografię czystą, bez pomocy komputera czy wszelkich innych rozwiązań technicznych, które podpowiada nam współczesny świat. Stąd – z powodu tej autentyczności – jego prace mają jeszcze bardziej przejmujący wymiar.

Leszek Jesionkowski od lat młodzieżowych zajmuje się fotografią artystyczną. Jego zdjęcia publikowane były w wielu wydawnictwach, ma też w swoim dorobku sukcesy w konkursach i na wystawach. Od kilku ostatnich lat artysta penetruje z aparatem fotograficznym zakamarki Krakowa. Plonem tych wędrówek są prace, które prezentuje w krakowskich galeriach.

(AMS)

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom, Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barąca, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; w kaplicy bł. Kingi (8 – 16);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

– EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, zjazd na linie;* wyst. czas.: *Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii* (czynna do 31 marca) – kasa czynna poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 – 18), wtorek (10 – 16) (w okresie od 2 – 15 lutego MŻK wprowadza bilet rodzinny w cenie 8 zł dla 1 osoby dorosłej i 1 dziecka na zwiedzanie ekspozycji; informacji udziela Biuro Obsługi Turystów, tel. 278-58-49;

– EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, Solniczki;* wyst. czas.: *Skarby ziemi – kwarc* (czynna do 28 lutego); – poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota (9 – 14.30), wtorek, niedziela – nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (I p., wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób) – wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15, wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15, wstęp wolny), wtorek – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15, wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

KATEDRA: wtorek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15); poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KO-WALSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* – wtorek – piątek (10 – 16), sobota – niedziela (10 – 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM NARODOWE – SUKIENNICE: *Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku;* – wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), czwartek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), czwartek (9 – 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-83-37, 422-97-23) (zamknięte do 28 II);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Bliski i Da-*

Teatry

PIWNICA POD WYRWI-GROSZEM (ul. św. Jana 30) – 20: Kabaret pod Wyrwigroszem.

TEATR BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) – 19: „Totenfresser”.

TEATR PWST – Scena 210 (ul. Straszewskiego 22) – 19: „Wesele u drobnomieszczan”.

leki Wschód w kolekcji Jana Matejki (do świąt wielkanocnych) – wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 – 15.30), piątek (10 – 18), poniedziałek (nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Sztuki Polskiej XX w.; Galeria Broni i Barwy; Galeria Rzemiosła Artystycznego;* Wyst. czas.: *Picasso, Léger, Nolde, Arp, Miró i inni – Sztuka naszego wieku z Kolekcji Würrth* (czynna do 11 kwietnia) wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerię) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum (rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-33-77, 632-05-19);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego; Zbrojownia;* wyst. czas.: Jan Piotr Norblin – *Owidiusz w Szkole Rycerskiej* (do końca lutego); – wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), piątek (9 – 17), poniedziałek – nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* – kolekcja Feliksa Jasieńskiego; wtorek – niedziela (10 – 18); (niedziela – wstęp wolny);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek – piątek (10 – 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym – tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): Wyst. czas.: *Owady lasów tropikalnych* (do 15 kwietnia) – wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 – 18), poniedziałek – nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4) (pałac górny): codziennie (8.15 – 17); **(pałac dolny):** codziennie (8.15 – 17);

MUZEUM UBEZPIECZEŃ (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: *Z dziejów ubezpieczeń w Polsce* – wtorek – piątek (9 – 11); możliwość zwiedzenia tak-

że w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel. 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa;* wyst. czas.: *Futra z Syberii* (do 30 marca) – poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne; **(ul. Krakowska 46):** poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 – 15), wtorek, sobota, niedziela – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat;* Wyst. czasowa: *Gazociąg pełen skarbów archeologicznych* (do 15 lutego) – poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (13 – 16), dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 (9 – 13), niedziela (11 – 14, wstęp wolny), piątek, sobota – nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wtorek (12 – 17.30), środa – niedziela (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne;

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała: poniedziałek – piątek (11 – 14.30), sobota (11 – 13.30, wstęp wolny), niedziela – nieczynne;

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa,* środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30), czwartek (11 – 18), druga sobota i niedziela miesiąca – wystawa nieczynna (z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godzinach: 9, 10, 11, 12, 13 i 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym ustaleniu z Działem Naukowo-Oświatowym MHK, tel. 422-15-04), wyst. czas.: *Szopki betlejemskie i anioły;* wyst. czas.: *Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich* (czynna do 15 lutego) (poniedziałek – piątek 9 – 17, sobota, niedziela 10 – 16);

SYNAGOGA IZAAKA (ul. Kupa 18): Zwiedzanie i projekcje (non stop) filmów pt. *Kazimierz krakowski 1936; Przeprowadzki do getta w Krakowie* – niedziela – czwartek (9 – 19), piątek (od 9 do zmroku), sobota i dni świąt żydowskich – nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): Wyst. stała: *Dzieje teatru krakowskiego;* czwartek, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30); środa (11 – 18), poniedziałek, wtorek – nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): Wyst. stała: *Kraków 1939 – 1945* – poniedziałek – piątek (9 – 15.30), III sobota i niedziela miesiąca (9 – 15.30), poniedziałek i wtorek po III niedzieli miesiąca – nieczynne;

Wydawnictwa

„Cracovia Leopoldis”

Ostatni 4 (16) numer kwartalnika „Cracovia Leopoldis” przynosi jak zwykle wiele ciekawych artykułów, informacji, notatek o Lwowie i jego zasłużonych dla kultury polskiej mieszkańcach. Numer otwiera wspomnienie Jacka Walczewskiego o Zbigniewie Herbercie oraz wspomnienia syna i córki o malarzu lwowskim i krakowskim – Zygmuncie Radnickim. Píše Walczewski, że tak silny i uczuciowy był związek Herberta z miastem rodzinnym, iż życzył sobie „być pochowanym na Cmentarzu Łyczakowski. To życzenie nie zostało spełnione, ale na grób Poety w Warszawie wysypano miarkę ziemi, pobranej z tamtego cmentarza”. Równie warte uwagi są materiały poświęcone Leonowi Chwistkowi, twórcy ołtarzy Janowi Wójtowiczowi, artyście grafikowi Januszowi Bruchnalskiemu, Michałowi Pawlikowskiemu czy przebywającemu we Lwowie przez ponad ćwierć wieku Wolfgangowi Amadeuszowi (juniorowi) Mozartowi, który tu koncertował i uczył muzyki, a wiele jego utworów było „inspirowane niejednokrotnie folklorem Małopolski Wschodniej”.

(JD)

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Paulina Wojtyny. Czynna: pn. – pt. 10 – 19, niedz. 15 – 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści „Kotła”. Wystawa fotograficzna prof. Zbigniewa Łagockiego pt. „Kraków” oraz szkła artystycznego (flakony, misy, patery) Mirosława Stankiewicza i Rafała Gałązki z Brzezin (k. Łodzi). Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14. **Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny):** Wystawa malarstwa Soni Zengel (do 15 lutego). Czynna: codziennie 9 – 22.

GALERIA „ZDERZAK” (ul. Floriańska 3): Kolekcja galerii. Wystawa Zbigniewa Makowskiego „Florilegium” (do 10 marca). Czynna: wt. – sob. 12 – 17.

SPACE GALLERY (ul. Floriańska 13, Ip.): Wystawa twórczości Samuela Teplera. Czynna: pn. – pt. 10 – 18.30, sob. 10 – 15.

GALERIA RZEŻBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEźBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa rzeźby Marioli Wawrzusiak pt. „Pieski” oraz grafiki Rafała Borcza pt. „Psy”. Czynna (do 26 lutego): pon. – pt. 12 – 18.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika. Wystawa malarstwa Piotra Turka (do 10 lutego). Czynna: pon. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5): Wystawa malarstwa Barbary Idzik. Czynna (do 27 lutego): codziennie 9 – 18.

GALERIA ZPAP SUKIENNIC (Rynek Główny): Kolekcja własna. Wystawa polsko-niemiecka „Sztuka konkretna i abstrakcja” (do 28 lutego). Czynna: pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 14.

FOTO GALERIA (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa „Kieślowski nieznany” (fotografie autorstwa Krzysztofa Kieślowskiego i materiały ze zbiorów archiwalnych). Czynna (do 21 lutego): pn. – sb. 9 – 21.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Malarstwo, grafika, rzeźba – kolekcja własna. Salon Zimowy. Czynna: wt. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 14.

GALERIA AUSTRIACKIEGO KONSULATU GENERALNEGO (ul. Cybulskiego 9, sala I piętra): Wystawa Witolda J. Pawlika „Cykl Życia – Słoneczny Krąg” (malarstwo energetyczne, obiekty świetlne, fotografie pod mikroskopem). Czynna (do 19 lutego): pon. – pt. 12 – 16.

GALERIA I TEATR BOGNY LEWTAK-BACZYŃSKIEJ (ul. Floriańska 23/3): Wystawa malarstwa i rysunku: Jadwigi Jarosiewicz, Marka Bałaty, Andrzeja Popiela, „Ogród Muz i Miasto Niespokojne” Bogny Lewtak-Baczyńskiej. Czynna pn. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 14.

GALERIA INSTYTUTU GOETHEGO (Rynek Główny 20): Wystawa polsko-niemiecka „Sztuka konkretna i abstrakcja”. Czynna (do 28 lutego): pon. – pt. 10 – 17.

GALERIA ROZMAITOŚCI (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20, I p.): Wystawa „Krakowscy generałowie WP XX wieku”. Czynna (do 20 lutego): pon. – pt. 9 – 16, sob. 10 – 13.

GALERIA „POD KOPCEM” (ul. Hofmana 23): Wystawa malarstwa i rysunku Sylwii Góry pt. „Baśniowy świat”. Czynna (do 14 lutego): sob. – nd. 12 – 18.

GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa malarstwa, rysunku, kolekcja mody „Karnawał wenecki” – Iwony Kordas (do 27 lutego). Czynna: pon. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 15.

GALERIA SZTUKI „Kanonica 1” (ul. Kanonicza 1): Wystawa fotografii Leszka Jesionkowskiego. Czynna (do 19 lutego): codziennie 10 – 18.

DOBCZYCE, KRZESZOWICE, MYŚLENICE, SKAWINA, WIELICZKA

Dobczyce

Z myślą o bezrobotnych

Mieszkańcy okolic położonych nad Rabą szansę rozwoju regionu widzą przede wszystkim w rozwoju turystyki. Lecz oczywiście współczesny region nie może funkcjonować bez niewielkiego chociaż przemysłu. Tak jest taniej i wygodniej, a ponadto ludzie mogą znaleźć pracę. Dobczyce są jedną z trzech miejscowości powiatu myślenickiego, w których powstała mają strefy przemysłowe.

Dobczycka strefa przemysłowa rozłożona jest na powierzchni 40 hektarów. Już obecnie działa w niej kilka zakładów. Są to m.in.: Krakgum produkujący wyroby gumowe, artykuły sportowe, motoryzacyjne, sprzęt gospodarczego domowego i inne, niemiecko-polska spółka Albert-Polska produkująca najwyższej jakości sprzęt medyczny,

spółka usługowo-handlowa Polimarc - naprawiająca samochody ciężarowe i sprzedająca ciągniki „Ursus”, spółka z udziałem kapitału kanadyjsko-amerykańskiego Hesse Europe wytwarzająca nadwozia ciężarowe. Ponadto poza strefą działa też kilka innych firm, w tym Zakład Uzdatniania Wody Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie.

Władze miasta zdają sobie sprawę, że to o wiele za mało, by zapewnić pracę wszystkim chętnym. Wskaźnik bezrobocia wynosi tu ponad 10 procent. Symptomatyczne, że najtrudniej znaleźć zatrudnienie ludziom młodych - w wieku od 18 do 34 lat. Stanowią oni ok. 70 procent bezrobotnych w gminie. Aż połowa spośród bezskutecznie szukających pracy to ludzie

z wykształceniem średnim i wyższym.

Nic więc dziwnego, że władze gminy otwarte są na wszelkie propozycje inwestycyjne. Oferują na dogodnych warunkach uzbrojone tereny, daleko idącą pomoc w załatwianiu formalności, podkreślają walory komunikacyjne i terenowe gminy. Ważnym atutem jest istnienie oczyszczalni ścieków, która działa na terenie strefy.

Oczywiście nie ma mowy o wprowadzeniu w ten rejon przemysłu uciążliwego dla środowiska. Wymogi strefy ochronnej zbiornika wody pitnej są jednoznaczne. Lecz bez inwestycji, dzięki którym powstaną nowe miejsca pracy, region będzie pograżał się w biedzie. Rozwój turystyki, nawet najbardziej intensywny, tego problemu nie rozwiąże. (KG)

W Myślenicach

Integrowanie powiatu

Burmistrzowie i wójtowie gmin powiatu myślenickiego rozmawiali niedawno o wspólnej spalarni i wysypisku śmieci oraz wymieniali doświadczenia związane z dowozem dzieci do szkół. W gminie Raciechówice jeżdżą one autobusami stanowiącymi własność gminy. Z usług PKS korzysta gmina Lubień, także wynajęte autobusy rozwiązują problem w Wiśniowej. Utrzymywanie własnego taboru jest kosztowne i uciążliwe.

- Dlatego na dowóz dzieci do szkół od przyszłego roku będzie trzeba wynająć firmę w drodze przetargu - podsumował dyskusję zastępca burmistrza Myślenic Maciej Ostrowski.

Pojemność wysypiska śmieci w Borzęcu, z którego korzysta kilka gmin, jest ograniczona. Osobne, ale bardzo niewielkie wysypiska mają Dobczyce i Sułkowice. Niezbędne są więc nowe inwestycje, lecz w podgórskim terenie znalezienie miejsc, odpowiadających wszystkim wymogom związanym z lokalizacją wysypiska, nie jest łatwe.

- W naszej gminie od kilku lat segregujemy odpady - mówił wójt Raciechówice Marek Gabzdyl. - Dzisiaj przynosi to już efekty i dlatego niewiele śmieci z naszej gminy trafia na wysypisko.

Wójt Sieprawia Tadeusz Pitała zachęcał do wspólnej inwestycji - budowy dużej spalarni odpadów.

Razem przygotowywane projekty mają większą szansę akceptacji. Łatwiej też wspólnie ustalać hierarchię potrzeb. Stąd zrodziła się koncepcja cyklicznych spotkań samorządowych zarządców gmin powiatu. Następne spotkanie odbędzie się u starosty myślenickiego 11 lutego, a kolejne, tematyczne spotkania zaplanowano w gminach: Dobczyce, Lubień, Myślenice, Pćim, Raciechówice, Siepraw, Sułkowice, Tokarnia, Wiśniowa.

Pierwsze, tak owocne spotkanie zorganizował burmistrz Myślenic Władysław Kurowski. Przysłuchując się dyskusji, można było mieć nadzieję, że perspektyw współpracy na powiatowym szczeblu są w Myślenicach bardzo dobre. (JB)

W sprawie Izby Skarbowej

Krzeszowice też protestują

Informowaliśmy już o protestach Rady Gminy Zielonki dotyczącym lokalizacji jedyne-go Urzędu Skarbowego, obsługującego mieszkańców całego powiatu ziemskiego krakowskiego, na odległych od Zielonek krakowskich Dębniakach.

Podobną rezolucję uchwalili, w imieniu 2,5 tys podmiotów gospodarczych działających w swym rejonie oraz lokalnej społeczności, Rada Miejska w Krzeszowicach. Krzeszowiccy radni wskazują, że przyporządkowania dokonano administracyjnie, nie uwzględniając powiązań strukturalno-funkcjonalnych gmin tworzących powiat, a przed podjęciem decyzji nie skonsultowano jej z zainteresowanymi gminami. Przyporządkowanie Krzeszowic Urzędowi Skarbowemu Kraków Dębniak zdecydowanie pogorszy możliwość kontaktu petentów z tym urzędem.

Radni z Krzeszowic uważają, że najkorzystniejszym rozwią-

zaniem byłoby stworzenie w powiecie 3-4 filii Urzędu Skarbowego, co przy jego skomputeryzowaniu nie powinno nastręczać trudności i jednocześnie deklarują udostępnienie pomieszczeń dla takiej filii w Krzeszowicach.

Rezolucję skierowano do ministra finansów, wojewody i marszałka województwa małopolskiego, dyrektora Izby Skarbowej oraz rady i starosty powiatu ziemskiego krakowskiego. Problem jest ważny, ponieważ dotyczy bezpośredniego wielu mieszkańców zachodniej i północnej części powiatu. Wypada mieć nadzieję, że wkrótce zostanie rozwiązany z korzyścią zarówno dla nich, jak i mieszkańców, już i tak nadmiernie zatłoczonego komunikacyjnie Krakowa, przez który musieliby się oni przebić do swego Urzędu Skarbowego. (KG)



Główne wejście do Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce
Fot. Agnieszka Porąbka

Jutro w Skawinie

Jutro, we wtorek o godz. 9.15 obok szkoły podstawowej w Jurczycach, a o godz. 9.40 obok szkoły w Rzozowie czekać będzie na dzieci autobus, który zawiezie je na organizowane przez Skawieńskie Centrum Kultury i Sportu zajęcia rekreacyjno-sportowe w hali widowiskowej. Natomiast o godz. 9.30 spod szkoły w Rzo-

zowie odjedzie autobus do kina „Piast”, gdzie dzieci będą mogły obejrzeć film „Flubber”.

Mieszkańcy miasta będą mogli bawić się w „Sokole”, gdzie odbędzie się wiele atrakcyjnych konkursów - m.in. układanie puzzli na czas, ryśunków itp.

Wstęp na imprezę - 2 zł.

(ETY)

Informator Medyczny



WIZYTY DOMOWE

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 411-13-78, całą dobę

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kroplówki, analizy. 012/654-52-04.

ABC LEKARZY wizyty internistów, + EKG, pediatrów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, reumatologów. Odrzuwanie. Tel 658-56-64.

ABC DOKTOR. Specjaliści pediatry, cały tydzień. 636-45-91

ALKOHOLOWE odrzuwanie. (012) 2831-103.

CHOROBY dzieci - specjalista L4: 267-48-97, (0601) 520-082.

CHOROBY dzieci - wizyty L-4, 636-72-40, 0501-458-353

CHOROBY dzieci. Wizyty. /012/633-42-95

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Badanie, leczenie 636-27-91

INTERNEŚCI. (012) 644-10-49.

INTERNISTA Ewa Pleszyńska. 632-92-11.

LARYNGOLOG. 0602-358-357.

LARYNGOLOG. 0603-345-553.

LARYNGOLOG, wizyty. (012) 637-02-45.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.

MASAŻ, magnetoterapia. 012/633-62-22.

MASAŻE. 0604-838-346

MASAŻE, rehabilitacja. (012) 422-86-35.

NEUROLOG. (012) 65-65-510.

OKULIŚCI. (012) 266-47-19, (090) 392-544.

PEDIATRA wizyty domowe, L4, 7 dni w tygodniu, 0601-43-65-04, (012) 413-63-23.

PEDIATRA - specjaliści. 658-76-98.

PEDIATRA. (012) 643-45-63, 0604-49-16-17.

PEDIATRA. 648-78-41, 0603-245-765

PEDIATRA. 012/647-57-34.

PEDIATRA. (012) 415-16-57.

PEDIATRA. (012) 644-76-78.

PEDIATRA. Zgłoszenia całodobowe. (012) 425-83-03.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L-4, 8.00-24.00, (012) 422-00-49, 0603 181-110

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, specjalności L4. 8.00-21.00. (012) 423-79-68.

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72

REHABILITACJA „Jantar” (012) 411-82-64, 422-54-68

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler - 647-59-52.

PIELĘGNIARSKIE usługi. (012) 648-95-49.

PIELĘGNIARSKIE usługi 422-08-18.

PIELĘGNIARKI 012/655-88-43, 644-39-51

PIELĘGNIARKI 012/655-88-43.

PIELĘGNIARKI. (012) 649-43-09.

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE. 643-73-49

ZASTRZYKI. (012) 267-32-62.

ZASTRZYKI, bańki, analizy. 648-95-33, 281-24-87

WIZYTY DOMOWE

Dr med. INTERNISTA,
☎ 655-61-69, (do 24)

EKG - USG - L4

Natychmiastowe próby

wątrobowe i nerkowe

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI

• MEDYCYNĄ OGÓLNA • PEDIATRIA
• ALERGLOGIA • LECZENIE BÓLU
• ODRUCIA POALKOHOLOWE,
DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE
• CEWNIKOWANIE PECHERZA
MOCZOWEGO
Tel. 637-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

ABONAMED

PRYWATNA DOMOWA
OPIEKA LEKARSKA
SP. Z O.O.
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

Tel. 643-02-05
STAŁA OPIEKA LEKARZA DOMOWEGO

(interniści i pediatri)
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
(dermatolog, kardiolog, psychiatra,
chirurg, chirurg naczyniowy, proktolog,
ortopeda, neurolog, okulista,
stomatolog, laryngolog, pulmonolog,
specjalista rehabilitacji)

BADANIA DODATKOWE
(ekg, rtg, usg, badania biochemiczne,
gastroskopia)

OPIEKA PIELĘGNIARSKA

**WSZYSTKIE USŁUGI MEDYCZNE
W CENIE MIESIĘCZNEGO ABONAMENTU**

**DOMOWE WIZYTY LEKARZY
(INTERNISTA, PEDIATRA)**

MAXI-MED

wizyty domowe
- psychiatra, psycholog
- ODRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami
alkoholowymi, terapia małżeńska
chirurg - ortopeda
internista, testy zawałowe, cukier.

**tel. 421-75-27 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰**

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG,
NEUROLOG, ORTOPEDA,
ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG,
LARYNGOLOG, PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG
• BADANIA OKRESOWE
• BADANIA KIEROWCÓW
• ODRUWANIE poalkoholowe,
wszyskanie ESPERALU

**647-43-18
649-14-70
codziennie 9-22**

Zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY SPECJALISTYCZNE „ALFA-MED”

• interna • EKG • pediatria
• chirurg-urolog • laryngolog
• neurolog • onkolog
• odrucia poalkoholowe • L4

**☎ 266-36-46, 633-95-17
codziennie do godz. 23**

Domowe wizyty lekarskie

PRO BONO
chirurg, ginekolog,
internista, ortopeda,
pediatra, urolog

Rehabilitacja w domu, L-4

632-87-70

codziennie 7.00-23.00

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

• Pediatrów
• Internistów - EKG
• Laryngologów

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa



GABINETY

AA. GINEKOLOG, tania. 0601-428-158

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczułanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ANOREKSJA - bulimia. /012/423-20-58.

ALKOHOLIZM, nerwice - hipnoza, 421-62-01.

A. GINEKOLOGIA, najtaniej. 090-367-503, 0601-45-47-47 Kraków

BADANIA psychologiczne, psychoterapia 012/423-80-90, 0601 4445-64.

BÓLE stawów, kręgosłupa, specjalista reumatologa, krioterapia laser, magnetoterapia. (012) 636-68-95.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

CHIRURGIA, badania nowotworów i okresowe. 012/658-24-14.

CHOROBY WĄTROBY. USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

DERMATOLOG, ul. Pomorska 10/1, tel. 012/632-14-22.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. 413-79-07.

GABINET PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 421-71-57, 636-59-04.

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA i położnictwo codz., dr n. med. M. Hetnal, (012) 656-38-35, 0604-238-938.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalista Li-dia Jorczak. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA i położnictwo. 012/658-24-14.

GINEKOLOGIA tania. 0501-43-18-80.

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027.

GINEKOLOGIA 423-38-88.

GINEKOLOGIA, tania. 090-65-79-75 Kraków.

GINEKOLOGIA. 0601-867-539.

GABINET GINEKOLOGICZNY, Kraków, Długa 30.

„HIPOKRATES” USG urolog. Pomorska 10/1 632-14-22

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14, tel. 633-72-16. Psychoterapia dzieci i dorosłych, leczenie zaburzeń seksualnych i łaknienia, odwyk palenia.

„KTŚM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Starowińska 13. (012) 422-78-08.

NEREK choroby. (012) 644-10-49.

OKULISTA - soczewki. 658-76-98.

OKULISTYKA - wizyty. Szylingowa 24, 266-55-46.

PSYCHOLOG Bogumiła Cichowicz. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.

PSYCHOTERAPIA nerwic - mgr M. Dubińska - 422-06-50.

PSYCHOTERAPIA nerwic - mgr Agnieszka Kurek - 012/633-08-72.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe 422-05-61

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58.

ATOPIA ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych, Płucnych oraz Wewnętrznych. Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA.

KATARY, TESTY, ODCZULANIE. PEDIATRA, DERMATOLOG

al. Słowackiego 39,
tel. 633-01-75, 632-00-44
pon.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11
Rejestracja od 9 do 20

Podgórska Poradnia Lekarska

Kraków
Rynek Podgórski 14,

tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

Specjaliści. Badania laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, echo serca, gastroskopia, cytologia, testy, badania okresowe, badania kierowców.

Zwolnienia lekarskie; rabaty do 20%

FALCK

96-75

636-61-10

**CAŁODOBOWE
WIZYTY LEKARSKIE**
Interniści, pediatri, EKG

• Transport medyczny
• Konsultacje i wizyty
specjalistów m.in. laryngologów,
neurologów, dermatologów
• Bad. analityczne w domu
• Bad. wstępne i okresowe

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12,
czynne pn-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG - pełny zakres badań
dorosłych i dzieci

Dr med K. Walas, lek. med. J. Pisarska-Woźny,
lek. med. K. Sobczyk, lek. med. S. Stępieński

GASTROSKOPIA
- znieczulenie, testy na Helicobacter pylori
lek. med. W. Ziemiński

KOLONOSKOPIA
lek. med. J. Gniady

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
Dr hab. med. T. Mach, dr. med. M. Zwołńska-
Wcisło, lek. med. B. Baka-Ćwierć

**KONSULTACJE Chirurgiczne
I OPERACJE LAPAROSKOPOWE**
Dr hab. med. A. Bobrzyński, Dr. med. Z. Biesiada
Szczepienie przeciw „żółtacze zakaźnej”

**MAŁOPOLSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY**
lekarze specjaliści: reumatolog, ginekolog,
neurolog, internista, kardiolog
EKG, Densytometria - **BADANIE
GĘSTOŚCI KOŚCI**, wszystkie
badania laboratoryjne, USG
Kraków, Karmelicka 55,
tel. 633-36-07, 634-17-37,
pon.-pt. 9⁰⁰-20⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

**PORADNIA
GASTROENTEROLOGICZNA**
endo sono
Kra-ków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 421-63-63

♦ **GASTROSKOPIA** ♦ **SIEMOIDEOSKOPIA**
♦ **KOLONOSKOPIA** ♦ **HELICOBACTER PYLORI**
♦ **CHIRURGIA OGÓLNA** ♦ **OKULISTA** ♦
♦ **LARYNGOLOG** ♦ **ORTOPEDA** ♦
♦ **LECZENIE TARCZYCY, OTYŁOŚCI.**

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

* **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów

* **ONKOLOGIA**
także choroby sutka

* **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe

* **ZABIEGI OPERACYJNE,**
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG **421-70-21**

RYNEK GŁ. 34 421-95-83

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA®**

„CERMED”
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 266-50-62, 266-96-65

* EEG głowy (dzieci i dorośli) * operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci itp.) * stomatologia zachowawcza * usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy) * gabinet leczenia zęza i niedowidzenia * gabinet endoskopii (gastroskopia, rektoskopia) * chirurgia plastyczna (pełny zakres) * bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (mrożenie, laser) * obliteracja żyłaków kończyn dolnych * diagnostyka i leczenie schorzeń kończyn górnej i ręki (rekonstrukcja ścięgna, tętnic, nerwów itp.) * badania dla kierowców * badania okresowe dla zakładów pracy * analiza (pełny zakres) * sondy żołądkowe i dwunastnicze * usuwanie zmian skórnych metodą niskich temperatur (mrożenie) * bakteriologia * terapia manualna

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE dla dorosłych i dzieci
* chirurg * chirurg plastyk * ortopeda * naczyniowiec * urolog * gastrolog * proktolog (choroby odbytu) * kardiolog * internista * endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości) * alergolog * pulmonolog * okulista * dermatolog * neurolog * laryngolog * ginekolog-położnik (leczenie niepłodności) * psychiatra * psycholog (dzieci i dorośli) * reumatolog * pediatra * stomatolog * ortopeda * logopeda * gabinet leczenia nerwicy (terapia małżeńska) * seksuolog.

**Specjaliści krakowskich
klinik zapraszają**

REJESTRACJA TELEFONICZNA
266-50-62, 266-96-65, 8-20

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE
Prądmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14

**GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI**
Rejestracja w godz. 8-19

MICOR
**CENTRUM
KARDIOLOGICZNE**
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

**oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20**
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog,
kardiolog dziecięcy, chirurg
naczyniowy, psycholog.

● Echokardiografia - Doppler
+ kolor, dorośli
i dzieci ● EKG wysiłkowe na
bieżni na ergometrze rowero-
wym ● 24-godzinny zapis na
met. Holtera
● Badania analityczne ●

OL MED **624-36-15**
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII
LASER BISTYMULACYJNY W REUMATOLOGII
● ENDOKRYNOLOG ● UROLOG ● KARDIOLOG ● INTERNISTA
● DERMATOLOG ● ORTOPEDA ● CHIRURG NACZYNIOWY
● PSYCHIATRA ● REUMATOLOG ● NEUROLOG
● ECHO SERCA ● USG ● HOLTER
BADANIA ANALITYCZNE

TOMOGRAF KOMPUTEROWY

CHIRURG:
leczenie żylaków „pajączków”,
hemoroidów, ch. odbytu, chirurgia
ogólna, kwalifikacja do laparoskopii

**GINEKOLOG,
UROLOG,
INTERNISTA** } **USG**
również
dopochwowe

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

● ginekolog-endokrynolog ● reumatolog ● KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
● ginekolog położnik ● laryngolog ● HORMONY ● ANALITYKA ● CYTOLOGIA
● endokrynolog ● neurolog ● czystość pochwy ● bakteriologia (posiewy)
● dermatolog ● medycyna pracy ● próby ciążowe ● KRIOTERAPIA ● laser
● chirurg ortopeda ● badania okresowe ● EKG z opisem ● biopsja tarczycy i sutka
● kardiolog, internista ● szczepienia ● USG pełny zakres
● gastrolog ● USG dzieci - stawy biodrowe

USG

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

**UNIERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**
KUNIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ
Informacja 648-81-98. Rejestracja:

* Okulistyka 618-88-36
* Chirurgia 618-86-22 (8-14)
* Chirurgia naczyniowa 618-86-22
* Endokrynologia 421-05-06
* Laryngologia 618-83-19
* Gastrologia 421-11-64 w. 281
* Internia, choroby metaboliczne 421-37-82
Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 618-86-49

* **Badania diagnostyczne**
RTG 618-81-14, 618-84-12
Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
USG i biopsja 421-92-22 w. 205
Diag. wirus zapal. wątroby C i B
cytomegali 421-92-22 w. 255
Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)
Gastroskopia 618-86-47 (13-15)

* **Badania laboratoryjne** (pełny zakres,
24 h i cito 618-85-69 (8⁰⁰-15⁰⁰),
618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8⁰⁰))

ANALIZY
KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 656-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

LAPAROSKOPIA
operacje: **przepuklin
pęcherzyka żółciowego**
GASTROSKOPIA
HELICOBACTER
KOLONOSKOPIA

Dr med. Kazimierz Rembiesz

tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19
tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20

AR FIRMA OPTYCZNA
ARTURA ROŻKA, os. Kolorowe 24

Nie możesz zdecydować się na wybór oprawy, czy szkiele.
Pomoże Ci „Glass Studio”

**Komputerowy system doboru szkiele i opraw
w nowo otwartym salonie optycznym.**

Widzisz siebie w gotowych okularach zanim zostaną zrobione!
30-081 Kraków, ul. Królewska 51 (były Pewex), tel. 613-41-25.
godz. otwarcia pon.-pt. 10⁰⁰-19⁰⁰, sob. 10⁰⁰-14⁰⁰.

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 656-32-29
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00.

**LEKARSKA
SPÓŁDZIELNIA
PRACY
W KRAKOWIE**
Rok założenia 1952

31-013 Kraków, Rynek Główny 37
tel. 422-29-33, 422-88-21, 422-29-53, tel./fax 422-31-38

• Porady lekarskie
• RTG, USG, EKG, PUVA
• pełna diagnostyka laboratoryjna
• zabiegi chirurgiczne (wszywanie esperalu)
• badania skuteczności sterylizacji te-
stem „DUO-SPOR”
• badania lekarskie pracowników - wstęp-
ne, okresowe i kontrolne
• badania kierowców
• druki L-4

**Ulgą podatkowa - na świadczenia
zdrowotne w 1999 r. - 296.24 zł**

Wydawanie rachunków

**UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**
KUNIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ
Informacja 648-81-98. Rejestracja:

* Okulistyka 618-88-36
* Chirurgia 618-86-22 (8-14)
* Chirurgia naczyniowa 618-86-22
* Endokrynologia 421-05-06
* Laryngologia 618-83-19
* Gastrologia 421-11-64 w. 281
* Internia, choroby metaboliczne 421-37-82
Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 618-86-49

* **Badania diagnostyczne**
RTG 618-81-14, 618-84-12
Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
USG i biopsja 421-92-22 w. 205
Diag. wirus zapal. wątroby C i B
cytomegali 421-92-22 w. 255
Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)
Gastroskopia 618-86-47 (13-15)

* **Badania laboratoryjne** (pełny zakres,
24 h i cito 618-85-69 (8⁰⁰-15⁰⁰),
618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8⁰⁰))

**HORMON - DIA
LABORATORIUM**

→ **BADANIA HORMONALNE**
→ **MARKERY NOWOTWOROWE**
→ **CHOROBY ZAKAŻNE**
→ **PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI
I MOCZU**

Kraków, Mazowiecka 25,
(012) 633 44 55 w. 20-06
632-77-32

APARATY SŁUCHOWE
• sprzedaż ratalna • niskie ceny • zniżki dla stałych Klientów

♦ bezpłatne badania słuchu ♦ miniaturowe modele
♦ indywidualne dopasowanie ♦ dobór komputerowy
♦ naprawy i regulacje ♦ profesjonalna obsługa

„FONMED” S.C. KRAKÓW, ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
D-2238 Informacja i zapisy: **TEL. 656-18-06, www.fonmed.com.pl**

ALPOL **OŚRODEK
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY**

pon. 13-19, wt. 13-19, śr. 17-19, czw. 13-19, pt. 13-19
Kraków, ul. Kielecka 7a
tel. 4119613, 4119544 w. 35
0602 358054

**GINEKOLOG CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA**

Posiewy z pochwy, nosa, gardła, ucha, rany, moczu

**LEKARSKA
SPÓŁDZIELNIA
PRACY
W KRAKOWIE**
Rok założenia 1952

31-013 Kraków, Rynek Główny 37
tel. 422-29-33, 422-88-21, 422-29-53, tel./fax 422-31-38

• Porady lekarskie
• RTG, USG, EKG, PUVA
• pełna diagnostyka laboratoryjna
• zabiegi chirurgiczne (wszywanie esperalu)
• badania skuteczności sterylizacji te-
stem „DUO-SPOR”
• badania lekarskie pracowników - wstęp-
ne, okresowe i kontrolne
• badania kierowców
• druki L-4

**Ulgą podatkowa - na świadczenia
zdrowotne w 1999 r. - 296.24 zł**

Wydawanie rachunków

**GINEKOLOGIA GABINETY
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZE**

**POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA**
cytologia, próby ciążowe, analiza.
USG-KTG-EKG (10-19)
Długa 30, rejestr. 8: tel. 632-80-80, 633-02-58

**PRZYCHODNIA
LEKARSKA**
Kra-ków, Madalińskiego 10,
tel. 266-56-57 w godz. 8.00-19.00

Chirurg, endokrynolog, ginekolog - położnik, internista,
neurolog, dermatolog, poradnia wieku rozwojowego,
stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog.

USG - pełny zakres, EKG, KTG, cytologia,
próby ciążowe, biocenoza, analiza,
rehabilitacja lecznicza, badania
nasienia, badania okresowe dla kierowców

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

♦ **CHIRURGIA** (zmiany skórne, choroby sutka,
żyłaki) ♦ **PROKTOLOGIA** (choroby odbytu
i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
♦ **ORTOPEDIA** ♦ **STOMATOLOGIA**,
♦ **GINEKOLOGIA** - A. Spaczynska,
M. Chrzanowski

LECZENIE LASEREM
otwórzcie żylakowe, żylaków odbytu,
usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84 ml 2581

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

**APARATY
SŁUCHOWE**
wysoka jakość - niskie ceny-raty
laryngolog-indywidualny dobór-
również w domu pacjenta

**F.U.P.H. „dor-MED”
KRAKÓW**
ul. Urzędnicza 10, tel. 632-41-74
os. Urocz. 2, tel. 644-27-55

**CENTRUM
LECZENIA
OTYŁOŚCI**
31-115 Kraków, ul. Garncarska 8

● leczenie nadwagi i otyłości pod
kontrolą lekarzy specjalistów
● pełna diagnostyka laboratoryjna
● wieloletnie doświadczenie
● gwarantowana skuteczność

od pon. do sob. godz. 9-18, tel. 012/423 02 38

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
INTERNISTA, DERMATOLOG,
EKG.

ul. Czysta 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

Codz: 9-20; sobota: 9-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOG (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnienio-
wy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, lecze-
nie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNO-
LOG, REUMATOLOG, GRYPY-SZCZEPIONIA.

USG jamy brzusznej.

**OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO-
LECZNICZY „CHIRURGIA
JEDNEGO DNIA”**

Kraków
ul. Trynitarska 11
tel. 423-52-74,
656-00-55 w. 193
pon. - pt.
w godz. 7⁰⁰-19³⁰

● OPERACJE LAPAROSKOPOWE
- pęcherzyka żółciowego, przepuklin,
wyrostka robaczkowego
diagnostyczne i inne)
● CHIRURGIA OGÓLNA
- operacje tarczycy, jelita grubego i
odbytu
● CHIRURGIA NACZYNIOWA
- leczenie zachowawcze, operacyjne
● PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA
- szybka diagnostyka schorzeń płuc
● CHIRURGIA KOLANA I REKI
● CHOROBY PRZEWODU
POKARMOWEGO, WĄTROBY
I DROG ŻÓŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ
● LARYNGOLOGIA OPERACYJNA
- plastyka nosa, uszu i inne
● PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień
● OSTRE I PRZEWLEKŁE ZESPÓŁY
BÓŁOWE
● UROLOGIA - porady, zabiegi
● ONKOLOGIA - choroby sutka
● ENDOKRYNOLOGIA
● USŁUGI PIELEŃNIARSKIE
- w domu pacjenta
● SZCZEPIONIA PRZECIW
ŻÓŁTACZCE I GRYPPIE
● BADANIA LABORATORYJNE
● USG - PEŁNY ZAKRES
- m.in. USG naczyni, echo

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Pn-pt 6³⁰-9³⁰, soboty 8⁰⁰-9³⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31
TAKŻE WIZYTY DOMOWE

**ANALIZY W NACZYŃ
ZACHOROWANIACH**
tylko w domu pacjenta 18-21

Wyniki w tym samym dniu
tel. 634-17-84

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA
* odcysnianie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu
(głównie z brzucha, bioder, ud, hudek)
* powiększanie i ujędrnianie piersi
* usuwanie bruzd nosowo wargowych oraz zmarsz-
czek twarzy i szyi
* powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
* przeszczepianie włosów
* nieoperacyjne leczenie żylaków
chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

CMM **Kraków, ul. Mazowiecka 4-6**
tel. (012) 634-33-69,
633-21-11,
633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

OSRODEK MEDYCZNY
Maszachaba

**SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH USŁUG
MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH**

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grzegorz w Krakowie, ul. Trynitarska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁA DOBE) • RTG • USG • ENDOSKOPIA
• GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGOLOGIA, LARYNGO-
LOGIA, GASTROLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA,
OPIEKA POLIATYWNA, LECZENIE BÓLI, NEUROLOGIA
KARDIOLOGIA, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODO-
WYCH, ODDECHOWYCH, JELITA GRUBEGO
OGÓLNA, NACZYNIOWA, ONKOLOGICZNA, PROKTO-
LOGICZNA

• **CHIRURGIA:**
ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORYJNE I STACJONARNE
ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 10-19 PN.-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 421-20-23 godz. 8-16 lub 656-00-55 w. 116

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW, Basztowa 24
7⁰⁰-10 i 15-17

**ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA**
także **HELICOBACTER**

421 17 52
Analizy dla zakładów pracy

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Specjaliści wszystkich dziedzin:
● Diagnostyka: USG, gastroskopia, rektoskopia ● Okulistyka - soczewki kontaktowe ●
● Diagnostyka kardiologiczna: EKG, EKG wysiłkowe - bieżnia, echokardiografia ● Badania:
analityczne, biochemiczne, enzymatyczne, hormonalne ● Chirurgia: ogólna, naczyniowa,
onkologiczna, plastyczna w pełnym zakresie, lipoplastyka ● hipertermia - leczenie chorób
prostaty ● leczenie niepłodności ● medycyna naturalna ● medycyna przemysłowa

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Specjaliści wszystkich dziedzin:
● Diagnostyka: USG, gastroskopia, rektoskopia ● Okulistyka - soczewki kontaktowe ●
● Diagnostyka kardiologiczna: EKG, EKG wysiłkowe - bieżnia, echokardiografia ● Badania:
analityczne, biochemiczne, enzymatyczne, hormonalne ● Chirurgia: ogólna, naczyniowa,
onkologiczna, plastyczna w pełnym zakresie, lipoplastyka ● hipertermia - leczenie chorób
prostaty ● leczenie niepłodności ● medycyna naturalna ● medycyna przemysłowa

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

**Zespół Kompleksowej
Terapii Seksuologii**

- leczenie impotencji
- leczenie pochwy
- innych zaburzeń seksualnych
u kobiet i mężczyzn

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW, Basztowa 24
7⁰⁰-10 i 15-17

**ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA**
także **HELICOBACTER**

421 17 52
Analizy dla zakładów pracy

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Specjaliści wszystkich dziedzin:
● Diagnostyka: USG, gastroskopia, rektoskopia ● Okulistyka - soczewki kontaktowe ●
● Diagnostyka kardiologiczna: EKG, EKG wysiłkowe - bieżnia, echokardiografia ● Badania:
analityczne, biochemiczne, enzymatyczne, hormonalne ● Chirurgia: ogólna, naczyniowa,
onkologiczna, plastyczna w pełnym zakresie, lipoplastyka ● hipertermia - leczenie chorób
prostaty ● leczenie niepłodności ● medycyna naturalna ● medycyna przemysłowa

Informator Medyczny

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE

■ Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
■ Diagnostyka i leczenie grzybic
■ Ciężkie postaci trądzika
■ Choroby włosów
■ Konsultacje wielospecjalistyczne

Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

CENTRUM REHABILITACJI ZDROWIE

■ bóle kręgosłupa
■ bóle nóg
■ bóle i zawroty głowy
■ komputerowe badanie stóp
■ pełny zakres zabiegów

Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
(od strony Plant), tel. 429-53-99

NAPRAWA PROTEZ na poczekaniu

● korony, mosty z porcelany.
● **LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88.
8.30-20.00.

STOMATOLOGIA PROTETYKA ORTODONCJA

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM
UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 656-56-44
od g. 8 do 20

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87
● stomatologia zachowawcza
● protetyka w pełnym zakresie
● chirurgia (zabiegi w narkozie)
● ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonanie usługi

PolDent

Centrum stomatologii
Biemackiego 3 (bocna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, (090) 666-788
- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy – lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - parodontologia

Usługi ratalne
Codziennie 9-21

Niedziela i święta 9-20

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG | **ECHO**
JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY | KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) | 644-10-49

KRIOMED

* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci * KOLONOSKOPIA * GASTROSKOPIA * USG

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

FAMA - DENT

PROTETYKA ORTODONCJA
CHIRURGIA - NARKOZY
Kraków - 637-28-04
UL. KRÓLEWSKA 65a
Myślenice - 274-21-14
UL. SOBIESKIEGO 4

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”

Pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.
Rynek Podgórski 12,
TEL. (012) 423-54-45

KRAK-DENTAL polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
pon-pt. 9 - 20, sob. 9-12,
ul. Rakowicka 1, tel. 421-08-66

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

APARATY SŁUCHOWE

DIAGNOSTYKA • DOBÓR KOMPUTEROWY
tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4
Niskie ceny • Raty
Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic

STOMATOLOGIA

ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, ortodoncja. Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamliwe.

EXPROM

PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH, NAPRAWY, DOSTAWY ZĘBÓW
ul. Kurasia 26, tel. 266-01-18,
pon.-pt. 8.00 - 19.00, sob. 10.00-16.00
SUPEREKSPRES!
Miła obsługa, b. przystępne ceny, wysoka jakość usług

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji
Bezpłatne porady. Rentgen

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2,
tel. 423-44-22.
rej. tel. pon.-pt. 9-19
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
pełny zakres usług.
ORTODONCJA

STOMATOLOGIA VADENT

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LASEROWE LECZENIE BEZ WIERTŁA
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

Poradnia specjalistyczna abcMED

konsultacje
alergologiczna, pulmonologiczna, internistyczna, badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje, immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70
OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

ALEJA Słowackiego 54, Leczenie, usuwanie, protezy natychmiastowe, tel. 632-23-89.

BEZBOLESNE, kompleksowe, specjalistyczne leczenie stomatologiczne (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty. RTG - Józefitów 3/10, 634-43-00.

GLOBUS

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŚEL ORAZ BŁONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ, KONSULTACJE PROFESORSKIE
WĘGERSKA 4/1
656-30-56
9-14
15-20 pon.-pt.
sob. 9-14

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni
zębowych w narkozie,
protezy natychmiastowe.
al. Pokoju 3,
412-68-20, 412-24-59.

„DENTYSTYKA” UL. KIELECKA 7A

● Leczenie i lakowanie zębów u dzieci
● Usuwanie i leczenie zębów w narkozie
● Protezy natychmiastowe
● Mosty porcelanowe
● Ortodoncja i Rentgen
Tel. 411-96-13, 413-01-95
411-95-44 413-12-52
Czynne pn. - pt. 8-19, sob. 9-14

PROTEZY naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 269 28 70
EXPRESS

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe MEDICINA

30-307 Kraków, ul. Barska 12,
tel. 266-50-62, 266-96-65
DIAGNOSTYKA I LECZENIE SCHORZEŃ REKI
Dr med. Mariusz BONCZAR
• rekonstrukcje pourazowe ścięgien, ścięgna i nerwów
• zmiany zwyrodnieniowe i reumatyczne stawów
• wyrostki skórne i blizny
• deformacje i przykurcze palców
• przewlekłe zespoły bólowe
• zespoły ucisków nerwowych
• wady wrodzone
• choroby nadgarstka, stawu łokciowego i barkowego
• zaniki mięśniowe
• stany zapalne, guzy
• pourazowe deformacje układu kostno-stawowego
• deformacje paznokci
konsultacje, leczenie zachowawcze i operacyjne oraz rehabilitacja

DOSTAWY zębów, protezy natychmiastowe, naprawy, ekspres. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19/5, (012) 632-90-24.

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, Aleja Słowackiego 50.

JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwiazdźista 9 (bocna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056.

„KAMA DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicza 59. (012) 633-14-74.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 421-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

„PE-SYNDROMEX” Centrum stomatologii, Starowiślna 1. 012/422-04-91. Pełny zakres usług.

PRIMA-DENT Centrum Usług Stomatologicznych, ul. Cieszyńska 16. Tel. (012) 632-30-20. Promocyjne ceny!

PROIMED - ul. Na Błonie 3B/34, 637-76-24. Pełny zakres, bezpłatne porady. Rentgen. Pogotowie. Pn.-sob. 9-20, NIEDZIELA 9-15.

POGOTOWIE stomatologiczne 17.00-23.00. 0501-252-934.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-21.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent” 415-81-90.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Teligi 8/216, 414-12-99.

STOMATOLOGIA, protetyka, os. Zgody 7/35 (Świat Dziecka). (012) 644-29-70.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 633-82-82. Friedleina 8.

WIE-MAR-DENT - stomatologia zachowawcza, chirurgia, protetyka. Laboratorium. Bonifkata. Pon.-piątek 9-19, sobota 9-13, tel. 637-14-41, Stachiewicza 3 (Azory).

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTA-NIEJ. 421-92-72.

NOWA HUTA CENTRUM STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE

os. Złoty Wiek 77,
tel. 649-92-10
pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych
pon. - pt. 9-20 **RATY**

GJB Gabinet Stomatologii Estetycznej

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino „Świt”)
tel. (012) 644-89-01.
ORTODONCJA

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
czynne codziennie od godz. 10.00-18.00
soboty 10.00-14.00
● stomatologia ● protetyka
Informacja całodobowa 0601 50 28 35
30% zniżka emeryci i renciści

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14 - 21
tel. 632-32-32

GABINET STOMATOLOGICZNY

BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. św. Gertrudy 19
tel. 422-94-88

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS

MARKE-MED
Kraków, ul. Ślaska 3
tel. (012) 633 56 81
pon.-pt 9.00-18.00

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 633-41-66
czynny 14-16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

EEG - GRAF - MED

KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B
EEG Z OPISEM DZIECI I DOROSŁI
NEUROLOGIZY
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOGIZY
TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

STOMATOLOGIA

ul. Lubelska 18
godz. 14 - 21
tel. 632-32-32

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
czynne codziennie od godz. 10.00-18.00
soboty 10.00-14.00
● stomatologia ● protetyka
Informacja całodobowa 0601 50 28 35
30% zniżka emeryci i renciści

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14 - 21
tel. 632-32-32

STOMATOLOGIA

ul. Lubelska 18
godz. 14 - 21
tel. 632-32-32

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

Informator medyczny

ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny
uprawnia do szczególnie
korzystnych
warunków finansowych.

Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców:
tel. 421-99-77

Zapraszamy

W latach 30. w Związku Radzieckim na polecenie WKP(b) zakazano stosowania jakichkolwiek testów psychologicznych. Były niedemokratyczne, ponieważ wyraźnie ukazywały różnice w zdolnościach umysłowych ludzi, co kłóciło się z ideologią powszechnej równości. Ta sama zasada, choć nazwana innymi słowami, stała się powodem rezygnacji, a nawet zakazu stosowania testów w państwie zgoła niekomunistycznym - Stanach Zjednoczonych Ameryki.

Amerykanie przez dziesięciolecia zafascynowani testami, powierzyli im głos decydujący w wielu sprawach: przypisaniu dziecka do określonej klasy (z intensywniejszym lub wolniejszym programem nauczania), dostaniu się na renomowaną uczelnię lub znalezieniu pracy w prestiżowej firmie. Po opublikowaniu badań statystycznych przyszedł czas na oceny i refleksje. Liczby jednoznacznie wskazywały, że bogaci są zdolniejsi niż biedni, biali przewyższają intelektualnie Murzynów, a ci ostatni Indian. Ten fakt nie mógł być zaakceptowany w kraju, w którym konstytucja gwarantuje równość, a barierą w jej realizacji stają się testy inteligencji. Tzw. polityczna poprawność spowodowała w kilku stanach zakaz stosowania testów w stosunku do niektórych grup społecznych. Sporo instytucji, w tym np. armia amerykańska, nadal stosuje przy naborze testy, które są faktycznie testami inteligencji, pozbywając się dzięki nim nierozgarniętych poborowych.

Najinteligentniejsi Żydzi i Japończycy

Z testami inteligencji jedne nacje radzą sobie lepiej, inne gorzej. Świetnie wypadają w nich Żydzi oraz Japończycy, a także, mimo ubóstwa materialnego, które ma spory wpływ na wynik testu, Chińczycy. Socjologzy prorokują, że przed tym krajem są ogromne możliwości. Dzisiaj sprawność intelektualna przedstawicieli rasy żółtej niepokoi Amerykanów, którym przyszło się borykać z problemem konkurencyjnej, taniej i do tego inteligentnej siły roboczej. Ale czy iloraz inteligencji (IQ) może przesądzać o wynikach w pracy, karierze i sukcesie życiowym? - Choć wokół mierzenia zdolności zwanych inteligencją wciąż toczy się spór wśród psychologów i socjologów, tak naprawdę do tej pory nie wynaleziono nic lepszego, co pozwalałoby w miarę sprawiedliwie i humanitarnie ocenić potencjalne możliwości ludzkiego umysłu - twierdzi dr psychologii Andrzej Mirski z Instytutu Spraw Publicznych UJ.

Uzdolniona Grupa Termiana

W USA, które są powszechnie postrzegane za kraj kultury psychometrycznej, starano się zmierzyć, zważyć i obliczyć zależność między IQ - dla przeciętnego człowieka wynosi ok. 100 pkt - a jego losem. W tym celu przez 70 lat obserwowano tzw. Uzdolnioną Grupę Termiana. Na początku lat 20. amerykański psycholog Lewis Terman namówił kilka fundacji, aby wspomogły jego własne fundusze i rozpoczął badania nad szczególnie uzdolnionymi dziećmi, które wyłoniły się spośród uczniów kalifornijskich szkół publicznych. W grupie znalazło się 1528 dzieci o IQ przynajmniej 140 (77 powyżej 170 i kilkoro ponad 200 pkt). Z raportów wynikało, że inteligentne dzieci przy urodzeniu ważyły powyżej średniej, jako niemowlęta rozwijały się szybciej niż rówieśnicy. Cieszyły się lepszym zdrowiem, chociaż częściej nosiły okulary. Niemal 90 proc. dorosłych mężczyzn z tej grupy pisało prestiżowe stanowiska, w wieku 30 lat osiągając dochody o 1/3 wyższe niż średnia, ale suk-

cesy zawodowe i profity finansowe były jeszcze przed nimi.

Średni wynik grupy zaniżały panie, pełniąc najczęściej role gospodyń domowych, najczęstszego zajęcia kobiet w tych czasach. Mimo to prawie 20 proc. dziewcząt z Uzdolnionej Grupy Termiana zajmowało wysokie pozycje w męskim świecie.

Rocznik 1940

Rzadko się zdarza, aby czasochłonne i kosztowne badania naukowe udało się zastąpić gotowym przykładem zaczerpniętym z życia. Materiałem do badań socjologicznych stał się nabór do policji w okresie wielkiej recesji

nając. Zarabiali 2-, 3-krotnie więcej niż średnie wynagrodzenie ogółu mężczyzn, co z pewnością jest wyznacznikiem sukcesu zawodowego.

Nierzeczywisty Russel, nieprzytomny Newton

Choć statystycznie udaje się wykazać związek między ilorazem inteligencji a karierą zawodową (w terminologii psychologów to zjawisko nosi nazwę korelacji dodatniej), to jednak jest tak wiele wyjątków od tej reguły, że zaczęto wskazywać na inne czynniki decydujące o sukcesie życiowym: od przynależności do klasy społecznej poczynając, na zwy-

ślusowego. Biograf Izaaka Newtona przytacza zaś następującą historię: w czasie spotkania z przyjaciółmi zabrakło wina, po które gospodarz, Newton, udał się do piwnicy. Zaniepokojeni jego długą nieobecnością goście pospieszyli na pomoc. Znaleźli go w piwnicy zajętego... wypisywaniem wzorów matematycznych na zakurzonej beczce.

Pewna Amerykanka, która osiągnęła najwyższy wynik w historii testów (220 pkt), od lat pracuje w archiwum jednej z redakcji, co trudno nazwać sukcesem przy takich potencjalnych możliwościach jej umysłu. - Osoby niezwykle inteligentne są czasami

mogli bez końca oczekiwać na odpowiedź.

- Obsadzając kierownicze stanowiska, nie szukamy przebojowych osobowości i wielkich umysłów - potwierdza tę tezę przedstawiciel krakowskiego oddziału Makro Cash and Carry. - Pracownik powinien dobrze zgrać się z zespołem przeznaczonym do konkretnych zadań. Nie szukamy na oślep, powierając znalezienie najlepiej odpowiadających nam pracowników wyspecjalizowanym instytucjom. Jednym z testów, którym są poddawani kandydaci, jest również test na inteligencję - dodaje przedstawiciel Makro.

koleżanki ze stolicy pani psycholog z jednej z krakowskich agencji doradztwa personalnego.

Mensa Polska

Mensa to jedyna organizacja skupiająca najinteligentniejszych ludzi, działająca w Polsce. Choć ma ponad 50-letnią tradycję, w naszym kraju jest obecna od 1989 r. Mogą do niej należeć osoby, które na podstawie testów zostały zakwalifikowane do górnych 2 procent populacji. Na świecie są organizacje jeszcze bardziej elitarne, utworzone z myślą o osobach osiągających IQ kwalifikujące je np. do 1 promila ludzi na świecie.

Prawie 65 proc. mensan to mężczyźni. Te proporcje stwarzają zawdźwięcza testom, które są z rodzaju culture free, wolne kulturowo, dobrze badające zdolności analityczne i spostrzegawczość. Może je rozwiązać kandydat z każdej strony świata, ale z testami obrazkowo-matematycznymi tradycyjnie lepiej radzą sobie mężczyźni. Kobiety lepiej wypadają w testach werbalnych.

Michał Sowa, szef krakowskiego oddziału Mensy Polskiej, przyznaje, że stowarzyszenie nie działa jako lobby tegich głów, lecz ma wyłącznie towarzyski charakter. - W Polsce przynależność do Mensy może raczej zaszkodzić. Przykre doświadczenia dotknęły np. jednego z warszawskich mensan, który stracił pracę afiszując się członkostwem tej organizacji. Nasz krakowski kolega z kolei zyskał z tego tytułu uznanie i trafił do renomowanej firmy komputerowej. Na świecie przynależność do Mensy to powód do dumy. Organizacja skupia najtęższe umysły: lekarzy, prawników, ekonomistów i przede wszystkim informatyków - dodaje pierwszy szef krakowskiego oddziału, znany plastyk, Andrzej Dyga.

- Jaki jest wasz iloraz inteligencji? - z ciekawością pytam młodych ludzi podczas zebrania krakowskiego oddziału. - Wystarczający - pada zgodna odpowiedź, a tuż za nią wyjaśnienie: - Nietaktem jest przyznawać się do osiągniętego wyniku. Żeby zostać członkiem Mensy, trzeba zdać test (36 zadań w ciągu 40 min) i uzyskać wynik, jaki osiąga 2 procent najinteligentniejszych ludzi na świecie. Ostatnio było to 148 pkt. W grudniu ub.r. do testu przystąpiły w Krakowie 93 osoby. Aktualnie do kandydatów na mensan docierają wyniki, więc trudno powiedzieć, czy i o ile powiększy się kilkudziesięciosobowe grono krakowskiego oddziału.

Ta grupa o sprawdzonym wysokim ilorazie inteligencji mogłaby dać czytelną odpowiedź na pytanie, czy wysoki IQ zapewnia życiowy sukces. Są jednak zbyt młodzi (średnia wieku 27 lat), żeby oceniać ich życie w kategoriach sukcesu. W szeregach krakowskiej grupy znajdziemy 26-letniego doktora filozofii, aplikanta sędziowskiego, architektów, doktorantów różnych kierunków, lekarzy, wielu świetnych studentów kilku fakultetów. Powodem do dumy jest osoba długoletniego szefa Mensy w Wielkiej Brytanii - Cliva Sinclaira, twórcy pierwszego mikrokomputera.

Bez trudu można znaleźć wiele przykładów osób o wysokim ilorazie inteligencji, które osiągnęły niezaprzeczalny sukces życiowy: Albert Einstein miał IQ 174, Richard Nixon - 143, Bill Clinton - 162, generał Schwarzkopf, dowódca operacji „Pustyna Burza” - 170. Na zebraniu krakowskiej Mensy w dyskusji o ścisłym związku między IQ a sukcesem życiowym pada argument przemawiający do wyobraźni każdego Polaka: przed wojną w południowej Polsce przebadano testem na inteligencję dzieci. Najwyższy wynik - 185 pkt - uzyskał pewien chłopczyk. Nazywał się Stanisław Lem.

Ewa Piłat

Iloraz sukcesu

Do tej pory nie wynaleziono nic lepszego, co pozwalałoby w miarę sprawiedliwie i humanitarnie ocenić potencjalne możliwości ludzkiego umysłu



Fot. Archiwum „Dziennika Polskiego”

i bezrobocia w USA w 1939 r. Na ogłoszenie o możliwości zatrudnienia kilkuset policjantów zgłosiło się 29 tysięcy mężczyzn. Tej ogromnej w stosunku do zapotrzebowania policji grupie osób postawiono bardzo wysoką poprzeczkę: należało zdać test pisemny, który był w istocie testem na inteligencję, po czym 3700 kandydatów z najlepszymi wynikami przystąpiło do testu sprawnościowego. Pracę zaproponowano 350 najlepszym (na ogólną ocenę złożyły się w 70 proc. wyniki egzaminu pisemnego, w 30 proc. z testu sprawnościowego). Tak więc zaledwie 1 proc. spośród wszystkich ubiegających się o tę pracę stał się słynnym w historii policji amerykańskiej rocznikiem 1940. Po pięćdziesięciu latach psychologowie zainteresowali się przebiegiem kariery rocznika 1940. Na podstawie zachowanych dokumentów oszacowali średni iloraz inteligencji tej grupy na 130 pkt. Członkowie tej grupy pracowali w policji średnio po około 25 lat, dochodząc do bardzo wysokich stanowisk: dyrektorów prestiżowych uczelni dla oficerów policji, prokuratorów, szefów do spraw personalnych, głównych inspektorów, komisarzy, naczelników policji, o inspektorach nie wspomi-

kłym szczęściu kończąc. Duże uznanie wśród specjalistów zyskał termin inteligencja emocjonalna. Twórca tego określenia, Daniel Goleman, autor światowego bestselleru o tym samym tytule, przez inteligencję emocjonalną rozumie takie talenty, jak: zdolność motywacji i wytrwałość w dążeniu do celu mimo niepowodzeń, umiejętność panowania nad popędami i odłożenia na później ich zaspokojenia, regulowania nastroju i niepoddawania się zmartwieniom upośledzającym zdolność myślenia, umiejętność wczuwania się w nastroje innych osób i optymistycznego patrzenia w przyszłość. Ilorazowi inteligencji zarzuca, że ma on możliwość zbadania zaledwie części inteligencji, którą można określić jako analityczną, akademicką, nieprzydatną w życiu, jeśli nie towarzyszy jej inteligencja emocjonalna. Sporo jest przykładów niezwykle inteligentnych ludzi - nieudaczników życiowych. Wielki filozof, prawdopodobnie jeden z najinteligentniejszych ludzi XX wieku, Bertrand Russel, nigdy nie nauczył się parzyć herbaty, mimo że żona codziennie zostawiała mu szczegółowe instrukcje (wlej wodę z czajnika do czajniczka...). Nigdy też nie nauczył się obsługiwać swojego aparatu

przebadczowane, tzn. wiedzą tak dużo, że nie potrafią sobie poradzić z selekcją informacji - komentuje takie przypadki psycholog Andrzej Mirski. - Trzeba to wyraźnie podkreślić, że współcześnie na sukces zawodowy może liczyć osoba, która potrafi umiejętnie wkomponować się w zespół - dodaje dr Mirski.

Sukces zawodowy

Nadeszły czasy, kiedy liczy się fachowa wiedza wielu specjalistów, z których żaden nie potrafi wykonać samodzielnie produktu. Praca zespołowa staje się znacznie ważniejsza niż indywidualna. Harmonijne zgranie członków zespołu decyduje o dobrym wyniku ogólnym. Skupienie w jednym zespole osób według wysokości ilorazu inteligencji nie musi zapewnić firmie najlepszych wyników. Taki eksperyment przeprowadzono w zatrudniającym sztaby najlepszych naukowców Laboratorium Bella w okolicy Princeton. W tym zbiorowisku talentów w sytuacjach kryzysowych sprawdzały się nie osoby o wysokim IQ, lecz te, które miały bardzo dobre kontakty nieformalne ze współpracownikami. Jeden telefon o pomoc uaktywniał przyjaciół, podczas gdy najzdolniejsi indywidualści

- Potencjalni kandydaci na stanowiska kierownicze są poddawani analizie psychologicznej pod kątem przydatności do wykonywania określonej pracy, a nie ich potencjału intelektualnego - wyjaśnia Katarzyna Wysznińska z Banku Kadr „Test”. Choć inteligencję przyszłych prezów czy szefów działów wielokrotnie zweryfikowało już życie, testy na inteligencję są jednym z kilku czynników składających się na ogólną ocenę kandydata. Wśród psychologów wyraźnie widać rezerwę w stosunku do znaczenia ilorazu inteligencji. - Jeśli w ankiecie kandydat podaje, że jego IQ wynosi 150, nie mam ochoty z nim rozmawiać. Intelektualiści najczęściej się nie sprawdzają na stanowiskach wymagających energii, inicjatywy i zaskarżenia sobie sympatii współpracowników. Zwykle pracują solo i na własny rachunek, co uchodzi artystom, ale nie pasuje trybikom, choćby ważnym, w skomplikowanej maszynie, jaką jest współczesna firma - przyznaje prosiąca o anonimowość psycholog z warszawskiej agencji łowców głów. - Zaklejam np. wymienioną w ankiecie personalnej przynależność do Mensy, która jest niemiłe widziana przez pracodawców - potwierdza sąd

Dnia 4 lutego 1999 roku zmarł

ś t p

Prof. dr hab. ZBIGNIEW DODA

przez cały okres swej kariery zawodowej pracownik
Katedry Postępowania Karnego UJ,
Prezes Sądu Najwyższego.

Z żalem żegnamy wybitnego Uczzonego,
Człowieka niezwyklej prawości i wielkiego serca,
współtwórcę nowej kodyfikacji karnej,
autora znakomitych prac z zakresu prawa i procesu karnego,
niezrównanego wykładowcę, naszego Mistrza i Przyjaciela.

Składamy wyrazy głębokiego współczucia Małżonce i Rodzinie.

Pograżeni w smutku

Kierownik i Pracownicy
Katedry Postępowania Karnego Uniwersytetu Jagiellońskiego

4 lutego 1999 r. zmarł w wieku 55 lat
Profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego,
Prezes Izby Karnej Sądu Najwyższego

ZBIGNIEW DODA

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat i Przyjaciel.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się
na cmentarzu Rakowickim w Krakowie
w czwartek, dnia 11 lutego 1999 r. o godz. 14.20.

Pograżeni w głębokim bólu

Żona, Córka z Mężem,
Siostra, Szwagierka z Synem
i Przyjaciele

Panu Prezesowi Markowi Pindelskiemu

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Pracownicy i Współpracownicy
Firmy „Optimus bis”

Koleżance

Alinie Muzyk

wyrazy głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci OJCA
składają

Zarząd i Pracownicy
Firmy SoftNet Sp. z o.o.

Gorące podziękowania składamy wszystkim,
którzy wzięli udział i przyczynili się do uświetnienia
ceremonii pogrzebowej

ś t p

ROMANA CHOLEWY

Żona i Synowie z Rodzinami

„Zawsze żyć będziesz
w naszych sercach”

ś t p

ANDRZEJ WOŁOCH

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Dziadzius i Pradziadzius,
długoletni pracownik PKO w Krakowie,
przeżywszy 81 lat, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzonego św. Sakramentami, odszedł od nas na zawsze
w dniu 4 lutego 1999 r.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w środę,
dnia 10 lutego br. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Batowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Żona, Córki, Zięć, Wnuki, Prawnuki i Rodzina

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 31 stycznia 1999 r.,
przeżywszy 64 lata, zasnął w Panu

ś t p

JAN MARCAK

nasz ukochany Mąż, Tatuś, Dziadzius i Brat.

Dziękujemy wszystkim, którzy zechcą towarzyszyć nam
w pożegnalnej mszy św. i ostatniej drodze Zmarłego
dnia 9 lutego 1999 r. o godz. 11.00 na cmentarzu w Batowicach.

Żona, Córki, Zięciowie, Wnuki,
Siostra, Brat i Rodzina

Z całego serca dziękuję za pełną oddania opiekę nad moją Matką

śp. LEOKADIA PAJAK

Ordynatorowi Neurologii Krakowskiego Szpitala Specjalistycznego
im. J. Babińskiego, Pani Doktor Elżbiecie Kulig,
Panu Doktorowi Zbigniewowi Janikowi, Pani Doktor Renacie Markiewicz,
Siostrze Oddziałowej Stelli Babik oraz wszystkim Lekarzom,
Pielęgniarkom, Salowym i całemu Personelowi

Maria Vetulani

W drugą bolesną rocznicę śmierci

ś t p

JÓZEFA ŚWIERKA

w dniu 9.02.1999 r. o godz. 8.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim odbędzie się msza święta,
o czym zawiadamiają wszystkich życzliwych Jego pamięci

Żona, Córka Ewa Kucharska z Mężem i Córka

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

ś t p

mgr praw STEFANII KRZCIUK-BALCERZAK

zostanie odprawiona msza święta 8 lutego, godz. 18.00
w kościele Ojców Karmelitów przy ulicy Rakowickiej,
o czym życzliwych Jej pamięci powiadamiają

Dzieci

Składam serdeczne podziękowania
Panu Wójtowi, Zarządowi i Radzie Gminy Mogilany,
Pracownikom Urzędu Gminy,
Dyrektorom Szkół w Gaju i Włosani,
Dyrektorowi Gminnego Ośrodka Kultury,
Pracownikom Krakowskiego Banku Spółdzielczego
z Mogilan i Świątnik Górnych,
Członkom Zespołu Regionalnego „Mogilanie”,
Przyjaciółom z Komitetu Budowy Szkoły w Gaju, Sąsiadom
oraz wszystkim
za okazane współczucie i udział w pogrzebie mojej Mamy

ś t p

ZOFII BODZIOCH

Zbyszek Bodzioch

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 28 stycznia 1999 r.
zmarła w wieku 80 lat
nasza Droga Mama, Babcia i Teściowa

ś t p

**STEFANIA TUREK
z d. Wezwalska**

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w środę,
dnia 10 lutego 1999 r. o godz. 13.40 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Córka, Synowa, Zięć, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pograżeni w głębokim żalu zawiadamiamy,
że dnia 3 lutego 1999 roku
odeszła od nas
nasza Najukochańsza Jedyna Córeczka

ś t p

MAGDUSIA MADEJSKA

(przeżyła 35 dni)

Msza święta i uroczystości pogrzebowe
odprawione zostaną w środę, 10 lutego o godz. 9.40
na cmentarzu w Grębałowie.

Rodzice, Dziadkowie,
Rodzina
i Przyjaciele

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 4 lutego 1999 r.
zmarła nagle, przeżywszy lat 73,
Najukochańsza Mamusia, Babcia, Teściowa

ś t p

JANINA ROKITA

z domu Gwizdek

Wieloletni pracownik Biblioteki Publicznej w Tarnowie.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej
zostanie odprawione w czwartek, 11 lutego 1999 r. o godz. 15.00
w kaplicy na cmentarzu w Krakowie-Batowicach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w głębokim smutku

Córki, Zięciowie i Wnukowie

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ROMANA TARKOWSKIEGO

artysty rzeźbiarza - nauczyciela,
wychowawcy wielu pokoleń młodzieży
przez całe życie zawodowe związanego
z Państwowym Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie.

Rodzinnie składamy wyrazy szczerzego współczucia.

Dyrekcja, Nauczyciele i Młodzież

ś t p

TEOFIL JURYK

Najukochańszy Tatuś, Brat, Dziadziu,
długoletni dyrektor P.B.P. „ORBIS”,

przeżywszy lat 75, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzonego św. Sakramentami, zmarł dnia 5 lutego 1999 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w czwartek, dnia 11 lutego 1999 r. o godz. 13.40
w kaplicy na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41, 7.00 - 16.00, tel. 412-40-60, ul. Rakowicka 35a, 7.00 - 16.00,
święta 8.00 - 14.00, tel. 411-47-76

cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00, tel. 645-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę,
również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02, 411-45-04
cm. Podgórze, 7.30 - 15.30, tel. 656-55-11

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ,
także w soboty i święta**

☎ 411-45-02,

☎ 411-45-04

Drogiemu Koledze

inż. Andrzejowi Rostworowskiemu

Wiceprezesowi Małopolskiej Hodowli Roślin
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Członkowie Zarządu, Koleżanki i Koledzy
oraz Pracownicy Małopolskiej Hodowli Roślin - HBP
Spółka z o.o. w Krakowie

Panu

Józefowi Rostworowskiemu

wyrazy szczerzego i głębokiego współczucia
z powodu śmierci MATKI
składają

Kurator Oświaty w Krakowie
wraz z Pracownikami

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

ABSOLWENTÓW i studentów studiów zaocznych zatrudnimy. 012/633-18-55 wew. 339 do 15.00. 615762

APTEKA zatrudni kierownika. 0602-181-621. 614726

ATRAKCYJNA. /012/657-55-18. 614548

ATRAKCYJNA praca i zarobki - bezpłatne szkolenie. 012/276-50-14, 0501-234-659. 615108

ATRAKCYJNE zarobki w funduszach emerytalnych. Bezpłatne szkolenia. 012/638-07-40, 0601-520-111. 615112

CZTERECH z maluchem. /012/421-36-22-246. 614936

DOBRYCH akwizytorów przyjmę (podstawa + prowizja). /012/632-42-12. 615772

DOCHODOWA akwizycja. /012/636-80-55. 615549

DO hurtowni przyjmę. /012/654-90-75. 615800

DO pracy w Niemczech poszukujemy tynkarzy, sztukatorów, monterów konstrukcji stalowych, filizarzy. Wymagane pozwolenie na pracę lub podwójne obywatelstwo, wiek do 45 lat. "Peter Pan" Kraków, Warszawska 4. /012/429-62-96. 614505

DO rozdawania ulotek. 012/388-58-19 (14-16). 174546

DYSPOZYCYJNYCH z samochodem osobowym, wiek do 40 lat, 1.600 zł miesięcznie. /012/637-84-05. 615793

"ECO-BUD" sp. z o.o. zatrudni elektryków z uprawnieniami 1 KV. /012/637-00-33 wew. 24, 41. 615073

F.P.H. Witęk's zatrudni pracownika do działu eksportu z biegłą znajomością języka angielskiego i niemieckiego. Zgłoszenia: 8.02.99, Modlniczka 124a, 10.00-14.00. 174353

FIRMA zatrudni: samodzielnego specjalistę ds. handlowych (chemia, materiały budowlane), pracownika administracyjnego ze znajomością j. włoskiego. Zgłoszenia osobiste w godz. 14.00 - 16.00, Kraków, ul. Węgierska 2a. 614900

FRYZJERKĘ damsko-męską, ul. Czarnowiejska 11, przyjmę. 615550

FUNDUSZE emerytalne, stała, dodatkowa, szkolenie. Kula Urszula. /012/412-48-75. 615314

TUPLEX TWORZYWA SZTUCZNE

Firma „TUPLEX”
- tworzywa sztuczne

zatrudni
na stanowisku
MENEDŻERA
PRODUKTU
młodą, dynamiczną
i pracowitą osobę
z wyższym wykształceniem

Życiorys oraz list motywacyjny
kierować na adres:
„TUPLEX”
30-443 Kraków, ul. Zawila 58

ZATRUDNIĘ panie (produkcja cukier-
nicza). /012/285-83-53. 614215

ZATRUDNIĘ sekretarkę. 012/644-67-37
15.00-17.00. 615646

Szukam pracy

KAŻDĄ pracę, także chalupnictwo. 012/
429-39-27. 174349

MŁODY rencista (Volkswagen transporter)
podejmie każdą pracę. Tel. 012/386-14-
52. 174489

NIEMIEC, pedagog, teolog szuka pracy jako
nauczyciel niemieckiego. Dyplom, egzamin
państwowy. Znajomość języka polskiego. Tel.
(49931)383-52-71, a.prokopf @ mail.uni-
wuerzburg.de 615278

STUDENTKA administracji, 4-letnie do-
świadczenie, szuka pracy biurowej. /012/
262-21-55. 614694

UCZCIWY rencista lat 37 podejmie pracę.
/012/657-71-23. 614676

Nauka

"BUKIECIARSTWO". /012/422-31-02. 614194

FRANCUSKI, korepetycje. 0501-464-457.

"MISTRZOWSKIE, czeladnicze". Kursy. 012/
422-31-02. 614196

NIEMIECKI. 012/266-83-15. 158966

"PALACZ kotłów". 012/422-85-69. 614197

"SPAWACZ: elektryczny, gazowy" (up-
rawnienia). /012/422-85-69. 614199

"UPRAWNIENIA budowlane". /012/422-
85-69. 614195

"UPRAWNIENIA energetyczne". /012/
422-85-69. 614198

Matrymonialne

SWATKA. Długa 17, pok. 506. /012/634-
05-08, /012/655-52-38. 615690

Kupno

GDAŃSKA Galeria "Pod Trzema Gracjami"
- kupno, komis, aukcja, rzemiosło artystycz-
ne, malarstwo. Przedstawicielstwo Kraków,
012/421-70-34 godz. 13.00-15.00, kom.
0602-259-043. 615615

Sprzedaż

TAPETY
NAJWIĘKSZY WYBÓR
w nowo otwartym
SALONIE TAPET
D.H. Jubilat Iip.
oraz w
SKLEPIE FIRMOWYM
ul. Lwowska 26
Hurtownia PoAmi zaprasza

KOMPUTER "Celeron". 0501-94-39-71. 614274

PĄCZKI, 0,45 gr; tłusty czwartek. 012/
425-55-24. 615270

PENTIUM 75, 1.44/ 1.3GB/ 32MB/ 14"
col VGA, 1111 zł. 0602-460-338. 615794

PUSTAKI PGS (skawińskie), Euro, duża
ilość (cena 1998). /012/656-34-95, 0501-
56-40-94. 615244

Zwierzaki

DOBERMAN, dwumiesięczną sukę sprze-
dam. /012/266-94-34. 615536

SZKOLENIE psów, możliwość przechowa-
nia. 0601-405-931, 012/633-90-77. 615157

Motoryzacyjne

A. A. Auta powypadkowe, uszkodzone
kupię. 012/645-02-85, /012/647-13-64.

A. Auta powypadkowe kupię. /012/645-
03-72. 613565

ALARMY. Autoblokady. Autoimmobilisery,
promocja. 012/411-22-55, 0601-41-44-
10. 614803

NAJTAŃSZY KREDYT
SAMOCHODOWY

5,14% ROCZNIE
tylko a **AUTO-KONTENT**

KOMIS - SKUP - SPRZEDAŻ -
- KREDYTY - ZAMIANA

Firma uhonorowana Złotą Odznaką PTS

AUTA Z HOLANDII
Specjalizuje się w sprowadzaniu
samochodów dostawczych
i ciężarowych z Holandii.

AUTO-KONTENT
KRAKÓW, UL. PIASTOWSKA 20
TEL. (012) 636-49-13, 637-74-41,
090-33-04-05, 0601-50-49-13.

AUTA osobowe, dostawcze, ciężarowe
kupię. /012/647-30-83. 601257

AUTOKOMIS skupuje samochody do
dziesięciu lat, /012/413-92-94 Kraków ul.
Kordylewskiego 11 lub /012/276-50-49
Skawina, ul. Mickiewicza 18. 614930

FIAT 126p, 1997, sprzedam. /012/282-
51-91, 0501-475-985. 174314

FIAT Brava 1.4S, 1997, kupiony w kraju,
serwisowany. /012/285-04-65. 614856

FIAT Siena, 1.6, sprzedam. 012/637-82-
24. 174289

FIAT Siena, 1997; VW Polo, 1997, sprze-
dam lub zamienię. 090-25-85-74. 615088

FORD Scorpio 2.9i, 1994, sprzedam.
/012/421-94-08 lub 0602-279-216. 615716

FORD Sierra 1.6, 1987 r. 012/278-46-69.
615375

ŁADĘ, Fiata 126p kupię. /012/271-34-02.
614636

RENAULT Trafic, 1986. /012/633-09-54.
615074

SPRZEDAM Cinquecento 704, 46.000 km,
bezwypadkowy, II właściciel, radio, bloka-
da, inne. 0601-41-44-30. 615652

SPRZEDAM Fiat 126 el, biały, 1996.
/012/634-41-71 (17.00-21.00). 615757

SPRZEDAM Fiata 126p, 1989 r, 3.000,00
Muszyna, tel. 018/471-42-41. 615626

SPRZEDAM Renault Laguna 2.2 diesel,
bardzo pilnie, 1996. 0604-892-675. 615631

SPRZEDAM Uno 1.4, 1997. /012/284-12-
00 wew. 237. 615161

SPRZEDAM VW Golf II, 1991. /012/285-
01-48, 0602-94-75-49. 615413

VW Golf, 1989, 3 D, szyberdach, metalik,
117.000 km, 14.500 zł. 0602-61-64-72.
614217

VW Golf 1.9 TD, 1993, sprzedam. /012/
412-31-24. 614817

VW Golf II, 1.8 GT, 1989, bogate wyposa-
żenie sprzedam, 014-61-256-37. 615537

VW Passat CI 1.8i, 1990, sprzedam.
012/422-18-29, 012/658-93-09, 0602-
789-421. 614969

VW Polo, XII 1997, sprzedam. 0501-405-
452. 615045

ŻUK diesel sprzedam, cena 9.200 zł.
0604-807-362. 615711

Lokale

A. A. Agencja wynajmowania mieszkań. 012/
422-01-10. 615781

A. A. Do wynajęcia mieszkania i pokoje. 012/
278-19-28. 615770

A. A. Mieszkania, lokale, wynajmowanie.
012/636-60-04. 174528

A. Bezprowizyjnie poszukujemy mieszkań
do wynajęcia, sprzedaży. 012/633-81-79.
174451

A. Duży wybór mieszkań do wynajęcia.
012/645-71-18. 615295

A. Jednopokojowe wynajmiemy. /012/
423-20-31. 615212

A. Pilnie poszukuję mieszkań do wynajęcia
bez prowizji. 012/645-71-18. 615297

AGENCJA, dwupokojowe Brozka, 860 zł
z czynszem wynajmiemy. (012)632-64-78,
654-19-59. 615734

AGENCJA - kupno, sprzedaż, wynajem.
012/645-71-18. 615293

ATRAKCYJNE powierzchnie handlowe wy-
najmiemy, 0602-637-451. 615613

BIELSKO - Biała, biura oraz salon sprze-
dazy w nowym biurowcu wynajmiemy. 012/
635-88-82, 0501-458-499. 615072

CZTEROPOKOJOWE Grota Roweckiego
96 m², 258.000 zł, Felicjanek 111 m²,
sprzedam, tel. 0604-41-83-44. 615586

DO wynajęcia 1-pokojowe ul. Mazowiecka, 2-
pokojowe os. Widok, 3-pokojowe ul. Kapelan-
ka - "Interdom". 012/413-25-79. 615291

DO wynajęcia dwupokojowe, Bronowicka,
50 m², 1000 zł/mc. (012)636-68-52, 636-
69-94. 615729

DO wynajęcia garsoniera, Krowodrza. 012/
648-98-97. 614965

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/653-
21-80. 615694

DO wynajęcia lokal biurowy. 0602-211-
791. 174221

DO wynajęcia lokal handlowy 250 m², atrak-
cyjna lokalizacja oraz cena, tel. 0501-315-
277.

DO wynajęcia lokale pod różną działalność.
Kraków. 012/645-71-71. 615289

DO wynajęcia mieszkania. /012/278-19-
28. 615771

DO wynajęcia nieduże mieszkanie. 012/
659-00-40. 615381

DWUPOKOJOWE 58 m², nowe, odpis, sta-
re Podgórze, 120.000 zł - "Południe". 012/
267-60-47, 0501-458-499. 615093

DWUPOKOJOWE, 700,-, odnajmę. 012/
634-26-04. 174540

DWUPOKOJOWE, 74.000,-, Huta. 012/
648-26-13. 174363

DWUPOKOJOWE, os. Kalinowa, 1 p, 37 m²,
79.000 zł, sprzedam, tel. 0604-41-83-44.
615625

DWUPOKOJOWE, Sanocka, 700,-. /012/
632-73-93. 174443

DWUPOKOJOWE, Stoki, 700 wynajmiemy.
/012/656-44-74. 615612

DWUPOKOJOWE, Śląska, do wynajęcia.
/012/422-90-49. 615111

DWUPOKOJOWE tanio, pilnie sprzedam.
/012/647-93-79. 615587

GARSONIERA 25 m², Młyńska Boczna,
sprzedam, 71.000 zł. Tel. 0604-41-83-44.
615622

GARSONIERA, Huta, tanio sprzedamy.
012/644-20-95. 174520

GARSONIERA, Olsza, 71.000 zł - "Południe".
012/267-60-47, 0501-458-499. 615098

GARSONIERĘ na KozłóWKu, parter sprze-
damy. 012/656-49-20. 615369

GARSONIERĘ, Olsza, sprzedamy. /012/
422-37-58, /012/421-46-33. 615824

GARSONIERĘ pilnie kupię. 012/266-23-
74. 615629

GRZEGÓRZKI, dwupokojowe 45 m², parter,
wyremontowane, 105.000,-, sprzedamy.
012/422-32-21. 174361

JEDNOPOKOJOWE, 550,-. /012/657-55-
18. 614535

JEDNOPOKOJOWE Bieżanów, 36 m²,
69.000 zł - "Południe". 012/267-60-47,
0501-458-499. 615096

JEDNOPOKOJOWE, Huta, 550,- /012/
429-25-12. 615482

JEDNOPOKOJOWE, Krowodrza, sprze-
damy. /012/632-73-93. 174444

JEDNOPOKOJOWE sprzedamy. 012/421-
44-65. 174522

JEDNOPOKOJOWE sprzedamy. /012/632-
73-93. 614476

JEDNOPOKOJOWE, XXX-lecia, 77.000,-.
012/656-38-50. 174484

KOZŁÓWEK, 2-pokojowe, parter, sprze-
damy. 012/422-68-66. 174477

KROWODRZA 1-, 3-pokojowe wynajmiemy.
(012)632-61-88. 615739

KROWODRZA, 2-pokojowe, 100.000,- 012/
632-15-14. 615818

KUPIĘ 3-pokojowe, os. Podwawelskie.
/032/641-27-33. 614979

KUPIĘ małe mieszkanie lub dom do re-
montu. /012/657-12-90. 614949

KUPIĘ mieszkanie. (012)422-30-68. 615737

KUPNO, sprzedaż wynajem. /012/656-34-
95, 0501-56-40-94. 615239

KWATERY, mieszkania. 012/633-26-22.

LIMANOWSKIEGO, dwupokojowe 48 m²,
wieżowiec, 105.000 zł. (012)636-68-52,
636-69-94. 615726

LOKAL 50 m² (handlowy), 125.000 zł.
Czyżyny, sprzedamy. 012/425-25-17.
0602-24-97-97. 614645

LOKAL 60 m², sprzedam. /012/421-56-
25. 615670

LOKAL Grodzka, Starowiślna, Zwierzynie-
ka. 012/636-22-44. 615081

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10.
615784

MIESZKANIE 76,2 m² /3-pokojowe+ gar-
deroba/, wc osobno, telefon, loggia, jasna
kuchnia+ garaż, ul. Lipska 49. /012/653-
12-89 lub 0501-411-191. 615582

OKAZYJNIE sprzedam czteropokojowe mieszka-
nie 87 m², Krowodrza, pierwsze piętro 190.000
zł. Tel. 012/656-46-56, 0604-208-163. 236691

OLSZA, 25 m², 70.000,-, negocjacja. 012/
633-81-79. 174449

PIĘTRO domu: Swoszowice, 80 m²,
135.000 zł, Borek, 79 m², 158.000 zł -
"Południe". 012/267-60-47, 0501-458-
499. 615097

PILNIE kupię mieszkanie w Krakowie.
012/633-81-79. 174450

PILNIE kupię mieszkanie czteropokojowe, ok.
80 m². Tel. 012/269-15-41, 0604-208-163.

PILNIE sprzedam mieszkanie czteropoko-
jowe, 87 m² w Krowodrzy, pierwsze piętro,
cena 190.000 zł, tel. /012/269-15-41,

Ogłoszenia ekspresowe

Nieruchomości

DOM ładny w Łapanowie 7 km za Gdowem przy drodze krajowej, 220.000 zł, sprzedam, tel. 0604-41-83-44. 615618

DOM nad Dunajcem sprzedam. /012/262-19-84, 0601-434-769. 615444

DOM wolno stojący, ciekawy, Kraków Ruczaj, 300.000 zł, sprzedam. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 614650

DOM Wróblowice do wykończenia, sprzedam. 012/656-34-59. 615368

DZIAŁKĘ - Kraków (okolice) kupię. 012/656-17-04. 615106

DZIAŁKA (okolice Nica) 62 ary, 240.000 zł, sprzedam. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 614652

DZIAŁKĘ komercyjną o pow 45 arów przy ul. Opolskiej sprzedam. 0501-420-680. 615348

DZIAŁKĘ pod plombę, kamienicę do wyburzenia, strych Krowodrza, Śródmieście - kupię. 012/656-34-59, 0602-241-459. 614805

DZIAŁKI: Korzkiew 12 a, Łuczyce 18 a. 012/429-30-69. 174549

EXPEDITE - sprzedamy nowy dom na Prądniku Białym, bardzo atrakcyjna cena, tel. /012/266-54-52, 266-69-10. 615623

GOSZCZA k. Michałowic dom wraz z 6 ha, sad jabłoniowy 4,5 ha, 195.000 zł, sprzedam, tel. 0604-41-83-44. 615624

KAMIENICA ok. parku Krakowskiego - udział 50%, 230.000 PLN. 012/421-75-87. 615352

KAMIENICĘ w Podgórzu - sprzedam. 012/656-34-59, 0602-241-459. 614811

KLINY. Superkomfortowy, umeblowany dom z telefonem do wynajęcia (możliwość faktry VAT). /012/411-57-33. 615397

MUSZYNA, działka budowlana 6,5 ara, 9.000,00 zł, tel. /018/471-42-41. 615627

OKAZJA! Dom, Ruczaj, 299.000 zł - "Południe". 012/267-60-47, 0501-458-499. 615091

"OPOKA" sprzeda tania działkę, Chelm. /012/429-54-11. 615699

PARCELA plombowa okolice Bronowickiej, sprzedam, /012/637-54-31. 615553

PILNIE sprzedam dom 80 m² w Skale, cena 110.000 zł, tel. /012/269-15-41, 0604-208-163. 615487

POŚREDNICTWO nieruchomości. /012/656-34-95, 0501-56-40-94. 615243

SEGMENT Kraków - Brogi 92.000 USD, 110 m², garaż. Sprzedam, tel. 0604-41-83-44. 615591

SPRZEDAM działkę budowlaną w Libertowie, 11,5 arów, pełne uzbrojenie, cena 8.000/ a. /012/27-03-440, 090-696-272. 614553

SPRZEDAM działkę budowlaną 30 arow. /012/389-45-03. 615308

SPRZEDAM parcelę budowlaną 21 a, Łuczanowice, Nowa Huta. /012/644-72-30 po 17.00. 614866

WYCENY nieruchomości, opinie budowlane, kosztorysy. 012/634-22-97. 174327

Usługi

CYKLINOWANIE, układanie. /012/644-19-68. 615601

F. Eleganckie łazienki - flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, generalne remonty - referencje. 012/647-55-67. 614813

FLIZIARSTWO, hydraulika. /012/283-12-32. 614919

FLIZOWANIA, panele. 012/425-23-88.

FLIZOWANIE, boazeria, panele 20/ m². /012/657-51-28, 0501-178-184. 614277

Intarsja Kraków

30-864 Kraków, ul. Schweizera 15, tel. (012) 657-91-96, fax. (012) 657-91-96

♦ **PARKIET Z DRZEW KRAJOWYCH I ELEZOTYCZNYCH W CENACH PRODUCENTA**

♦ **KLEJE, LAKIERY, ŚRODKI DO PARKIETÓW**

♦ **MASZYNY (CYKLINIARKI, POLERKI)**

DORADZTWO, PROJEKTY GRATIS!

FLIZOWANIE ekspresowo. /012/414-25-94. 614869

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/648-37-88. 615033

FLIZOWANIE, tapetowanie, regips, remonty. 012/278-10-69, 0603-79-54-62. 614427

FLIZOWANIE, tynkowanie, wylewki. 0602-53-86-17. 615384

MALOWANIE. /012/641-52-47. 615744

MALOWANIE, gładź, panele podłogowe, ścienne. /012/26-91-953. 615759

MALOWANIE, tapetowanie. /012/657-49-95. 615779

PANELE. /012/419-24-09, 0501-168-409. 615031

PANELE podłogowe, montaż. 012/269-15-47. 174543

PRZEPROWADZKI. 012/425-59-84. 614375

ŚLUSARSTWO, kraty, ogrodzenia, konstrukcje, zabudowy balkonowe. 012/658-05-98. 615036

WYMIANA okien, drzwi, tania. /012/645-25-51. 615611

ŻALUZJE. /012/655-86-36. 615775

Usługi budowlane

BEZPOŚREDNIA SPRZEDAŻ RATALNA

- PANELE PODŁOGOWE
- MDF
- PCV WEWNĘTRZNE I ELEWACYJNE
- PŁYTY OSB, SUCHIE TYNKI

USŁUGI

WSZYSTKO W JEDNEJ FIRMIE

pentra

Kraków, ul. Grochowska, tel. (012) 411-49-99, 411-73-31 e-mail: pentra@ipl.net www.pentra.com.pl

DACHY. 090-35-80-51. 615464

FLIZY, hydraulika, malowanie, tapetowanie. 012/657-54-23, 012/655-11-17. 615798

KOMPLEKSOWE remonty. /012/266-14-75. 615435

REMONTY, wykończenia wnętrz, niskie ceny. /012/649-63-94, 090-561-864. 614188

RIGIPS, malowanie, gładź, panele. /012/645-25-51. 615609

Biznes

KIOSK na Tomeksie sprzedam. /012/421-99-27 po 22.00, 0501-468-155. 615555

NAWIAŻĘ współpracę z importerami eleganckich swetrów damskich. Tureckimi i krajowymi producentami obrusów plamoodpornych. 042/655-39-58 wieczorem. 614815

ODSTĄPIĘ funkcjonujące biuro nieruchomości. 0602-45-17-36. 615223

SYSTEMY Multi-Lotka. 0604-319-354. 174264

UDZIAŁOWCA do firmy transportowej przyjmę. 0604-28-94-94. 174412

Pożyczki

SZYBKIE pożyczki gotówkowe oraz karty kredytowe. /012/412-97-88. 615804

Różne

DO oddania duże ilości ziemi urodzajnej, okolice Ochmanowa (koło Wieliczki). 0602-26-65-15. 174365

Turystyka

"AS - Tour" - wypoczynek w kraju i za granicą, zielone szkoły, organizacja imprez. 012/632-54-76. 615335

SŁOWACJA, narty 1-, 2-dniowe. 012/421-87-80. 614305

TRANSPORT do Wiednia. 11.02.1999. 0602-631-770. 615209

Różne

KRUPIŃSKI

SPECK TRIPLEX PUMPEN

Generalne przedstawicielstwo w Polsce

Pompy i agregaty pompowe do 500 bar

Myjki wysokociśnieniowe

Agregaty malarskie CAMPBELL, ADAL

31-867 Kraków tel. (012) 647 70 26
os. II Pułku Lotniczego 9a fax (012) 644 05 74

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Brzesku zawiadamia na podstawie art. 953 kpc. w związku z art. 955 kpc., że w dniu 9.03.1999 r. o godz. 10.00 w kancelarii Komornika Sądu Rejonowego w Brzesku odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości: działka nr 14/3 o pow. 2,92 ha wraz z budynkami mieszkalnym i gospodarczym, położonej w miejscowości Kończyska, stanowiącej własność dłużnika: Genowefa Libera, Kończyska 7, 32-840 Zakliczyn, posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Brzesku nr 38416.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 139.000,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte oszacowania, tj. kwotę 104.250,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do godz. 15 dnia poprzedzającego licytację w gotówce lub w postaci oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wstawienia, zaopatrzonej w upoważnienia właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu.

Nieruchomość tę można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

BDK - DAEWOO LEASING

Leasing fabryczny samochodów
LUBLIN, POLONEZ TRUCK, AVIA, LDV, NUBIRA VAN

oraz leasing innych samochodów ciężarowych i środków trwałych

Kraków, ul. Szpitalna 15, tel./fax 421-70-89, 422-40-55 w. 133 oraz tel. 648-30-22 wew. 354.



CHEMOBUDOWA-KRAKÓW S.A.

Zakład Produkcji Elementów Żelbetowych

PRODUKUJE:

- płyty stropowe 285 (zespolona płyta stropowa) posiadająca certyfikat i znak bezpieczeństwa „B”,
- drobnowymiarowe elementy betonowe i żelbetowe,
- elementy żelbetowe na zamówienia indywidualne,
- siatki zgrzewcze,
- posiadamy własne laboratorium.

Tel. 658-50-22 wew. 33 i 56

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę w „Dzienniku Polskim” — zadzwoń: tel./fax 61-99-130, tel. 61-99-131, 61-99-132, 61-99-133, 61-99-134, 61-99-135, 61-99-143, 61-99-153

w godz. 10-15.
Przedstawiciel Działu Sprzedaży Reklam poinformuje, doradzi, przyjedzie do firmy.
Oferta dotyczy tylko ogłoszeń ramkowych

Pamiętaj!

Ogłoszenie w „Dzienniku Polskim” to ogłoszenie skuteczne!

Jeżeli masz trochę wolnego czasu i chcesz dorobić do swojej pensji, mamy dla Ciebie pracę na stanowisku:

KONSULTANT DS. FUNDUSZU EMERYTALNEGO

Poszukujemy osób lubiących kontakty z ludźmi, mających szeroką grupę znajomych.

Zainteresowane osoby prosimy o pilny kontakt telefoniczny z panią Magdaleną Tischner pod numerem telefonu 090 21-36-66.
Możliwość wysokich zarobków.

Poszukiwania Nafty i Gazu Kraków Sp. z o.o. Oddział Zakład Transportowo - Sprzętowy w Krakowie, ul. Mierzeja Wiśłana 6

sprzeda w drodze przetargu pisemnego:

1. **Samochód samowijadawczy marki Kraz-250 BI**, nr rej. KRF-030 D, nr b.875, rok produkcji 1989. Cena wywoławcza 19.300,-zł.
2. **Samochód dostawczy marki Polonez - Truck**, nr rej. TAO-8662, nr b.917, rok produkcji 1994. Cena wywoławcza 10.400,-zł.
3. **Samochód dostawczy marki Polonez - Truck**, nr rej. KVA-0381, nr b.941, rok produkcji 1995. Cena wywoławcza 9.700,-zł.
4. **Samochód dostawczy marki Polonez - Truck**, nr rej. KVA-0384, nr b.943, rok produkcji 1995. Cena wywoławcza 10.600,-zł.
5. **Samochód dostawczy marki Polonez - Truck**, nr rej. TAO-8683, nr b.933, rok produkcji 1994. Cena wywoławcza 8.700,-zł.
6. **Podwozie marki Kraz-257**, nr rej. KWK-0177, nr b.460, rok produkcji 1975. Cena wywoławcza 2.500,-zł.

W/w pojazdy można oglądać na terenie Zakładu Transportowo - Sprzętowego w Krakowie, ul. Mierzeja Wiśłana 6 w godzinach od 9-tej do 13-tej w dniach 15,16,17.02.1999r.

Oferty pisemne z określeniem ceny należy składać w kopertach zamkniętych do dnia 22.02.1999r. w Zakładzie Transportowo - Sprzętowym w Krakowie, ul. Mierzeja Wiśłana 6.

Oferenci zobowiązani są do uiszczenia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie Zakładu Transportowo - Sprzętowego w Krakowie, ul. Mierzeja Wiśłana 6.

Otwarcie kopert nastąpi w dniu 23.02.1999r. o godz. 9-tej w siedzibie budynku Zakładu Transportowo - Sprzętowego w Krakowie, ul. Mierzeja Wiśłana 6.

W wypadku zaoferowania tej samej ceny przez kilku oferentów kontynuowany będzie przetarg w formie licytacji.

Nabywca pojazdu obowiązany jest do zapłacenia zaoferowanej ceny niezwłocznie po zawarciu umowy.

Do zaoferowanej ceny doliczone będzie 22% VAT.

Zjednoczona Spółdzielnia Budowlano-Mieszkaniowa „PIAST” z siedzibą w Krakowie przy ul. Kazimierza Wielkiego 67, tel. 636-83-52

zatrudni

pracownika z wyższym wykształceniem, który odpowiedzialny będzie za wdrożenie i prowadzenie systemu indywidualnego rozliczania kosztów centralnego ogrzewania w zasobach spółdzielni.

Wymagana znajomość zagadnień gospodarki energią ciepłą i obsługi komputera.

Osoby zainteresowane prosimy o złożenie w Dziale Kadr, pokój nr 8, listu motywacyjnego, curriculum vitae i dyplomu w terminie do 10 lutego br.



Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji w Krakowie w ramach udziału w Krajowym Systemie Usług dla Małych i Średnich Przedsiębiorstw

realizuje projekt szkoleniowy, doradczy i informacyjny, skierowany do małych i średnich firm, dofinansowany w 60% ze środków UNII EUROPEJSKIEJ

Zapraszamy na prowadzone przez najlepszych w Krakowie specjalistów szkolenia:

* 10-12.02.1999 r.	Word 97. (cena 145,00 zł)
* 15-16.02.1999 r.	Public relations cz. I. (cena 115,00 zł)
* 17-18.02.1999 r.	Autoprezentacja (cena 105,00 zł)
* 19.02.1999 r.	Zarządzanie czasem (cena 60,00 zł)
* 23.02.1999 r.	Reforma Systemu Ubezpieczeń Społecznych (cena 60,00 zł)
* 25-26.02.1999 r.	Być liderem (cena 110,00 zł)
* 2.03.1999 r.	Windykacja należności gospodarczych (cena 60,00 zł)
* 4.03.1999 r.	Zarządzanie zmianą (cena 60,00 zł)
* 8-10.03.1999 r.	Maszynopisanie komputerowe (cena 140,00)
* 11-12.03.1999 r.	Zarządzanie konfliktem (cena 105,00 zł)
* 12-13.03.1999 r.	Trening sprzedaży (cena 105,00 zł)

Szczegółowy program szkoleń na okres styczeń - marzec 1999 do uzyskania w MISTiA oraz konsultacje

z zakresu zarządzania, planowania, eksportu, prawa i marketingu.
Terminy konsultacji zostaną uzgodnione indywidualnie z zainteresowanymi.

Koszt konsultacji 25,00 zł za 1 godzinę.
Bliższych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje
Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji
ul. Szlak 73 a, Kraków, tel. (0-12) 633 51 54, 633 98 00, 633 82 85
e-mail: mistia@mistia.org.pl

HIT

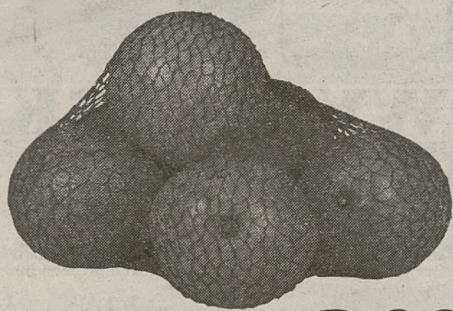
**ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU**

**PON.-SOB.: 8.00 - 21.00
NIEDZ.: 9.00 - 20.00**

**OFERTA WAŻNA
OD 08.02. DO 11.02.99**

kupuj najtaniej!

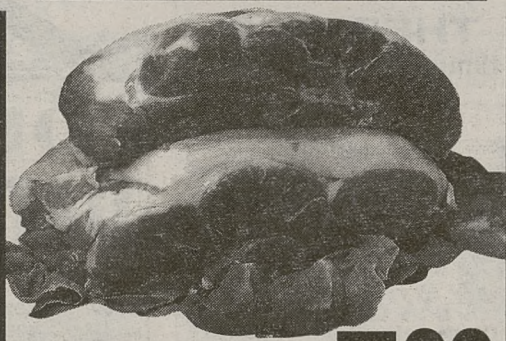
OWOCE / WARZYWA



POMARAŃCZE
siatka

3⁹⁹
2 kg

MIĘSO / WĘDLINY



ŁOPATKA
WIEPRZOWA
Z KOŚCIĄ
duża porcja

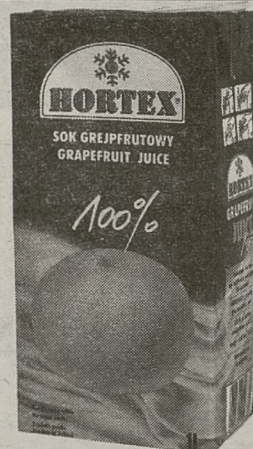
5⁹⁹
1 kg

ART. SPOŻYWCZE / HIGIENICZNE



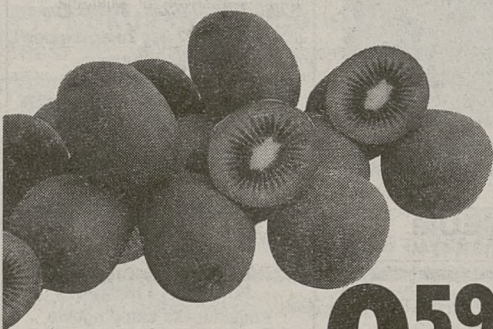
PĄCZKI
„BERLINER”

8⁹⁹
10 szt.



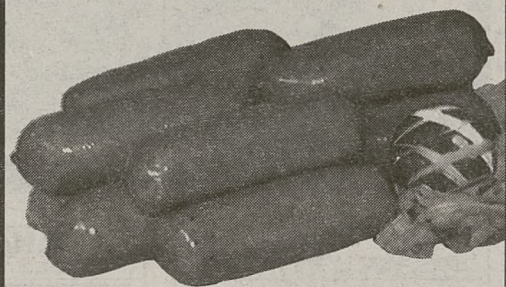
HORTEX
Sok grejpfrutowy

2⁵⁹
1 l



KIWI

0⁵⁹
1 szt.



KIEŁBASA
PARÓWKOWA
EKSTRA

4⁹⁹
1 kg



ENI
Fasola czerwona

1²⁹
400 g



SOLGER
Ryż w torebkach
4 x 125 g

1³⁹
opak.



KAPUSTA
PEKIŃSKA

0⁷⁹
1 kg



GULASZ WOŁOWY
duża porcja

6⁹⁹
1 kg



BONDUELLE
Zupa kalafiorowa
Zupa ziemniaczana

1⁴⁹
1 szt.



ARIEL
Proszek
do prania

34⁹⁹
5,4 kg

HIT – SUPEROFERTA

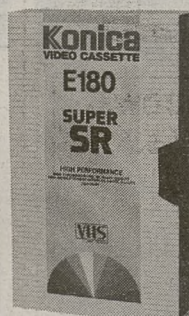


AZUR
Komplet garnków 7-częściowy

99⁹⁹
kpl.



KONICA
Kaseta video SSR E-180



5⁹⁹
1 szt.



KOSZULA MĘSKA
różne modele, rozm.: M-XXL

14⁹⁹
1 szt.

Kraków: ul. Wielicka 259

Różne

Spółdzielnia Handlowo-Usługowa
„Samopomoc Chłopska” w Kłaju

wydzierżawi

WOLNO STOJĄCY BUDYNEK

o pow. 120 m² wraz z działką 5 a,
we wsi Grodkowice - gmina Kłaj,
0,5 km od trasy A-4.

INFORMACJA: tel. 012/2841-254, do godz. 15.00;
tel. 012/2841-109, po godz. 15.00.

KONTENERY BUDOWLANE I MAGAZYNOWE



HEPAMOS sp. z o.o.
KRAKÓW ul. Ujastek/
teren "Mostostalu"
-wjazd od ul. Mrozowej
tel./fax (012) 644 73 08, 643 05 15

OFERUJEMY INNE OBIEKTY W TECHNOLOGII MODULARNEJ (TOILETY PUBLICZNE, PAWILONY
HANDLOWE I BIUROWE, HOTELE itp.) POSIADAMY PROJEKTY POWTARZALNE
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

SWARZĘDZ SA JEST SUPER

Taniej
nawet do...
30%



ARON

Specjalny katalog
Swarzędza SA
w Rzeczpospolitej
4 marca 1999 roku
oraz
w Świecie Kobiety
23 marca 1999 roku.



Najbliższe sklepy firmowe SWARZĘDZ MARKET:

KRAKÓW, ul. Wadowicka 8A, pawilon MIX
RZESZÓW, ul. Hanasiewicza 10
BIELSKO-BIAŁA, ul. Piłsudskiego 7

Bezpłatna infolinia: 0 800 120 301, Internet: www.swarzedz-sa.com.pl

MIESZKANIA HIPOTECZNE

oraz GARAŻE

ul. MOGILSKA

(rejon ul. OSTATNIA - KANTORA)

- I etap inwestycji - budynek XV-kondygnacyjny
- mieszkania od 35 m² do 70 m²
- średnia cena 1 m² mieszkania - 2280 zł wg III kw. 1998 r.
- planowany termin zakończenia I etapu - IV kw. 2000 r.

Zaprasza

SM „WSPÓLNOTA - CZŁONKOWIE OCZEKUJĄCY”

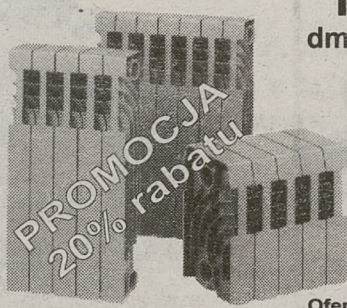
Kraków, ul. Dzielskiego 2, pok. 224, tel. 411-83-10,
wtorek w godz. 8 - 18,
w pozostałe dni w godz. 8 - 15.

K-252

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze I ARMATURA GAZOWA



KALTEX
31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c
tel. (012) 412-16-08, 413-72-32, 413-82-56, fax (012) 413-97-52



THERMICO
dmuchający kaloryfer

- 10 lat gwarancji
- możliwość współpracy z każdą instalacją

Oferta ważna do końca lutego

ZAPRASZAMY DO HURTOWNI I SKLEPU, pon. - pt. 9-19, sob. 9-14

„SPOŁEM” Powszechna
Spółdzielnia Spożywców
w Myślenicach, Rynek 20
odda w dzierżawę

lokal gastronomiczno-handlowy
o pow. 300 m² usytuowany w
centrum miasta Myślenic, Rynek 6.

Informacja, tel. 272-09-91.

Turystyka

BIURO
TURYSTYKI ANTAŁEK

CODZIENNIE
JEŹDZIMY
NA NARTY NA
SŁOWACJĘ } FERIE

Kraków, pl. Inwalidów 7,
tel. 633-22-18, 423-38-38.

507mb

PANACEUM

Kielce, tel. (041) 368-48-44

NATANASZE W POLSCE licencjonowane przejazdy
(wtorek, środa, sobota, niedziela)

WENECAJA za 174 zł
RZYM za 194 zł
NEAPOL za 224 zł

Sprzedaż w Krakowie: **MAGELLAN** ul. Lubicz -
Basztowa (przejście podziemne), tel. 421-80-58,
421-83-28 oraz Columbus (421-77-88), Gromada
(422-77-13), Wawelitur (422-16-40).

23258

LATO '99 - CHORWACJA, WŁOCHY, HISPANIA ALPY - NARTY

Austria apart. 430 zł
Włochy apart. 330 zł
Francja apart. 415 zł

LATO ZIMĄ

TUNEZJA 248 USD
MAROKO 1549 zł
EGIPT 348 USD

BILETY
AUTOKAROWE
cała Europa

La Strada, Rynek Główny 34
tel. 422-69-67, 422-54-53,
422-75-67.

0230/r

Biuro
Axet Turystyczne

WYCIECZKI W OKRESIE FERII:

PRAGA 350,-
PARYŻ 690,-

WENECAJA
KARNAWAŁ 370,-

WŁOCHY 690,-

Kraków, ul. Długa 27
tel. (012) 633 01 18

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

„Dom dla Młodych”

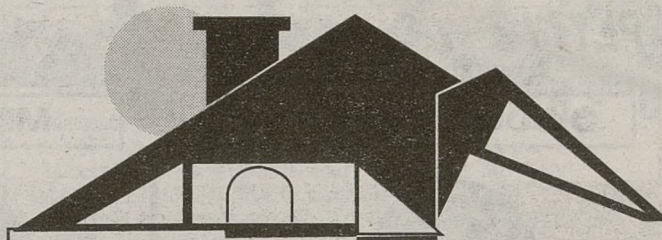
z siedzibą w Krakowie przy ul. Turniejowej 65,
tel. 654-59-08, 654-59-09

oferuje do sprzedaży
atrakcyjne mieszkania
lokale użytkowe i garaże

- Powierzchnia od 35 m² do 100 m²
- Realizacja III kwartał 99 r.
- Lokalizacja os. Zakrzówek (ul. św. Jacka/Ceglarska)

Spółdzielnia jest właścicielem terenu
i posiada zezwolenie na budowę.

20M



PODWYSZYŃSKI

DACHÓWKI 25 TYPÓW
RATY
CERAMICZNE • CEMENTOWE • RYNNY • FOLIE PVC • OKNA DACHOWE

30-525 KRAKÓW, ul. Powstańców Wielkopolskich 5
tel./fax (012) 423-51-64, tel. (012) 656-00-66 w.2, (012) 656-01-47 w.2,
tel. kom. 0601-41-71-30

32-800 BRZESKO, ul. Głowackiego 67, tel./fax (014) 68-62-100

359/altair



BIURO TURYSTYCZNE, 31-103 Kraków,
ul. Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej),
tel./fax 423-08-51

LATO '99 PROMOCJA

HISPANIA, CHORWACJA,
GRECJA

WŁOCHY, FRANCJA

- miasteczka campingowe,
hotele, bungalowy
TURNUSY 12- i 14- dniowe, dojazd
lux autokarami z Krakowa.

Zarezerwuj miejsca do 1.03.99,
a uzyskasz zniżkę do 10%.

0000/KG

BILETY LOTNICZE

Mexico City	710	Rio	610	Sydney	870
New York	330	Delhi	550	Johannesburg	590
Chicago	425	Bangkok	460	Londyn	182
Toronto	410				



Kraków, ul. Skłodowskiej 9
tel.: 421-37-00, 421-80-22, 423-16-73 **Radtur**
TUI OFERTY TURYSTYCZNE

Rabat 60 USD!

Tunezja	1 270 zł
Djerba	1 452 zł
Majorka	1 452 zł
Cypr	1 448 zł
Egipt	1 630 zł
Teneryfa	1 816 zł
Gran Canaria	1 994 zł
Tajlandia	3 818 zł
Dominikana	4 542 zł
Bali	5 048 zł

Rabat - jeśli dokonasz rezerwacji swoich wakacji do końca lutego
cena obejmuje 2 tygodnie pobytu w hotelu 2* + przelot

bilety lotnicze - wszystkie kraje świata IATA

Karmelicka 12
(012) 422 96 31, 422 31 79

Scan Holiday

Sprzedaz

WĘGIEL - KOKS

Iuzem i w workach

oferuje skład opałowy, tel. 266-75-49,

Kraków, ul. Góralska 8

(przed stacją PKP Kraków Bonarka).

Znoszenie opału w workach do piwnicy GRATIS.

PŁYTY Z TWORZYW SZTUCZNYCH

PLEXI (PMMA)PCV

POLISTYRENPOLIWĘGLAN

POLIPROPYLENPOLIETYLEN

CIĘCIE ORAZ TRANSPORT

F.H.U. PLEXIS

Kraków, ul. G. Zapolskiej 38, tel./fax (012) 638-05-44

Stalprodukt

WAMECH

Sp. z o.o.

32-700 Bochnia ,

ul. Wygoda 69

Tel. (014) 6151690

Tel. (014) 6151693

Tel./fax (014)6151691

Produkujemy i regenerujemy na zamówienie

maszyny, urządzenia, części mechaniczne i narzędzia.

Wykonujemy :

- usługi obróbki skrawaniem (toczenie do fi 1200*4000,

obróbkę kształtową materiałów twardych do 65 HRC,

szlifowanie do fi 630*3000, frezowanie do 2000 mm),

- pełny zakres usług ślusarskich,

- obróbkę cieplną do fi 900*1800 (ulepszanie cieplne,

hartowanie, nawęglanie gazowe, wyżarzanie),

- remonty obrabiarek i wózków spalinowych,

- ostrzenie narzędzi, pił tarczowych do fi 1800,

- naprawy i przeglądy elektronarzędzi,

- wypalanie kształtów wg. programów numerycznych

z dokładnością do 0,5 mm.

VIDOK

OKNA I DRZWI z PCV i AL

CENTRALA: Rudna Mała 75 k/Rzeszowa

tel. /017/ 8552-224, 8552-558, fax. /017/ 8552-470

OKNA i DRZWI

PCV i Aluminium

Filia KRAKÓW:

ul. Opolska 12

tel. /012/ 6370-322 w. 157

fax /012/ 6376-087

Filia TARNÓW:

ul. Szkotnik 2b

tel./fax /014/ 224-054 w. 57

SZKŁO BUDOWLANE

SEZONOWA OBNIŻKA CEN!!!

FLOAT IMPORT 3 mm 8,50 zł, 4 mm 10,15 zł/m² + VAT

wym. 130 x 160, 130 x 200

FLOAT GLASS KRAKÓW, ul. Powstańców 127,

tel./fax 012/411-38-63, 413-88-13.

C.S.B.

TYLKO U NAS

OKNA Z PCV

I DREWNA

do końca marca

montaż

GRATIS !!!

Kraków, ul. Kalwaryjska 53

tel./fax (012) 656-43-53

KUPCZYK

FIRMA HANDLOWA

ul. Janowa Wola 2-6

30-550 Kraków

tel./fax: 656-32-32, 656-38-60

e-mail: kupczyk@kki.krakow.pl

BEZPOŚREDNI IMPORTER OFERUJE:

KOMPRESORY DIEFFE

Narzędzia pneumatyczne: GAV, CONARIA

ELEKTRONARZĘDZIA: BOSCH

BLACK&DECKER, DEWALT, Celma, Makita

Narzędzia ręczne: STANLEY, USAG, HEYCO

Narzędzia hydrauliczne: VIRAX

Serwis elektronarzędzi, kompresorów:

30-832 Kraków, ul. Biskupińska 9, tel./fax 653-16-58

FH "MARPOL"

Kraków, ul. Balicka 359

(0-12) 637-28-88, 0602 26-43-16

SIDING USA

PANELE 50 wzorów

MDF i PCV

PODŁOGI BOAZERIA

Systemy dociepleń PARAPETY

Firma „Wawel-Krak” Sp. z o.o.,

Kraków, al. Daszyńskiego 22,

tel./fax (012) 422-48-33.

JUNKERS

Bosch Thermotechnik

Wielka cenowa atrakcja dla każdego

rabat do 20%

na urządzenia firmy Junkers

HURT • DETAL • DOGODNE RATY

- piece kąpielowe

- kotły co jedno- i dwufunkcyjne

- kotły co stojące

Wykonujemy instalacje co. Oferujemy grzejniki firm Kermi, Radson, Buderus oraz urządzenia grzewcze firm Buderus, Immergas.

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE „PBMH” Sp. z o.o.

Rozpoczynamy realizację I etapu budynku

mieszkalno-usługowego przy ul. Zdunów

(okolice Rynku Faleckiego) w Krakowie.

OFERUJEMY: MIESZKANIA

LOKALE USŁUGOWE

GARAŻE

Budynek 4-kondygnacyjny, technologia tradycyjna

Mieszkania od 38 m² do 105 m².

Cena 1 m² mieszkania od 1950,00 zł - I kw. 1999 r.

Termin zakończenia: I etapu - IV kw. 2000 r.

Zgłoszenia i informacje:

Biuro Prawne „Interwest” Kraków, Rynek Główny 7, tel. 421-92-99.

Przedsiębiorstwo Budowlane „PBMH” Sp. z o.o. Kraków, ul. Mała-

lińskiego 11a, I piętro, pokój 45, tel. 266-95-22.

MEBLE METALOWE

IPOL

PROMOCJA!

15%

TANIEJ

SZAFKI

KARTOTEKOWE

SZAFKI BHP

szafy aktowe • kasy pancerne • sejfy • regały magazynowe • regały przesuwne

KRAKÓW

ul. Lea 202

tel/fax 637-42-10

ul. Kalwaryjska 9

tel/fax 423-62-75

TARNÓW

ul. Narutowicza 15

tel/fax 21-94-93

RZESZÓW,

ul. Marszałkowska 9,

tel./fax 852 03 30

PRZEMYSŁ,

ul. Zyblikiewicza 9,

tel./fax 678-85-51

BUDREM

Rok zał. 1989

NOWE MIESZKANIA

GÓRKA NARODOWA

WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

okolice al. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera

okolice ul. Kocmyrzowskiej/ul. Urbanistów

1.976 zł/m² (III kw. '98)

1.872 zł/m² (III kw. '98)

UWAGA

ostatnie mieszkania

odbiór II kw. 99

Górka Narodowa

okolica ul. Kuźnicy Kollatajowskiej

2500 zł/m² - 2600 zł/m²

cena gwarantowana

Od dnia 14.12.1998 r. ZAPRASZAMY do nowej siedziby

31-526 Kraków, ul. Kielecka 3, tel. 412-50-86, 412-11-60, 412-36-07

DOGODNE FORMY PŁATNOŚCI

KREDYT - LEASING - UBEZPIECZENIA

NAJWIĘKSZY DEALER VOLKSWAGENA

W POŁUDNIOWEJ POLSCE

TARNÓW

ZGŁOBICE, ul. Krakowska 15

Tel: 014 26-75-35, 33-24-17, 33-26-68

PONAD 500 SAMOCHODÓW

DO NATYCHMIASTOWEJ DYSPOZYCJI

wszystkie modele VW Polo z pełnym ubezpieczeniem - GRATIS

VW Golf IV (1,4 · 1,6 · 1,8 20V · GTI 1,8 Turbo · 1,9 Diesel · 1,9 Turbo Diesel)

VW Passat Limuzyna + Variant

pełna gama samochodów dostawczych

BORA

PLUS OKAZJA -

ostatnie samochody z grudnia '98 po specjalnych cenach

NAJLEPSZA PROFESJONALNA OBSŁUGA

KREDYT - VOLKSWAGEN BANK - W 60 MINUT

NOWOŚĆ

VW Bora - następcą Vento

VW Beetle - nowy "Garbus"

JUŻ W SPRZEDAŻY!

TERAZ 12-LETNIA GWARANCJA NA WIĘKSZOŚĆ MODELI *

SERWIS - CZĘŚCI - AKCESORIA

Różne

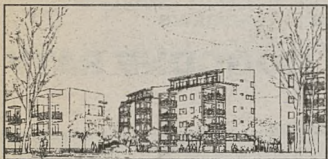
BUDOWLANA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „INWESTYCJA”

Rozpoczynamy nabór członków na II etap osiedla przy ul. Zbrojarzy w Krakowie.

Budynki 2- i 4-kondygnacyjne, ściany ceramiczne Porotherm, okna PCV, wszystkie mieszkania posiadają balkony.

Spółdzielnia zrealizowała 2 osiedla mieszkaniowe, rozliczenia końcowe odbyły się bez żadnych dodatkowych dopłat.

Zgłoszenia i zapoznanie się z projektami w siedzibie spółdzielni, Kraków, ul. Nuszkiewicza 11 (boczna od Łepkowskiego, Prądnik Czerwony), tel. 411-80-88, 411-20-51, poniedziałek, wtorek, czwartek 17.00 - 19.00, środa, piątek 10.00 - 13.00.



KONCEPCJA
URBANISTYCZNO-
-ARCHITEKTONICZNA
ZESPOŁU MIESZKANIOWEGO
przy ul. Zbrojarzy i ul. Krokusowej
w Krakowie

mofo

Biurowo Architektoniczne S.C.
ul. Sławkowska 20/4, 31-014 Kraków

254940

MIESZKANIA, GARAŻE
OFERTA SPECJALNA !

Spółdzielnia Mieszkaniowa „NAFTOBUDOWA”

w Krakowie, ul. Mogilska 21

oferuje ostatnie mieszkania w budowie

na os. PRZEWÓZ jedynie za 95% wartości /dot. parteru/

Technologia tradycyjna; ściany energooszczędne,
nowoczesne instalacje, co i centralna ciepła woda,
indywidualne opomiarowanie, kuchenki elektryczne

Ponadto proponujemy:
lokal użytkowy o pow. 46,02 m² oraz garaże

Terminy oddania: budynek A - 31.10.1999 r.
budynek B - II kw. 2000 r.

tel. 012 412 30 89 wtorek w godz. 7-17
pozostałe dni tygodnia z wyjątkiem sobót 7-15

NACZELNA ORGANIZACJA TECHNICZNA
w Krakowie
organizuje

SEMINARIUM SZKOLENIOWE
na temat

“ZMIANY W PRZEPISACH REGULUJĄCYCH ŚWIADCZENIA
Z UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO W RAZIE CHOROBY
I MACIERZYŃSTWA - WPROWADZONE USTAWĄ
O EMERYTURACH I RENTACH Z FUNDUSZU
UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH”

Wykład prowadzić będzie Ewa Liszka
Z-ca Naczelnika Wydziału Zasiłków ZUS O/Kraków

Termin: 10 lutego 1999r. godz. 10.00 - Sala “A”
Miejsce: Dom Technika NOT ul. Straszewskiego 28, 31-113 Kraków

NACZELNA ORGANIZACJA TECHNICZNA
OŚRODEK DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO KADR w Krakowie
ul. Straszewskiego 28, tel/fax: 422-68-91
(uprawniona do prowadzenia szkoleń BHP i wydawania zaświadczeń)
w porozumieniu
z Państwową Inspekcją Pracy w Krakowie - organizuje
w I półroczu 1999 r.

KURSY:

1. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracodawców.
2. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób kierujących pracownikami.
3. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób zatrudnionych na stanowiskach robotniczych.
4. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników administracyjno-biurowych
5. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników służb BHP.

Szczegółowych informacji udziela
biuro Ośrodka Doskonalenia Kadr, tel. 422-68-91
codziennie w godz. Od 8.00 do 15.00, oprócz sobót.

Elewacje
Docieplenia

Styropian + tynk
SIDING - Montaż
F.B. „MIGDAŁ”
Tel. 012/277-55-08.

276/ka

GLÓWNI KSIĘGOWI
(przemysł, budownictwo, handel)

Opracowania lub doradztwo w zakresie:

- ZPK (automatyczne generowanie rozliczeń kosztów, sprawozdań, kalkulacji wyników, wskaźników oceny).
- Nauka programowania algorytmów rozliczania kosztów, sprawozdawczości i kalkulacji w języku AKIS.
- Instrukcja obiegu dokumentów.
- Instrukcja kancelaryjna.
- Regulamin kontroli wewnętrznej

Bezpłatne pokazy programów
obsługi księgowości pełnej.

Opracowywanie systemów jakości i
przygotowanie do certyfikacji ISO-9000.

P.P.W. INFO-SIGMA,
31-533 Kraków, Cystersów 19A,
tel. 412-99-59, 411-96-50.

23165

BADANIA OKRESOWE

Przychodnia „PROMOS”,
tel. 643-31-18, 644-58-78
UMOWY DLA FIRM

ULGI W PODATKU PFRON

P
rzetargi

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.
w Krakowie, tel. 266-20-22 wew. 12-60

ogłasza

PRZETARG OFERTOWY

na wynajem pomieszczeń na pętlach tramwajowych
i autobusowych do prowadzenia działalności handlowej lub
usługowej z równoczesnym świadczeniem usług na rzecz MPK.

Szczegółowe informacje zawarte są w specyfikacji istotnych warunków przetargu, które można nabyć (cena 10 zł, płatne w pok. 18) w MPK S.A. przy ul. Brożka 3, pok. 228.

Termin składania ofert 15.02.1999 r.

215k

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
OCZYSZCZANIA Sp. z o.o. w Krakowie,
ul. Nowohucka 1, 30-969 Kraków

OGŁASZA

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na prowadzenie w roku 1999 prac pielęgnacyjnych
na zrekultywowanej części składowiska odpadów
komunalnych Barycz w Krakowie

Zamówienie obejmuje:

- prowadzenie prac pielęgnacyjnych na powierzchni 12,5 ha
- dowóz ziemi urodzajnej w ilości 1000 m³
- rozplantowanie ziemi i obsianie trawą

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie MPO Sp. z o.o. w Krakowie przy ulicy Nowohuckiej 1 w pokoju 207 - II p., telefon (0-12) 644 61 33 wew. 311. Wadium w wysokości 5.000 PLN należy wnieść do godziny 9⁰⁰ w dniu 22.03.1999 r. Oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Przetarg - rekultywacja” należy składać do godziny 9⁰⁰ w dniu 22.03.1999 r. w sekretariacie MPO Sp. z o.o. przy ul. Nowohuckiej 1 w Krakowie. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w świetlicy MPO w dniu 22.03.1999 r. o godzinie 9⁰⁰.

GARMOND

BoMar 2
ul. Klimeckiego 25

NAJWIĘKSZE
CENTRUM
ŁAZIENEK

Kraków, ul. Wadowicka 8A MIX - 800 m²,
tel. (012) 266 45 47

Kraków, ul. Klimeckiego 25, 700 m²,
tel. (012) 423 51 37

Bochnia, ul. Górską 18,
tel. (014) 611 64 01

RABATY 5%,7%

TRANSPORT
GRATIS

SYSTEMY
GRZEWCZE

nowość
RABAT 10%

DYSTRYBUTOR
WŁOSKICH PUSTAKÓW
SZKŁANYCH

Dom Pomocy Społecznej, 31-066 Kraków, ul. Krakowska 55,
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na:

1. dostawy na 1999 rok
 - artykułów spożywczych
 - artykułów chemicznych
 - artykułów sanitarnych
 - artykułów biurowych
 - odzieży i obuwia roboczego
 - leków
2. usługi na 1999 rok
 - pralnicze
 - badania lekarskie pracowników na zdolność do pracy

Szczegółowy opis przygotowania ofert na poszczególne grupy dostaw i usług oraz wymagania zamawiającego znajdują się w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można otrzymać od pn. do pt. w godz. od 8.00 do 14.00 w budynku DPS przy ul. Krakowskiej 55 (wejście przez bramę - ul. Krakowska 47), pok. nr 5, tel. 656-22-99 wew. 382.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach, w terminie do dnia 15 marca 1999 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta, jak również unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

255933

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik Biały Wschód”, ul. Grażyny 3
ogłasza

NIEOGRANICZONY PRZETARG PISEMNY
na przegląd instalacji gazowej wraz z usunięciem niebezpieczeństwa.

Do ofert należy dołączyć:

- zezwolenie na prowadzenie działalności gospodarczej
- opinię właściwego Urzędu Skarbowego
- informację z ZUS
- referencje
- uprawnienia budowlane i zaświadczenia kwalifikacyjne w zakresie instalacji gazowej
- ceny za wykonanie usługi - na jedno mieszkanie
- nośniki cenowe do kosztorysowania.

Materiały dotyczące przetargu należy odbierać w dziale technicznym spółdzielni przy ul. Grażyny 3, codziennie w godzinach od 10.00 do 12.00.

Oferty pisemne należy składać w opisanych i zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg - przegląd instalacji gazowej” w sekretariacie spółdzielni do dnia 22.02.1999 r. do godz. 14.00.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w siedzibie spółdzielni w dniu 23.02.99 r. o godz. 15.00. Dodatkowe informacje tel. 415-72-29.

23321

Uniwersytet Jagielloński
zaprasza do składania ofert w

PRZETARGU
NIEOGRANICZONYM

na zakup papieru

dla potrzeb Uniwersytetu Jagiellońskiego,
ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków.

Szczegółowy opis przygotowania oferty oraz wymagania zamawiającego znajdują się w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można otrzymać codziennie w godz. 10.00 - 14.00 w sekretariacie ogólnym w Collegium Novum, ul. Gołębia 24, pokój nr 5.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach z napisem „PAPIER - OFERTA” w terminie do dnia 15 marca 1999 roku.

479 K

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej
„Kurdwanów Nowy”

w Krakowie z siedzibą przy ul. W. Witosa 39,
tel. 654-40-05, 654-40-65

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na nabycie własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego
w Krakowie, przy ul. W. Witosa 21/11

mieszkanie kat. M-2 (I piętro) pow. użytkowa 33,99 m²
pow. mieszkalna 19,16 m²

Warunki licytacji:

- cena wywoławcza 1.900,00 zł/m² powierzchni użytkowej
- wadium 2.500,00 złotych (z którego potrąca się 100,00 zł tytułem zwrotu kosztów organizowania licytacji) należy wpłacić w kasie spółdzielni, najpóźniej do 23.02.1999 r. do godz. 13.

Licytacja odbędzie się w dniu 23 lutego 1999 roku
o godz. 17 w siedzibie spółdzielni.

Oglądanie mieszkań:

16.02.1999 r. (wtorek) w godz. 15.30 - 16.30
18.02.1999 r. (czwartek) w godz. 12.00 - 13.00

Spotkanie w mieszkaniu.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

0582/MK

Praca

Poszukujemy

INŻYNIERA MECHANIKI lub INŻYNIERA POLIGRAFII

- wiek 35-40 lat
- co najmniej 10-letni staż pracy
- biegła znajomość j. angielskiego lub j. niemieckiego
- praktyki zagraniczne
- znajomość procedur ekonomiczno - handlowych
- pełna dyspozycyjność
- umiejętność zarządzania zespołami ludzkimi

Oferujemy:

- management dynamicznie rozwijającej się firmy w Krakowie
- wysokie zarobki

C.v. wraz z dokumentami osobowymi prosimy nadsyłać dla oferty nr k-343 Kraków, ul. Wielopole 1, pok. 504.

343K



COMMERCIAL UNION POLSKA

Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A.

Poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych

Preferujemy osoby dynamiczne, samodzielne, łatwo nawiązujące kontakt z ludźmi, wyższe wykształcenie mile widziane.

Oferujemy prestiżową pracę i szansę zdobycia niezależności finansowej.

Spotkania indywidualne po kontakcie telefonicznym w godz. 10-18,

w siedzibie I Krakowskiego Oddziału CU
Kraków, Rynek Główny 6, II piętro,
tel. (012) 421-50-99.

726kg

P.H.U. DEMPAN sp. z o.o.
przedstawiciel regionalny koncernu

Honeywell

ZATRUDNI:

KIEROWNIKA D/S INWESTYCJI

w zakresie instalacji c.o.
z uprawnieniami do instalacji
sanitarnych

HANDLOWCA

z wykształceniem
i doświadczeniem w zakresie
automatyki
systemów grzewczych

OFERUJEMY:

- samodzielne stanowisko odpowiadające kwalifikacjom oraz nabytemu doświadczeniu
- atrakcyjne wynagrodzenie adekwatne do osiągniętych wyników
- możliwość rozwoju zawodowego
- pracę z młodym, doświadczonym zespołem

Oferty zawierające:
C.V. i list motywacyjny
prosimy przesyłać na adres:

P.H.U. DEMPAN sp. z o.o.
30-433 Kraków
ul. Zakopiańska 82
tel. 266-24-08, fax 266-11-14

40 000 KILOMETRÓW ZA DARMO

FUNDUJE

- Silnik M.A.N. Euro 2
- Nowa komfortowa kabina
- ABS
- Resory paraboliczne
- Skrzynia biegów i przekładnia kierownicy ZF
- Zwiększona ładowność
- Gwarancja 200 tys.* km lub na okres 2 lat
- STAR Assistance 24 h

NOWY STAR



STAR 8.125



STAR 12.155

PROMOCJA

Zakłady Starachowickie STAR SA
uzyskały certyfikat jakości ISO 9001.

Dealer STARA:

UNILUX TRUCK S.C.

Kraków, ul. Pachońskiego 5,

tel. (012) 415-39-56, 415-48-72 wew. 208, fax (012) 415-35-57

* Szczegóły w karcie gwarancyjnej.

Dział sprzedaży samochodów:
tel.: (0-41) 27 35 623 do 625



Zakłady Starachowickie STAR SA
27-202 Starachowice, ul. 1 Maja 12
www.star.pl

Sprzedaż

Kraków, ul. Kalwaryjska 36a, tel. 423 56 35, tel./fax 423 55 91

WYTWÓRNIĄ MEBLI SKLEPOWYCH

RATY
LEASING

- LADY • REGAŁY •
- WITRYNY SZKLANE •
- MEBLE DO APTEK •

NAJNIŻSZE CENY
U PRODUCENTA!

• MEBLE W SYSTEMIE PROFILI ALUMINIOWYCH • INNE •

Kraków, ul. Makuszyńskiego 10A, tel.: 643 01 87,

fax: 423 55 91

F.H. ARTI

ul. Wadowicka 8A, tel.: 266 43 78

Zimowa Promocja Panasonic AGD



W prezencie
kosmetyczka
męska



W prezencie
torba
podróżna



W prezencie
torba
podróżna

O szczegóły pytaj w sklepach:

DOREX Kraków:

ul. Św. Gertrudy 23

tel. 012 423 15 08

TRIOMIX Olsztyn:

ul. Krakowska 2

tel. 032 643 33 766

HPSP "SCH" Hala Handlowa nr 13 Nowy Targ:

ul. Ludźmierska



STUDIO GORĄCEJ WODY

KRAKÓW

ul. CZERWONEGO PRĄDNIAKA 2D
tel./fax 413-03-68, tel. 413-66-92

AUTORYZOWANY PUNKT SPRZEDAŻY



**PIECYKI ŁAZIENKOWE
KOTŁY C.O. JEDNO I DWUFUNKCYJNE
BOJLERY GAZOWE**

SPECJALNE RABATY
DLA SKLEPÓW I INSTALATORÓW

PIECIE ŁAZIENKOWE
MONTAŻ I TRANSPORT
GRATIS



produkcja stolarki okiennej zgodna
z normą ISO 9002



KATOWICE
(032) 203 05 56

**20%
TANIEJ**

Kraków ul. Kościuszki 52A tel. 421-70-88

Telewizja

TVP1

6.00 Kawa czy herbata
8.00 Zorro - serial animowany
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Zimowanki
9.05 Przygody Skippy (12) - Spotkanie z muzyką
9.30 Studio Pingwin
10.00 Dotyk anioła (52) - serial
10.50 Śmiechu warte (powt.)
11.15 Książki, które wstrząsnęły światem: Mein Kampf
11.40 Co orzeknie sąd: Motor Kazi-ka
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.30 Wielkie sprzątanie
12.40 Chcemy pomóc
12.50 Taksówka Jedynki
13.15 Śladami bohaterów „Ogniem i mieczem”
13.45 Giełda pracy, giełda szans
14.10 Koło Błażeja
14.35 Manifest Wayne'a - serial USA
15.05 Tydzień prezydenta
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (782) - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 Klan (179) - telenowela TVP
17.50 Gość Jedynki
18.00 Forum - program publicystyczny (audiotele 0-70015011 - opcja 1, 0-70015012 - opcja 2)
18.45 Flesz-Wiadomości
18.50 Relacja z premiery „Ogniem i mieczem”
19.05 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Prognoza pogody
20.10 Gliniarz z dżungli (22) - serial USA
21.00 Jaka emerytura
21.05 Zagraj w reklamę - Vena '99 (audiotele 0-70055250)
21.15 Teatr Telewizji: Mikołaj Gogol „Ożenek” (1976), reż. Ewa Bonacka, wyk. Anna Seniuk, Elżbieta Wiercorkowska, Irena Kwiatkowska
Złośliwy i komiczny, a jednocześnie mądry obraz XX-wiecznej Rosji.
22.50 W centrum uwagi
23.05 Relacja z premiery „Ogniem i mieczem”
23.25 Wiadomości
23.37 Sport
23.40 Kronika MŚ w narciarstwie alpejskim Vail - USA
24.00 Mistrzowie kina: James Ivory „Roseland” (1977) - film USA, reż. James Ivory, wyk. Teresa Wright, Lou Jacobi (99 min)
1.40 Telewizyjna Szkoła Teatralna - Rozmowa (1)
2.05 Mistrzowie: Ojciec prof. Mieczysław Albert Krapiec
2.35 Zakończenie programu

TVP2

7.25 Sport-telegram
7.30 Dziennik krajowy

7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (95) - telenowela TVP
9.00 Świat kobiet (audiotele 0-70035277)
9.35 Krok za krokiem - serial USA
10.00 Urodzeni wśród dzikich zwierząt (8) - angielski serial dokumentalny
10.30 Duety do mety - teleturniej
11.00 Jake i Ben (15/26) - serial kanadyjski
11.50 Zimowy przekładaniec
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Droga przyjaciółko (3) - serial norweski
14.15 Teatr dla Dzieci: Maciej Wojtyczko „Bambuko” (1997), reż. Agnieszka Glińska, wyk. Kaja Paschalska, Henryk Machalica, Maciej Wierzbicki
14.50 Tyrolska magia gór
15.10 Podróż do ziemi obiecanej (37) - serial USA
16.00 Panorama
16.10 Krzyżówka szczęścia
16.40 Nie tylko w koszarach
17.05 Nasze miejsce
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.30 Krzyżówka 13-latków
20.00 „Potop” (cz. II) - film polski
22.20 Panorama
22.45 Prognoza pogody
22.55 Sport-telegram
23.00 Wielcy Polacy na koniec wieku (2) - Miniwykłady o maksisprawach
23.15 Tajemnice Rosji (3) - film dokumentalny
0.10 Jonathan Carrol - oddychać przez sierść
0.40 „Dziwne miejsce na spotkanie” - film francuski (1988), reż. Francois Dupeyron
2.15 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstąpi?
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Batman - serial animowany
8.30 Star Trek: Stacja kosmiczna (97) - serial USA
9.30 Żar młodości (636) - serial kanadyjski
10.30 Słoneczny patrol (57) - serial sensacyjny USA
11.30 Był sobie złodziej (22) - serial USA
12.30 Idź na całość - show z nagrodami
13.30 Disco Polo Live
14.30 100% dla stu: gra-zabawa
15.00 Gdzie się podziała Carmen SanDiego - serial animowany
15.30 Twój lekarz - magazyn medyczny
16.00 Informacje
16.15 Alf (77) - serial USA
16.45 Na południe (67) - kanadyjski serial sensacyjny
17.45 Życie jak poker (37) - telenowela polska
18.15 Świat według Bundych (220) - serial USA
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Słoneczny patrol (58) - serial USA
20.00 Ally McBeal (5) - serial USA
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka
21.00 Megahit: „Punisher” - film australijski (1989), reż. Mark Goldblatt (92 min)

22.50 Wyniki losowania Lotto
22.55 Informacje i biznes informacja
23.15 Prognoza pogody
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Bumerang
0.05 „Niedziela gliniarza” - film francuski
1.50 Muzyka na bis
3.40 Pożegnanie

POLSAT 2

6.00 Przytul mnie 7.00 Na topie 7.30 Link New Look 8.00 TV Shop 8.30 Serial animowany 9.00 Grace w opałach (78) 9.30 Ja i Duce (2) 10.35 Aniołki Charliego (642) 12.30 Disco Relax 13.30 Makakofonia, czyli ROCK M.K.K. 14.00 Szkol-blok 14.30 Dżana 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Domek na prerii (114) 17.00 Informacje 17.10 Serial animowany 17.35 Aniołki Charliego (61) 18.25 Grace w opałach (79) 19.00 Micaela (76) 19.50 Informacje 20.05 Robocop (20) 21.00 Pierwsza fala (9) 22.00 Sławne ulice (2) 23.00 „Brutalna sprawiedliwość” - film USA 0.40 Przytul mnie 1.40 Piosenka na życzenie 2.40 Pożegnanie

tvn

6.25 Dzień dobry w TVN
6.30 Kropka nad i
6.50 Dzień dobry w TVN
6.55 XX wiek według Davida Frosta (18) - serial dokumentalny
7.45 Inspektor Gadżet - serial animowany
8.10 Lebski Harry - serial animowany
8.35 Conan - serial animowany
9.00 Esmeralda (113) - serial meksykański
9.50 Złota klatka (11) - telenowela meksykańska
10.50 Rozwinąć skrzydła (11) - telenowela meksykańska
11.30 Telesklep
12.00 Telewizjer
12.30 Maraton uśmiechu
13.00 Czas to pieniądz
13.30 Maria Izabela (25) - serial meksykański
14.00 Inspektor Gadżet - serial animowany
14.25 Lebski Harry - serial animowany
14.45 Conan - serial animowany
15.15 Szkoła złamanych serc (44) - australijski serial dla młodzieży
15.45 California Dreams (42) - serial USA dla młodzieży
16.15 Multikino
16.45 Pacific Drive (234) - serial australijski
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Telewizjer
18.00 Esmeralda (114) - serial meksykański
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Maria Izabela (26) - serial meksykański
19.55 Pogoda
20.00 Gwiazdne wrota (24) - serial sf USA
21.00 Portret zabójcy (6) - serial sensacyjny USA
22.00 Supergliny
22.30 Fakty, ludzie, pieniądze
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad i
23.27 Pogoda
23.30 Prawnicy z Miasta Aniołów (56) - serial USA

0.30 Ulica miłości (24) - serial erotyczny USA
1.00 Granie na ekranie

NASZA TV

7.30 Nasz sklep
8.00 Świat biznesu
8.15 Wielkie romanse XX wieku (19) - serial dokumentalny
8.45 „Skrzydlate marzenia” - komedia angielsko-amerykańska
10.15 VIP
10.45 Van Lock (cz. V) - francuski serial kryminalny
12.10 Na wakacjach (27) - serial
12.35 Nasz sklep
13.05 Loving (147) - serial USA
13.35 City (274) - serial USA
14.00 Propozycje do listy przebojów podwórkowych Bogdana Łazuki
14.05 Tylko jedno życie (117) - serial USA
14.55 Szczęśliwa ósemka
15.00 Klub 1001 podróży
15.30 Nie ma jak w domu (101) - serial australijski
15.55 Propozycje do listy przebojów podwórkowych Bogdana Łazuki
16.00 Już czwarta
16.25 Tajemnice wybrzeża (26) - serial dla młodzieży
16.55 Diabelska miłość (26) - telenowela meksykańska
17.50 Z ostatniej chwili (30) - serial USA
18.40 Nasze wiadomości
19.00 Zoom
19.30 Lassie (2) - serial USA
20.00 „Przez kontynent” - komedia USA (1981)
21.50 Wiatraki bogów (2) - serial sensacyjny USA
22.35 Nasze wiadomości
22.55 Ręce do góry
23.25 Kalejdoskop filmowy: „Wół” - film szwedzki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Kopciuszek - serial animowany
7.25 Opowieść o mądrym królu - serial animowany
7.35 Niebezpieczna zatoka - serial kanadyjski
8.00 Kronika
8.10 Z medycyną na ty
8.30 Przyroda i technika - angielski serial dokumentalny
9.00 Gorzkie dziedzictwo (161, 162) - serial wenezuelski
9.50 Stulecie Zwykłych Ludzi - serial dokumentalny
10.45 Współcześni wojownicy - serial dokumentalny USA
11.05 Podróż kota Madisona - serial przyrodniczy dla dzieci
11.30 Przystanek Europa - program publicystyczny
12.05 „Emerytura” - film USA
13.40 Zawody zwykłe i niezwykle
14.00 Opozycja antyhitlerowska w Niemczech - serial dokumentalny
14.30 Cyklomotoabecadło
14.45 Profile
15.00 Big-Day - Kalejdoskop - koncert
16.00 Program dnia
16.05 Nasza antena
16.10 Kronika
16.15 Kundel bury i kocury
16.40 Gorzkie dziedzictwo (powt.)
17.30 Ludzie i wydarzenia
17.35 Marzenia i kariery
17.45 Na rynku pracy
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Wspólne sprawy - program publicystyczny

19.00 Z medycyną na ty
19.15 Temat dnia
19.30 Świat bliski i daleki - serial dokumentalny
20.00 Stulecie Zwykłych Ludzi
21.00 Przystanek Europa
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.50 Nasza antena
22.00 Współcześni wojownicy - serial dokumentalny
22.30 Szik, czyli sztuka i kultura
22.55 Mały jazz (powt.)
23.15 Blisko coraz bliżej (12/19) - serial polski

CANAL+

7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Diabelski Młyn 7.20 Aktualności filmowe 7.30 Muzyczny budzik 8.00 Mundial futbol
8.30-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.30 Kraina Kongo Bongo - serial animowany
8.55 „Jak pies z kotem” - komedia USA (93 min)
10.30 Kaskaderzy - film dokumentalny
10.55 „Swingers” - komedia USA (92 min)
12.30 Tajemnice morskich głębin - film dokumentalny
13.00 Aktualności filmowe
13.30 „Anastazja” - baśń USA
15.00 Tajemnice oceanów - film dokumentalny
15.30 „Tajemnicze opowieści Ruth Rendell” - film angielski (98 min)
17.10 Blake i Mortimer - film animowany
17.35 Kraina Kongo Bongo - serial animowany
18.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY 18.00 Nie przepag 18.05 Diabelski Młyn 18.30 Z pierwszej piłki 19.30 Diabelski Młyn 19.50 Sto zdjęć naszego stulecia
20.00-5.25 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Przybysze. Wróg pośród nas” - film s.f. USA (87 min)
21.30 Nagie Nashville - muzyczny film dokumentalny
22.25 „Z namiętności” - film angielsko-niemiecki (99 min)
0.05 „Kieszonkowe” - komedia USA (104 min)
2.20 „Niemy krzyk” - film sensacyjny USA (98 min)
4.00 „Przerwany lot” - film polski (81 min)
5.25 „Mężczyzna z ikonami” - film szwedzki (91 min)

RTL7

6.10 Łysoń - serial komediowy
6.35 Dzień dobry, St. Paul - serial komediowy
7.00 Pogoda dla bogaczy - serial holenderski
7.50 Odjazdowe kreskówki
8.45 Siódme niebo - serial komediowy
9.30 „Pewnej nocy w Nowym Jorku” - komedia USA
11.05 „Piraci” - francuski film przygodowy
13.00 Teleshopping
14.10 Ukryta kamera
14.30 Karuzela przygód - serial dla młodzieży
15.00 Odjazdowe kreskówki
16.15 Świromania - serial dla młodzieży
16.40 Czy boisz się ciemności - serial dla młodzieży
17.05 Kameleon - serial s.f.
18.00 Sunset Beach - serial USA

18.50 7 minut
19.00 Zoom
19.30 Nowe przygody Lassie - serial USA
20.00 „Przez kontynent” - komedia USA (1981), reż. Michael Apted, wyk. John Belushi, Blair Brown, Allan Garfield, (99 min)



Ernie Souchak, dziennikarz jednej z gazet w Chicago, naraża się mafii do tego stopnia, że jego mieszkanie zostaje wysadzane w powietrze. Aby dać mu trochę odetchnąć, redaktor naczelny wysłał go do Colorado, prosząc o zrobienie reportażu...

21.50 Wiatraki bogów (2) - serial sensacyjny
22.35 7 minut
22.45 „Cena życia gliniarza” - film francuski
0.30 Zoom
1.00 Kameleon - serial s.f.
1.20 Świat Audubona - serial przyrodniczy

tvKatowice

7.00 - 8.00 Pasma wspólne
8.00 Program na bis 8.30 - 14.30 Pasma wspólne 14.30 Wita studio regionalne 14.40 Kleks 15.15 Mecenas radzi 15.35 Zbliżenia 15.55 Dwa kwadransy dla klienta 16.20 Studio regionalne 16.25 Flesz 16.40 - 17.30 Pasma wspólne 17.30 Z krukiem w herbie 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Telemikser 19.30 - 0.30 Pasma wspólne

TVPOLONIA

7.05 Dziennik krajowy 7.25 Sport telegram 7.30 Uczmy się polskiego 8.05 Szafiki 8.35 Tajemnica Sagali (13/14) 9.00 Wiadomości 9.10 Cząsy 9.30 „Halo Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy” - komedia polska (powt.) 11.05 Gala à la benefis - Drożdza na bis 12.00 Wiadomości 12.15 Wieści polonijne 12.30 Klan (175) 12.55 Panteon 13.10 Czy nas jeszcze pamiętasz? 13.30 Magazyn polonijny z Białorusi 14.00 Fitness Club (2/26) 14.30 TV wiadomości literackie 15.00 Panorama 15.30 Auto-moto-klub 15.40 Spojrzenia na Polskę 16.00 Klan (175) 16.25 Wiersze na dzień powszedni 16.30 Drynda 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy tydzień 17.35 Krzyżówka szczęścia 18.00 Pogranicze w ogniu (2/24) 19.00 Dziennik Telewizyjny 19.10 Gość Jedynki 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.05 Czarno-białe i w kolorze: „Jak rozpętałem II wojnę światową” (1) - komedia polska 21.25 Mała rzecz, a cieszy 21.45 Znaki czasu: Historia istotnej Victorii 22.30 Panorama 23.05 W centrum uwagi 23.20 Profesjonaliści 24.00 Pamięci Mieczysława Karłowicza: Pieśń o wszechbycie 0.25 Tydzień prezydenta

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Krzysztof Samborski

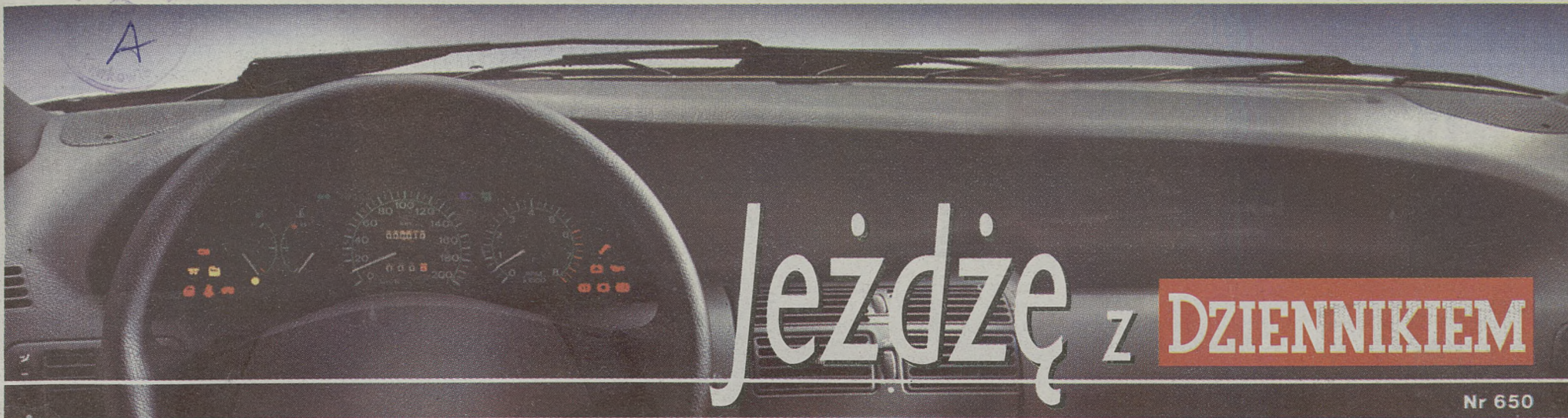
Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64 (od godz. 16 tel. 619-92-15, fax: 422-05-67),
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43
Dział Miejski: tel. 619-92-60,
Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, 11p., tel./fax: (0-18) 201-35-30,
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: OLKUSZ, tel. (0-32) 643-04-28
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-48-65
RZESZÓW, ul. Księgza Jalewskiego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:
Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax: 422-08-78
Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI
Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń: KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax: 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-45 619-91-76
kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
ZMIEN KONTROLA DOSTĘPNOŚCI PRACY



Jedź z Dziennikiem str. 29-35, a w nim m. in.:

- ✓ Portrety hyundaia sonaty i daewoo legazy - limuzyn dla biznesmenów, którzy nie lubią przepłacać
- ✓ Relacja z końcowych testów peugeota 206 WRC, który już wkrótce zadebiutuje w Rajdowych Mistrzostwach Świata
- ✓ Impresja poświęcona „amerykaninowi”, który zdobył uznanie Hiszpanów, Norwegów i Brytyjczyków

Dziennik Czytelników str. 36, a w nim:

- ✓ Propozycja rzecznika praw obywatelskich o wprowadzeniu mel-dunku socjalnego
- ✓ Warunki konkursu poetyckiego na wiersz o górach
- ✓ Listy od czytelników, a w nich szczególnie interesujący „Dokąd zmierzasz Opolszczyno?”

Dziennik Finansowy str. 37 - 41, a w nim:

- ✓ „Philip płaci gotówką” - wielkie firmy tytoniowe wykupują akcje pracownicze
- ✓ „Dziesięć lat dziewiątki” - wydzielenie w 1989 r. banków komercyjnych z NBP okazało się udanym eksperymentem
- ✓ „Moda czy konieczność” - certyfikaty ISO ułatwiają interesy na europejskim rynku

Małe, mniejsze i najmniejsze

O tym, że małe jest piękne, wiemy nie od dziś. O tym, że małe jest piękne, wiemy od dawna. Dokładnie zaś od momentu, kiedy któryś z przedstawicieli gatunku bystrych „liliputów” (bo żaden z olbrzymów uczynić tego nie mógł) wymyślił, a następnie rozpowszechnił ów popularny slogan. Nie oznacza to jednak, że my Polacy nie doceniliśmy małego znacznie wcześniej. Jako naród, któremu do bogactw jak stąd do Alaski, z wielką aprobatą, by nie rzec narodowym przyzwoleniem, zaakceptowaliśmy coś, co na pozór samochód przypomina i dziarsko go, choć nie bez widocznego mozołu, naśladuje. To coś to fiat 126p zwany dalej maluchem. Symbol wykoślawionego dobrobytu, jeżdżąca skrzynka na ziemniaki, obiekt żartów i niewybrednych kpin. Cóż z tego, skoro także jedyna szansa dla setek tysięcy rodaków na posiadanie własnych czterech kółek.

Czy chcemy przez to powiedzieć, że to właśnie my Polacy jako pierwsi nauczyliśmy się doceniać małe i że to od nas wszyscy inni powinni uczyć się tej niełatwej przecież sztuki? Być może. Kiedy „zgniły” Zachód rozbijał się „furami” nie z tej ziemi, my ćwiczyliśmy wsiadanie i wysiadanie z małego autka, tak, aby proces ten obszedł się szczęśliwie i bez uszczerbku na zdrowiu. Dzisiaj cały świat zachłystuje się małym, bo ciasno mu i niewygodnie na zatłoczonych po pas ulicach i drogach. Tak więc slogan sprzed lat winien ulec małej modyfikacji i brzmieć teraz: małe jest piękne i... wszechstronne.

A że wszechstronne,

widać, słysząc i czując. Małe samochody „robią” dzisiaj za sy-pialnie, furgonetki, vany, pozwalają uprawiać sport, ułatwiają życie w mieście i diabli wiedzą co jeszcze. Ot, choćby taki smart. Małeństwo nie większe od ziarenka grochu. 2500 x 1515 x 1529 mm to niewiele więcej niż solidna skrzynka pocztowa. Sześćsetcentymetrowy silnik o mocy 45 lub 55 mechanicznych koni pozwala na szybkość 135 km/godz, ale co najważniejsze rozmiary samochodziku i jego zwrotność nadają mu cech mistrza świata ulicznego tłoku. Wraz z zakupem smarta mijają bezpowrotnie bóle głowy związane z troską o wolne miejsce na parkingu. Przy okazji właściciel małeństwa otrzymuje niepotwarzalną okazję obcowania z nietuzinkowym i ciekawym designem. Czy trzeba czegoś więcej?

Jeśli tak, sięgnij po inne rozwiązania. Małe wcale nie oznacza: ciasne. W smarcie naprawdę miejsca jest niewiele. Ale w takim matizie? O, to już zupełnie inna para kaloszy. Ten minivan zabiera na pokład aż pięć osób. Inna rzecz, że z ostrzeżeniem o braku komfortu. Ale czterech pasażerów nie poczuje się w matizie jak tłum w podmiejskim autobusie. Wszystko zaś dzięki modnemu ostatnio, a sprytnemu rozwiązaniu umieszczania kół w narożnikach pojazdu. Czy nam się to podoba czy nie, daewoo matiz, hyundai atos, volkswagen lupo i seat arosa uzyskały w ten sposób całkiem obszerne, jak na tę klasę pojazdów, wnętrza. Oznacza to, że małe nie tylko jest piękne, ale

także i wbrew pozorom... wygodne. Na tyle, aby wyrwać się z zatłoczonego po brzegi miasta i pohulać tam, gdzie woda czysta i trawa zielona.

Z tym hulaniem wśród maluchów, tak naprawdę, bywa różnie. Jedne nadają się do tego bardziej, inne mniej. Wybór zawsze należeć będzie do ciebie. Chcesz hulać? Hulaj! Ale najpierw zastanów się czym. Na brak wyboru nie będziesz narzekał(a). Niczym w ciuchlandzie: do humoru, do koloru. Najpierw seicento sporting. Mała, ważąca zaledwie 735 kilogramów rakietą z 55-konnym silnikiem pod maską, maksymalną szybkością 150 km/godz., oraz przyspieszeniem od 0 do setki osiąganym w 15,5 sekundy. Do tego lepsze zawieszenie, felgi i hamulce. Musisz czuć, że to nie zwykły „cywil” ze słabszym o dwadzieścia koni silnikiem, ale sportowa bestia mająca zaspokoić twoje minisportowe ambicje!

Jeśli małe sportowe spod znaku Fiata okaże się zbyt leniwe, sięgaj wyżej. Peugeot 106 rallye czy citroen saxo VTS zaspokoją twoje oczekiwania. Tylko pamiętaj, że przy okazji opróżni portfel. Nie tak drastycznie wprowadzie i bezpardonowo jak sportowi reprezentanci segmentów wyższych, ale jednak. Coś za coś. Nic za darmo.

Skoro o portfelu mowa, trudno nie wspomnieć o fackie, iż małe to nie tylko piękne, wygodne, szybkie i wszechstronne, ale także oszczędne. Nawet jeśli w niektórych przypadkach zaskoczy ci spory koszt zakupu, to tak naprawdę oszczędzisz dopiero wówczas, kiedy policzysz

koszty utrzymania. Taki na przykład volkswagen lupo z silnikiem turbodiesel o pojemności 1196 cm sześć., mocy 61 KM i masie własnej 800 kilogramów spala... 2,99 litra na sto! Oszalałające, nieprawdaż! Którego z dużych stać na to? Do rekordowego wyniku volkswagena zbliża się jedynie opel corsa. Ale przecież corsa to też małe!

Dołowane i poniżane przez wiele lat maluchy nie muszą się dzisiaj rumienić ze wstydu. Większość z nich posiada wyposażenie, jakie spotkać można we wnętrzach ich większego i co tu kryć znacznie ekskluzywniejszego kuzynostwa. To samo dotyczy wyglądu zewnętrznego. Pokaż mi swoje nadwozie, a powiem ci, kim jesteś! Małe, jak rzadko które, poddaje się obróbce z wielką uległością i wrodzonym wdziękiem. Spójrzcie tylko na forda ka, renault twingo, lancię Y czy daihatsu sirion. Nawet jeśli linie stylizacyjne tych pojazdów wzbudzą tyleż zachwytów co krytyk, trudno odmówić im oryginalności i swoistego uroku. A co powiecie na całkiem świeży pomysł Toyoty, któremu na imię yaris? Jak ocenicie wyczyn Suzuki o nazwie wagon R+ lub osiągnięcie Daihatsu kryjące się pod kryptonimem move?

Jak nie wypadłaby wasza ocena, jedno jest pewne. Maluch to obywatel świata. Wszędzie go pełno. W perspektywie zatłoczonej ulicy miasta, na autostradzie, na odcinku specjalnym rozgrywanego właśnie rajdu, w terenie (np. czteronapędowe subaru vivio) czy na parkingu dużej hurtowni (licząc wersje van). Takie to już stworzenie. Odważne, tanie i uległe. **MYS**

Lamos



Rok 1999 **29.500 zł**

TICO



Rok 1999 **19.500 zł**

Sprawdź w autoryzowanych punktach dealerskich DAEWOO:

- AKROPOL, Kraków ul. Balicka 117, tel. 0-12/ 638-00-20
- AUTO PARTNER, Kraków Os.Kolorowe 16A, tel. 0-12/ 643-50-86
- MOTOZBYT, Kraków ul. Dauna 110, tel. 0-12/ 655-46-12
- POLMOZBYT KRAKÓW Aleja Pokoju 81 tel. 0-12/ 648-17-72; ul. Wielicka 119 tel. 0-12/ 655-90-88;
- ul. Radzikowskiego 4 tel. 0-12/ 637-35-33,
- MYŚLENICE ul.Kazimierza Wielkiego 112 tel. 0-12/ 27-21-432
- GORLICE ul.Biecka 72a tel. 0-18/ 35-205-15
- NOWY SĄCZ ul.Węgierska 201 tel. 0-18/ 44-29-111
- RABKA ul. Kilińskiego 52a, tel. 0-18/ 26-774-88

Reklama Dealerów Regionu Południowego

DAEWOO



Gdzie warto kupować

Najtaniej w Holandii, najdrożej w Anglii

Różnice między cenami tych samych modeli samochodów w różnych państwach członkowskich UE zmniejszają się, ale nadal dochodzą do 45 proc. Bez VAT najdroższe samochody są w W. Brytanii, a najtańsze w Holandii.

W najnowszym wydaniu przeprowadzanej co pół roku ankiety najniższe okazały się

cenę netto samochodów w Holandii, Hiszpanii i Portugalii. Tradycyjnie najwyższe zaś w W. Brytanii. W zestawieniu nie uwzględniono cen w Danii, Finlandii i Grecji, gdzie wysokie podatki powodują zaniżanie cen netto przez producentów. Warto podkreślić, że ostatnio ceny w W. Brytanii relatywnie obniżają się, dzięki spadkowi kursu funta i obniżkom zasto-

sowanym przez kilku producentów. W wyniku tego różnice na ogół skurczyły się w porównaniu z sytuacją sprzed pół roku (1 maja 1998). Największe różnice w zestawieniach obejmujących 76 modeli oferowanych przez 23 producentów (nie ma wśród nich Daewoo) odnotowano w cenach alfa romeo 145 (w W. Brytanii o 45,3 proc. droższe niż w Hiszpanii) i fiat bravo (w W. Brytanii o 45,0 proc. droższe niż w Portugalii). Najmniejsze różnice występują w cenach bmw 735i (niecałe 6 proc.) i mercedesów S320 (8 proc.).

Fiat w ogóle należy do producentów wyraźnie różniących ceny. Na przykład seicento kosztował w listopadzie o 32,6 proc. więcej w W. Brytanii niż w Hiszpanii, gdzie był najtańszy w Unii (poza Danią, Finlandią i Grecją). W Niemczech był o 20 proc. droższy niż w Hiszpanii. Z kolei punto był o 29,7 proc. droższy w W. Brytanii niż w Portugalii. Komisja Europejska rozpatruje wciąż wiele skarg od konsumentów i niezależnych dystrybutorów, którzy napotykają nielegalne bariery w imporcie z innych państw członkowskich UE. Najczęściej skarżą się oczywiście Brytyjczycy, którym zresztą najtrudniej zaopatrywać się w innych państwach jednolitego rynku Unii, gdyż potrzebują samochodów z kierownicą po prawej stronie.

(P)



Fot. Jacek Jurecki

Bentley arnage

Szlachectwo kosztuje!

Wśród samochodów jak wśród ludzi. Niby wszystkie takie same, a jednak inne. Podział na klasy społeczne, jak świat światem, był i będzie. Nie nasza to wina i wola. Nie my urządzaliśmy to wszystko. Po części zrobili to za nas starożytni, po części samo życie. Nie każdy z nas miał szczęście



urodzić się arystokratą, nie każdy w poczuciu przynależności do potężnie rozbudowanego drzewa genealogicznego. I dobrze. Trudno bowiem wyobrazić sobie arystokratyczny tłum. I choć pojęcie błękitnej krwi traci dzisiaj myślką, miło jest spotkać kogoś, kto pamięta swój rodowy herb i związane z nim tradycje.

Rolls-Royce i Bentley to prawdziwi samochodowi arystokraci. Kiedyś dumni i pewni swego, dzisiaj nieco podupadli. No cóż. Interesy mają to do siebie, że idą raz lepiej, raz gorzej. Chylącej się ku upadkowi świetności trzeba jednak pomóc. W imię tradycji i ku pamięci. Tak więc Rolls-Royce i Bentley, miast zniknąć z samochodowej mapy świata, dostały się pod opiekunkę skrzydła niemieckiego koncernu BMW.

Ostatnim modelem Bentleya, jaki opuścił taśmę montażową fabryki przed „uwłaczającym” przejęciem jej przez niemiecki koncern, był arnage. Nie ustrzegło to jednak tego dostojnego pojazdu przed megalomanią. Pod potężną maską arnage'a znalazł się silnik produkowany przez Niemców. Psu na buty zabieg maskujący. Mimo stosownych insygniów rodowych na pokrywę silnika, wszyscy wiedzą, że pochodzi

on ze znacznie „podlejszego” rodu.

Omawiany przez nas model Bentleya to jeżdżąca kwintesencja dostojności, elegancji i wyrafinowanego smaku, obrażona na świat, że podobnie jak przedstawiciele pośledniejszych stanów musi poruszać się po ziemi na czterech kołach. Ta pięciomiejscowa limuzyna o wymiarach: 5390 x 1930 x 1515 mm i królewskiej wadze 2302 kilogramów szczyty się wspaniałą, obrosłą w chromy linią stylizacyjną. Żadnych tam wygibasów czy prób ekstrawagancji. Zachowanie szlachectwa kształtów arnage'a to potwierdzenie faktu, iż mimo dostania się w ekonomiczną „niewolę” Bentley nie rezygnuje z obrony swojej tożsamości. Z drugiej jednak strony jest to także świadectwo rozsądnej polityki BMW, która nie próbuje narzucić nobliwemu arystokracie wykraczającego poza jego bogate tradycje stylu.

Arnage zachowuje więc swój styl także we wnętrzu. Iłez tu drewna, skóry i materia-

puterem zawieszenie oraz wszystko to, co standardowo wpływa na luksus podróży: klimatyzację, wysokiej klasy sprzęt stereo itp.

A teraz o tym, co pod maską. A pod maską arnage'a silnik, obwieszczający wszem i wobec konieczny z punktu widzenia ekonomicznego mariaż z BMW. Wygląda jednak na to, że Niemcy nie muszą się wstydić. Stworzyli bowiem jednostkę napędową, która niewiele ustępuje klasie i charyzmie samego auta. Ośmiocylindrowy olbrzym w układzie V wyposażony w podwójne turbodoładowanie i chłodzony cieczą wykazuje niezwykłą dynamikę. Oto z pojemności 4398 cm. sześć. osiąga zawrotną moc 354 KM przy 5500 obr./min i maksymalny moment obrotowy 570 Nm przy 2500 obr./min. Czyż można się zatem dziwić, że przy tak określonych gabarytach osiągi silnika są równie imponujące? Jeśli uzmysłowimy sobie, że dwutonowy kolos przyspiesza od 0 do setki w przeciągu zaledwie



6 i pół sekundy i że rozwija szybkość maksymalną 240 km/godz. zrozumiemy wówczas, jak wspaniała jest silnik BMW. Łatwiej będzie nam również przełknąć informację o tym, że Bentley arnage kosztuje...? A może lepiej nie? Po co nam dodatkowy stres i świadomość, że nigdy nie staniemy się właścicielami nabytego za pieniądze szlachectwa.

MYS

Mobil



49599el

KRAKÓW (012) 262-00-91
(012) 262-00-71

Wielki konkurs Piasta kiler 1 1/2

1/ Odpowiedz, czy pseudonim Janusza Rewińskiego w filmie KILER 1 1/2 to:

- a) J-23,
b) Janosik,
c) Siara?

2/ Zbierz 5 kapsli z produktów Browarów "Piaś".

3/ Wymyśl hasło reklamowe dla Piasta.

Wypełnij i wyślij kupon oraz 5 kapsli na adres: ARRS Agencja Reklamowa, ul. Przyjaźni 2/4, 53-030 Wrocław, a wielka nagroda - **samochód od Piasta** - może być Twoja.

Do wygrania także ponad 800 nagród: telewizory, torby firmowe, bluzy, koszulki i wiele innych* Kupon dostępny także w sklepach.



KUPON KONKURSOWY



Pseudonim Janusza Rewińskiego w filmie KILER 1 1/2 to:

Oto moja propozycja hasła reklamowego:

imię, nazwisko

adres

podpis

Piaś
prosto z beczki

ZASADY KONKURSU: 1. Organizatorem konkursu "Wielki konkurs Piasta kiler 1 1/2" jest firma: Browary Dolnośląskie "Piast" S.A., ul. Jedności Narodowej 204/210, 50-302 Wrocław. 2. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest: a) wypełnienie kuponu konkursowego: poprawna odpowiedź na pytanie zawarte w kuponie, stworzenie hasła reklamowego dla Piasta, podanie imienia i nazwiska oraz adresu; b) zgromadzenie 5 kapsli z produktów Browarów "Piast"; c) wysłanie wypełnionego kuponu i kapsli na adres: ARRS Agencja Reklamowa, ul. Przyjaźni 2/4, 53-030 Wrocław. 3. Konkurs trwa od 15 stycznia 1999r. do 28 lutego 1999r. (decyduje data stempla pocztowego). 4. W konkursie mogą brać udział jedynie osoby pełnoletnie. 5. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy Browarów Dolnośląskich "Piast" S.A. ani ich rodziny, a także pracownicy Agencji Reklamowej ARRS, ani ich rodziny. 6. Wyboru laureatów dokona Komisja Konkursowa według następujących kryteriów: spełnienie wymogów z pkt.2 Regulaminu Konkursu, stworzenie hasła reklamowego najlepszego pod względem gry słów, dowcipu, przydatności marketingowej. 7. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone 26 marca 1999r. w Gazecie Wyborczej 8. W konkursie przyznaje się następujące nagrody: I nagroda - Opel Corsa, II nagroda - telewizor kolorowy, III nagroda - telewizor kolorowy oraz wyróżnienia: 50 toreb firmowych, 50 bluz, 200 koszulek, 200 czapek, 200 otwieraczy, 100 kompletów szkła firmowego. 9. Wysyłając swoje dane każdy uczestnik konkursu wyraża zgodę na ich przetwarzanie i wykorzystanie w celach marketingowych przez Browary Dolnośląskie "Piast" S.A. Podanie danych jest dobrowolne, a podajemy prawo wglądu do tych danych, a także możliwość ich poprawienia. Szczegółowy regulamin konkursu dostępny w siedzibie organizatora.

* ilość nagród ograniczona



Nowy, czterodrzwiowy chrysler neon stał się pierwszą, zaprezentowaną w tym roku nowością amerykańskiego koncernu. Pokazano go 3 stycznia br. podczas Salonu Samochodowego w Detroit.

Jest to już druga generacja tego modelu. Premiera neona pierwszej generacji odbyła się w 1994 roku. Od samego początku samochodu stał się konkurencją dla produkowanych w Europie sedanów, zdobywając uznanie nabywców w Norwegii, Hiszpanii i Wielkiej Brytanii. W ciągu czterech lat sprzedano ponad 1,5 mln pojazdów. Czy zaprezentowana niedawno zmodernizowana wersja neona odniesie podobny sukces pokaże czas. Sportowa i nowoczesna stylistyka nadwozia, przestronne wnętrze, a także nowe silniki – to atuty nowego chryslera neona.

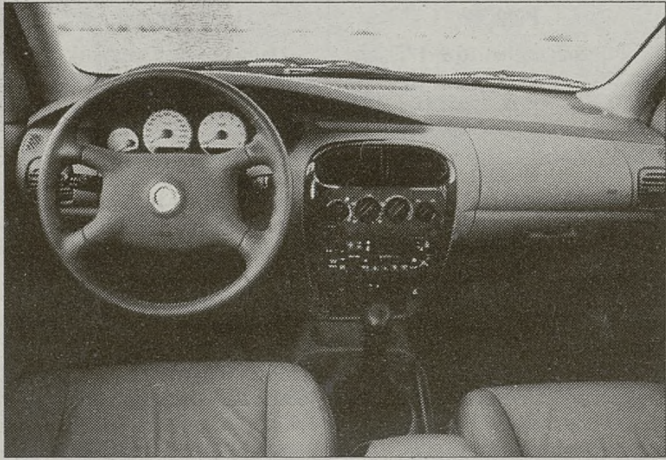
Czterodrzwiowa limuzyna o sportowej linii nadwozia i zapewniających sportowe osiągi silnikach to propozycja przede wszystkim dla osób po czterdziestce, wykonujących wolne zawody – lekarzy, menedżerów, prawników. Jej zalety odkryją również osoby w wieku powyżej 50 lat, które potrafią docenić finezyjność nadwozia nowego neona i sprawność jego silników.

Chrysler neon stylistycznie kojarzy się z większym, zaprezentowanym pod koniec ubiegłego roku modelem 300M. Trwające 28 miesięcy prace konstrukcyjne pochłonęły blisko 700 mln dolarów. Efektem jest ciekawa forma nadwozia, wyróżniająca się sportowym charakterem. Przednia część auta z owalnymi reflektorami

jednoznacznie kojarzy się z większym chryslerem 300M. W tylnej części nadwozia stylisty zadbał o nowy, atrakcyjny wystrój lamp.

Od swojego poprzednika nowy chrysler neon jest o 26 mm dłuższy i 3 mm szerszy. O 25 mm, do 2667 mm, zwiększył się rozstaw osi, dzięki

czemu uzyskano większą powierzchnię użytkową wnętrza. Przy niewielkich rozmiarach samochodu z segmentu C, neon oferuje bardzo obszerne wnętrze, zapewniające wygodną podróż pięciu osobom. Uwagę przykuwa ciekawy kształt tablicy przyrządów, która doskonale łączy się ze sportowym charakterem nadwozia. Ważną rolę w stylistyce auta odgrywają wysokiej jakości materiały wykorzystane do wykończenia wnętrza, a również kolorystyka i obecność łagodnych linii i zaokrągleń. Przy rodzinnych wypadach na weekend przydaje się bagażnik, którego pojemność wzrosła w porównaniu z dotych-



czas produkowaną odmianą o 37 l i wynosi teraz 371 litrów. Objętość przedziału pasażerskiego zwiększyła się o kilka procent osiągając wartość blisko 3 metrów sześciennych. W seryjnym wyposażeniu znajdziemy m.in. niesymetrycznie dzieloną tylną kanapę z podziałem oparcia 40/60.

Tradycją amerykańskich samochodów stało się ich bogate wyposażenie seryjne. Chrysler neon w podstawowej wersji SE posiada m.in. elektrycznie otwierane szyby, wspomagają-

nie układu kierowniczego, centralny zamek. Na liście wyposażenia dodatkowego znajdziemy poduszki powietrzne dla kierowcy i pasażera, ABS, zmieniacz płyt CD, radiodzwoniarz z systemem RDS i cruise control (urządzenie utrzymujące w czasie stałą prędkość).

Nowością jest zastosowany po raz pierwszy na amerykańskim rynku system komputerowego badania auta w czasie jazdy. Specjalnie opracowany dla neona system sprawdza działanie większości układów elektronicznych, informując kierowcę o wszelkich, najdrobniejszych zmianach.

Do napędu neona Chrysler zastosował trzy silniki benzynowe i jeden wysokoprężny. Najmniejsza benzynowa jednostka napędowa ma pojemność 1,6 litra i powstała przy współpracy z inżynierami niemieckiego koncernu BMW. Dalej są w ofercie silniki o pojemności 1,8 (122 KM) i 2,0 (132 KM) litra. Pojawi się również silnik diesla z bezpośrednim wtryskiem paliwa, common-rail. Wszystkie te jednostki dostępne będą również na europejskich rynkach zbytu.

(A)

„Top Car” dla 9-5 kombi

Saab 9-5 kombi otrzymał prestiżową nagrodę dla najlepszego samochodu roku (Top Car) przyznaną corocznie przez American Automobile Association (AAA), amerykańskie stowarzyszenie automobilowe.

W uzasadnieniu werdyktu podkreślono, że o zwycięstwie modelu saab 9-5 kombi zdecydowały takie czynniki, jak kultura jazdy, jakość wykonania i najlepszy stosunek ceny do wartości. Opinia ta została opublikowana w roczniku wydawnym przez AAA na 1999 rok pt. „Autograph Book”, w którym

oceniono walory użytkowe 180 samochodów osobowych. Najnowszy model saaba otrzymał tytuł Top Car w kategorii cenowej 35-40 tys. dolarów.

Saab 9-5 kombi to, pod każdym względem, samochód dynamiczny, zaprojektowany dla nowoczesnych ludzi, którzy preferują aktywny styl życia. Łączy w sobie przyjemność jazdy z wysokim poziomem bezpieczeństwa. Oferowany jest wyłącznie z silnikami turbodoładowanymi, na czele z unikalnym trzylitrowym silnikiem V6 z asymetrycznym turbodoładowaniem. Jak

wszystkie modele saaba wyposażony jest w najnowszej generacji systemy bezpieczeństwa, np. aktywne zagłówki z przodu (SAHR), składane tylne zagłówki, dzięki którym widoczność do tyłu jest lepsza, przednie poduszki powietrzne dla kierowcy i pasażera, boczne poduszki. Bezpieczeństwo kierowcy i pasażerów jest priorytetem Saab Automobile. Dlatego nadwozie modelu saab 9-5 kombi zostało tak skonstruowane, by podczas wypadku siły uderzeniowe były stopniowo i bezpiecznie hamowane.

Cechą charakterystyczną saaba 9-5 kombi jest również bogate wyposażenie wnętrza. Obok standardowych elementów wyposażenia saaba (jak klimatyzacja, pełna elektryka, ogrzewanie foteli itp.) samochód ten ma wiele elementów ułatwiających załadunek (np. wysuwana podłoga bagażnika) i przewóz (uchwyty w podłodze, siatka dzieląca kabinę pasażerską od przedziału bagażowego, relingi dachowe) bagażu. Wszystkie te zalety modelu saab 9-5 kombi zdecydowały o przyznaniu mu tytułu Top Car 1999 roku.

(B)

SUZUKI ANDRZEJ KRAWIEC

NAJTAŃSZY:
Ceny już od 27 200 PLN

NIEZAWODNY:
W rankingu bezawaryjności znajduje się w pierwszej dziesiątce

NAJLEPSZY:
Samochody Suzuki to połączenie nowoczesnej techniki i bezpieczeństwa, z solidnością

BEZPIECZNY:
Samochody nasze posiadają belki wzmacniające w drzwiach, kontrolowane strefy zgniotu, poduszki powietrzne.

OSZCZĘDNY
Średnie zużycie paliwa od 4,6 l

SALON: 30-145 KRAKÓW - RONDO MATECZNY - UL. WADOWICKA 2
SERWIS: 30-528 KRAKÓW - RYNEK FAŁĘCKI - UL. ZDUNÓW 20
(012) 266-77-88 (0601) 33-15-51
(012) 269-21-56 (0601) 33-15-50
(012) 269-21-97 (090) 33-15-50
(012) 269-21-39 fax. (012) 269-21-79

e-mail: akrawiec@pol.net
http://www.akrawiec.com.pl



HONDA

Nowy **ACCORD**

kontyngent '99 kontyngent '99 kontyngent '99

już w naszym salonie

przyjmujemy samochody w rozliczeniu
Oferujemy także samochody komisowe

WIELI-CAR Wieliczka, ul. Krakowska 21
Autoryzowany Dealer tel. (012) 278-50-11, tel./fax 278-36-86



RM Filipowicz
AUTORYZOWANY DEALER

MITSUBISHI MOTORS

COLT 38900 ZŁ
LANCER 42900 ZŁ
CARISMA 24500 DM
GALANT 68300 DM

L200 45 000 DM
PAJERO 70 000 DM
SPACE STAR 25 500 DM

AC/OC/NW - 2.5%

AutoSalon

SPACE STAR

MITSUBISHI MOTORS



CORSA

CORSA CITY
NIEZAWODNIE
EKONOMICZNA

OPEL

ZAPRASZAMY
Euromarket
eurom@euromarket.com.pl www.opel.krakow.pl
Kraków, al. Jana Pawła II 43; salon - tel. 649 90 90
części - tel. 641 51 11, serwis - tel. 649 66 88
Kraków, ul. Piłsudskiego 22; salon, części - tel. 423 11 23

NOWE, NIŻSZE CENY NA WSZYSTKIE MODELE!!!



Giełdy Małopolski

Kraków-Balice

Tym razem zdecydowanie większą aktywność wykazywali giełdowi kibice niż kupujący. Najwięcej szans na sprzedaż samochodu mieli właściciele dobrze utrzymanych aut w cenie do 15 tys. zł.

Fiat 126p
Rocznik 1998: 10,5-10,9 tys. zł, 1997: 9,0-9,5 tys. zł, 1996: 8,1-8,5 tys. zł, 1995: 7,1-7,3 tys. zł, 1994: 6,5-7,1 tys. zł, 1993: 6,1-6,7 tys. zł, 1992: 4,9-5,9 tys. zł, 1991: 4,3-4,8 tys. zł, 1990: 3,6-4,1 tys. zł, 1989: 3,2-3,8 tys. zł.

Cinquecento
Pojemność 700, rocznik 1997: 14,5-14,8 tys. zł, 1996: 13,9-14,3 tys. zł, 1995: 12,7-13,2 tys. zł, 1994: 11,5-12,5 tys. zł, 1993: 11,3 tys. zł, 1992: 10,1 tys. zł.
Pojemność 900, rocznik 1998: 20,1 tys. zł, 1997: 18,0-18,5 tys. zł, 1995: 14,5-15,8 tys. zł, 1994: 13,2-14,3 tys. zł.

Polonez
Rocznik 1997: 14,5-15,3 tys. zł, 1996: 12,5-13,5 tys. zł, 1995: 10,8-12,4 tys. zł, 1994: 9,2-10,1 tys. zł, 1993: 8,1-8,6 tys. zł, 1992: 6,5-7,4 tys. zł, 1991: 6,9 tys. zł, 1990: 4,5-5,1 tys. zł, 1989: 3,9-4,7 tys. zł, 1988: 3,5-4,2 tys. zł.

Inne
Bmw 316 rocznik 1994: 37,8 tys. zł, fiat uno 1,0 rocznik 1993: 15,7 tys. zł, audi 1,6 rocznik 1986: 12,6 tys. zł, peugeot 106 1,0 rocznik 1995: 19,8 tys. zł, renault 5 1,4i rocznik 1988: 11,5 tys. zł, toyota corolla 1,6 rocznik 1994: 26,5 tys. zł, mazda 323 1,6i rocznik 1991: 14,5 tys. zł, citroen ax rocznik 1994: 15,8 tys. zł.

(KM)

Tarnów

Frekwencja na wczorajszej giełdzie samochodowej w Tarnowie była znacznie mniejsza niż zwykle. Amatorów handlowania autami najprawdopodobniej odstraszyła zimowa aura.

Fiat 126p
Rocznik 1997: 9-9,3 tys. zł, 1996: 8,4-8,9 tys. zł, 1995: 6,8-7 tys. zł, 1994: 6,5-6,8 tys. zł, 1993: 6,1 tys. zł, 1992: 5 tys. zł, 1991: 4,6 tys. zł, 1990: 4 tys. zł, 1989: 3,8 tys. zł, 1988: 3,6 tys. zł, 1987: 2,7 tys. zł, 1985: 1,8 tys. zł, 1984: 1,6 tys. zł.

Cinquecento
Pojemność 700, rocznik 1998: 16,2 tys. zł, rocznik 1993: 11,5 tys. zł.
Pojemność 900, rocznik 1996: 16,0 tys. zł.

Polonez
Rocznik 1997: 16,5 tys. zł, 1996: 13,0-14,0 tys. zł, 1995: 11,5-12,0 tys. zł, 1994: 10,0 tys. zł, 1993: 9,2-9,5 tys. zł, 1992: 8,0 tys. zł, 1991: 7,2 tys. zł, 1990: 5,8 tys. zł, 1989: 5,0 tys. zł, 1988: 4,2-4,4 tys. zł, 1983: 2,5 tys. zł.

Inne
Audi 80 1,8 rocznik 1991: 22,4 tys. zł, citroen saxo 1,1 rocznik 1997: 25,6 tys. zł, citroen zx 1,4 rocznik 1995: 20,5 tys. zł, daewoo tico rocznik 1996: 15,5 tys. zł, daewoo nexia rocznik 1996: 19,0 tys. zł, ford escort 1,4 rocznik 1987: 10,0 tys. zł, lada 2107 rocznik 1985: 3,0 tys. zł, peugeot 306 1,6 rocznik 1996: 29,5 tys. zł, skoda felicia combi rocznik 1996: 21,0 tys. zł, vw golf 1,3 rocznik 1989: 14,5 tys. zł, volvo 440 rocznik 1992: 19,8 tys. zł, seat cordoba rocznik 1996: 25,5 tys. zł.

(SMOL)

Nowy Sącz

Plac sądeckiej giełdy wypełnił się ledwie do połowy. Oferowano dosyć zadbane i godne uwagi samochody. Tradycyjnie sporo maluchów. Kilka zawartych transakcji.

Fiat 126p
Rocznik 1998: 9,9 tys. zł, 1997: 9,3 tys. zł, 1996: 8,2-9,0 tys. zł, 1995: 7,2-8,0 tys. zł, 1994: 6,5-7,0 tys. zł, 1993: 6,0-6,4 tys. zł, 1992: 5,4-6,0 tys. zł, 1991: 4,1-5,2 tys. zł, 1990: 3,2-4,0 tys. zł.

Cinquecento
Pojemność 700, rocznik 1997: 14,5 tys. zł, 1996: 13,2-14,0 tys. zł, 1995: 13,0-13,5 tys. zł, 1994: 12,4-13,1 tys. zł, 1993: 11,3-12,1 tys. zł, 1992: 10,0-11,0 tys. zł.
Pojemność 900, rocznik 1996: 15,8 tys. zł, 1995: 14,5 tys. zł, 1994: 13,5-14,2 tys. zł, 1993: 12,0 tys. zł, 1992: 11,7 tys. zł.

Polonez
Rocznik 1997: 14,0-15,9 tys. zł, 1996: 12,0-13,2 tys. zł, 1995: 11,3-12,0 tys. zł, 1994: 9,8-11,0 tys. zł, 1993: 9,2-10,0 tys. zł, 1992: 8,2-9,5 tys. zł.

Inne
Ford mondeo 1.6 16V rocznik 1993: 28,0 tys. zł, volkswagen passat 1.9D rocznik 1994: 37,0 tys. zł, audi 80 1.6 rocznik 1990: 21,0 tys. zł, bmw 316i rocznik 1988: 19,0 tys. zł, opel corsa 1.2 rocznik 1994: 21,0 tys. zł, renault 19 1.4 rocznik 1993: 22,0 tys. zł, renault clio 1.9D rocznik 1993: 18,0 tys. zł, volkswagen golf 1.6 rocznik 1993: 28,0 tys. zł, fiat punto 1.1 rocznik 1994: 22,0 tys. zł, ford sierra 2.0 rocznik 1993: 20,0 tys. zł, mitsubishi colt 1,3 rocznik 1994: 22,5 tys. zł.

(RENE)

Rzeszów

Powoli giełda nabiera rozmachu. Wprawdzie daleko jeszcze do wiosennego szczytu, lecz coraz więcej klientów decyduje się na zakup pojazdu. Szczególnie poszukiwane są auta kompaktowe, dwu- trzy-letnie i, najważniejsze - bezwypadkowe. A właśnie takich samochodów nie było wczoraj zbyt wiele.

Fiat 126p
Rocznik 1998: 10,0-10,6 tys. zł, 1997: 8,9-9,3 tys. zł, 1996: 7,9-8,4 tys. zł, 1995: 6,7-7,2 tys. zł, 1994: 5,5-6,0 tys. zł, 1993: 5,2-5,8 tys. zł, 1992: 4,6-5,0 tys. zł, 1991: 4,1-4,6 tys. zł, 1990: 3,8-4,0 tys. zł, 1989: 3,4-3,6 tys. zł, 1988: 2,9-3,2 tys. zł.

Cinquecento
Pojemność 700, rocznik 1998: 16,8-17,5 tys. zł, 1997: 14,2-15,0 tys. zł, 1996: 14,0-14,5 tys. zł, 1995: 13,3-13,6 tys. zł, 1994: 12,2-13,0 tys. zł.
Pojemność 900, rocznik 1998: 18,3-18,9 tys. zł, 1997: 17,7-18,6 tys. zł, 1996: 16,5-17,0 tys. zł, 1995: 14,9-16,0 tys. zł, 1994: 14,0-14,7 tys. zł.

Polonez
Rocznik 1998: 16,9-17,9 tys. zł, 1997: 14,9-15,6 tys. zł, 1996: 12,8-13,7 tys. zł, 1995: 11,3-12,0 tys. zł, 1994: 9,7-10,5 tys. zł, 1993: 8,0-8,5 tys. zł, 1992: 7,2-7,6 tys. zł, 1991: 6,5-7,3 tys. zł, 1990: 4,3-5,3 tys. zł.

Inne
Renault megane coupe 2,0i rocznik 1997: 34,5 tys. zł, honda civic 1,5i rocznik 1996: 32,7 tys. zł, vw golf 2,0i GTI rocznik 1996: 33,5 tys. zł, ford fiesta 1,3i rocznik 1996: 22,8 tys. zł, daewoo tico rocznik 1997: 16,8 tys. zł, mercedes 200D rocznik 1991: 31,5 tys. zł.

(JCZ)

Proszowice

Frekwencja na proszowickiej giełdzie jest z tygodnia na tydzień coraz lepsza. Przybywa samochodów i kupujących. Dużego ruchu należy się jednak spodziewać dopiero z nastaniem wiosny.

Fiat 126p
Rocznik 1997: 9,1-9,5 tys. zł, 1996: 8,5-9,0 tys. zł, 1995: 7,2-7,5 tys. zł, 1994: 6,3-7,1 tys. zł, 1993: 5,9-6,5 tys. zł, 1992: 5,1-5,7 tys. zł, 1991: 4,2-4,9 tys. zł, 1990: 3,0-3,5 tys. zł, 1989: 2,7 tys. zł.

Cinquecento
Pojemność 700, rocznik 1997: 14,0-14,5 tys. zł, 1995: 13,2-13,7 tys. zł, 1994: 12,1-12,9 tys. zł, 1992: 10,0-10,8 tys. zł.
Pojemność 900, rocznik 1996: 15,4-15,7 tys. zł, 1995: 14,8 tys. zł, 1994: 13,7-14,1 tys. zł, 1993: 12,3 tys. zł.

Polonez
Rocznik 1997: 14,3-15,5 tys. zł, 1996: 12,1-13,0 tys. zł, 1995: 11,5-12,2 tys. zł, 1994: 10,1-10,9 tys. zł, 1992: 8,0-8,5 tys. zł, 1991: 6,8-7,5 tys. zł.

Inne
Daewoo tico rocznik 1997: 17,2 tys. zł, fiat uno 1,4 rocznik 1994: 19,6 tys. zł, skoda felicia 1,3 rocznik 1997: 25,2 tys. zł, skoda favorit 1,3 rocznik 1992: 12,2 tys. zł, peugeot 205 1,0 rocznik 1993: 16,5 tys. zł, vw polo 1,3 rocznik 1990: 13,2 tys. zł, fso 1500 rocznik 1989: 3,5 tys. zł, ford sierra 1,8 rocznik 1993: 28,0 tys. zł, fiat punto 1.1 rocznik 1992: 17,9 tys. zł, lada samara 1,5 rocznik 1995: 13,7 tys. zł, renault 19 1,6 rocznik 1994: 20,5 tys. zł, opel cadet 1,6 rocznik 1991: 16,1 tys. zł, nissan sunny 1,4 rocznik 1992: 19,2 tys. zł.

(KM)

Mysłowice

Sporo wolnego miejsca i niewielka liczba transakcji. Tradycyjnie już najwięcej było maluchów i polonezów. Te ostatnie jednak nie wzbudzały wielkiego zainteresowania.

Fiat 126p
Rocznik 1998: 10,3 tys. zł, 1997: 9,1 tys. zł, 1996: 8,5 tys. zł, 1995: 6,8 tys. zł, 1994: 6,0 tys. zł, 1993: 5,4 tys. zł, 1992: 4,8 tys. zł, 1991: 4,3 tys. zł, 1990: 3,8 tys. zł, 1989: 3,3 tys. zł, 1988: 2,8 tys. zł, 1987: 2,3 tys. zł, 1985: 1,5 tys. zł.

Cinquecento
Pojemność 700, rocznik 1998: 16,0 tys. zł, 1997: 14,5 tys. zł, 1996: 13,2 tys. zł, 1995: 12,6 tys. zł, 1994: 11,2 tys. zł, 1993: 10,1 tys. zł, 1992: 9,5 tys. zł.
Pojemność 900, rocznik 1998: 18,5 tys. zł, 1997: 16,5 tys. zł, 1996: 15,2 tys. zł, 1995: 14,3 tys. zł, 1994: 13,5 tys. zł, 1993: 12,5 tys. zł, 1992: 11,2 tys. zł.

Polonez
Rocznik 1997: 16,2 tys. zł, 1996: 13,5 tys. zł, 1995: 11,7 tys. zł, 1994: 10,6 tys. zł, 1993: 9,3 tys. zł, 1992: 8,5 tys. zł, 1991: 7,1 tys. zł, 1990: 5,5 tys. zł, 1989: 4,5 tys. zł, 1988: 4,1 tys. zł.

Inne
Vw passat 1,8 rocznik 1982: 6,5 tys. zł, daewoo espero 1,5 rocznik 1997: 27,5 tys. zł, honda civic 1,5 rocznik 1993: 23,8 tys. zł, fiat punto 55 1,1 rocznik 1995: 22,5 tys. zł, mercedes 190 2,0d rocznik 1991: 27,8 tys. zł, seat ibiza 1,4 rocznik 1996: 23,8 tys. zł, renault clio 1,2 rocznik 1995: 21,5 tys. zł, audi 80 2,0 rocznik 1994: 32,9 tys. zł, bmw 324d rocznik 1991: 23,1 tys. zł, subaru legacy 2,2 rocznik 1993: 32,0 tys. zł.

(KM)



RM Filipowicz
AUTORYZOWANY DEALER

PRIDE-23 900pln
SEPHIA-34 500pln
SHUMA-36 500pln

KIA
KIA MOTORS

CLARUS- 49 900pln
SPORTAGE-58 900pln
PREGIO-42 000 netto
K 2700-35 900 netto



LUBLIN



DAEWOO
MOTOR POLSKA



Kraków ul. Sołtyśowska 1
tel. (012) 642-13-81, tel/fax 643-21-69
całodobowa pomoc techniczna
serwis 643-48-43

Euro Car pod jednym dachem

Salon, serwis, części - od 10 lutego

FOCUS PREMIERA



MOCNA OFERTA!

Zapraszamy Państwa na **Dni Otwarte** w dniach **13 i 14 lutego**, w godz. od 9.00 do 19.00.

Przygotowaliśmy liczne atrakcje: promocje handlowe, Ford A z 1929 r., konkursy (nagrody: Focus na weekend oraz 200 biletów na film „Ogniem i Mieczem” na 14.02.99 r.), jazdy próbne, bezpłatne przeglądy wszystkich samochodów, grill i wiele innych.

UWAGA: Dla stałych Klientów losowanie biletów na „Ogniem i Mieczem” ze specjalnej puli!

Wymyśl hasło reklamowe dla Forda Focusa i wygraj: Ford Focus na weekend, 200 zaproszeń na film „Ogniem i Mieczem”
Kupon oddaj w czasie Dni Otwartych w Ford Euro Car.

KUPON

Imię i Nazwisko _____ Tel. _____
Hasło _____

Ford EURO CAR
Kraków ul. Powstańców Śląskich 22
Salon tel. 267 44 00 • Serwis, Części tel. 267 66 99

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę w „Dzienniku Polskim” — **zadzwoń:**
tel./fax 61-99-130
tel. 61-99-131, 61-99-132, 61-99-133, 61-99-134, 61-99-135, 61-99-143, 61-99-153
w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży Reklam poinformuje, doradzi, przyjedzie do firmy.

Oferta dotyczy tylko ogłoszeń ramkowych

Pamiętaj!
Ogłoszenie w „Dzienniku Polskim”, to ogłoszenie skuteczne!



Hyundai sonata, daewoo leganza

Tani luksus

Jeśli za sumę około 80 tysięcy złotych dają nam szansę użytkowania samochodu o bardzo wysokim standardzie, a konkurencja czyni to samo, tyle że o parędziesiąt tysięcy drożej, to dlaczego z niej nie skorzystać?

Podobno najnowsze badania dowodzą, że największym popytem na rynku cieszą się samochody o rodowodzie wprost z wyższej klasy średniej. Nie tam jakieś małe, zapyziałe bąble, co to tylko w mieście potrafią, a dalej już nie, żadne tam substytuty czy namiastki, ale auta pełną

przedniej atrapy oraz reflektorów. Jest w tych wysiłkach najbliższa atosowi. „Mordka” małeństwa i „twarz” kolosa mają ze sobą wiele wspólnego, jeśli wpatrzeć się w nie z uwagą. W wyglądzie sonaty uderza śmiały i oryginalny zabieg wprowadzenia ostrej krawędzi wieńczącej bryłę bagażnika. Resztę uznać można za klasyczną. Spokój,

przemawiają za klasą aut. Są nie tylko wygodne, by nie rzeć komfortowe, ale także bogato wyposażone. I choć w obu przypadkach wprawne oko wyłowi pewne niedoróbki (niedopuszczalne raczej w przypadku samochodów markowych typu: Mercedes, Volvo czy Lexus), to jednak cena hyundaia i daewoo każe nam nie dostrzegać drob-

Stworzony przez wszystkie wyżej wymienione „bajery” komfort podkreślony jest przez dobrze zestopniowane zawieszenia (w przypadku leganzy mówi się o odrobinę przesadnej miękkości) oraz sporą przestrzeń „życiową”. Jak łatwo się domyśleć, ta ostatnia osiągnięta została na zasadzie: coś za coś, a więc kokpit na niekorzyść bagażnika (sonata: 374 litry, leganza: 350 litrów).

O uchybieniach była już mowa, ale na moment powróćmy do nich jeszcze. Dyskusja: taniej a gorzej, czy drożej a lepiej, to jak dyskusja głuchego ze ślepy. Wszyscy wolimy opcję numer dwa. To naturalne. Ale też nie wszyscy możemy sobie na nią pozwolić. Sonata i leganza stworzone są więc z myślą o zwolennikach opcji pierwszej. Tylko ci bowiem przymkną oko na sterujący z drzwi plastik, obszytą materiałem deskę paździerzową w bagażniku, źle, bo nieergonomicznie, umieszczone dzwignie, tandetną, drewnopodobną wykładzinę, przesakującą na dziurach zmieniarke płyt CD czy zbyt lekko działające wspomaganie układu kierowniczego. Umówmy się jednak, że o wyborze sonaty czy leganzy nie decyduje prestiż firmy, ale rzecz tak przyziemna, a jednocześnie kolosalna, jak cena. Jeśli za sumę około 80 tysięcy złotych dają nam szansę użytkowania samochodu o bardzo wysokim standardzie, a konkurencja czyni to samo, tyle że o parędziesiąt tysięcy drożej, to dlaczego z niej nie skorzystać?

Na koniec słów kilka o silnikach. Bez nich wartość samochodu równa byłaby wartości mniej więcej funta kłaków.



gębą, takie z charakterem i z klasą. Dziwne, nieprawdaż? Dziwne, bo przecież to właśnie te samochody odstraszały wysoką ceną zakupu i kosztami eksploatacji. Weźmy takiego chryslera stratusa, jaguara S-type, lexusa GS 300 czy volvo S80. Toż to cenowe giganty, o zakupie których wielu z nas może tylko pomarzyć. Ale bez paniki! Współczesny rynek motoryzacyjny jest jak balonowa guma do żucia. Bez trudu daje się rozciągać i powiększać. Dlatego też, oprócz drogich jak nieboskie stworzenia modeli, segment D proponuje pojazdy o zadawalającym standardzie i przyzwoitej cenie. Ot, choćby taki hyundai sonata czy daewoo leganza.

Jeśli nie stać cię na saabę 9-5, jeśli brakuje funduszy na mercedesa klasy E, jeśli audi A6 znajduje się poza zasięgiem twojego portfela, a jednak chciałbyś nabyć pojazd elegancji, z klasą i szpanem, zarówno hyundai sonata, jak i daewoo leganza stworzone są z myślą o tobie. I choć widzę na twojej twarzy grymas niezadowolenia: „Eeee, »koreańczyk«?” to porzuć tę negatywną myśl i posłuchaj, a może już wkrótce nastawisz się do tematu całkiem pozytywnie.

Jak na wyższą klasę średnią przystało oba pojazdy prezentują duże, pojemne i wygodne nadwozia. Tradycyjnie już kwestię: „podobą się czy nie” pozostawiamy w gestii indywidualnych preferencji i gustów. Sonata (4710 x 1820 x 1410 mm, 1430 kg „żywej” wagi) próbuje utożsamiać się ze swoją rodziną poprzez charakterystyczny kształt

harmonia, żadnych wycieczek poza obszar przyjętych norm i kanonów.

Podobnie zresztą rzecz ma się z daewoo leganzą. To duże (4671 x 1779 x 1437 mm, 1400 kg masy własnej) auto wyraźnie nie ma zamiaru odcinać się od swoich braci z niższych segmentów. Nic a nic nie wstydzi

nych braków i uchybień made by Korea.

Tak naprawdę Koreańczycy starali się jak mogli. W kokpitach sonaty i leganzy znajdziemy wszystko co trzeba: regulowane w wielu płaszczyznach, podgrzewane fotele, regulowane kolumny kierownic, wspomaganie układów kierowniczych, po-



się lanosa czy nubiry nawiązując do ich linii stylizacyjnej charakterystycznym krojem chromowanego „grila” oraz kształtem reflektorów. Pokrewieństwo widoczne jest gołym okiem. Ale również bez pomocy przyrządów optycznych dostrzec można dostojęstwo i różnicę klas, jaka dzieli leganzę od swoich „szarych” braci.

Wnętrza obu pojazdów, tak sonaty jak i leganzy, wyraźnie

duszeki gazowe, klimatyzację (w leganzie samosterująca, utrzymująca zadany stan wilgotności i temperatury), elektrycznie podnoszone szyby (przednie i tylne), centralne zamki, czytelne, wyłożone drewnopodobnymi materiałami tablice przyrządów, wysokiej klasy sprzęt grający (w bagażniku daewoo znalazło się miejsce dla zmieniającego płyt kompaktowych), skórzane tapicerki itp.

A więc do dzieła! Jak każda współczesna standardy, sonata oferuje dwa rodzaje silnika. Niestety, daewoo tylko jeden. Wszystkie trzy jednostki napędowe charakteryzują się całkiem przyzwoitą dynamiką i elastycznością. Jest to godne podkreślenia, tym bardziej że motory te muszą sprostać zadaniu udźwignięcia cielsk dużych, a więc i ciężkich samochodów.

EJ

Rok Jaguara

Jaguar Cars sprzedał w ub.r. ponad 50 tys. aut. To najlepszy wynik w siedemdziesięcioletniej historii tej brytyjskiej firmy.

Od początku stycznia do końca grudnia 1998 roku nabywców znalazło 50 220 luksusowych limuzyn serii XJ8 oraz sportowych modeli XK8 i XKR. W porównaniu z 1997 rokiem oznacza to wzrost sprzedaży rocznej aż o 15 proc. i pobicie poprzedniego rekordu sprzed 11 lat o 2 proc.

Ponad 38,5 tys. jaguarów trafiło poza granice Wielkiej Brytanii. Tradycyjnie największym rynkiem zbytu dla tych samochodów są Stany Zjednoczone. W ubiegłym roku na zakup jaguara zdecydowało się 22 503 Amerykanów. Rekordowo, bo aż o 21,4 proc. wzrosła także sprzedaż na kontynencie europejskim i wyniosła 10 522 auta. Tutaj największymi miłośnikami jaguarów okazali się Niemcy, którzy nabyli 4059 pojazdów.

W Polsce sprzedaż wyniosła 30 sztuk. Największym zainte-

resowaniem cieszyła się limuzyna limitowanej serii gold. Model ten, przeznaczony wyłącznie na polski rynek, został wyprodukowany w postaci krótkiej serii z okazji podwójnego jubileuszu: 50-lecia legendarnego silnika XK oraz 5-lecia Jaguar Poland, polskiego przedstawicielstwa firmy.

Bardzo interesująco dla pojazdów z Coventry zapowiada się sprzedaż w 1999 roku. Na dzieje na ustanowienie kolejnego rekordu wiążą się przede wszystkim z wprowadzeniem do salonów jaguara nowego modelu S-Type. Chociaż znajdzie się on w sprzedaży dopiero wiosną br., w wielu krajach już trwają zapisy na jego odbiór, sięgające kilku miesięcy naprzód. W Polsce pierwsze egzemplarze zostały zamówione już w listopadzie ub. roku. Dotychczas na zakup jaguara S-Type, wyłącznie na podstawie opisu katalogowego, zdecydowało się w naszym kraju kilkunastu klientów.

(KM)



Niewiniątka

Tegoroczna zima jest – jak dotąd – bardzo kapryśna. W drugiej połowie stycznia aura była zdecydowanie wiosenna, po czym nastąpił niespodziewany powrót zimy. No i zaczął się na krakowskich ulicach, a także na trasach wylotowych, prawdziwy horror: stłuczki, wywrotki, zakorkowane ulice, wielogodzinne opóźnienia w komunikacji autobusowej itp., itd. Kierowcy klęli służby drogowe w żywy kamień, a obydwa zarządcy dróg – Dyrekcja Wojewódzka i Miejski Zarząd – tłumaczyli się, iż prognoza pogody nie przewidywała aż tak obfitych opadów. Sztabowcy z „Akcji Zima” wyjaśnili, że do walki ze śniegiem rzucili odpowiednią liczbę polewaczek i pługopiaskarek, ale niewiele to pomogło, ba, większość z nich ugrzęzła w ulicznych korkach. Może więc winić należy meteorologów, którzy nie przewidzieli zmiany pogody? Z ich strony jednak padły natychmiast zaprzeczenia, poparte odpowiednimi dowodami, z których wynika, że przewidzieli i uprzedzili, kogo należało, więc atak zimy bynajmniej nie był – a przynajmniej nie powinien być – czymś nieprzewidywalnym. W rezultacie winnych nie ma, jeśli nie liczyć samego śniegu, który niewątpliwie zawinił tym, iż zaczął padać w nieodpowiednim czasie i w niewłaściwej ilości. Mamy więc – nie po raz pierwszy zresztą – sytuację, w której szkody i straty są widoczne gołym okiem, winowajcy natomiast są czysto hipotetyczni. Wprawdzie w teorii odpowiedzialni są za to lub owo, w praktyce jednak potrafią wykazać, iż nie uchybili żadnemu z ciążących na nich obowiązków, a jeśli nie było tak, jak trzeba, to już siła wyższa. Mamy więc same niewiniątka i aż się prosi, by wezwać Heroda, który – zgodnie z przekazami biblijnymi – potrafił sobie z tym poradzić, urządzając rzeź niewiniątek. Niestety, okres jasełkowy już minął, więc nawet na Heroda liczyć nie możemy...

BRUNO MIECUGOW

**TOYOTA**
JAN RĄCZKA I SYN
Nowa Huta, os. Piastów 21B,
tel./fax 648-67-77, 647-46-70, infolinia 641-58-58.
COROLLA
**WIELKA PROMOCJA**

- Rocznik '98 - w prezencie autoalarm Challenger, radioodtwarzacz z RDS oraz do Państwa wyboru centralny zamek lub blokada skrzyni biegów !!!
- Rocznik '99 - 5 lat gwarancji!!!
- Specjalnie dla naszych Klientów atrakcyjny pakiet ubezpieczeń.

POMOC DROGOWA
CAŁODOBOWA
Blacharstwo, mechanika
Kraków, al. 29 Listopada 176
tel. 415 03 72, 415 01 32

**BRYDŻ**
MAGAZYN ASÓW

MILITARNY MAGAZYN SPECJALNY
KOMANDOS
NAJLEPSZY W POLSCE!

**Jeżdżę z DZIENNIKIEM**
Poniedziałkowy magazyn „Dziennika Polskiego”. Wydawca: WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
Redakcja: Jacek Jurecki, tel. 619-91-91 i Krzysztof Mikruta.
Współpraca: Maciej Hołuj, Aleksander Markiewicz, Łukasz Kwiecień, Krzysztof Samborski.
Oprac. graf.: Jacek Jurecki. Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne Sp. z o.o.
e-mail: jjurecki@jagiellonia.krakow.pl

Intensywne testy 206 WRC

Za pięć dwunasta

Po raz pierwszy rajdowa „dwieścieszóstka” zaprezentuje się kibicom podczas rajdu Korsyki. Wszyscy czekają na ten debiut z niecierpliwością, mając jeszcze w pamięci wielkie sukcesy legendarnego już modelu 205 T16. Pod pewnymi względami auta te są do siebie podobne. Mają zbliżone gabaryty i napęd na cztery koła. Najbardziej różni je technologia.

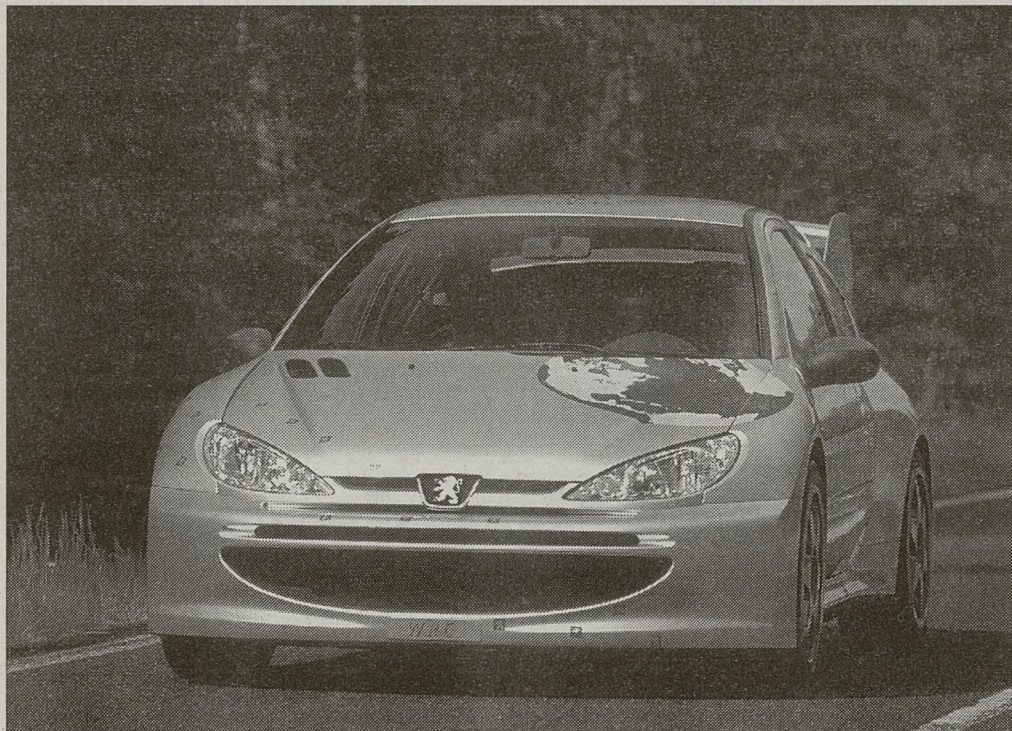
Niedawno dobiegły końca kolejne próby nowej rajdówki Peugeota. Po tygodniu prób w Château Lastours w południo-

wał auto w czasie, gdy koledzy z jego zespołu, Francois Delecour i Gilles Panizzi, zajmowali się przygotowaniami do rajdu Monte Carlo wystawił „dwieścieszóstkę” zupełnie przyzwyczajoną opinii, nie ukrywając jednocześnie pewnych niedociągnięć. Przede wszystkim dotyczą one zawieszenia i skrzyni biegów, która nie pracuje jeszcze dość płynnie.

Po obiecującej prezentacji modelu 206 WRC zespół Peugeot Sport jest w dobrym nastroju, który udzielił się zarówno dwóm kierowcom, Delécourowi i Gronholmowi, testującym auto

nia. Francois i Marcus testowali zarówno wersję przystosowaną do nawierzchni tłuczeniowej jak i asfaltowej, uznając je za dobrze zaprojektowane i łatwe w prowadzeniu.

- Oczywiście wszystkie ustawienia regularnie zmieniamy, aby w pełni poznać sposób reagowania tego samochodu. Prace badawczo-rozwojowe będą prowadzone na dwóch frontach, a mianowicie eliminacji pewnych problemów z przekładnią przy jednoczesnej poprawie zachowania „dwieścieszóstki” w różnych warunkach, na jakie



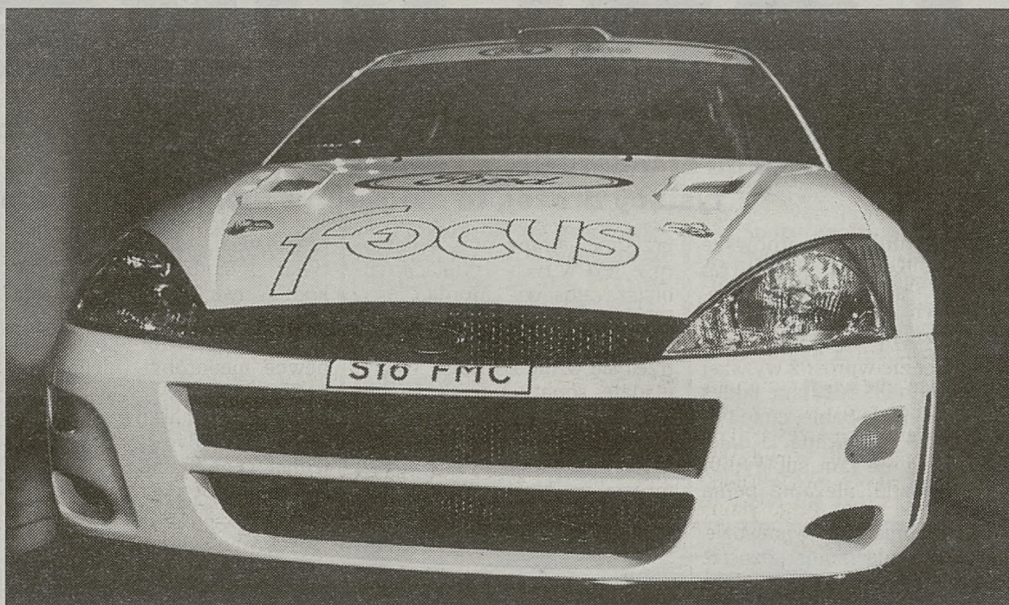
wo-zachodniej Francji z samochodem w wersji przystosowanej do jazdy po nawierzchni żwirowej, na prywatnym torze pod Paryżem podjęto prace nad samochodem w wersji przystosowanej do jazdy po nawierzchni tłuczeniowej smołowanej. Kierowca doświadczalny zespołu Marcus Gronholm, który testo-

od początku roku, jak i Jean-Pierre Nicolasowi, szefowi rajdowemu Peugeot Sport. Komentując następny etap udoskonalania nowego samochodu Nicolas stwierdził: - Mam wszelkie powody do zadowolenia z postępów, jakie poczyniliśmy w modelu 206 WRC, szczególnie w dziedzinie łatwości prowadze-

może być narażony w trakcie zawodów o mistrzostwo świata - dodał Nicolas.

Czas, który dzieli ekipę Peugeot od debiutu na Korsyce zostanie poświęcony kolejnym testom, które powinny całkowicie wyeliminować drobne przypadłości trapiące jeszcze nową rajdówkę. (KM)

Focusem na rajdy



Całkowicie nowy ford focus WRC (World Rally Car) został przygotowany tak, by wyznaczyć nowe standardy w sporcie rajdowym - twierdzą przedstawiciele Forda. Konstruktorzy przyjęli zasadę „żadnych kompromisów”. Focus, tak jak jego „cywilny” odpowiednik, jest samochodem zupełnie nowym. Niewiele części pochodzi z escorta, ale to akurat chlubne podobieństwo - wszak escort to auto, które w ciągu ostatnich 30 lat wygrało więcej rajdów niż jakiegokolwiek inny samochód.

Focus WRC został wyposażony w specjalnie opracowaną wersję dwulitrowego, czterocylindrowego i szesnastozaworowego

silnika zetec E z turbosprężarką garreta. Jednostka napędowa focusa generuje 300 KM przy 6,5 tys. obrotów. Imponujący jest moment obrotowy - 550 Nm przy 4 tys. obrotów to o 10 proc. więcej niż w przypadku escorta WRC. Jak zauważają przedstawiciele Forda olbrzymie możliwości silnika są dostępne przy 3 tys. obrotów. Silnik zamontowany jest podobnie jak w przypadku jednostki napędowej „cywilnego” focusa, ale obniżony i przesunięty nieco do tyłu.

Silnik współpracuje z nową sześciobiegową, sekwencyjną skrzynią biegów. Dzięki nowemu, zgrabnemu tylnemu dyfuzorowi zwiększył się prześwit między powierzchnią drogi

a podwoziem. To bardzo ważne w przypadku imprez rozgrywanych na ekstremalnie nierównych nawierzchniach, np. rajdu Akropolu czy Safari. Napęd przekazywany jest na cztery koła. W baku rajdowego focusa mieści się 100 litrów paliwa.

Przy konstruowaniu nadwozia wykorzystano lekkie i wytrzymałe materiały. Przedstawiciele fordą podkreślają, że bardzo korzystny - ze względu na stabilność samochodu - jest rozkład wagi. Załoga rajdowa zabezpieczona jest stalową klatką. Rozwiązania ergonomiczne wnętrza kabiny przejęto z wersji „cywilnej”, oczywiście uwzględniając odmienne wymogi materiałowe. (N)

Lancer zamiast maxi

Już w połowie lat 80. Jan Kościuszko należał do grona wytrawnych kierowców rajdowych i wyścigowych. Starsi kibice dobrze pamiętają jego dynamiczne przejazdy i towarzyszące im okrzyki fanów - „Naczelnik jedzie”. W swojej długiej karierze krakowianin siedział za kierownicą różnych aut. Najcieplej wspomina jednak mocno odchudzonego „bartosia”

kowskim potraktowali raczej ulgowo. Wypadek na treningu przed Rajdem Elmot i awaria podczas Rajdu Krakowskiego nie pozwoliły na nawiązanie walki z najlepszymi. Zdecydowanie lepiej wiodło się namiast krakowianinowi w wyścigach górskich, o czym świadczy tytuł wicemistrza Polski w generalce i zwycięstwo w klasyfikacji aut turystycznych.

mochody z turbodoładowanymi silnikami o pojemności 2,0l) z elitą polskich rajdowców, dysponującą świetnie przygotowanym sprzętem.

W trakcie styczniowych jazd próbnych, które odbyły się w pokrytych śniegiem Bieszczadach, testowano układ przeniesienia napędu, zawieszenie i system hamulcowy lancera. Jest to niezbędny element przy-



z zwinnego swifta. Zarówno jednym, jak i drugim odnosił spore sukcesy na trasach wyścigów górskich w mistrzostwach Polski i Europy.

Po sporej przerwie w karierze Kościuszko powrócił do „bractwa kolorowych kurtek”, by znowu zasmakować w rajdowych emocjach. Powroty z reguły nie są łatwe, o czym przekonała się także załoga startująca w barwach Chłopskie Jajło Racing Team. Zeszłoroczny sezon rajdowy Kościuszko z Broni-

Obecnie Jan Kościuszko z pilotem Januszem Bronikowskim przygotowują się do kolejnego sezonu. W teamie nastąpiły znaczne zmiany. Pojawił się nowy sponsor - Browar Okocim, a miejsce przednionapędowego renault clio maxi zajął czteronapędowy mitsubishi lancer evo IV przygotowany w grupie A. Nie da się ukryć, że przed krakowską załogą stoi bardzo trudne zadanie. Przyjdzie się im bowiem zmierzyć w klasie A8 (startują w niej sa-

gotowań do sezonu, tym bardziej że adaptacja samochodu do warunków grupy A wymusza wiele zmian w najważniejszych podzespołach pojazdu.

Sezon rajdowy '99 Chłopskie Jajło Okocim Racing team rozpocznie od Rajdu Zimowego, który rozegrany zostanie już niebawem w Dolinie Kłodzkiej. Tradycyjnie już, zespół będzie także uczestniczył w Górskich Samochodowych Mistrzostwach Polski. KM



PEUGEOT

PARTNER



Ciężarówka 5-cio osobowa

Super Ceny!

od 34 800 netto

przy kursie
1 FRF = 0.64 PLNKorzystny
pakiet ubezpieczeń:
OC, AC, NW tylko 4%
wartości samochodu.Obsługa kredytowa:
PKO BP, BSK, GBG

Serwis i Salony Auto Centrum GOLEMO

tel. 269 22 82 269 22 52 ul. Grota Roweckiego 6
422 80 61 Pl. Na Stawach 1BIURO
PODRÓŻYDziennika
Polskiego

„Jagiellonia”

Kraków. ul. Wiślna 2
tel. 422-03-45
411-22-88Matiz
Lanos
Nubira
Leganzaspecjalne - atrakcyjnie wyposażone wersje samochodów
dostępne tylko w naszym salonieSpecial
EDITIONAUTO
PARTNER

DAEWOO

salon: Kraków Nowa Huta os. Kolorowe 16a (Al. Jana Pawła II), tel. 643 50 86, 643 76 01
serwis: Kraków ul. Księży Pijarów 10, tel. 413 02 22

Dzieje motoryzacji

Zapomniana firma

Autobianchi należy do grona tych firm włoskich, które nie wytrzymały konkurencji z Fiatem i z czasem zostały przejęte przez turyński koncern. Jej twórca – Edouardo Bianchi zbudował swój pierwszy pojazd mechaniczny już w 1889 r. czyli 10 lat przed powstaniem Fiata. Zanim to jednak nastąpiło zajmował się produkcją rowerów sportowych, które cieszyły się dużym uznaniem wśród ówczesnych kolarzy.

Stąd też we wspomnianym pojeździe Edouardo wykorzystał sporo rowerowych części. Tak powstał trójkołowiec napędzany francuskim silnikiem De Dion. Drugi pojazd przez niego skonstruowany miał już wprowadzić cztery koła, ale motor pozostał ten sam. Gdy obydwie automobile pozytywnie przeszły drogowe testy, Bianchi zdecydował się uruchomić seryjną produkcję swoich pojazdów.

Aż do wybuchu I wojny światowej firma Autobianchi specjalizowała się w produkcji luksusowych aut przeznaczonych dla elity finansowej Włoch. W latach 20. i 30., kiedy samochody stały się coraz bardziej

przerzywa II wojna światowa. W tym czasie radykalnie maleje produkcja aut osobowych, a ich miejsce zajmują ciężarówki przeznaczone dla armii. Dni Autobianchi są już jednak policzone. W trakcie jednego z nalotów

już dane doczekać do momentu wznowienia produkcji. Zarządanie firmą przejmuje rodzina. W jej rękach pozostaje ona do 1955 r., kiedy to powstaje spółka o nazwie Autobianchi SpA, w której udziały ma także Fiat i Pirelli. Jest początek końca niezależności wytwórni samochodów stworzonej przez Bianchego. 12 lat później przechodzi ona całkowicie pod zarząd Fiata, który w 1975 r. „przekazuje” ją Lancii. Marka Autobianchi nie została jednak skasowana przez turyński koncern i na rynku włoskim jej znak nadal jest obecny.

Najbardziej udanym powojennym modelem tej firmy był widoczny na zdjęciu A 112, który popularnością dorównywał fiатовi 127. Jego następca o nazwie ypsilon 10 na Półwyspie Apenińskim funkcjonował jako autobianchi Y 10, gdy tymczasem w Europie sprzedawano go jako nowy model Lancii.

KM



Fot. Mateusz Szczawinski

popularnym środkiem lokomocji fabrykę Bianchiego zaczęły opuszczać także tańsze auta przeznaczone dla szerszych warstw społeczeństwa. Okres prosperity

alianckie bombowce zamieniają zakłady w kupę gruzów. Gdy kończy się wojna niestrudzony Bianchi podejmuje trud odbudowy fabryki. Niestety nie jest mu

Rok ubiegły to dla koncernu Renault okres wielkiej hossy. Sprzedając ponad dwa miliony pojazdów, francuska firma osiągnęła najlepszy wynik w swojej historii. Jej ekspansja dotyczy praktycznie wszystkich stref geograficznych i obejmuje zarówno samochody osobowe, jak i dostawcze. Kluczem do tego sukcesu jest możliwość zaofe-

sem wprowadzenia do sprzedaży kangoo w wersji osobowej i dostawczej oraz nowego mastera.

Także w swojej ojczyźnie Renault staje się pierwszym pod względem sprzedaży koncernem samochodowym na rynku samochodów osobowych i dostawczych, zwiększając swój udział o prawie 2 proc. do poziomu 29,9, proc. W sumie 5 mode-

Renault zwycięzca

rowania klientom kompletnej gamy systematycznie modernizowanych samochodów osobowych i dostawczych.

W 1998 r. na rynku pojawiły się – clio-2, kangoo w wersji osobowej i dostawczej, nowy master, a także odnowione twingo i laguna. W Turcji rozpoczęło swoją karierę mégane kombi, kolajne, szóste już auto wywodzące

li zajmuje pierwsze miejsce w rankingu sprzedaży.

Dotyczy to m.in. clio 2, zaprezentowanego po raz pierwszy w marcu ub.r. Od początku sprzedaży było ono numerem jeden wśród samochodów osobowych i pewnie długo jeszcze nie w tej materii się nie zmieni. Dzięki temu tandem clio 1 i clio 2 zakończył rok z udziałem 8,6



się z tej niezwykle udanej rodziny. W grudniu zakłady Ayrtona Senny w Brazylii montują model scénic, przeznaczony na rynki krajów Ameryki Południowej. Całkiem sporo jak na jeden rok.

Sprzedaż samochodów Renault w Europie Zachodniej wzrosła w 1998 r. pod wpływem ożywienia na rynku francuskim, po jego wcześniejszym załamaniu na skutek wstrzymania dopłat rządowych, a także pod wpływem wysokiego popytu w większości pozostałych krajów europejskich. Dane za ub.r. nie pozostawiają wątpliwości. Stawiają one Renault na czołowym miejscu pod względem sprzedaży samochodów osobowych i dostawczych w Europie Zachodniej przed Volkswagensem, który posiada 10,8 proc. udziału w rynku. Doskonałe wyniki Francuzów na rynku europejskim można wyjaśnić kontynuacją sukcesu mégane, który drugi rok z rzędu jest najlepiej sprzedającym się modelem tej marki na rynku zachodnioeuropejskim. Wynikają one również z udanego wprowadzenia na rynek clio 2 oraz odnowienia twingo i laguny w ciągu tego roku, a także z uwiecznzonego succe-

proc., odbierając pierwsze miejsce modelowi mégane, który królował na rynku francuskim w 1997 r. i w pierwszych miesiącach następnego. Udział mégane ustabilizował się na poziomie 8,3 proc., co pozwoliło mu zająć drugą lokatę.

Nieźle wyniki Renault osiągnął także w Europie Środkowo-Wschodniej i to pomimo silnej konkurencji ze strony krajowych producentów i monetarnego zawirowania w tym regionie. Niebagatelny wpływ na ten stan rzeczy miały sukcesy odniesione na dwóch najważniejszych rynkach tej części kontynentu – w Słowenii i Polsce.

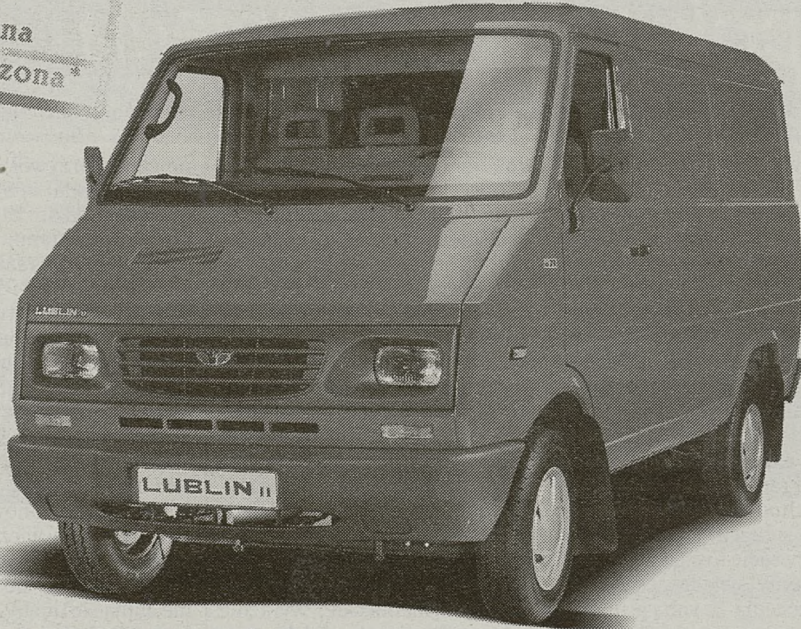
Na bardziej odległych rynkach pozaeuropejskich, w często trudnych warunkach rynkowych czy dużej konkurencji, koncern Renault silnie zwiększył sprzedaż, dzięki systematycznemu modernizowaniu produkowanych tam samochodów i aktywnej prowadzonej polityce importowej dotyczącej nowych modeli. Charakterystyczne jest to, że również poza Europą największe sukcesy święcił mégane, wiodący model Renault na naszym kontynencie w 1998 roku.

(MIK)

SPECJALNA OFERTA DLA UŻYTKOWNIKÓW Żuk®-A

3.500 zł

za zezłomowanie starego Żuka lub Lublina ilość samochodów ograniczona*



LUBLIN II

zawsze do przodu, zawsze na czas

24 h Assistance
18 miesięcy gwarancji

Ceny netto już od: 33.800,- (rocznik '98);
35.500,- (rocznik '99);

* Gwarancją zakupu samochodu na preferencyjnych warunkach jest podpisanie u dealera Daewoo Motor Polska (do 28 lutego 1999 r.) formularza zgłoszeniowego.



DAEWOO MOTOR POLSKA

bezpłatna infolinia 0800 137 017, 0800 137 018
www.daewoo.lublin.pl

Szczegółowych informacji udzielają dealerzy Daewoo Motor Polska:

■ POLMOZBYT, Kraków, tel. (012) 648 17 72, (012) 637 35 33, (012) 655 04 74, (012) 415 72 24 ■ POLMOZBYT, Myślenice, tel. (012) 272 14 32 ■ POLMOZBYT, Nowy Sącz, tel. (018) 442 91 39 (20) ■ POLMOZBYT, Rabka Zabornia, tel. (018) 267 98 83 (84) ■ POLMOZBYT, Gorlice, tel. (018) 352 05 15 ■ MOTOZBYT, Kraków, tel. (012) 655 46 12 ■ AUTO-PARTNER, Kraków, tel. (012) 643 50 86 ■ WANICKI, Kraków, tel. (012) 643 48 43 ■ WIELI CAR, Wieliczka, tel. (012) 278 50 11 ■ SAMPOL, Nowy Sącz, tel. (018) 443 09 69 ■ BDG, Tarnów, tel. (014) 223 778 ■ TARMOT, Ładna 15k/Tarnowa, tel. (014) 269 709 ■ UNILUX, Bytom, tel. (032) 281 85 80 ■ PW BIBMOT, Mielec, tel. (017) 583 44 18



KÄRCHER

AUTORYZOWANY DEALER
I MIEJSCE W POLSCE
AAT RENKAR SP. Z O.O.

www.renkar.com.pl

e-mail: renkar@com.pl

UL. ŁOWIŃSKIEGO 9, TEL./FAX (012) 644-08-90
TEL. (012) 644-16-99

Kraków

UL. KAPELANKA 1A, TEL./FAX (012) 269-23-78



Wysokociśnieniowe urządzenia
myjąco - czyszczące
SERWIS SPRZEDAŻ WYPOŻYCZALNIA

DZIENNIK Czytelników

Zdaniem rzecznika

Meldunek socjalny

Rzecznik praw obywatelskich wystąpił do ministra spraw wewnętrznych i administracji o uporządkowanie przepisów meldunkowych. Zgodnie z aktualnie obowiązującymi, zameldowanie jest uzależnione od uprawnień do przebywania w danym lokalu mieszkalnym. Osoby pozbawione tych uprawnień najczęściej nie mają zameldowania, co rodzi szereg komplikacji.

Osoba bez wbitego w dowód zameldowania ma trudności ze znalezieniem pracy, bo pracodawcy nie chcą zatrudniać „bezdomych”; nie może również wziąć kredytu, ma trudności z zarejestrowaniem samochodu.

Zdaniem rzecznika u źródeł tych kłopotów leżą wady ustawowej regulacji meldunku. Projekt nowej ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych miał nadać zameldowaniu charakter wyłącznej rejestracyjny. Na razie znowelizowano tylko część dotyczącą dokumentów tożsamości, odkładając problem meldunku w przyszłość bliżej nie określoną.

RPO uważa, iż sprawa meldunku powinna jak najszybciej znaleźć swoje uregulowanie i zaproponował wprowadzenie tzw. meldunku socjalnego, który umożliwiłby też zameldowanie osoby bezdomnej.

Nieznajomość własnej sytuacji prawnej ogranicza obywatelowi możliwość skutecznej obrony jego wolności i praw – stwierdza rzecznik praw obywatelskich, zwracając się do ministra sprawiedliwości oraz prezesów Naczelnej Rady Adwokackiej i Krajowej Rady Radców Prawnych o rozważenie możliwości udzielania bezpłatnych porad osobom niezamożnym.

(S)

Dla kogo „Konsorcjum”

W „Dzienniku Polskim” z dnia 13.01.99, a ściślej w dodatku „Dom” zamieszczony został artykuł pt. „Cud mniemany”, w którym informuje się czytelników o programie „Konsorcjum”, którego realizacja wg Komisji Mieszkalnictwa i Inicjatyw Lokalnych Rady Miasta, powinna rozwiązać trudne i zaniedbane od lat problemy mieszkaniowe.

Autorzy tego programu zakładają, że dzięki dużej skali zamierzenia oraz znacznego udziału gminy, będzie można wybudować w ciągu 7 lat ok. 15 tys. mieszkań o pow. 40 m kw w cenie ok. 1850 zł/m kw i spłatach ok. 500 zł miesięcznie rozłożonych na 10 lat. Otóż jak łatwo zauważyć program ten jest adresowany do rodzin więcej niż średnio zamożnych, podobnie jak budownictwo czynszowe, realizowane obecnie w ramach Towarzystw Budownictwa Społecznego.

Natomiast od wielu lat pozostaje pomijany problem mieszkaniowy dla bardzo licznej grupy rodzin, w tym emerytów o niskich dochodach, której nie stać na zakup mieszkania lub wynajem w TBS, a tym bardziej na wolnym rynku. Tak więc zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych tej najsłabszej ekonomicznej grupy ludności powinno być priorytetem dla gminy, do czego zresztą zobowiązuje ustawa z dnia 2.07.1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych art. 4 i 5.

Problem ten mogą rozwiązać jedynie szybkie działania gminy zmierzające do podjęcia budowy tanich, czynszowych mieszkań komunalnych, w tym również socjalnych. Uzasadnieniem powyższego jest fakt, że gmina od kilku lat nie jest w stanie zaspokoić potrzeb mieszkaniowych ponad 2500 rodzin spełniających ostre kryteria określone uchwałą. W tym roku gmina będzie dysponowała zaledwie 245 mieszkaniami. W takiej sytuacji wątpliwa jest celowość przyjmowania dalszych wniosków (pieniądze na administra-

cje weryfikującą wnioski) i rozbicie ludziom nadziei na gminie mieszkanie. Ponadto ok. 30 tys. krakowskich rodzin nie ma samodzielnego mieszkania i mieszka wspólnie w rodzinach tzw. wielopokoleniowych. Rodziny te nie mają żadnych perspektyw na własne mieszkanie i liczą jedynie na tanie czynszowe mieszkania gminne.

Gmina musi też wziąć pod uwagę, że po roku 2004, gdy nastąpi wprowadzenie czynszu wolnego, większość rodzin spośród ok. 60 tys. lokatorów zamieszkujących w kamienicach prywatnych na zasadzie tzw. „kwaterunku” nie będzie w stanie płacić wolnego czynszu i zwróci się o mieszkanie do gminy.

mgr inż. STANISŁAW MÜLLER

Dokąd zmierzasz, Opolszczyzno?

Przeżyłem głęboki wstrząs wewnętrzny, czytając arcydziełki i arcyśmuty zarazem artykuł „Opolska pętla” („Dz.P.” nr 2 z 4.1.98 r.)

W połowie lat 70. bardzo poruszony byłem sytuacją, z jaką zetknąłem się w kilku miejscowościach Opolszczyzny podczas krajoznawczej wycieczki na Górny i Dolny Śląsk. I tak na Górze św. Anny wszedłem do kościoła podczas nabożeństwa odprawianego – ku mojemu zdumieniu – w języku niemieckim; w Głogówku byłem świadkiem jak kioskarsz „Ruchu” posługiwał się niemiecką w pogawędce ze swoim – miejscowym zapewne – klientem. W innej zaś części miasteczka grupa autochtonów wyraźnie bratała się z Niemcami, których autokar wycieczkowy, oznaczony numerami rejestracyjnymi RFN, zatrzymał się przy jednej z bocznych uliczek.

Wiersz o górach

W konkursie literackim im. Tadeusza Staicha mogą wziąć udział wszyscy piszący w języku literackim lub w gwarze góralskiej. Każdy autor może przesłać maksymalnie trzy wiersze o tematyce górskiej, opatrzone godłem. Imię i nazwisko oraz dokładny adres autora należy podać w osobnej zaklejonej kopercie, również opatrzonej godłem. Każdy z utworów powinien być przesłany w czterech egzemplarzach maszynopisu (oryginał i trzy kopie). Rękopisy będą dopuszczalne w przypadku pisma czytelnego (litera drukowana).

Wiersze będą oceniane w dwóch kategoriach:

- poezji pisanej gwarą góralską,
- poezji pisanej językiem literackim.

Utwory należy nadsyłać do 31 maja 1999 r. na adres:

**Urząd Miasta Zakopane Referat Kultury
ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane z dopiskiem – Konkurs Literacki im. Tadeusza Staicha.**

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w czasie uroczystych Posiadów Pisarzy Podhalańskich, podczas Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich w Zakopanem, w siedzibie Związku Podhalań, ul. Kościuszki 2.

Organizatorzy nie zwracają przesłanych prac i zastrzegają sobie prawo nieodpłatnego publikowania nagrodzonych i wyróżnionych utworów w wydawnictwach Urzędu Miasta Zakopane.



Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Chorym na Schorzenia Dróg Żółciowych i Wątroby „LIVER”

**Wpłaty można dokonywać na konto
PKO SA O/Kraków nr
535078-7007439-2701-10-1110
z dopiskiem „LIVER”**

Dział Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Listy, polemiki, wyjaśnienia

Prezentowane w tej rubryce poglądy i opinie nie zawsze są zgodne z poglądami redakcji

Wspomniany artykuł wzbudził we mnie pewne refleksje. Między innymi przypominały mi się artykuły prasowe sprzed paru lat, których autorzy zarzucali repatriantom „zza Buga” oraz przedstawicielom „władzy ludowej”, jacy trafili na Opolszczyznę w pierwszych powojennych latach, iż na ogół traktowali (i traktowali) do Polski autochtonów jak Niemcy. Obecnie zastanawiam się czy na pewno nie mieli racji?

Przechodząc do realiów obecnej sytuacji w Opolskiem, pragnę zwrócić uwagę na pewne jej elementy świadczące o próbach skłócenia ze sobą grup narodowościowych, składających się na miejscową społeczność. Oto na szkole z niemieckim językiem nauczania w Brzeżcach koło Kędzierzyna-Koźla (która zapewne nie jest wyjątkiem), wywieszane są – na co dzień! – flagi niemiecka i polska. W jakim celu? Przecież budynki szkolne w Polsce dekoruje się flagami w zasadzie tylko z okazji świąt państwowych! (...).

Mało tego. Oto na murach wspomnianej szkoły widnieją godła Polski i Niemiec. Przepraszam bardzo, ale jeśli godło danego państwa jest zawsze symbolem suwerenności, to na każdej szkole w Polsce, bez względu na obowiązujący w niej język nauczania, może znajdować się wyłączone godło państwa polskiego! Wywieszenie jakiegokolwiek innego jest nie tylko grubym nieaktami – oznaczać może zamierzoną prowokację polityczną.

Dwujęzyczna Mniejszościowa Szkoła Podstawowa w Brzeżnicach oznaczona jest dwujęzycznym napisem, który informuje, iż mieści się ona w danym budynku. Ale w nazwie niemieckiej znalazł się „dodatko-

wo” jej patron – baron von Eichendorff. Kim był ten człowiek i czy Kuratorium Okręgu Opolskiego zatwierdziło go jako patrona szkoły w Brzeżcach?

Z zamieszczonego w „Dz.P.” artykułu dowiadujemy się, że mniejszość niemiecka na Opolszczyźnie domaga się wprowadzenia do „użytku publicznego” również nazw miejscowości tego regionu, z równoczesnym zastrzeżeniem, iż mają to być nazwy nie takie, jakie obowiązywały tam jeszcze do r. 1933, lecz te, które wprowadzono za rządów Hitlera. Tymczasem różnica jest zasadnicza: nazwy pierwsze, choć niemieckie, wyraźnie świadczyły o swoim polskim pochodzeniu, zaś drugie, „echt” niemieckie, śladów polskości już nie nosiły – zostały wzięte z sufity. Najczęściej – zapewne – wydumane przez lokalne instancje partyjne hitlerowskiego NSDAP.

Przykładem niech będzie nazwa Kędzierzyna. Jej niemiecki odpowiednik brzmiał – „Kenderzin” (czyt. Kendercin). W latach 30 zmieniono na „Heydebreck”. Takie nazwisko nosił pewien miejscowy bojówkarz z SA, ukatrupiony w jakiejś pijackiej burdzie. Niemieckie czynniki partyjne zrobiły z tego aferę polityczną, a nazwisko nieboszczyka – dla jego upamiętnienia – nadano Kędzierzynowi. Czy nazwa „Heydebreck” też miałaby teraz wrócić?

Wszyscy obywatele Rzeczypospolitej posiadają określone prawa, ale mają także obowiązki. Naczelny obowiązkiem mniejszości narodowych jest lojalność wobec państwa polskiego, o czym na Opolszczyźnie zbyt często zapomina się. Jeśli z problemem tym nie potrafią lub nie chcą się uporać lokalne samorządy, to „zapominalskich”

Żołnierski sztandar

Krakowski Zarząd Związku Żołnierzy Ludowego Wojska Polskiego zwraca się z prośbą o finansowe wsparcie na rzecz sztandaru dla organizacji.

Związek nasz skupia w swych szeregach byłych żołnierzy Wojska Polskiego, którzy poczwyszy od Lenino przez Warszawę, Wał Pomorski, Budziszyn, Berlin doszli do Łaby, aby w końcu wbić słupy graniczne na Odrze i Nysie Łużyckiej. Marsz ten usłany tysiącami mogił i rannych, oznaczony przelaną krwią w walce, przyniósł w końcu upragnioną wolność i pokój. Dziś jako ludzie wiekiem zaawansowani usiłujemy doprowadzić do ufundowania sztandaru, który byłby symbolem naszych dawnych zmagani, doświadczeń, pracy i oddania dla dobra Rzeczypospolitej Polskiej. Zwracamy się więc do wszystkich, którzy mogą nam przyjść z pomocą o wpłacenie dowolnej kwoty. Pieniądże można przekazywać na konto:

**Krakowski Bank Spółdzielczy Kraków, Rynek Kleparski 8
85910007-445885-27006-1-13-1 z dopiskiem „Żołnierski sztandar”**

**ZWIĄZEK ŻOŁNIERZY
LUDOWEGO WOJSKA POLSKIEGO**

Mieszkanie dla rodziny

Pani Anna W. na skutek pewnych zdarzeń została wraz z pięciorgiem swoich dzieci bez dachu nad głową. Dzięki życzliwości ludzi istnieje szansa zakupu po preferencyjnej cenie mieszkania dla tej rodziny. Udało się zgromadzić już część pieniędzy, ale brakuje jeszcze około 10.000 zł. Właściciel tego mieszkania warunkuje jego sprzedaż szybkim terminem zapłaty. Zwracamy się do wszystkich ludzi dobrej woli o pomoc. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kłaju udostępnił konto, na które można wpłacać pieniądze:

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kłaju
Bank Spółdzielczy w Kłaju
nr 85950003-475-27006-11 z dopiskiem „mieszkanie”**

przez bliżej nieznana Alicję Nagórko nie jest o wiele lepszy.

Piszę te słowa, bo znalazłem w Archiwum Archidiecezjalnym w Krakowie, rps Officialia 32, s. 222 zupełnie nowe źródło, które przewraca trochę jego biografię. Najpierw jednak drobna poprawka. Otóż opracowania piszą zwykle, iż wpisał się on na studia w jednym wówczas w Rzeczypospolitej Uniwersytecie Krakowskim w r. 1504. Nie jest to stuprocentowa prawda, gdyż wpisał się nasz połocczanin przy końcu semestru zimowego 1504, czyli faktycznie z początkiem 1505 r. (14-15-letni studenci byli podówczas rzeczą zwykłą). W Krakowie spotkał się z drukarstwem cyrylickim Niemca Szwajpolda Fiola (w języku starocerkiewno-słowiańskim) oraz jak najbardziej z polszczyzną, która oddziaływała na jego późniejszą białoruską czynność. Z końcem 1506 r. zdobył tu najniższy stopień naukowy: bakalaureat sztuk wyzwolonych (w zasadzie humanistyki).

Według dotychczasowych biografów lata 1507-1512 spędził Skoryna w Europie Zachodniej, a potem osiadł, po zdobyciu doktoratu medycyny w listopadzie 1512 r. we włoskiej Padwie, w stolicy zhusytyzowanych Czech Pradze, gdzie otworzył w 1517 r. swą pierwszą białoruską drukarnię. Gdzie i kiedy zdobył magisterium sztuk wyzwolonych, nie wiadomo.

Według mojej wiedzy i nowego źródła Skoryna nie zdobył magisterium w Krakowie, ale gdzieś na Zachodzie przed 4 sierpnia 1512 r. Ale w Europie Zachodniej wojażował krócej, niż się przypuszcza, gdyż powrócił do Krakowa i właśnie 4 sierpnia 1512 r. stanął osobiście mgr Franciszek z Połocka przed sądem oficjała biskupiego w Krakowie, skarżąc się na przekupkę krakowską Annę Kraysli, czyli przed niepodważalnym pobylem w Padwie ponownie mieszkał w stolicy Polski.

Potem drukował w Pradze i Wilnie, a w końcu zmarł w Pradze jako ogrodnik królewskiego ogrodu botanicznego.

WACŁAW URBAN

DZIENNIK

Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNALEZKI: OGŃ, KOŁA I BANKOWOŚĆ CENTRALNEJ. WILL ROGERS

NR 477

Jacek Świder

Philip płaci gotówką

Wielkie firmy tytoniowe wykupują akcje pracownicze

— **J**uż 23 lutego rozpocznie wykup akcji objętych przez plantatorów współpracujących z naszym zakładem – poinformował Jerzy Mazur, rzecznik Zakładów Przemysłu Tytoniowego w Krakowie SA. Inwestor strategiczny – Philip Morris – kończy tymczasem wykup udziałów pracowniczych. Zapłacił do tej pory – uwaga – 177 milionów 34 tysiące 323 złote 60 gr. Akcje sprzedał przeszło 5 tys. osób. Prawie wszyscy. Pozostało 127 niezdecydowanych.

Z prostego rachunku wynika, że średnio, podkreślimy – średnio – przypadło przeszło 32 tys. zł na osobę. W zakładzie wciąż przypominają, że niektórzy wzięli więcej, inni mniej – przydział walorów uzależniony był m. in. od stażu pracy. Za jeden tytoniowy udział znajdujący się w pracowniczych rękach Philip Morris zapłacił 153 zł 88 gr., czyli 44 dolary 36 centów, licząc po kursie z 30 listopada ubiegłego roku.

W ten sposób spełniły się nadzieje załogi na wielkie pieniądze. Nadzieje wyrosły na wiele miesięcy przed właściwą prywatyzacją. Rozbudzone zyskami jakie mieli pracownicy wcześniej prywatyzowanych spółek skarbu państwa, gdy późniejszy giełdowy debiut przynosił wielokrotne „przebitki” i prawdziwe fortuny. *To nasze powszechne uwłaszczenie* – mówią za-

trudnieni w krakowskich „tytoniach”.

Tyle samo, tj. 153 zł 88 gr za jedną akcję, dostaną plantatorzy. Jednak w ich przypadku na osobę przypadnie znacznie mniej pieniędzy (niecałe 9 tys. zł). Plantatorów jest więcej niż razem wziętych uprawnionych do akcji pracowników, emerytów i rencistów, a akcji rolnicy otrzymali tyle samo.

— *Współpracujemy z przeszło 21-tysięczną rzeszą rolników, którzy dostarczają tytoń do Krakowa* – informuje cytowany wcześniej Jerzy Mazur z ZPTK. — *Przeszło 14 tys. osób już objęło swoje udziały, jednak prawie 7 tys. wciąż czeka na nowelizację ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji. Spodziewana zmiana w przepisach pozwoli objąć te akcje* – dodaje rzecznik ZPTK.

Jak się dowiedzieliśmy, już w połowie lutego jedna z komisji sejmowych zajmie się projektem nowelizacji, przewidującym przedłużenie terminu na objęcie plantatorskich udziałów. Warto przypomnieć, że rolnicy mają już na swoim koncie swoisty najazd na krakowski zakład...

Kilkuset plantatorów tytoniu z okolic Proszowic, Nowego Brzeska i Kocmyrzowa przyjechało w styczniu do Zakładów Przemysłu Tytoniowego w Krakowie, aby zaprotestować przeciw przedłużającej się procedurze przydziału należnych im akcji. Rolnicy grozili blokadą za-

kładu, jeśli do 15 lutego nie zostaną poinformowani o czynnościach podjętych w celu umożliwienia odbioru walorów znajdujących się w depozycie skarbu państwa. Na razie jednak wspomniana grupa rolników nie ma należnych udziałów, choć od prywatyzacji firmy minęło sporo czasu.

Przypomnijmy: 30 stycznia 1996 r. została podpisana umowa sprzedaży pakietu 33 proc. akcji krakowskich „tytoni” firmie Philip Morris. Inwestor zapłacił 227 mln dolarów za 33 proc. akcji krakowskich zakładów i opcję objęcia następnych 32 proc. Światowemu potentatowi w branży papierosowej zagwarantowano prawo nabycia następnej transzy, po spełnieniu inwestycyjnych zobowiązań. Zrobił to w ubiegłym roku. W grudniu stał się właścicielem obiecanych kolejnych 32 proc. Zainwestował wcześniej ok. 145 mln dolarów. Zakład jest gruntownie przebudowywany.

Z przydziałem akcji pracowniczych zwlekano. Gdyby je udostępniono od razu, uprawnieni musieliby zapłacić za nie połowę ceny (regulacje starej ustawy prywatyzacyjnej). Nowa ustawa o komercjalizacji i prywatyzacji pozwoliła na objęcie do 15 proc. udziałów za darmo.

Niemal w tym samym czasie, gdy Philip Morris kupował krakowskie ZPT, sprzedano udziały

w drugiej wielkiej fabryce papierosów. Wytwórnia Wyróbów Tytoniowych w Poznaniu stała się własnością firmy Reemtsma. Transakcja, zawarta na podobnych zasadach jak w Krakowie, opiewała na łączną kwotę 130 mln USD. Wcześniej sprzedano wytwórnię papierosów w Augustowie i Radomiu. Za „Augustów” brytyjski koncern BAT zapłacił 2 bln 200 mld starych zł, a za „Radom” francuska Seita zapłaciła ok. 1,5 bln starych zł. Razem budżet zarobił wtedy na prywatyzacji branży tytoniowej ok. 12 bln zł. Wystarczyło, aby łać spore budżetowe dziury.

Polski przemysł tytoniowy stał się częścią światowej branży, w której wiodącą rolę odgrywa kilka wielkich, ponadnarodowych koncernów.

Podobne „powszechne uwłaszczenie” na skalę lokalną spotkało pracowników wspomnianej już poznańskiej fabryki papierosów. Reemtsma Polska SA jest drugim producentem w Polsce (po ZPTK). W 1998 r. sprzedała 24,5 miliardów papierosów.

W 1996 r. Reemtsma kupiła od skarbu państwa 65 proc. akcji poznańskiego zakładu. Później podniesiono kapitał akcyjny firmy oraz, całkiem niedawno, odkupiono większą część akcji należących do pracowników i plantatorów. Płacono za akcję 139 zł, przy cenie nominalnej 10

zł. Na pewno wszystkim się opłacało, bowiem do Reemtsma GmbH stała się już właścicielką 93,5 proc. akcji Reemtsmy Polska.

Oddając sprawiedliwość inwestorowi, trzeba przypomnieć, że zainwestował przeszło 350 mln dolarów. Głównie w nowoczesną fabrykę w Jankowicach koło Poznania.

Wśród uprawnionych do objęcia akcji firmy powstałej po prywatyzacji poznańskiej wytwórni było przeszło 3 tys. pracowników, emerytów i rencistów oraz prawie 6 tys. plantatorów. Jak widać, rzesza „uwłaszczonych” jest liczniejsza w Krakowie i okolicach.

Wielkie, światowe koncerny tytoniowe dopięły swego – stały się większościami akcjonariuszami dawnych polskich zakładów produkujących papierosy. Mają pełnię władzy na zgromadzeniach akcjonariuszy. Wśród tych ostatnich zabraknie pracowników i plantatorów, którzy zdecydowali się sprzedać swoje udziały za całkiem niezłe pieniądze. Co więcej, płace w tytoniowej branży znacząco odbiegają od przeciętnych w kraju – oczywiście na korzyść zatrudnionych.

Skarbowi państwa pozostaje cieszyć się potężnymi wpływami do budżetu z tytułu podatków, głównie papierosowej akcyzy, na której wysokość coraz częściej narzekają producenci.

Tydzień na skróty

Podczas gdy rolnicy blokowali w całym kraju drogi, banki, trochę w cieniu politycznych wydarzeń, obniżały oprocentowanie. Robiły to na tyle odważnie, że zmiany w tabeli „Dziennika Finansowego” (na następnej stronie) sięgnęły, w niektórych przypadkach, nawet 4 procent. Taniej kredyty, mniej opłacalne stały się oszczędzanie. Jak można się było spodziewać, gwałtowniej „tracą procenty” depozyty. Różnica między oprocentowaniem tych ostatnich a kredytami, przy obecnym poziomie inflacji (patrz: „Gołym okiem”) wielu czytelnikom „Dziennika” wyda się niezrozumiała.

Tymczasem z Ministerstwa Skarbu Państwa nadeszły niepokojące wieści dotyczące krakowskiej Huty im. Tadeusza Sendzimiry. Emil Wąsacz – szef wspomnianego resortu, wyraźnie dał do zrozumienia, że HTS popełniła błędy w „strategii modernizacji” i tym samym pomniejszyła swoje szanse na udaną prywatyzację. W hucie oczywiście uważają inaczej. Jeden ze związków zawodowych grozi strajkiem głodowym.

Tuż za płotem HTS, w Cementowni Nowa Huta, przez cały ubiegły tydzień trwał strajk okupacyjny. Cementownia, w odróżnieniu od huty, już dawno została sprywatyzowana. Dość nieszczęśliwie – skoro dzisiaj zarząd firmy chce zwolnić jej załogę. (DER)



BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

KREDYTY DLA FIRM
małych, średnich, dużych

- ❖ kredyty na bieżącą działalność gospodarczą
- ❖ kredyty inwestycyjne
- ❖ kredyty preferencyjne dla rolnictwa i na tworzenie miejsc pracy
- ❖ kredyty dla inwestorów budownictwa mieszkaniowego
- ❖ wykup wierzytelności pieniężnych
- ❖ wykup wierzytelności leasingowych



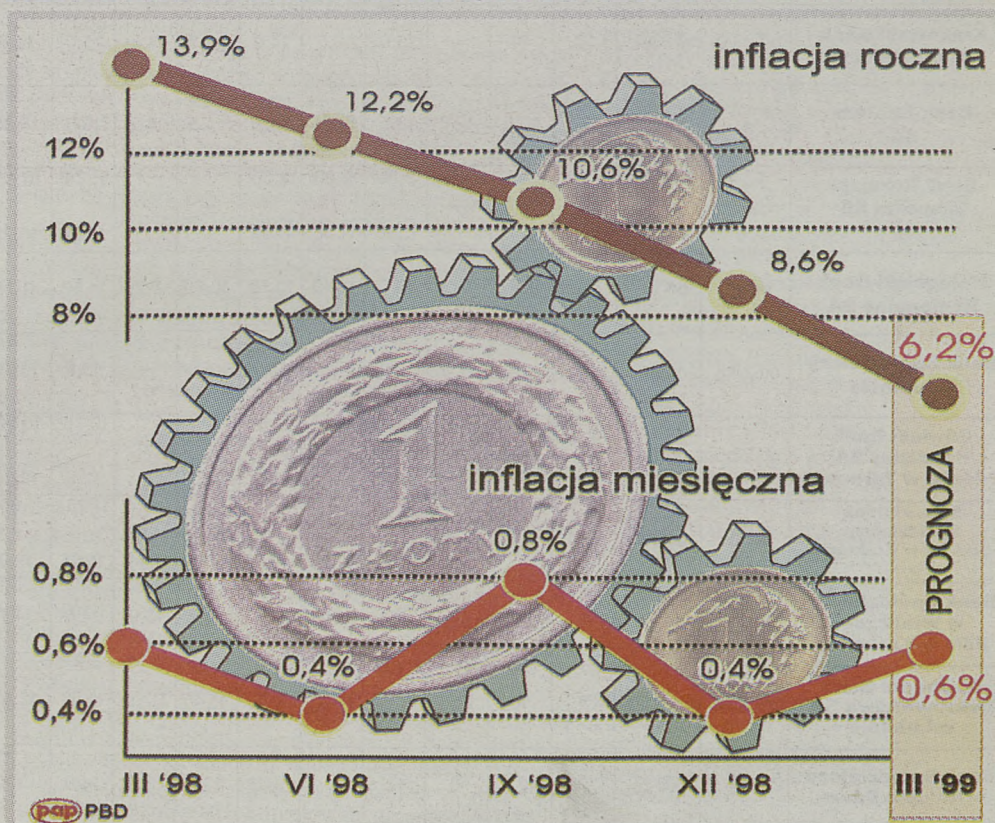
Serdecznie zapraszamy do oddziału
w Krakowie przy ul. Szlak 65,
tel. 633-62-00.



1908a/eli

Gołym okiem

Prognoza spadku inflacji - marzec '99



0 procentowanie kredytów, lokat złotych i wkładów dewizowych

w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)													Skutki zerniania umowy (kapita-lizacja)	Mini-malny wkład (w zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)								
	Go-tów-kowe	Na dział-al-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)													waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład (w USD)	
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36				a vista	3	6	12	24	36		
PKO BP (xx)	od 17	od 16,1	7	C 7	—	do 9,7 ^E	—	do 9,5 ^E	—	—	do 9,1 ^E do 10,2	—	do 10,9	do 11,3	do 11,5	A (I)	100	USD	2,50	2,50	2,65	2,80	4,00	4,00	100- (a vista) -500	
Pekao SA (xx)	od 18	od 18	4,5 ^K	C 7	7,5	9,25	9,5	9,75	—	—	10,25	—	10,75	11,0	11,0	A (II)	1000	USD	2,30	3,50	3,75	3,85	3,90	3,90	100- DEM -500	
Bank Śląski SA w Katowicach	od 23	L	-	C 7,0	S	9,50 ^E	9,80 ^E	10,0 ^E 11,0	—	—	11,80 ^E 8,0	—	12,30 ^E 8,0	—	—	A (II)	2000	USD	3,00	3,30	3,50	3,80	—	—	10- (a vista) -100	
Bank Przemysłowo-Handlowy SA	od 16	L	do 6	C 7,5 ^K	8,75 ^E	9,25 ^E	—	9,5 ^E	—	—	10,75	11,0	11,25	11,25	11,25	2% (H)	500	USD	3,25	4,00	4,40	4,50	4,60	4,60	50- (a vista) -300	
Powszechny Bank Kredytowy SA	od 22	od 22	4,5	C 11	11	12,0 ^E	—	12,8	—	—	13,3	—	13,7	13,7	13,7	(A) (II)	500	USD	3,00	4,50	4,60	4,70	4,90	5,10	100 (a vista)	
Bank Zachodni SA we Wrocławiu (xxx)	od 20,16	od 20,46	do 10,28 (x)	C 11,10 ^K	11,40 ^E (x)	12,00 ^E	12,24 ^E	12,48 ^E 14,04	—	—	12,00 ^E 14,52	—	15,24	15,36	15,96	16,32	A (H)	200	USD	2,50	4,30	4,50	4,70	4,80	4,85	50 100 500
Bank Austria Creditanstalt Poland SA	—	L	5	8 ^K	S	11,00 11,1 ^E	—	11,0 10,5 ^E	—	—	11,25	—	11,25	—	—	A (H)	10000 50000	USD	3,25	3,50	3,50	3,50	—	—	od 3000	
Górnośląski Bank Gospodarczy SA (xxx)	od 24,5	od 24,5	7	12	11,0 ^E 12,8	11,5 ^E 13,3	11,5 ^E 13,3	11,5 ^E 14,5	14,6	14,7	11,0 ^E 15,2	10,5 ^E 15,4	10,5 ^E 15,7	16,0	16,5	7% (H)	200- -500	USD	3,50	4,50	4,70	5,00	5,30	5,40	10- (a vista) -100	
Bank Handlowy w Warszawie SA	N+ marża M+ marża	N+ marża M+ marża	7	—	12,25 ^E -13,25 ^E	13,0 ^E -13,75 ^E	13,0 ^E -13,75 ^E	13,0 ^E -13,21	—	—	12,75 ^E -12,21	11,75 ^E -12,31	11,25 ^E -12,31	11,25 ^E -12,41	11,25 ^E -12,41	3,5% (H)	1000 -5000 zł	USD	2,50	4,70	4,70	4,50	—	—	jak przy lokatach w PLN	
Wielkopolski Bank Kredytowy SA	od 17,5	L	5	C 7	-	9,5 ^E	-	10,0 ^E	—	—	9,25 ^E 10,5	9,25 ^E 10,5	9,0 ^E 11,0	9,0 ^E 11,0	-	6% (II)	100- -10000	USD	4,20	4,30	4,25	4,06	4,05	4,10	10- (a vista) -500	
Bank Współpracy Regionalnej SA	od 21	od 21	6,0	C 8,5	9,5	10,0	10,20	10,50	10,60	10,80	11,00	11,20	11,50	12,00	12,50	A (H)	200	USD	3,50	4,60	4,70	2,65	4,80	4,80	50- (a vista) -100	
Pierwszy Komercyjny Bank SA w Lublinie (xxx)	26-31	—	10	14	12,50- 12,80 ^T	13,80- -14,10 ^T	14,05- -14,35 ^T	14,30- -14,60 ^T	—	—	14,80- -15,10 ^T	—	15,70- -16,00 ^T	15,70- -16,00 ^T	15,70- -16,00 ^T	0%	300	USD ^E	2,00	3,75	4,25	5,00	5,25	5,50	100- DEM ^E -500	
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank SA	—	od 17	do 7,5 ^K (x)	5,5-8,5	10,15 ^U	10,40 ^U	10,65 ^U	10,85 ^U	10,95 ^U	—	11,05 ^U	—	11,15 ^U	S	S	A (H)	200	USD	2,85	3,75	4,25	4,65	5,00	5,25	500 USD	
BWR Real Bank SA	od 19	od 18	10	12,5	13,5	13,5 ^E 14,0	13,75 ^E 14,25	14,0 ^E 14,5	14,7	14,8	14,25 ^E 15,0	15,3	15,5	16,5	-	A (H)	200	USD	3,25	4,50	4,75	5,25	5,35	5,50	100	
Invest-Bank SA (xxx)	od 24	—	3	8	do 10 ^E	10,2 ^E	10,3 ^E	10,5 ^E	10,4 ^E	10,3 ^E	12,1 ^K	—	12,7 ^K	12,7 ^K	13,0 ^K	A (K)	200	USD	2,00	4,50	4,70	5,00	5,00	5,00	100- (a vista) -100	
Kredyt Bank PBI SA (xxx)	od 22	od 21,5	9	C 12,5	13,0 ^E	12,5 ^E 13,0	12,30 ^E 13,5	12,25 ^E 13,75	14,1	-	12,00 ^E 14,5	14,5- -16,0	11,75 ^E 16,5	-	-	A (H)	500	USD	2,50	3,70 ^E	3,90 ^E	4,10 ^E	4,30	—	100	
Bank Ochrony Środowiska SA (xxx)	od 19	od 17,50	7,5	C 8,80	S	10,50	10,70	11,0	11,15	11,30	11,50	12,00	12,30	12,50	12,70	4% (II)	200	USD	3,30	4,60	4,80	5,00	5,20	5,40	100- (a vista) -500	
Prosper Bank SA (xxx)	od 21	od 20	8	11	11	12,25 ^E	12,25 ^E 12,75	12,50 ^E 13,00	12,50 ^E 13,25	12,50 ^E 13,50	12,50 ^E 13,75	14,25	14,75	15,00	15,25	A (II)	200	USD	2,60	3,75	4,10	4,30	4,40	—	200 (do 6 m-cy) 500 (pow. 12 m-cy)	
Bank Gospodarki Żywnościowej SA (xx) (xxx)	od 19	od 20	7	C 9,5	8,5 ^E	9,5 ^E	9,4 ^E 9,6	9,75 ^E 9,3	9,9	10,0	10,25	10,5	10,75	11,75	—	6,5% (II)	50	USD	2,50	3,5	4,0	4,50	—	—	100- (a vista) -500	
BIG Bank SA (xxx)	—	od 26,5	7	12,5	13,50 ^E	13,75 ^E 13,90	13,75 ^E 14,00	14,1	14,15	14,15	13,0 ^E 14,25	13,0 ^E 14,35	13,0 ^E 14,5	14,5	14,5	8% (H)	200	USD	2,50	4,00	4,30	4,75	5,00	5,50	300	
Krakowski Bank Spółdzielczy	od 23,0	od 23,0	10	C 14	—	13,0	13,5	14,0	14,3	14,5	15,0	15,5	16,0	16,5	—	5% (H)	50	Uwagi (x) - obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych (xx) - gwarancje skarbu państwa (za zobowiązania pozostałych banków wobec osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej odpowiada Bankowy Fundusz Gwarancyjny) (xxx) - dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali (*) - banki zrzeszone w BGŻ SA A - skutki zerniania umowy - - różnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat) B - w przypadku zerniania umowy utrata oprocentowania C - kredyt w ROR E - stała stopa oprocentowania F - minimalny wkład ustalany w oddziale H - kapitalizacja po okresie umowy I - kapitalizacja różnicowana w zależności od rodzaju lokaty K - kapitalizacja kwartalna L - stawka WIBOR + negocjowana marża Ł - zmienna stopa banku + marża M - zmienna stopa bazowa banku N - stała stopa bazowa banku R - wpłaty terminowe od 20 000 zł do 50 000 zł o stałym negocjowanym oprocentowaniu S - do negocjacji T - wpłaty terminowe od osób fizycznych pow. 2 000 zł U - dotyczy lokat założonych po 25.01.1999, oprocentowanie lokat założonych wcześniej zostało obniżone o 2,85% w stosunku do poprzednio obowiązującego Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61-99-276								
Bank Spółem SA	—	od 21	7	10,5	12,8	13,5	13,85	14,2	14,3	14,6	15,0	15,35	15,8	16,1	16,2	B (H)	500									
Bank Rozwoju Eksportu SA (x)	—	WIBOR + marża	7	—	—	12,35 ^E 11,56	12,20 ^E 11,56	12,05 ^E 11,22	—	—	11,75 ^E 11,39	10,85 ^E 10,71	10,35 ^E 10,37	S	S	B (H)	50000									
Małopolski Bank Regionalny SA	od 18	od 19	7,50	9,50	10,5	10,0	10,10	10,50	10,60	10,75	11,50	11,75	12,00	12,00	12,00	11% (II)	50									
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	od 23,5	od 21	8	8	11,0 ^E	12,0	—	13,0	—	—	13,5	13,75	14,0	14,5	14,5	8% (II)	—									
Gliwicki Bank Handlowy SA Oddział w Tarnowie	od 26,5	od 27	-	C 10 ^K	—	11,5 ^E	—	11,5 ^E 12,0	—	—	10,75 ^E 12,0	10,25 ^E 12,25	12,25	12,5	—	A (H)	100									
Solecki Bank Spółdzielczy Oddział w Krakowie (xxx)	od 19	od 20	2-8	C 10	—	10,00 10,60	10,25- 10,85	10,50- -11,10	10,75	11,00	11,25- 11,35	11,60- -12,00	12,10- 12,75	15,10	15,60	6% (H)	100									
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 24	od 25,5	K 8	K 12	—	13,3	13,4	13,5	13,7	13,9	14,5	14,7	16	16,5	17	4% (II)	50									
Wschodni Bank Cukrownictwa SA w Lublinie	od 22,00	od 20,00	9	C 10	10,10	10,60	11,00	11,25	11,40	11,60	11,80	12,00	12,25	12,35	—	9% (H)	50									
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	21,5-26,5	25,5-27	7	12,5	8	12	—	13,2	13,4	13,6	14,0	—	15	16	17	7% (H)	200									

Od 1948 do 1989 r. polskie banki podlegały pełnej kontroli państwa. - W 1988 r. w skład polskiego systemu bankowego wchodziły: Narodowy Bank Polski, cztery państwowe banki specjalistyczne i dwie spółki akcyjne kontrolowane przez podmioty państwowe - Bank Rozwoju Eksportu i Łódzki Bank Rozwoju. Wśród banków specjalistycznych znalazły się: Bank Handlowy, Polska Kasa Opieki SA (Pekao SA) specjalizujący się w przyjmowaniu wkładów dewizowych, Powszechna Kasa Oszczędności Bank Państwowy (PKO BP) specjalizujący się w przyjmowaniu depozytów od ludności i udzielaniu kredytów mieszkaniowych oraz Bank Gospodarki Żywnościowej (BGŻ) specjalizujący się w obsłudze sektora rolnego i żywnościowego. NBP, poza realizowaniem funkcji banku centralnego, pełnił również rolę banku komercyjnego, działającego na terenie całego kraju - przypominano w prospekcie emisyjnym Banku Handlowego.

1 lutego 1989 r. ówczesny minister finansów wydzielił część oddziałów ze struktur Narodowego Banku Polskiego przekazując je dziewięciu bankom komercyjnym.

- Sieć oddziałów NBP i odpowiedzialnie portfele kredytów komercyjnych, będących w posiadaniu poszczególnych oddziałów, zostały rozdzielone pomiędzy nowe banki tak, aby stworzyć dla każdego z nich podstawy do prowadzenia działalności w danym regionie kraju. Wszystkie te banki o zasięgu regionalnym zostały przekształcone w jednoosobowe spółki skarbu państwa w październiku 1991 r. - czytamy we wspomnianym prospekcie.

Od faktycznego uruchomienia komercyjnej dziewiątki minęło 10 lat. Jubileusz nie jest

Łukasz Kwiecień

Dziesięć lat dziewiątki

Wydzielenie w 1989 r. banków komercyjnych z NBP okazało się udanym eksperymentem

świętowany zbyt hucznie. Warto jednak pokusić się o krótki bilans eksperymentu, któremu w dużej mierze zawdzięczamy naprawdę dynamiczny rozwój bankowości w naszym kraju.

Komercyjną dziewiątkę tworzyły: Bank Przemysłowo-Handlowy, Bank Śląski, Wielkopolski Bank Kredytowy, Bank Gdański, Powszechny Bank Kredytowy, Bank Zachodni, Bank Depozytowo-Kredytowy, Powszechny Bank Gospodarczy i Pomorski Bank Kredytowy. Losy każdego z banków potoczyły się nieco odmiennie.

Zacznijmy od krakowskiego Banku Przemysłowo-Handlowego. Wczoraj minęły cztery lata od jego debiutu na warszawskiej giełdzie. 7 lutego 1995 r. pojawiły się one na parkiecie z ceną 70 zł 50 gr. Przez dłuższy czas skarb państwa nie mógł zdecydować się na dokończenie prywatyzacji, zachowując blisko połowę ogółu walerów. Pojawił się nawet pomysł, by BPH włączyć do planowanej swego czasu grupy Banku Handlowego. A ponieważ Bank Handlowy był wówczas jeszcze całkowicie w rękach państwa, żartowano, że BPH zostanie w ten sposób „znacjonalizowany”. Z koncepcji tej jednak w końcu zrezygnowano. Długo poszukiwania doprowadziły do wyboru inwestora strategicznego - niemieckiego Bayerische Hypo- und Vereinsbank.

Prywatyzacja Banku Śląskiego wywołała wiele emocji.

Sprzedaż jego walerów przypadała na szczyt megahossy roku 1993 i początku 1994. Walory „baški” debiutowały 21 stycznia 1994 r. z zawrotną ceną 675 zł. Trzynastokrotna przebitka w stosunku do ceny emisyjnej okazała się jednak apogeum szaleństwa giełdowego. Późniejszy krach i ciężka bessa sprowadziła notowania na znacznie niższe poziomy. Bank od pięciu lat związany jest z holenderską grupą ING.

Wcześniej od dwóch wspomnianych już spółek na warszawskiej giełdzie pojawił się Wielkopolski Bank Kredytowy. Debiutował 22 czerwca 1993 r. z ceną 4 zł 37 gr. Podobnie jak w przypadku swego śląskiego „kolegi” bank ten od kilku lat związany jest z inwestorem strategicznym. W tym przypadku rolę taką spełnia irlandzki AIB.

Powszechny Bank Kredytowy debiutował na warszawskim parkiecie 21 października 1997 r. z ceną 80 zł 50 gr. Zwiększającym systematycznie swe zaangażowanie w banku partnerem jest Bank Austria Creditanstalt.

Kilka dni temu Rada Ministrów zgodziła się na prywatyzację Banku Zachodniego i sprzedaż do 80 proc. jego akcji poprzez publiczne zaproszenie inwestorów do rokowania. Potencjalny inwestor ma zostać zobowiązany m.in. do podwyższenia kapitału. Z dotychczasowych informacji wynika, że zainteresowanie udziałami

w prywatyzacji tego banku sygnalizowały m.in.: Powszechny Bank Kredytowy, Kredyt Bank PBI, BIG Bank Gdański, Societe Generale, Credit Agricole, General Electric oraz Wielkopolski Bank Kredytowy. Jest o co walczyć - wszak „Zachodni” dysponują siecią blisko 200 placówek i sporą bazą klientów.

Bank Gdański został połączony z BIG-iem, przez co powstał BIG Bank Gdański. Podobnie potoczyły się losy trzech pozostałych banków „dziewiątki”. Lubelski Bank Depozytowo-Kredytowy, Łódzki Powszechny Bank Gospodarczy i szczeciński Pomorski Bank Kredytowy zostały najpierw administracyjnie włączone do utworzonej 25 listopada 1996 r. grupy Pekao SA, a potem skonsolidowane. Od początku br. grupa ta funkcjonuje już jako jeden bank - Pekao SA.

Dziesięć minionych lat pokazało, że stworzenie komercyjnej „dziewiątki” było udanym eksperymentem. Można oczywiście zastanawiać się, czy sektor nie poradziłby sobie i bez tej operacji, niemniej wydaje się, że nawet praca owych kilku przejętych banków z „dziewiątki” nie poszła na marne. Bankowości komercyjnej uczyli się zarówno pracownicy tych instytucji, jak i ich klienci. Nasilająca się konkurencja sprawiła, że poprawiła się jakość obsługi. Choć przecież do ideału jeszcze bardzo daleko...

Od monopolu przeszliśmy na początku lat 90. w stan rozdrobnienia sektora bankowego. Z czasem jednak pragnienie zachowania samodzielności banku ustępowało pragmatyzmowi przekonaniu o konieczności konsolidacji słabego sektora. Rozpoczęło się przejmowanie i łączenie banków. Doszło do spektakularnych transakcji - BIG przejął Bank Gdański, Kredyt Bank - PBI, Bank Rozwoju Eksportu kupił zaś i skonsolidował PBR.

Ale dalsze emocje jeszcze przed nami. Czekają nas prywatyzacja wspomnianego już Banku Zachodniego. Najbliższe miesiące powinny przynieść odpowiedź na pytanie, kto zostanie inwestorem strategicznym Pekao SA. Niedawno informowano, że nie będzie nim mający na to ochotę Bank Handlowy. Nie umieszczono go bowiem na krótkiej liście potencjalnych inwestorów Pekao SA. A przypomnijmy, że Bank Handlowy bardzo wyraźnie opowiadał się za połączeniem z Pekao SA, chcąc zbudować „flagową instytucję polskiego sektora bankowego”. Tymczasem jak podawano, według nieoficjalnych informacji, do drugiego etapu procesu wyboru inwestora dla Pekao SA zaproszone zostały Citibank oraz konsorcjum włoskiego banku Unocredito Italiano i niemieckiego ubezpieczyciela Allianz AG.

Jubileusz pierwszej komercyjnej „dziewiątki” zbiegł się więc z ciekawymi wydarzeniami w naszym sektorze bankowym. Swoje dziesięciolecie BPH uświetnił otwarciem wystawy sztuki w krakowskim Muzeum Narodowym. Bank Śląski przypomina zaś w reklamie, że pora rozpocząć kolejne dziesięć lat. Dla całego sektora bankowego na pewno będą one równie ciekawe jak poprzednie.

Nieznana reforma

- Prawie jedna czwarta Polaków (23 proc.) jest zadowolona z reformy emerytalnej albo wiąże z nią nadzieje, 17 proc. oczekuje przede wszystkim obawy - twierdzi Agencja Badań Rynkowych IQS and QUANT Group.

Według IQS and QUANT Group, 38 proc. Polaków jeszcze nie myśli o reformie emerytalnej, zaś 20 proc. uważa, że ma zbyt mało informacji na ten temat. Najczęściej, według IQS and QUANT Group, Polacy obawiają się tego, że nowa emerytura będzie niższa niż emerytura naliczana według starych zasad. Często wymieniana jest też obawa o upadłość wybranego towarzystwa ubezpieczeniowego.

Bardziej zadowoleni z reformy są ludzie młodzi i w średnim wieku. Nadzieje na polepszenie systemu emerytalnego rosną wraz ze wzrostem wykształcenia. 33 proc. zadowolonych to osoby posiadające wyższe wykształcenie, a 18 proc. spośród nich ma wykształcenie podstawowe. (PAP)

Spekulanci

Pięciu rzeźników oskarżonych o zawyżanie cen wołowiny i baraniny obwożono ulicami Kabulu. Do głów mieli przytwierdzone noże, umocowane tak, że wyglądały jak rogi. Stali na półciężarówkach, a żołnierze zmuszali ich biciem, by krzyčeli, że są przestępcami. Talibowie ostrzegają, że aresztują każdego, kto żąda więcej niż 55 centów USA za kg wołowiny i 75 centów za kg baraniny. Rzeźnicy w Kabulu mówią, że ceny te są nierealne. (PAP)

Moda czy konieczność?

Bez certyfikatów ISO polskie firmy będą miały niewielkie szanse na europejskim rynku

Jeszcze kilka lat temu znaczenie słowa ISO było znane tylko nielicznym fachowcom. Dziś zna je chyba każdy kto ma związek z działalnością gospodarczą. Nic w tym dziwnego, bowiem w opinii znawców tematu ISO jest swoistym paszportem do Europy dla polskich przedsiębiorców. ISO to w świecie synonim najwyższej jakości. Kto go nie ma, w starciu z konkurencją stoi na przegranej pozycji.

Pojęcie jakości towarzyszy ludzkości praktycznie od początków jej historii. Już w czasach Hammurabiego, czyli 1700 lat przed naszą erą znano pojęcie odpowiedzialności producenta za swój wyrób. Słynny Kodeks Hammurabiego określał nie tylko wysokość zapłaty dla budowniczego domu, ale i kary za „partactwo”. W kodeksie zapisano m.in., że jeżeli z winy budowniczego zawali się dom i zginie w nim jego właściciel to budowniczy ów powinien być zabity, jeżeli zaś zawałenie się domu spowoduje śmierć syna właściciela to należy zabić syna budowniczego.

Dziś nikt nie stosuje tak surowych kar. Wprowadza się natomiast normy i certyfikaty, które określają warunki, jakie powinien spełniać dany wyrób, aby był bezpieczny dla użytkownika. Normy określają również warunki jego produkcji, a nawet sposób zarządzania przedsiębiorstwem.

W przeciwieństwie do znaków bezpieczeństwa takich jak litery CE czy litera B w trójkącie znaki jakości czy certyfikaty takie jak ISO nie są obowiązkowe, czyli nie wymagane przez władze państwowe. Znaczenie ISO jest jednak coraz większe. W krajach europejskich posiadanie certyfikatu ISO jest praktycznie podstawowym wymogiem stawianym firmom biorącym udział np. w różnego rodzaju przetargach. Mówią o tym szefowie firm budowlanych pracujących np. w Niemczech. Nic więc dziwnego, że właśnie firmy tej branży jako jedne z pierwszych rozpoczęły procesy wdrażania ISO. Dziś chyba większość firm budowlanych, które pracują za granicą posiada certyfikaty lub niedługo je otrzyma. Również i w Polsce coraz częściej warunkiem dopuszczenia do udziału w przetargu jest legitymowanie się ISO. W wielu

przypadkach brak ISO jest również barierą w eksporcie. Coraz częściej posiadanie tego certyfikatu jest formalnym wymogiem, aby sprzedawać swój towar za granicą. Takie ostrzeżenia stosuje np. Wielka Brytania.

W Polsce firmy, które mają certyfikat ISO to wciąż dość wąska elita - posiada go raptem kilkaset. Tymczasem na świecie przynajmniej ponad 200 tys. takich certyfikatów. Najwięcej w: Wielkiej Brytanii, Niemczech, Australii, Holandii, Niemczech, USA. Również w Czechach i na Węgrzech działa więcej firm mogących się legitymować ISO niż w Polsce, mimo że są to kraje znacznie mniejsze od nas.

Uzyskanie certyfikatu ISO nie jest wcale łatwe, często wymaga całkowitej „przebudowy” firmy. Jest również stosunkowo kosztowne i dlatego przerasta możliwości finansowe wielu, szczególnie małych i średnich przedsiębiorstw. Na koszty uzyskania ISO składają się opłaty dla firmy certyfikującej za pomoc i nadzór we wprowadzeniu związanych z certyfikatem procedur. Wynoszą one od kilku do kilkudziesięciu tysięcy złotych. Ich wysokość zależy m.in. od wielkości firmy starającej się uzyskać certyfikat i od serii ISO. Więcej niż opłata za sam certyfikat kosztuje wprowadzenie wszystkich niezbędnych procedur, co łączy się np. z koniecznością wprowadzenia systemów informatycznych czy zmiany struktury organizacyjnej firmy. Wprowadzenie systemu jakości według norm ISO jest również czasochłonne - średnio potrzeba na to półtora roku do dwóch lat. Certyfikaty nie są przyznawane żywotnie. Najczęściej pierwszy certyfikat przyznawany jest na trzy lata. W tym czasie firma, która certyfikat otrzymała jest poddawana kontroli przez jednostkę, która przyznała ISO. Jeżeli wszystko jest w porządku certyfikat jest przedłużany.

Certyfikaty przyznają specjalne niezależne jednostki certyfikujące. W Polsce jest to Polskie Centrum Badań i Certyfikacji. Często jednak polskie firmy korzystają z usług zagranicznych firm głównie niemieckiej TÜV.

Co to jest ISO? Najprościej mówiąc, to opracowany przez Unię Europejską system

zapewnienia jakości w firmie. ISO nie jest znakiem jakości, ale certyfikatem odnoszącym się do całego cyklu wytwarzania, do sposobu zarządzania firmą. Gwarantuje, że dobrze zarządzana firma, wytwarza wysokiej jakości produkty. Najszerzy z wydawanych certyfikatów, czyli ISO 9001 obejmuje cały cykl produkcyjny od etapu projektowania wyrobu, produkcję aż po serwis gwarancyjny i pogwarancyjny. Normy ISO muszą spełniać również firmy kooperujące z producentem.

Warto zwrócić uwagę, że wdrożenie systemów ISO, mimo konieczności poniesienia dość sporych nakładów, w konsekwencji prowadzi do znacznych oszczędności. Obniża koszty produkcji, poprawia rentowność firmy, podwyższa kwalifikacje pracowników.

System ISO został stworzony nie tylko dla firm produkcyjnych. Odrębne procedury opracowano dla firm usługowych czy laboratoriów i placówek badawczych. Swoistą ciekawostką może być fakt, że ISO mogą otrzymywać także instytucje samorządów lokalnych czy ministerstwa.

Stosunkowo niedawno opracowano normy ISO 14000 dotyczące ochrony środowiska. Na świecie „zielony certyfikat” otrzymało ok. 400 firm. Przewodzą w tym Japończycy, którym szczególnie zależy na wizerunku firmy przyjaznej środowisku. Jak na razie w Polsce firmy z ISO 14000 można policzyć dosłownie na palcach jednej ręki. Wśród rodzimych „rodzynek” jest m.in. Krakowska Fabryka Kabli czy Huta Częstochowa. Widać z tego, że nawet firmy reprezentujące przemysł ciężki mogą być przyjazne środowisku.

Integracja z Unią Europejską wymusza na Polsce konieczność wprowadzania rozwiązań zgodnych z obowiązującymi w niej normami. Większość z nich to rozwiązania prawne, które, jeśli chcemy być członkiem europejskiej wspólnoty, musimy wprowadzić. Nikt natomiast nie będzie nam narzucał obowiązku wprowadzania np. ISO. Jednak zdrowy rozsądek i unijne doświadczenia podpowiadają, że bez wysokiej jakości potwierdzonej certyfikatami, polscy producenci nie będą mieli czego szukać na rynkach europejskich. KRZYSZTOF ŻYRA



ROZKWI
NOWYCH
MOŻLIWOŚCI

Konto Osobiste w BWR REAL BANK S.A. to:

- wysokie oprocentowanie w stosunku rocznym (10%),
- kwartalny dopis odsetek,
- możliwość regulowania wszystkich płatności,
- ułatwiony dostęp do taniego i wygodnego kredytu,
- automatyczna lokata terminowa w ramach rachunku,
- karta płatnicza PolCard - dostęp do pieniędzy 24h poprzez sieć bankomatów na terenie całej Polski oraz możliwość bezgotówkowych zakupów w ponad 30 tys. punktów handlowo-usługowych.

Zapraszamy do naszych placówek:
I Oddział w Krakowie - ul. Juliusza Lea 112, tel: (012) 639 14 97
Filia I Oddziału w Krakowie - ul. Saska 4, tel: (012) 656 00 54
II Oddział w Krakowie - Rynek Główny 22, tel: (012) 430 26 65
Filia II Oddziału w Krakowie - Plac Szczepański 5, tel: (012) 430 26 70



Centrala Banku: 30-133 KRAKÓW, ul. J. Lea 112
tel: (012) 639 12 37, 639 12 85, fax: (012) 637 40 97

BWR REAL BANK S.A.

Kolekcja wykładzin '99

510 wzorów



- Polecam Państwu najnowszą kolekcję wykładzin. Różnorodność wzorów i bogata kolorystyka to nie jedyne zalety naszej oferty. Trwałość i wysoka wytrzymałość zapewniają w każdym wnętrzu doskonały wygląd przez wiele lat. Gwarantujemy Państwu również najniższe ceny...

Paweł Skwarkowski
dyrektor handlowy

2 lata gwarancji

JAGUAR

szer. 4 m

dobra jakość,
nowoczesny wygląd,
niska cena

9⁹⁰
zł/m²

2 lata gwarancji

FF

szer. 2 m

popularna
wykładzina PCV
łazienkowa
i kuchenna

6⁹⁰
zł/m²

2 lata gwarancji

LUNA

szer. 2 i 4 m

najpopularniejsza
wykładzina
w Polsce

16⁹⁰
zł/m²

3 lata gwarancji

WENUS

szer. 3 i 4 m

efektowny parkiet,
idealna wykładzina
PCV do Twojego
domu

17⁹⁰
zł/m²

2 lata gwarancji

OASIS

szer. 2 i 4 m

modny wzór, ożywi
każde pomieszcze-
nie

21[—]
zł/m²

3 lata gwarancji

SANTANA

szer. 4 m

nowość na rynku -
podkład filcowy

49[—]
zł/m²

2 lata gwarancji

FORMUŁA

szer. 2 i 4 m

świetna zabawa
dla każdego
dziecka

17⁹⁰
zł/m²

2 lata gwarancji

JURA

szer. 4 m

doskonała
do sypialni,
w modnych
kolorach

36[—]
zł/m²

3 lata gwarancji

SIENA

szer. 4 m

doskonała do
każdego pomiesz-
czenia

WEŁNA! 32[—]
zł/m²

3 lata gwarancji

ROYAL

szer. 4 m

elegancka,
trwała

44[—]
zł/m²

dobrze WYKŁADZINY

KOMFORT



100
sklepów
w Polsce

NAJWIĘKSZY SKLEP W MIEŚCIE
KRAKÓW - ul. Wadowicka 9

Zapraszamy również: **KRAKÓW** - ul. Grzegorzewska 79
NOWY SĄCZ - ul. Zielona 27 (Salon Meblowy "Delta")
DĘBICA - ul. Transportowców 14

Zadzwoń: 
GRATIS

0-800-156-00-7

Reforma emerytalna krok po kroku * Reforma emerytalna krok po kroku

Przed wielką bitwą

Od 16 lutego fundusze emerytalne zaczną zasypywać nas informacjami o swej ofercie

Zbliżają się wielkie emocje. Już niedługo o prawo do zarządzania częścią składki ubezpieczeniowej milionów Polaków zaczną walczyć fundusze emerytalne. Jak do tego doszło? Przypomnijmy najważniejsze wydarzenia związane z funduszami emerytalnymi:

27 października 1998 r. - Premier Jerzy Buzek wręcza sześć pierwszych licencji na działalność Powszechnych Towarzystw Emerytalnych, wydanych przez Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi (UNFE). Licencje otrzymują PTE tworzone przez: BIG Bank Gdański, Commercial Union, Pioniera, PKO/Bank Handlowy, PZU i Nationale Nederlanden. W UNFE, poza przyznanymi wnioskami, czeka na rozpatrzenie jeszcze 10 wniosków licencyjnych. Licencja dla PTE musi być potem uzupełniona o zezwolenie na utworzenie otwartego funduszu emerytalnego.

13 listopada 1998 r. - Licencję UNFE otrzymuje Powszechne Towarzystwo Emerytalne Skarbiec-Emerytura tworzone przez Bank Rozwoju Eksportu i Sopotkie Towarzystwo Ubezpieczeniowe Hestia.

23 listopada 1998 r. - Powszechne Towarzystwo Emerytalne Dom (organizowane przez Wartę i Citibank) i Winterthur otrzymują licencje od Urzędu Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi.

10 grudnia 1998 r. - Licencje otrzymują: Powszechne Towarzystwo Emerytalne Powszechnego Banku Kredytowego i AIG PTE (tworzone przez Alico i Amplico Life).

26 stycznia 1999 r. - UNFE wydaje licencję Powszechnemu Towarzystwu Emerytalnemu Poczto-Bankowemu tworzonemu przez: Poczta Polska, banku Paribas i towarzystwo ubezpieczeniowe Cardif. Jednocześnie Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi wydaje także sześć zezwoleń na utworzenie otwartych funduszy emerytalnych dla PTE: AIG, Commercial Union (wraz z BPH i WBK), Nationale Nederlanden Polska, PKO/Handlowy, PZU i Skarbiec - Emerytura.

2 lutego 1999 r. - Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi wydaje zezwolenie na utworzenie Pioneer Otwartego Funduszu Emerytalnego. Analogiczne zezwolenie otrzymuje Norwich Union.

4 lutego 1999 r. - Powszechne Towarzystwo Emerytalne Polsat otrzymuje licencję na działalność.

Co nas czeka w najbliższym czasie?

16 lutego 1999 r. - rozpocznie się kampania informacyjna funduszy emerytalnych. Zostaniemy zasypani stosem ulotek. Media pełne będą reklam poszczególnych funduszy. Trzeba liczyć się z „inwazją” akwizytorów.

1 marca 1999 r. - od tego momentu możliwe będzie podpisywanie umów z wybranymi przez nas funduszami. Nie trzeba się jednak spieszyć. Nad wyborem trzeba się dobrze zastanowić, porównać oferty, policzyć prowizje i opłaty, poczytać regulaminy, sprawdzić szczegóły... Osoby do 30 roku życia mają czas na podjęcie decyzji o wyborze swojego funduszu do 30 wrze-

śnia br. Ludzie w wieku 30 - 50 lat muszą zdecydować przede wszystkim, czy chcą w ogóle korzystać z oferty II filaru, czy też pozostać wyłącznie przy zreformowanym ZUS-ie (uwaga; to bardzo ważna decyzja, nie można się z niej wycofać!). A wyboru funduszy mogą dokonać do końca roku. Składki nie przepadną - będą trafiały w całości do ZUS. Osoby, które nie zdążą z podjęciem decyzji, zostaną w drodze losowania przydzielone do poszczególnych funduszy.

1 kwietnia 1999 r. - fundusze zaczną przyjmowanie składek w postaci jednej piątej z kwoty, która dotychczas wchodziła wyłącznie do ZUS.

Pamiętajmy, że w międzyczasie możliwe jest przyznanie kolejnych licencji dla Powszechnych Towarzystw Emerytalnych i wydawanie następnych zezwoleń na utworzenie otwartych funduszy emerytalnych.

W co będą inwestowały fundusze? Choć precyzyjne limity zaangażowania funduszy w poszczególne instrumenty finansowe (akcje, obligacje, lokaty) wyznacza prawo, to każdy z funduszy może mieć własną strategię. Specjaliści przewidują jednak, że w początkowym okresie fundusze emerytalne bardzo ostrożnie wchodziłyby na rynek akcji. Mówi się o możliwym zaangażowaniu w te walory od kilkunastu do 25 proc. aktywów. Pioneer ocenia się, że w pierwszym roku działalności fundusze emerytalne zarządzać będą środkami o łącznej wartości ponad 2,5 mld zł.

Zarządzające funduszami emerytalnymi Powszechne To-

warzystwa Emerytalne funkcjonują jako spółki akcyjne. Ustawa dopuszcza bankructwo towarzystwa, ale fundusz emerytalny nie może zbankrutować.

- W nowym systemie stworzono szereg zabezpieczeń, które chronią powierzane otwartym funduszom emerytalnym środki pieniężne przed niebezpieczeństwem związanym ze zbyt ryzykownymi inwestycjami. Towarzystwo nie będzie miało dostępu do środków pieniężnych wpływających do funduszu, gdyż będą one przechowywane u niezależnego depozytariusza, który uprawniony jest do kontrolowania zgodności inwestycji z przepisami ustawy i ponosi odpowiedzialność za niedopełnienie swoich obowiązków w tym zakresie. Ponadto wprowadzono szereg limitów inwestycyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo lokat przez rozproszenie ryzyka, na przykład tylko 5 proc. aktywów może być inwestowane w papiery wartościowe jednego emitenta. Przepisy prawne określają również jaka część aktywów funduszu może być zainwestowana w poszczególne rodzaje instrumentów finansowych - tłumaczy Krzysztof Szajek, prezes zarządu Pioneer PTE.

Jaj wyjaśnia prezes, każdy fundusz zobowiązany jest do osiągania minimalnej stopy zwrotu. Jeśli nie uda się tego osiągnąć, zarządzające tym funduszem towarzystwo będzie musiało pokryć różnicę, przeznaczając na to środki rezerwowe lub własne kapitały. Jeśli i to by nie wystarczyło, lukę uzupełnić ma Fundusz Gwarancyjny.

- Należy podkreślić, że gdyby wszystkie wymienione środki nie wystarczyły, aktywa otwartych funduszy emerytalnych są gwarantowane przez skarb państwa. Dzięki wspomnianym regulacjom nowy system emerytalny w Polsce należeć będzie do najbezpieczniejszych na świecie - twierdzi Krzysztof Szajek.

Z dotychczasowych wypowiedzi przedstawicieli Powszechnych Towarzystw Emerytalnych wynika, że planują oni przejęcie od kilku do kilkunastu procent rynku. Jak łatwo policzyć, realizacja tych planów przez każdy z funduszy jest po prostu niemożliwa. Nie można więc wykluczyć, że w przyszłości na rynku pozostaną tylko najsilniejsi i najsprawniejsi. To oni przejmą klientów od funduszy, które będą sobie gorzej radzić.

Nie zapominajmy, że aby rzeczywiście zapewnić sobie dostatek emeryturę, dwa obowiązkowe filary trzeba uzupełnić o trzeci - dobrowolny. Konieczne więc będą samodzielne dodatkowe oszczędności. Co raz więcej instytucji oferuje nam plany systematycznego oszczędzania, nawet pomyslane jako przedsięwzięcie na kilkanaście lat.

W najbliższych miesiącach nie zabraknie nam więc tematów do rozmyślań. Nie dość, że trzeba wybrać własny fundusz emerytalny, to warto jeszcze pomyśleć o dodatkowym zabezpieczeniu. Tak, by po kilkunastu czy kilkudziesięciu latach nie przeżywać dramatów obecnych emerytów i rencistów.

LUKASZ KWIECIEŃ

Kraj Gospodarka

■ Prywatyzacja Banku PKO BP nie będzie możliwa do czasu uregulowania problemu kredytów mieszkaniowych - poinformował Hubert Kierkowski, dyrektor departamentu spółek strategicznych Ministerstwa Skarbu Państwa. Jego zdaniem, problem kredytów mieszkaniowych powinien zostać rozwiązany do końca tego półrocza. - Na razie trudno stwierdzić, jak będzie wyglądało to rozwiązanie. Prowadzone są prace analityczne, zarówno w Ministerstwie Finansów, jak i Skarbu Państwa - powiedział Kierkowski. Według niego, na razie trudno więc mówić o ewentualnym harmonogramie restrukturyzacji i prywatyzacji banku. PKO BP jest największym polskim bankiem detalicznym. Z jego usług korzysta ok. 335 tys. klientów instytucjonalnych oraz 2 mln 700 tys. indywidualnych.

■ W ubiegłym roku straty budżetu spowodowane oszustwami polegającymi na zamienianiu oleju opałowego za olej napędowy wyniosły ok. 500 mln zł - poinformował Andrzej Szczęśniak, prezes Polskiej Izby Paliw Płynnych. Oleje napędowy i opałowy to takie same produkty, ale olej napędowy obłożony jest 60-proc. podatkiem akcyzowym. Po zakupie oleju opałowego oszuści zamieniają na fakturze nazwę na olej napędowy i z łatwością sprzedają go jako olej napędowy po cenach niższych od rynkowych. Wartość akcyzy trafia do prywatnej kieszeni.

Świat Gospodarka

■ Ministerstwo Handlu USA poinformowało, że w ubiegłym roku Amerykanie kupili rekordową liczbę nowych domów jednorodzinnych - 888 tysięcy. Dotychczas najlepszym rokiem amerykańskiego budownictwa mieszkaniowego był 1977, kiedy sprzedano 819 tysięcy nowych domów.

■ Sprzedaż komputerów w krajach Europy Zachodniej wzrosła w 1998 o przeszło 21 proc. - informuje International Data Corporation (IDC). Jest to największy wzrost na świecie w tej dziedzinie. IDC tłumaczy go zainteresowaniem Internetem i spadkiem cen sprzętu komputerowego. W Europie Środkowej i Wschodniej sprzedaż komputerów w tym samym roku spadła o 10 proc. w porównaniu z 1997. Główną przyczyną jest kryzys w Rosji, na którą przypada połowa rynku komputerowego w tym regionie. IDC zwraca uwagę, że popyt na komputery wzrósł jednak w innych krajach Europy Wschodniej, szczególnie w Polsce i Czechach.

■ Ceny ropy naftowej, pszenicy, bawełny, aluminium, miedzi i innych surowców, które od czasu kryzysu azjatyckiego znacznie spadły na rynkach światowych, mogą nigdy nie wrócić do poprzedniego poziomu - uważa Bank Światowy. - Jesteśmy obecnie świadkami strukturalnego zalamania cen surowców, w związku z coraz bardziej nowoczesnymi i oszczędnymi technologiami - napisano w raporcie Banku.

Z gaśnicą na parkiet

Katowickie Zakłady Wytwarzania Metalowych SA

Dzisiaj rozpoczyna się publiczna subskrypcja akcji spółki Katowickie Zakłady Wytwarzania Metalowych z Siemianowic Śląskich. Do sprzedaży przeznaczono 300 tys. akcji nowej emisji serii D. Cena jednej akcji wynosi 8 zł. Sprzedaż odbywa się na zasadzie pierwszeństwa składanych zapisów aż do wyczerpania się limitów przydzielonych na poszczególne punkty sprzedaży akcji, nie dłużej jednak niż do 12 lutego br.

Spółka Akcyjna Katowickie Zakłady Wytwarzania Metalowych powstała w listopadzie 1993 r. po zlikwidowaniu przedsiębiorstwa państwowego o tej samej nazwie. Spółka pracownicza, która została wówczas utworzona, przejęła majątek przedsiębiorstwa państwowego na zasadzie odpłatnego korzystania.

Firma jest dużym krajowym producentem gaśniczego sprzętu przeciwpożarowego. Jej udział w rynku, w zależności od wyrobów, waha się w granicach od 40 do 70 proc. Najwięcej, bo aż 60 proc. przychodów daje sprzedaż różnego typu gaśnic proszkowych. Są to zarówno gaśnice przemysłowe, jak i samochodowe oraz domowe. Pozostałe rodzaje gaśnic nie mają już tak dużego wpływu na finanse spółki. Gaśnice śniegowe dostarczają 11,3

proc. wpływów, natomiast pianowe 7,4 proc. Oprócz gaśnic firma produkuje także agregaty i zestawy gaśnicze oraz wytwornice piany.

Kapitał akcyjny KZWM wynosi 1,2 mln zł i jest podzielony na 1,2 mln akcji. Są to akcje zwykle na okaziciela. Najwięcej z nich posiada giełdowy Milmet - 30 proc. Beskidzki Dom Maklerski ma 11,8 proc. kapitału akcyjnego. W rękach przewodniczącego rady nadzorczej Leszka Tajera jest 17,6 proc. walorów, a Zbigniew Borkowski, wchodzący w skład rady, dysponuje 5,7 proc. akcji.

Wpływy ze sprzedaży nowej emisji akcji spółka chce wykorzystać na uruchomienie nowej linii technologicznej do produkcji gaśnic. W planach jest też zakup nowoczesnych maszyn i urządzeń do badania szczelności zbiorników gaśnic.

Siemianowicka spółka nie ma łatwego życia na krajowym rynku wyrobów metalowych. Konkurencja jest spora, a zapotrzebowanie na gaśnice nie rośnie w tempie oczekiwanym przez władze firmy. Odbija się to wyraźnie na wynikach finansowych firmy. Ostatnie dwa lata działalności nie były udane. Spółka wykazuje co prawda rokrocznie przyrosty sprzedaży wyrobów, jednakże z roku

na rok są one coraz mniejsze. W 1996 r. było to ponad 33 proc., rok później 15 proc., a w roku ubiegłym 12 proc. Jednocześnie ze spadkiem dynamiki przyrostu sprzedaży rosły koszty wytwarzania.

dynamika przyrostu zysku w latach 1995-1996. W 1997 r. wystąpił wręcz spadek wartości zysku w stosunku do roku poprzedniego, a rok ubiegły zamknął się takim samym zyskiem jak 1997 r. Takie wyniki

Wskaźnik	Spółka	KZWM		
		1996	1997	1998
Przyrost sprzedaży	%	33,7	15,6	12,1
Przyrost zysku netto	%	18,6	-7,8	0,0
Stopa zysku netto	%	4,9	3,9	3,5
Stopa zwrotu ROA	%	14,0	10,2	6,7
Stopa zwrotu ROE	%	31,9	18,9	9,5
Wsk. struktury majątku	%	29,1	25,3	38,2
Wskaźnik kosztów	%	74,1	77,3	79,2
Wskaźnik inwestycji	%	17,1	52,4	51,9
Zadłużenie aktywów	-	0,57	0,37	0,30
Zadłuż. majątku trwałego	-	1,96	1,45	0,78
Zadłuż. kap. własnego	-	1,33	0,58	0,42
Wsk. spłaty odsetek	-	5,9	4,1	5,7
Wsk. spłaty zadłużenia	-	2,9	2,6	4,6
Wsk. płynności bieżącej	-	2,36	3,07	2,74
Wsk. płynności szybkiej	-	0,73	1,13	1,00
Cykl obrotu należności	dni	24	39	43
Cykl obrotu zobowiązań	dni	83	55	57
Cykl obrotu zapasów	dni	95	91	78
Cykl obrotu aktywów	dni	145	150	191

Wskaźnik kosztów w 1995 r. wynosił 72,8 proc., rok później 74,1 proc., w 1997 r. - 77,3 proc. a w ub.r. już 79,2 proc. Efektem tego była spadająca

znalazły odzwierciedlenie w wartościach wszystkich wskaźników rentowności. Wykazują one wyraźną tendencję zniżkową.

Mimo tych niekorzystnych zjawisk sytuacja ekonomiczna spółki nie przedstawia się najgorzej. Zadłużenie nie jest duże, a płynność finansowa poprawna. Korzystnie prezentują się także wszystkie wartości wskaźników aktywności gospodarczej.

Według prognoz zarządu, przychody spółki w ub.r. miały wynieść 18,2 mln zł, a zysk netto 0,89 mln. Prognoza ta została jednak zrealizowana tylko częściowo. Firma wypracowała 0,61 mln zł zysku netto przy przychodach zbliżonych do planowanych. Wskaźnik C/Z, przy cenie 8 zł za walor, zamiast planowanej wartości 10,8 wyniósł 15,7. Na rok bieżący zaplanowano zysk w wysokości 1,14 mln zł. Zrealizowanie tej prognozy da wskaźnik C/Z o wartości 10,5. Spółka Milmet ma obecnie wskaźnik rządu 5, a cały rynek wolny, na którym notowane będą walory KZWM, charakteryzuje wskaźnik 10 (bez spółki Będzin). Wskaźnik C/WK dla KZWM ma obecnie wartość ok. 1,4, natomiast po zarejestrowaniu podwyższonego kapitału akcyjnego będzie to 1,2. Milmet jest obecnie notowany ze wskaźnikiem 0,3, a rynek wolny cechuje przeciętna wartość nieco ponad 2.

MARIAN CHOLEWIŃSKI

Dziennik Finansowy

Redakcja
tel. 61-99-193

Praca

A. 15. godzin tygodniowo, ok. 1500 zł. miesięcznie. /012/422-28-61. 612836

A. Klub za Krakowem zatrudni panie, 0604-802-683. 613798

A. Praca dla każdego! Pośrednictwo pracy "Marmara", ul. Kościuszki 23. (pon. -pt 9.00-17.00). 173830

A. Pracowałeś w Niemczech, Austrii? zwracamy podatek! /012/616-22-42, /012/647-79-95, 0601-45-28-22. 603237

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu, informację listownie lub telefonicznie, Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa. 022/ 825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618. 612612

ADRESOWANIE kopert, składanie długopisów, przyjmowanie zgłoszeń telefonicznych - zatrudnimy. Informacje bezpłatne "Euroin-west" 99-300 Kutno, Mickiewicza 3. 614316

AGENCJA/ Klub zatrudni panie, zakwaterowanie Zakopane, 0601460745. 611935

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/422-14-95. 611316

AGENCJA przyjmie atrakcyjne panie, zakwaterowanie gratis. 090-319-572. 580548

AGENCJA przyjmie panie, również Rosjanki. Zakwaterowanie. 0501-436-985. 612118

Do salonu samochodowego osobę dynamiczną, reprezentacyjną zatrudnię
tel. 413 19 47

AGENCJA reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli. Fotooferty kierować: 00-968 Warszawa 45 skr. pocz. 66. Info: 022/834-65-40. 613181

AGENCJA zatrudni panie. /012/422-19-27. 173597

AGENCJA zatrudni panie. /012/421-29-18. 603435

AGENCJA zatrudni panie, Warszawska 14. 012/423-34-48. 610588

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. /012/411-62-36. 612931

AMBITNYCH, promocja. 0602-243-263. 612498

ANGLIA; praca w przetwórni warzyw dla kobiet i mężczyzn do 30 lat: Wyjazdy w lutym na 6 miesięcy. 090-378-910. 610938

APTEKA zatrudni mgr. technika farmacji. /012/388-25-65. 613766

ARCHITEKCI - komputerowe opracowania, wizualizacje, podejmą współpracę. 012/632-53-02. 171841

ARTAX, profesjonalne kursy komputerowe. Tel. 012/429-57-42. 173668

ASYSTENTKA - sekretarka praca po jednorocznym studium - bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze - Kasprówicza 32, 012/4117833. 611984

REGIONALNY PRZEDSTAWICIEL WŁOSKIEGO PRODUCENTA PŁYTEK CERAMICZNYCH „IRIS” zatrudni SPRZEDAWCÓW do nowo otwieranego Salonu Firmowego w Szaflarach.
Od kandydatów wymaga się uczciwości i zaangażowania w budowę wspólnego sukcesu firmy.
Doświadczenie w handlu i ewentualnie referencje mile widziane.
Oferty wraz z życiorysem i listem motywacyjnym prosimy przysyłać na adres: Biuro Ogłoszeń „SZANSA” 30-133 Kraków, Lea 231. Oferta M-175.

ATRAKCYJNA, dochodowa, ambitni, matura. /012/266-07-60 (10.00-14.00). 613959

ATRAKCYJNA praca w księgowości po bezpłatnym szkoleniu - ul. Kasprówicza 32, 012/411-78-33. 611977

ATRAKCYJNA, stała, dodatkowa. /012/658-97-68, 0604-243-705. 607949

AUTORYZOWANY przedstawiciel Idea Centertel zatrudni samodzielnych handlowców. Kraków, ul. Kościuszki 19, godz. 10.00 do 16.00. 610596

AVON, atrakcyjna dodatkowa praca. /012/636-72-89. 174113

AVON poszukuje konsultantek. /012/653-00-57. 613305

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego - ul. Kasprówicza 32, 012/411-78-33. 611991

BIURO pośrednictwa pracy. 012/633-79-60, godz. 10.00 - 16.00. 613199

BONUS Poland S. A. zatrudni do pracy przy sprzedaży funduszy emerytalnych, na etat (650 zł + premia). 012/423-15-90, 0501/477-641. 173556

BRANŻA ubezpieczeniowa, dodatkowa, stała. /012/421-82-21. 611971

BRYGADY i firmy budowlane zatrudnimy. 012/637-55-61. 611082

BUFETOWA, kelnera, kucharza, pomoc, prestiżowa restauracja. /012/415-84-13. 613349

Jeżeli chcesz zarobić dużo w krótkim czasie, masz wykształcenie min. średnie, lubisz kontakty z ludźmi, zostań przedstawicielem Funduszu Emerytalnego Powszechnego Banku Kredytowego S.A. Zainteresowane osoby prosimy o pilny kontakt telefoniczny pod nr. telefonu (022) 652-59-30 do 31 lub przyjdźcie na spotkanie informacyjne w Nowym Sączu w dn. 8.02.99 r., godz. 14.00 i 16.00 oraz 18.00 hotel „Beskid”, ul. Limanowskiego 1.

CHĘTNYCH do współpracy, stała 5.000,-, dodatkowa 2.000,- /012/657-37-59 (16-19). 173175

CUKIERNIKA na noc, drożdżówka, francuskie, niepalące. Zarzecz 6c, 8.00-15.00 611767

DODATKOWE możliwości zarobkowe. 012/415-20-98, 9.00-10.00, 17.00-18.00. 614107

DORYWCZO, 50,-/godz. 032/455-47-16. 612862

DRUKARZA typograficznego przyjmę. /012/412-35-59. 613712

EKSPEDIENTA do sklepu jubilerskiego, ze znajomością tematu. Kraków, ul. Wiślna 10 od 11.00-14.00. 174010

ELITE Model Look. /012/413-60-36 Nabór fotomodelek, fotomodeli. 608607

EMERYTALNA reforma, praca stała, dodatkowa, szkolenie licencyjne. 012/422-02-54. 614070

Giełda Pracy

W CZWARTEK PRACA TANIEJ!

W Dziennikowej „Giełdzie Pracy” znajdziecie Państwo oferty Urzędów Pracy, ogłoszenia pracodawców, a także ciekawe artykuły i informacje o sytuacji na rynku pracy w naszym regionie.

Reklamy są przyjmowane do czwartkowych wydań Dziennika Polskiego po promocyjnych cenach:

- ❖ ogłoszenie 1 mod. - 45 zł.
- ❖ abonament miesięczny 30 zł/moduł
- ❖ ogłoszenie drobne - „szukam pracy” - 0,10 zł/słowo
- ❖ ogłoszenie drobne - „dam pracę” - 0,50 zł/słowo

Dla stałych Reklamodawców dodatkowe rabaty.

Szczegółowa informacja: (012) 6199-145, 6199-176.

Zapraszamy do naszych Biur Reklam i Ogłoszeń.

Firma Zepter International Poland

zatrudni przedstawicieli handlowych

do sprzedaży bezpośredniej (to nie jest akwizycja). Gwarantujemy stałe wynagrodzenie nie uzależnione od sprzedaży, pracę w dowolnych godzinach, bezpłatne szkolenie. Spotkanie informacyjne 8 lutego br., godz. 11.00 i 16.00, Kraków, ul. Kościuszki 35, II piętro.

ENERGICZNYCH, operatywnych poszukuje firma. 012/656-20-04, 0602-23-69-14. 612281

ENERGICZNYCH, wszechstronnie uzdolnionych ślusarzy do precyzyjnych prac związanych z plastyczną obróbką metali, elementami prototypowymi, krótkimi seriami produkcyjnymi. Wymagania: orientacja przestrzenna, duże doświadczenie, samodzielność. 012/637-09-33 wew. 224 lub 274. 611278

FINANSE, stała praca. 0604-800-414. 613006

FIRMA handlowa zatrudni fizjoterapeutów, lekarzy, pielęgniarki, światłoterapeutów. Spotkanie: Kraków, Kościuszki 35, II piętro, wtorek 17.00. 607781

Firma zatrudni HANDLOWCA Z DOŚWIADCZENIEM NA SAMODZIELNE STANOWISKO W DZIALE SPRZEDAŻY (nie akwizycja)
Wymagania: - doświadczenie w handlu - dyspozycyjność - własny samochód
☎ 012/645-40-86

FIRMA niemiecka zatrudni 20 osób z woj. małopolskiego. Spotkanie Kraków, ul. Wodna 2, pokój 3, w dn. 9.02.99, godz. 17.00 i 18.00. 613587

FIRMA zachodnia, dodatkowo 2000,- miesięcznie (matura). 012/411-03-89 (9.00-12.00). 173637

FIRMA zagraniczna zatrudni pana (praca w biurze), wykształcenie średnie, wiek do 30 lat. Tel. 012/415-01-08. 174024

FIRMA zatrudni detektywów sklepowych z praktyką. /012/429-19-65. 613875

FIRMA zatrudni mężczyznę do działu rozwoju. Wymagania: wiek 25-40 lat, wykształcenie min. średnie, samochód, telefon. /012/429-38-72. 613869

FIRMA zatrudni projektantów i asystentów proj. klimatyzacji i wentylacji ze znajomością AUTOCAD. 012/641-53-83 (9.00 - 10.00). 614328

FIRMA zatrudni; samodzielnego specjalistę ds. handlowych /chemia, materiały budowlane/, pracownika administracyjnego ze znajomością j. włoskiego. Zgłoszenia osobiste w godz. 14.00-16.00 Kraków, ul. Węgierska 2a. 613736

FUNDUSZE emerytalne, szkolenie, licencja, praca. 0602-237-124. 612038

FUNDUSZE emerytalne, etat, wysoka prowizja. 012/616-22-42, 012/647-79-95, 0602-891-894. 613336

FUNDUSZE emerytalne, ubezpieczenia. Wysokie wynagrodzenie. 012/421-62-54. 613548

HERBALIFE. 0602-24-32-63. 612499

HOLANDIA, montażystów rusztowań do pracy przy organizacji koncertów pilnie poszukujemy. Oferty 173858 Kraków, Wiślna 2. 173858

HURTOWNIA spożywcza zatrudni magazyńiera. Staż 2 lata. 012/423-58-63. 610454

HURTOWNIA spożywcza zatrudni akwizytora. Wymagany samochód. 012/423-58-63. 610456

“ITA-POL” poszukuje handlowców pośredniczących w sprzedaży włoskiej kawy “Del Duca”. /012/423-16-81. 612357

KAWIARNIA “Bambus” zatrudni młode osoby w charakterze zmywającej, kelnera. Rynek Główny 27. 173573

KELNERKI i kelnerów zatrudni restauracja. 012/429-70-90. 614026

KIEROWNIKA, mistrza budowy z uprawnieniami zatrudni firma budowlana. 012/637-10-70. 611084

KONSTRUKTORÓW budowlanych (żelbet) do pracy w dużym biurze w Krakowie szukamy. Oferty 173853 Kraków, Wiślna 2. 173857

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. (012)266-41-79. 173996

KOSZTORYSANT (fakturzysta). /012/411-92-73. 612884

KSIĘGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprówicza 32, 012/411-78-33. 611996

KUCHARZA i pomoce kuchenne zatrudni restauracja. 012/429-70-90. 613971

KWIACIARNIA zatrudni młode panie. /012/658-86-69. 613078

MAŁŻEŃSTWA, studenci! /012/642-10-91. 614144

MŁODE dyspozycyjne osoby do marketingu (tekstylia), prawo jazdy, talent handlowy. /012/653-27-52, /012/653-23-03. 610885

NOCNY klub zatrudni panie. /012/413-83-41. 608366

NOWA firma. Dorywcza, stała. 0501-45-98-05. 614145

OPIEKA nad dziećmi. Agencja. /012/421-51-33 wew. 121 (10.00-17.00). 613560

PANIĄ do rozliczania inwestycji i kosztorysowania komputerowo przyjmie firma budowlana. 012/637-34-66. 611075

PORTIER. /012/411-92-73. 612883

POWSZECHNE Towarzystwo Emerytalne zatrudni przedstawicieli. 0602-850-614. 613761

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. /012/415-30-96. 612837

PRACA (średnie wykształcenie). 012/425-32-26. 173785

PRACA w kraju i za granicą, czasopismo “Posada”, pytaj w kioskach. 603514

PROFESJONALNE Pośrednictwo Pracy, Krasieńskiego 1/3 (w Jubilacie), 6 piętro, pokój 637, poniedziałek-piątek 9.00-16.00. 613657

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudnimy. /012/412-35-65. 612634

PRZEDSTAWICIELOM funduszu emerytalnego, również dodatkowo. 0501-161-969, 0601-50-37-62. 613406

PRZYJMĘ do pracy pracownicę działu zbytu z doświadczeniem. 012/653-03-04, 0501-33-16-11. 612709

PRZYJMĘ do pracy w promocji studentów zaocznych, wysokie zarobki. 0602-117-634. 610746

PUB zatrudni kelnerów(iki), kucharzy, pomoce. Spotkanie 9.02.99 godz. 17.00, Zwierzywiecka 15. 173444

RENCISTÓW PKP, operatywnych. /012/278-45-64. 612402

SALON masażu zatrudni panie. /012/422-65-62. 172641

SPRZĄTANIE bloków, kobiety, rencistki. /012/411-92-73. 173018

STOMATOLOGÓW zatrudnię. 0501-69-70-05. 614111

SUPERORGANIZATORÓW. /012/429-56-29. 613026

TOWARZYSTWO ubezpieczeniowe zatrudni komunikatywne osoby. 012/636-65-03. 171888

UWAGA! Dealerzy sprzedaż bezpośredniej Bezkonkurencyjna nowość światowa generalny dystrybutor - centrala. 068/323-42-58, 323-31-55, 0602-193-796. 612774

WŁOCHY, pomoc domowa, znajomość języka. 0603-29-00-45. 609569

ZATRUDNIĘ ślusarza narzędziowego. 012/656-29-78. 174159

ZATRUDNIĘ do pracy w tartaku operatorów traka oraz ładowarki. 014/676-10-84. 614271

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę. /012/655-46-50, 0602-47-60-63. 613167

ZATRUDNIĘ na stałe w pensjonacie instruktora masażystę po AWF, 018/44-64-261. 613643

ZATRUDNIĘ rencistę II gr. 48-55 lat /portier. /012/649-17-65 od 19.00. 613769

ZATRUDNIĘ rencistów i studentów oraz osoby z II pracą. 012/653-27-34, 012/653-29-45. 613843

ZATRUDNIĘ sekretarkę, mile widziana studentka. 0602-87-93-83. 613961

ZATRUDNIĘ szwaczki, rencistki. 012/644-11-88 (8.00-18.00). 608204

ZŁEĆ wykonanie aplikacji SGML we Frame 5.5, nawiążę współpracę z osobą z dobrą znajomością SGML. /012/637-15-50. 612320

ZODIAKALNYM Baranom, Wodnikom, Panom! 012/641-03-76, 0604-853-421. 614146

1 Szwajcarska Firma Ubezpieczeniowa zatrudni doświadczonych agentów na stanowiska unit managera oraz dynamiczne osoby do pracy stałej i dorywczej. 012/421-72-41, 0602-303-145. 172201

5.000,- miesięcznie, stała współpraca. 0601-891-885. 173174

Szukam pracy

A. A. Poszukujesz pracowników zadzwoni! /012/411-27-66. 173827

A. A. Szukasz pracowników? Zadzwoni! 012/422-30-33 wew. 407 /9-16/. 173520

ABSOLWENTKA AE, dyspozycyjna, miła aparycja. /012/273-20-16. 614084

ABSOLWENTKA szkoły projektowania ubioru, umiejętność kroju, szycia. /012/647-62-25. 613475

BEZPŁATNIE wyszukujemy odpowiednich pracowników. Pośrednictwo. /012/422-08-20 (9.30-14.30). 613963

BLACHARZ samochodowy, samodzielny, doświadczony, lokal, wyposażenie - poszukuję zlecen. Tel. 012/658-99-99. 613985

CHAŁUPNICTWO przyjmę. 012/647-11-58. 171389

ELEKTROMECHANIK konserwator, utrzymanie ruchu SEP 1 KV, dyspozycyjny szuka pracy. /012/655-62-19. 613921

GLÓWNY księgowy. 012/412-26-79. 173834

KIEROWCA, BT, samochód 0,9 t, podejmie pracę. 0604-49-99-51. 613183

POPROWADZĘ książki przychodów - księgową, studia ekonomiczne. 0601-84-92-88. 614449

POSIADAM dostawczy, 1 t, podejmę pracę. 0501-417-490. 613296

POSZUKUJĘ chałupnictwa. /012/266-14-37 wieczorem. 613960

PRACODAWCO - pracownicy działów księgowości, kadr, marketingu i reklamy oraz asystentki, sekretarki po profesjonalnych kursach - bezpłatne pośrednictwo - Centrum Kształcenia Zawodowego, ul. Kasprówicza 32, 012/411-78-33. 612003

TAPECIARZ poszukuje pracy. /012/654-46-33 po 18.00. 614049

TECHNIK dentystyczny, kilkuletni staż, poszukuje pracy. 0601-54-75-10. 614112

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, sprzątanie. /012/645-87-10. 613461

Nauka

A. A. A. Nauka jazdy. Mogilska 19. Tania. /012/655-26-04, 0604-21-17-21. 609806

A. A. B. C. Kursy prawa jazdy, badania, testy, raty. Kalwaryjska 9. 012/656-53-89, 0602-362-355. 607458

A. A. Kursy prawa jazdy, dopołudniowe, popołudniowe “Iskra”, Łobzowska 20. 012/634-05-54. 612011

A. A. Prawo jazdy, doszkalanie; raty. /012/421-71-16, /012/654-53-01. 611573

A. “Arma”. Kursy prawa jazdy. 012/632-70-19. 591248

A. “Art-Mot”, kursy prawa jazdy. Promocja. /012/645-31-19. 608091

A. Austriacki Konsulat Generalny organizuje regularnie i intensywne kursy niemieckiego. Informacje: 012/422-95-53. 612016

A. Autoszkola “Formula” rozpoczęcie 8.02.1999. Mogilska 40. 0-12/411-46-68. 611265

A. Autoszkola “Szofer” (plac manewrowy, badania, raty). Rynek Podgórski 3. /012/656-38-72. 612243

Reklamy Ogłoszenia

SZKOLIMY OD ROKU 1989 PRAWO JAZDY

KURS NA WSZYSTKIE KATEGORIE ROZPOCZYNA SIĘ 11.02. godz. 18.00

KURSY

- ▶ prowadzenia książki przychodów i rozchodów
- ▶ obsługi komputera
- ▶ podstaw księgowości
- ▶ masażu leczniczego
- ▶ pracowników służb BHP

KSP OŚWIATA,
ul. Wietora 9, tel. 656-20-36

0113ml

"ANIA", nauka jazdy, 012/644-92-08. 601396

"AUTOMOBIL" - prawo jazdy. Uno 25 zł/godz. 012/636-45-66. 614080

BHP, SEP i inne kursy zawodowe. Krajowy. Serwis. Przemysł. Oświata sp. z o. o, prowadzimy obsługę firm, ul. Zakopiańska 9/614. /012/269-19-92. 599307

BIOLOGIA, chemia. /012/656-42-08. 613003

"BIOSTUDIO", kursy masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury; zakończone dyplomem ukończenia studium z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. Św. Anny 5, /012/422-01-07, 012/422-87-67. 173877

BRITISH Centre. Szkoła języka angielskiego, wszystkie poziomy, Studencka 13. 012/422-25-73. 606802

CHEMIA. /012/285-82-56. 174163

CHEMIA, studia szkoła. 012/648-10-22. 602284

FAKTUROWANIA kurs. 012/633-96-17. 170884

Fundacja NKIO
Uniwersytetu Jagiellońskiego

KURSY:

- j. angielski
- j. niemiecki
- j. angielski - matura, egz. wstępne.

Tel. 422-79-55

23212

FIZYKA, matematyka. 012/657-22-89. 612940

GRUPA Edukacyjno-Konsultingowa "Warimex" i ZNP Akademii Ekonomicznej ogłaszają zapisy na: 3-mies. Studium Księgowości, 3-mies. Studium Kadry - Place, oraz: roczne Zawodowe Studium Księgowości i Finansów, roczne Zawodowe Studium Kadry - Place. Zapisy: Kraków, ul. Sienna 11, tel. 012/421-03-18. Członek Krak. Izby Edukacyjnej. 580319

KASJERÓW kurs. 012/633-96-17. 172764

KASPROWICZA 32. Atrakcyjne oferty pracy dla absolwentów najtańszych w mieście kursów księgowości i głównego księgowego sekretarskich, kadrowych - prawa pracy, komputerowych. Centrum Kształcenia Zawodowego. 012/411-78-33. 612650

KOMPUTER, nauczyciel. 012/423-22-33. 601537

KOMPUTEROWE kursy. 012/632-12-36, 012/634-26-22 w. 13 Długa 17 "Wima". 173536

KOMPUTEROWE kursy, Bankowy Dom Handlowy. /012/633-96-17. 170882

KOSZTORYSOWANIA kurs. /012/634-54-34. 170885

KRAKOWSKI ośrodek szkolenia kierowców kat. A,B,C. 012/641-19-45. 610903

KSIĘGOWOŚCI kurs. 012/633-96-17. 172765

KURS tańca. /012/634-44-25. 609915

KURSY. Profesjonalna Szkoła Komputerowa, Kraków, ul. Bytomska 1. 012/636-68-66. 613374

KURSY komputerowe. Artax, plac Matejki 6, /012/422-27-05. 173667

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito 012/422-64-23. 614074

KURSY przygotowawcze AE, UJ. Wykładowcy uniwersyteccy. 012/422-21-92. 612613

LICEUM Ogólnokształcące Zaocznego Mgra Stefana Kwietniowskiego, trzyletnie, od lutego, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91, 0604-26-61-51. 610550

LOGIKA, matematyka. 012/421-51-86. 608575

MAKJAŻ, stylizacja, kursy. /012/655-15-28. 609141

MATEMATYKA. 012/413-57-80. 612705

MATEMATYKA. 012/643-60-86. 613479

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 611512

MATEMATYKA. /012/649-50-68. 612936

MATEMATYKA. 012/657-02-64. 613956

MATEMATYKA, chemia. 012/266-29-37. 603283

MATEMATYKA dla 8-klasistów, nauczyciel. 012/637-39-99. 613485

MATEMATYKA dla studentów, nauczyciel. /012/266-90-12. 612657

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/642-17-91. 612106

MATEMATYKA, fizyka. 012/267-09-83. 612517

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/421-38-09. 606764

MATEMATYKA, tanio. 012/421-58-53. 611056

MATURA w 2 lata! Studium "Orion". Nauka od 1 marca 1999. Szybko, bezstresowo, solidnie. Topolowa 13. 012/422-30-68, 421-67-25. 603542

NATIVE Speaker z USA z wieloletnim doświadczeniem udziela korepetycji z języka angielskiego dla początkujących i zaawansowanych, gramatyka i konwersacje. 012/637-34-26. 613953

NAUKA jazdy, promocja. 012/262-26-82. 613751

Szkoła Biznesu i Języków Obcych

Studium Menedżerskie

Studium Sekretarsko - Asystenckie

ul. Kasprowicz 32, 012/411-96-79.

487KB

NIEMIECKI. 0501-46-53-55. 611066

OŚRODEK Szkolenia Kierowców "Orzeł" kursy, 30-, miesięczna rata (raty: 6, 12, 24 miesiące). 012/413-84-25 w. 47, 0501-416-837. 612814

POLSKI. /012/421-09-43. 174006

POLSKI, wypracowania, korepetycje. /012/653-05-05. 612471

POLSKI, wypracowania, korepetycje. 0602-18-18-38. 614140

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 172036

PRAWO jazdy, dokształcanie. /012/647-67-17. 611929

PRAWO jazdy - Drive - Uno, Punto, Polonez. 012/644-20-54, 411-41-57. 612805

REFLEKS, prawo jazdy, Halicka 9. 012/421-29-80 /plac manewrowy/. 614542

ROSYJSKI. 012/389-70-33. 612315

POLSKO-NIEMIECKIE CENTRUM SZKOLENIA
al. Mickiewicza 5 (wejście od ul. Krupniczej),
tel./fax 421-52-51, 429-24-66, oferuje kursy, szkolenia:

- komputerowe • AutoCAD'a • pedagogiczny dla instruktorów zajęć praktycznych z uprawnieniami • przygotowawcze do egzaminu czeladniczego • BHP dla zakładów pracy • spawania we wszystkich technikach z uprawnieniami (atest JS w Gliwicach) • instalacji elektrycznych z uprawnieniami SEP • instalacji sanitarnych z miedzi i tworzywa sztucznego • instalacji i urządzeń grzewczych • obsługi urządzeń fiskalnych.

Osobne stanowisko szkoleniowe dla każdego uczestnika.
Dysponujemy dobrze wyposażoną salą seminarną.

16372

SNOWBOARD - nauczanie. 012/656-14-10. 614101

STUDIO gimnastyczne "Femina" zaprasza na kurs instruktora fitness. 012/421-81-03. 614005

TANIEC. 0604-473-666. 584248

UCZNIÓW do praktycznej nauki w zawodach blacharz i lakiernik samochodowy przyjmuje. 012/644-90-96, 644-66-77. 611083

ÓSMOKLASIŚCI, kursy do liceum, World, Basztowa 17. 012/422-90-98. 612074

WŁOSKI, kursy. Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1. 012/421-34-15. 608460

ZUS - nowe zasady, fundusze emerytalne. Kurs 1-dniowy, "Warimex", 012/421-03-18. 611948

Matrymonialne

16372

BEZTERMINOWO "Duet", 012/645-48-16, 0501/927-735. 611963

BIURO "Alicja". 012/657-21-50 (15.00 - 18.00).

BIURO Inteligencji. 012/413-41-53 16.00-19.00.

BIURO "Luna". 012/624-37-44. Promocja. 612631

BIURO "Maja". 0-12/644-14-19. 611457

BIURO matrymonialno - towarzyskie. 012/638-14-87. 612746

BIURO samotnych. /012/429-23-68. 173217

"KUPIDO" łączy samotne serduska. 012/636-07-16. 614007

"MERKURY" ogłoszenia towarzyskie i matrymonialne. Batorego 5. 012/634-43-72. 173994

POWAŻNE oferty panów z zagranicy. Biuro "Judyta". Nie pobieramy opłat. Oferty 012775 Kraków, Starowiślna 2. 612775

TELEFONOSWATKA matrymonialno-rozrywkowa. /012/411-59-73. 610707

WOLNY, 48-letni, materialnie niezależny, bez zobowiązań, pozna panią, bezdzietną, miłą, zaradną, do lat 50. Oferty 173519 Kraków, Wiślna 2. 173519

WOLNY, studia, pozna panią 33 - 41 lat. Oferty 173870 Kraków, Wiślna 2. 173870

34-letni kawaler pozna drugą połowę. Oferty 614130 Kraków, Starowiślna 2. 614130

34-letni kawaler pozna tą jedyną pragnącą założyć rodzinę. Oferty 614311 Kraków, Starowiślna 2. 614311

Kupno

173519

A. Skup, komis, RTV. 012/411-55-75. 612567

AN-DESA antyki, malarstwo, biżuteria, meble, kupię za gotówkę, ul. Mikołajska 10. 012/422-49-33. 611347

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaissance", Rynek Główny 11. 012/421-02-34. 170070

ANTYKI, malarstwo dawne, rzeźby, porcelana, szkło, srebra, zegary itp. na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex" przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a, tel. (012)421-88-62, 012/422-48-99 czynne pon.-pt. 10.00-20.00, sob.-niedz. 10-15. Bezpłatna infolinia 0800-120-342. 170263

ANTYKI, obrazy, srebra, meble stylowe, kupi pilnie "Antyk", ul. Smoleńsk 22, tel. 012/422-26-32, 0601-51-13-32. Wycena, transport bezpłatnie. Pożyczamy pieniądze pod zastaw antyków. 174071

SKUP ZŁOMU STALOWEGO i ZŁOMU METALI KOLOROWYCH ... ZŁOMOWANIE SAMOCHODÓW

PPZM Centrozłom Kraków, ul. Pana Tadeusza 8
tel./fax (012) 656-25-49, 656-25-47.

169/ZR

ANTYKI, stare obrazy, meble, srebra, inne. /012/632-71-97, 0501-251-136, /012/647-80-50. 605539

ANTYKI - "Staroświecki Styl", Grodzka 6/ Ip. 012/429-54-39. 171583

ATRAKCYJNY komis meblowy, Kamienna 6, 012/633-06-57. 174069

"BERNINA" - kupno, sprzedaż maszyn szwalniczych. 012/423-63-33 w. 5. 611656

IDEA, telefony. 0501-420-602. 613311

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-03-50, "Perła", Wielopole 24. 611363

MAKULATURĘ. 012/647-88-93. 614357

ZDECYDOWANIE kupię biurko, łóżko, kompletną sypialnię może być do renowacji. /012/415-73-33. 612316

Sklepy

173498

KARCHER. Sprzedaż, wypożyczalnia. 012/636-55-55, Balicka 41. 173498

KOMPUTERY- RTV, nowe, komisowe, skup-sprzedaż, serwis. Kalinowe 4. 012/648-25-88.

ODZIEŻ ochronna do sklepów, aptek, marketów. /012/412-45-32. 611800

TECHNO-CON sprzedaż parkietów, listew, klejów, lakierów, drzwi do szaf, pawlaczy. /012/412-71-88, ul. Fabryczna 7a. 614289

Sprzedaż

17172

A. Fotelik samochodowe, wózki dziecięce, hurtownia. 012/656-06-04, Krzywda 14. 612548

AKORDEON "Ekscelsior" R.6, 120 basów. 018/266-31-37. 613253

"BERNINA" - kupno, sprzedaż maszyn szwalniczych. /012/423-63-33 w. 5. 611833

BLOCZKI supereksu 24x24x59, 12x24x59. Tel. /012/270-13-78. 613151

BRAMY ogrodzeniowe, garażowe, automatyka. /012/276-12-61. 171996

DOMINANT 514. /012/412-35-59. 613720

DREWNO kominkowe. 012/425-22-40. 170105

DREWNO kominkowe. /012/281-20-20, /012/281-12-10. 601144

EUROSTYL

☐ meble do biur i banków

☐ nowoczesne krzesła i fotele

☐ meble hotelowe i konferencyjne

☐ regały i meble metalowe

Kompleksowe wyposażenie „pod klucz”!!!

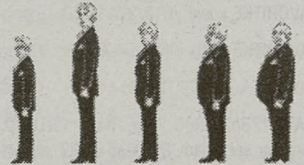
Kraków, ul. Na Szaniec 14 (przecznica ul. Ofiar Dąbia)
dawna siedziba Krowoderska 31, tel./fax 4142966, 4142407.

5215w

SZYCIE NA MIARĘ

- GARNITURY
- PŁASZCZE
- KOSTIUMY DLA PAŃ

WYBÓR TKANIN
Z KATALOGÓW ZAGRANICZNYCH



Salon krawiecki
Kraków, ul. Gertrudy 15 (8 - 16)
J. Turbasa, tel. 421-53-43

607/ZR

DREWNO kominkowe. 012/285-30-32. 612744

DRZWI sosnowe. /012/276-12-61. 171995

FALZARKA Sthal 66 6KTL i inne maszyny inroligatorskie. /012/412-35-59. 613718

FORTEPIAN gabinetowy, czarny, pełnoklawowy, "Arnold Fiebiger". 041/374-14-47. 612460

GARAŻE. Okazja. Zimowa promocja, ocynkowane (3x5, 1.000,-). /018/332-10-52, /012/655-17-29, 090-38-98-58. 611466

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty (3x5=1100 zł). Zimowa obniżka, rabaty. 012/654-37-41, 412-64-65, 090-314-885. 612783

GAZIK 69, 4 x 4, terenowy. 018/266-31-37. 613254

GROBOWIEC, Batowice. 012/262-16-64. 605037

GROBOWIEC, miejsca, Rakowice. /012/266-68-50. 613768

GROBOWIEC, Rakowice, 3 miejsca. /012/411-94-62. 612493

PANELE

MDF już od 12,99

HURT

DETAL

PODŁOGI

RATY

TRANSPORT

Kraków, ul. Klimeckiego 10, tel./fax 656-52-22

443824

GSM. Idea. Skup, sprzedaż, zamiana. Najtańiej! 0602-38-66-19. 613372

GSM. Skup, sprzedaż, zamiana, akcesoria. /012/657-84-46. 612853

GSM. Sprzedaż, skup, zamiana. 0602-263-653. 613933

GSM, odkodowywanie, naprawa telefonów. /012/657-84-46. 612852

F.H.U. „KOMO” S.C.
przedstawiciel firmy SALING

SPRZEDAŻ MASZYN DO OBRÓBK I METALU

Kraków, ul. Łowińskiego 9,
tel./fax (012) 425-87-62.

17172

HERBALIFE, odchudzanie. /012/641-03-76, 0604-853-421. 614149

IDEA. 0603-30-70-24. 599705

IDEA Centertel prezentacja w firmie lub w domu klienta, tel. 0501-173-666. 610600

IDEA, najtańsze opłaty, formalności u klienta. 0501-451-949. 609586

P.P.H.U.
„TRAPEZ - CARBO” s.c.

oferuje

TANI OPAŁ węgiel - koks

luzem i w workach
SPRZEDAŻ RATALNA

Składy opatu:
Kraków, ul. Zakopiańska 56a, **tel. 267-37-99**
Kraków, ul. Zabłocie 50, **tel. 423-58-20.**

607/ZR

KIOSK na Tandecie. /012/267-50-16. 610684

KOMIS wyposażenia sklepów, Modlniczka 150. 0602-52-96-97. 605155

KOMPLET, skóra, dąb. 012/648-12-76. 613255

KONTENERY biurowe, magazynowe, pakamery, altanki - wynajem. 012/644-62-97. 614431

KORONKA francuska - bardzo duży wybór. Tel./fax/042/639-80-28. 611915

KSEROKOPIARKI - nowe oraz poleasingowe bezpośredni importer, hurt - detal /format A-3 od 600 zł netto/ gwarancja, serwis, materiały eksploatacyjne i części zamienne, ul. Ładna 25. /012/413-47-31. 611360

KUFRY chłodnicze wielodrzwiowe. 012/656-22-00. 612741

LADY, szafy, regały chłodnicze dla handlu i gastronomii. "Olmi" Sp. z o.o. Kraków, ul. Dygasińskiego 36/1A, tel. 012/657-60-54. 594470

LIPE. /018/33-17-718. 174044

MASZYNA do gyrosa, 5.500 zł. 0602-78-58-07

MEBLE holenderskie używane do mieszkań, biur, gabinetów. Racławicka 58. 012/632-40-67.

"MELEX"-Y fabrycznie nowe z gwarancją, sprzeda okazjnie firma (VAT). 0603-78-70-91, 012/270-33-05. 612343

METALE kolorowe. "Hart", Skwerowa 44. 012/266-66-42. 612750

NAWIAŻĘ współpracę z importerami eleganckich swetrów damskich. Tureckimi i krajowymi producentami obrusów plamoodpornych. 042/655-39-58, wieczorem. 611910

PANELE

MDF już od 12,99

HURT

DETAL

PODŁOGI

RATY

TRANSPORT

Kraków, ul. Klimeckiego 10, tel./fax 656-52-22

443824

PANELE

MDF już od 12,99

HURT

DETAL

PODŁOGI

RATY

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-14 i 15-18)

MIESZKANIA HIPOTECZNE

- OS. PODWAWELSKIE ul. Rozdroże, mieszkania 30m² - 80m², termin oddania I kw. 2000r.
- KROWODRZA ul. Wybickiego lokal użytkowy 200, 400m
- ŚRÓDMIEŚCIE ul. Na Barciach: gotowe, samodzielne garaże

RATY, ULGI PODATKOWE

AGENCJA "Parcela". 0-12/411-44-78, 0501-433-048. 611272

BIELANY, pół domu sprzedamy. /012/633-83-89. 613610

BLIŹNIACZE działki po 27 arów i 15.000 zł, przy trasie Wieliczka-Gdów, sprzedam bez pośredników. /012/415-00-81. 172996

BRONOWICE, superkomfortowy dom 150 tys.USD "Lux", 012/6324422. 611909

DOM 80 m², meblowany, telefon, 1500 + media, wynajmę. /012/266-89-70. 613578

DOM do 300.000,- kupię. 012/422-76-29. 173408

DOM do wynajęcia. 012/658-68-74. 613910

DOM k. Wieliczki, 120.000. /012/288-07-93. 613593

DOM, Kraków, kupię. 012/654-21-85.608491

DOM kupię. 012/656-38-50. 174058

DOM nowy stylowy- sprzedam. Kraków 0602 78-37-17. 603079

DOM rekreacyjny całoroczny Zabrzeż- sprzedam. 012/656-34-59, 0602-241-459.612599

DOM, Siedzina, 200.000,- sprzedamy. 012/653-13-68. 613802

DOM st. sur. Gródek n. Dunajcem - sprzedam. 0602-241-459, 0501-676-530. 612590

DOM, stan surowy otwarty, os. Wiarus, sprzedam. /032/6441-345. 612825

DOM stan surowy, poszukujemy. 012/636-22-44. 612761

DOM meblowany, telefon, Kraków Jugowice, tanio do wynajęcia. 012/655-94-19.614012

DOM wolno stojący, okolica Carrefour, czynsz 670 USD + opłaty. 012/267-09-92, 0602-886-246. 614333

DOMY. /012/429-11-36. 173343

DOMY, Jugowice, Ruczaj, sprzedamy. 012/656-38-50. 174053

DOMY, Olsza, Podgórze, Wieliczka, Niepołomice, Siepraw, Tenczynek. /012/422-76-29. 612982

DO wynajęcia I piętro domu, 105 m² w Łągowicach. /012/267-61-88. 613238

DO wynajęcia dom z budynkiem na pracownię, Lanckorona. /012/649-30-07. 612899

DO wynajęcia willa Wola Justowska, dwurodzinna; oddzielne apartamenty okazjnie wynajmę. /012/423-04-20. 612995

DZIAŁKA 26 arów, Lubocza wydzierżawię, sprzedam. 0602-315-717. 612389

DZIAŁKĘ 6 arów M-4 - UC, ul. Kamińskiego - sprzedam. 0501-676-530. 612586

DZIAŁKI Bronowice, Bielany, Wola. 012/636-22-44. 612766

DZIAŁKIĘ budowlaną kupię. /012/429-55-73. 614611

"EURO-DOM" poszukuje terenów 1-2 ha, działek budowlanych, domów do remontu. /012/412-69-26, 0602-22-77-16. 611584

GARAŻ murowany, ul. Spadochroniarzy, sprzedam. Tel. 0601-481-688. 174038

GRAND - nieruchomości, Wrocławska 13a. 012/632-16-90, 012/633-79-08. 611405

HAŁĘ 1500 - 5000 m² w Krakowie kupię. 012/656-34-59, 0602-241-459. 612602

INWESTORZE! Działki Żabinek, Pychowice, Czyżyny sprzeda "Lux", 012/6324422. 611944

KAPELANKA, 1,5 ha komercja, sprzedamy. 0602-12-82-82. 172951

KLINY, działkę budowlaną 6 arów, sprzedamy. /012/634-40-18. 613670

KŁAJ, dom do remontu sprzedamy. /012/634-40-18. 613672

KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ

570/abair

TEL. 012/644-37-22 w. 128, 194

Usługi

A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, anteny TV, satelitarne. Wizja TV. Złotek. /012/633-88-30, 0602-211-000. 611552

A. A. Alarmy profesjonalne, od 1989 roku. /012/634-12-77. 612413

A. A. Drzwi harmonijkowe panelowe i drewniane. Producent. /012/655-91-31. 613389

A. Cyfra +. /012/423-09-24. 172989

A. "Eko - Bem" - adaptacje, remonty - flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, malowanie, gładź, tapetowanie, panele, boazeria, suche tynki, ścianki działowe - referencje. 012/647-55-67. 613040

A. Tapicer. /012/636-38-86. 169675

A. Tapicerki, zamki. 012/421-83-06. 613694

"AK" F.U.H. Kotły co, Biologiczne Oczyszczalnie Ścieków, drzwi antywłamaniowe, flizowanie, instalacje wod-kan, co, gaz, inst. elektryczne, suche tynki, malowanie. 012/643-78-07, 0602-677-568. 610616

ALARMY. 012/269-06-07 612857

ALARMY. 012/648-25-88. 610912

ALARMY. (012)655-70-07. 612099

BRAMY KRATY

SKALMAR S.C.

Kraków
ul. Wielicka 61
tel. 656-20-04

ROLETY

ZEWNETRZNE

RKS - rolukasety do zabudowy w nadprożu

PRODUCENT ZAPRASZA 8.00-18.00

ALARMY, antywłamaniowa blacha, drugie drzwi. "Omega". 012/632-29-58. 611973

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, zabezpieczenia lokali, pojazdów, autoblokady. 012/645-90-34, 0602-271-404. 611330

ALARMY - koncepsa MSW i A. /012/422-26-27. 607489

ALARMY profesjonalne, niedrogo. 012/657-26-73, 0501-188-073. 606944

ANTENY. /012/421-62-54. 610264

ANTENY. /012/423-09-24. 172988

ANTENY. 012/425-78-43, 0601-42-46-35.610193

ANTENY. 012/648-30-42. 614341

ANTENY, bramofony. 0501-417-455. 613276

ANTENY naprawa, montaż. 012/645-13-92. 612385

ANTYWLAM. Drzwi. 0501-47-11-33. 597070

ANTYWLAM. Drzwi. 0501-47-11-33. 597070

ANTYWLAM. Drzwi. 0501-47-11-33. 597070

KOMANDOR

- szafy i wnęki
- z drzwiami przesuwymi
- 40 kolorów
- Nowe profile

Mebel na zamówienie

Łobzowska 19, tel. 633-96-99, 422-54-52
Cystersów 3a, tel. 413-83-45
Stała Wystawa Bud., Klimeckiego 14, paw. D, tel. 423-67-00 w.262
29 Listopada 104, tel. 415-72-87
Bochnia ul. Kazimierza Wielkiego 61

ANTYWLAMANIA, drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT, "Tempo". 012/634-46-34, 649-71-51, 423-45-04. 590809

ANTYWLAMANIA zamki, tapicerki "Forte". 012/648-80-33. 614376

ANTYWLAMANIOWA, blacha, tapicerka, zamki. /012/415-42-87. 586581

ANTYWLAMANIOWE drzwi, kraty. /012/633-40-14. 599577

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerka, dodatkowe drzwi. "Ulmox". 012/656-25-87. 609030

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki. 012/656-45-79, 0501-464-424. 609687

ARTYSTYCZNE malowanie mebli. 0501-168-422. 613930

BOAZERIA, panele. 012/632-04-78. 612903

BOAZERIA, panele ściennie, podłogowe. 0602/694-870, po 19.00. 012/655-18-69. 612755

C. A. A. Cyklinowanie, układanie. Sprzedaż parkietu. Gwarancja. 012/636-63-51. 613659

C. A. "Abad" cyklinowania, układania, parkiet, panele. /012/413-23-11. 173130

C. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 610670

C. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 610677

C. A. Cyklinowanie bezpyłowe, lakierowanie nieszkodliwe, rachunki. Wójcik 012/415-25-97. 575623

CADER cyklinowanie, układanie, VAT. 012/634-47-25, 0602-480-977. 173528

CYKLINIARKI, elektronarzędzia, wypożyczam. /012/285-81-38. 610007

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam: Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 611496

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam technon-con. /012/412-71-88, ul. Fabryczna 7a. 614290

CYKLINIARKI, wypożyczam. /012/262-22-82. 601709

CYKLINIOWANIE, układanie parkietów. Kurodziel. /012/266-96-16. Rok założenia 1976. 605962

CYKLINOWANIA. 012/637-65-92. 610674

CYKLINOWANIA, VAT. 012/647-76-09. 611525

CYKLINOWANIE. 012/421-17-22. 607742

CYKLINOWANIE. 012/636-18-05. 610638

CYKLINOWANIE. /012/632-04-78. 612904

CYKLINOWANIE. /012/637-33-10. 612905

CYKLINOWANIE. 012/658-13-97 - Lasota. 612695

CYKLINOWANIE. 0601-999-317, 012/411-38-10. 602526

CYKLINOWANIE ekspresowo. 090-65-88-72. 612811

CYKLINOWANIE, flizowanie, układanie parkietu, paneli, sufitów podwieszanych. /012/425-83-14. 608576

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 608834

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 611384

CYKLINOWANIE, panele, flizowanie, gładź. 0603-276-555. 610257

CYKLINOWANIE, układanie. 012/632-86-37, /012/649-53-05. 173604

SZAFY

Z DRZWIAMI SUWANYM

PANELE ŚCIENNE I PODŁOGOWE

sprzedaż: ul. Grzegorzeczka 7, tel. (012) 429 17 00;
ul. Wybickiego 1, DH Gigant, tel. 634 39 70 w. 117;
produkcja: tel. (012) 645 55 40, informacja:
tel. po 16.00 (012) 645 73 95, (0501) 40 80 52

rabat:
5, 10, 15%

INDECO KRAK

CYKLINOWANIE, układanie. 012/637-02-33. 173704

CYKLINOWANIE, układanie. /012/278-17-60 wew. 111. 603590

CYKLINOWANIE, układanie. /012/389-15-55, 0603-222-782. 611535

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet "Jarząbek" - gwarancja. Grodex, Łużycka 37, 012/6555277, 0602249879. 611864

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 012/411-07-87, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 612092

CYKLINOWANIE, układanie "Akwa". 012/636-21-40. 612743

CYKLINOWANIE, układanie, flizowanie, malowanie, gładź. 012/415-68-34. 613427

CYKLINOWANIE, układanie. /012/278-67-69. 613940

CZYSZCZENIA. /012/413-23-11, VAT. 173133

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 611975

CZYSZCZENIA. 012/634-33-73. "Dywan-szop". Wykładzin, tapicerki, żaluzji. 173239

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 612628

!! KORZYSTNE RABATY !!

ULTRA

30-444 Kraków-Libertów 1
tel. (012) 270-32-59; tel. (0601) 51-32-59

ELEWACJE SIDING RÓŻNE KOLORY
50 LAT GWARANCJI **m² od 15,90 zł.**

PANELE PCV **m² od 15,20 zł.**
RÓŻNE DŁUGOŚCI 50 KOLORÓW

PODŁOGI PANELOWE KRONOTEX
10 LAT GWARANCJI 11.000 CYKLI • WSZYSTKIE KOLORY **31,50 zł.**

PARAPETY, OGRODZENIA PCV

PROFILE MEBLOWE 0,89 mb

SPRAWDŹ NASZE CENY I ASORTYMENT !

D-2126

CZYSZCZENIA. 012/649-14-70, 012/ 647-43-18 absolutnie tanio dywany, tapicerki "Karcherem". 173838

CZYSZCZENIA. 012/648-19-88, Karcherem - profesjonalnie. VAT. 613228

CZYSZCZENIA. /012/655-79-58. Dywanów, tapicerki. 602712

rolety

aluminiowe zewnętrzne (również podtynkowe), tekstylne

- markizy koszarowe i tarasowe
- żaluzje pionowe i poziome (także drewniane)

ROLL-TECH
(012) 413 75 80, 649 76 21

CZYSZCZENIA. 0602-66-90-79. Karcherem. "Active Clean". 611754

CZYSZCZENIA. 1,5 zł/ m². 090-325-772. Karcherem. 611085

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. 012/637-17-84. 173479

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96. 613676

CZYSZCZENIE Karcherem. /012/637-82-24. 171880

CZYSZCZENIE Karcherem. /012/637-23-39. 172976

CZYSZCZENIE, przetykanie kanalizacji. /012/648-89-27. 611483

DEZYNSEKCJA. /012/421-78-02. 607685

DOMOFON. 012/388-16-72. 614041

DOMOFON. 012/645-18-97. 611534

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi

10 LAT FIRMY STANLEY

GWARANCJI Zapraszamy do naszych punktów:

- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
- os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
- ul. Zakopiańska 58, tel. 266 86 66 (bud. Pehrsołu)
- ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75

ULGA W PODATKU R A T Y

DOMOFON, montaż, naprawa. /012/647-41-34. 613232

DOMOFON, naprawa. 012/645-29-58.602064

DOMOFON, naprawa. 012/658-46-96.607503

DOMOFONY montaż, naprawy. 012/412-27-79. 614378

DYWAN-KARCHER. 012/637-23-39 - 171380

ELEKTROAWARIA. /012/412-79-73. 597677

SZAFY, WNĘKI, GARDEROBY
z drzwiami przesuwanymi
i składanymi

raumplus **SENATOR**

● 29 Listopada 104, tel. 415-73-47
● Kazimierza Wielkiego 33-41, tel. 654-31-05
● Krakowska 35A, tel. 656-50-78 122M

FLIZOWANIE, drobne remonty. /012/267-22-05. 607596
FLIZOWANIE ekspresowe, panele. /012/654-13-89. 613169

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, glaz. 012/643-50-49. 614336

FLIZOWANIE, hydraulika, sufity podwieszane, remonty kompleksowe, eleganckie łazienki. /012/649-28-08. 605879

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 609752

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, remonty, solidnie. 0602-365-877. 613170

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, suche tynki, malowanie, glaz, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. 012/415-68-34, 012/278-37-55, 0601-45-41-53. 614283

FLIZOWANIE, malowanie. 012/642-10-22.612350

FLIZOWANIE, malowanie. /012/412-95-17, 0601-46-35-95. 612688

FLIZOWANIE, malowanie. /012/645-03-04 w. 201 wieczorem. 612819

FLIZOWANIE, malowanie, panele, suche tynki, glaz. /012/645-05-41. 612848

FLIZOWANIE, malowanie. 012/429-51-77.612877

FLIZOWANIE, malowanie. 0601-423-617.613142

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, regips, hudraulika, panele, glaz, układanie parkietu, cyklinowanie, rachunki, gwarancje. 0604-498-926, 0603-274-985. 614295

FLIZOWANIE, panelowanie. 012/643-67-59. 596627

FLIZOWANIE, panelowanie, remonty. /012/415-51-41, 0501-412-163. 612799

FLIZOWANIE, suche tynki, malowanie, wyklewki, ogrodzenia. 012/636-19-01, 0604-884-355. 173031

FLIZUJĘ. 012/272-35-97. 173559

FREZOWANIE narzędziowe. 0603-112-429. 173639

G. A. A. Z. Piecyki. 012/277-44-78. 613222

G. A. Z. Awaria. Piecyki. /012/636-26-61. 173262

G. A. Z. Awaria. Piecyki. 012/653-24-49.611974

G.A.Z. Piecyki, 012/656-42-69. 611808

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. 012/422-54-08. 612740

GAZ, piece, uprawnienia. /012/636-26-79. 614147

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika, uprawnienia. 012/644-69-93 po 15.00, 0604-244-106. 614344

GLAZ. 0603-796-893. 173583

GRUZ, piasek. 0602-729-654. 607456

HYDRAULICZNA awaria. 012/636-20-59. 173782

HYDRAULICZNA awaria. 012/430-10-28.614068

HYDRAULICZNE. /012/414-18-30. 613480

HYDRAULICZNE. 012/429-53-18. 613928

HYDRAULICZNE. Awaria. 012/656-23-38.612388

HYDRAULICZNE. Łazienki, wodomierze. 012/412-90-50. 614143

HYDRAULICZNE, awarie instalacji. 012/637-89-59. 174152

HYDRAULICZNE co, woda, ekoplastik zgrzewany, miedziane. /012/648-89-53, /012/415-49-15. 612973

HYDRAULICZNE, wodomierze. /012/267-30-34. 614110

HYDRAULIK. 012/656-23-38. 612391

HYDRAULIKA. /012/645-77-53. 613943

HYDRAULIKA, co. 0-12/649-77-27. 611429

HYDRAULIKA, flizowanie, tapetowanie, malowanie, wykładziny, suche tynki, VAT. 012/648-87-48. 174139

HYDRAULIKA, piecyki, malowanie. /012/644-28-78. 609568

HYDRAULIKA, przeróbki, awarie. 0601-47-09-63. 173213

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 173214

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/634-40-20. 173215

INSTALACJE sanitarne plastikowe, miedziane, hydraulika. 012/647-16-13. 613119

INSTALACJE wod.-kan., gaz, co. Piecyki, kotłownie, montaż, wymiana. Dostawa, ceny hurtowe. /012/654-73-50. 609891

INSTALACJE wod.-kan., gaz, co, remonty. 012/643-20-96. 613038

INSTALACJE, wszystkie rodzaje, miedz, plastik, kompleksowo, nowe, remonty. /012/423-44-14, 0601-195-37-34. 173466

OKNA DREWNIANE
NAJTAŃSZE Z NAJLEPSZYCH

ECO SYSTEM
FERNO
RABATY od 10 do 15%
REALIZACJA ZLECEN - 2 tygodnie
F.H. LEVICO KRAKÓW, ul. Czysła 15
tel. (012) 632 26 08, 423 36 40, (0601) 470 458

KOMINKI szamotowe z powietrznym systemem grzewczym. 012/656-04-80 wieczorem. 612582

KOMPLEKSOWE usługi budowlane, remonty, przebudowy, /012/645-93-48, /012/429-26-10, 0601-86-33-77. 611346

KOPARKOŁADOWARKI. 012/645-39-25.611498

KRATY. /012/632-39-38. 599572

KRATY antywłamaniowe. 012/633-40-14.599580

KRATY rozsuwane. /0-12/632-02-49. 599581

KRATY rozsuwane. /012/422-46-71. 613176

KUCHNIE. Projekty, produkcja. 012/412-50-77. 611978

LODÓWKI. 0-12/267-36-28. 611426

LODÓWKI. /012/415-33-95. 170842

LODÓWKI. 012/422-28-82. 608388

LODÓWKI. 012/647-51-22. 612352

LODÓWKI. 012/649-38-66, 641-04-97.611531

LODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 605289

MALARSKIE. 012/644-83-54. Glaz. 614463

MALARSKIE. 012/644-83-54. Glaz. 614586

MALARSKIE. A. Tapety natryskowe. /012/636-18-49, 090-269-728. 605413

MALARSKIE, glazdzie, tapetowanie. /012/415-69-45. 613369

MALOWANIE. /012/262-17-29. 614132

MALOWANIE. 012/637-86-40. 611428

MALOWANIE. Glaz. 012/425-71-72. 610230

MALOWANIE. Glaz. Tapetowanie. /012/632-72-35. 600096

MALOWANIE. Tapetowanie. /012/636-84-24. 600094

MALOWANIE. Tapety natryskowe. 012/657-79-69. 606591

MALOWANIE. Tapety natryskowe, farby natryskowe, zmywanie. 012/648-28-66, 0601-42-69-46. 612803

MALOWANIE, bonifikata, remonty, tapetowanie, glazdzie, sufity podwieszane, gwarancja. 0-12/412-95-27, 090 69-62-11. 611425

MALOWANIE, ekspres, tapetowanie. /012/648-73-11. 610870

MALOWANIE, glaz. 012/632-84-91, 0602-65-31-69. 611489

MALOWANIE, glaz, suche tynki. 012/649-17-82, 0602-849-175. 611506

MALOWANIE, glaz, tynkowanie. 012/413-86-67, 012/413-57-32. 613225

MALOWANIE, sztukateria. 012/658-66-49. 612753

MALOWANIE, tapetowanie. /012/270-20-70. 173644

MALOWANIE, tapetowanie, glaz. 012/634-02-41. 174040

MALOWANIE, tapetowanie. Remonty. Sprzątanie gratis. /012/422-82-46. 607932

MALOWANIE, tapetowanie. Wysoka jakość, esytetyka. /012/266-52-97. 611336

MALOWANIE, tapetowanie. Zajęzkowski /012/636-10-62. 613545

MALOWANIE, tapetowanie, regipsy. Raty. 0601-53-42-57. 613708

MALOWANIE, tapetowanie, glaz, regipsy, raty. /012/414-25-10. 613728

MALOWANIE, tapetowanie, glaz, solidnie. Możliwość rat. /012/649-17-15. 613731

MALOWANIE, tapetowanie, glaz. 0601-53-33-75. 613734

MALOWANIE, tapetowanie, glaz. 012/649-32-34. 614059

MALOWANIE, tapetowanie, glaz, panele. 012/648-86-29. 614327

MEBLE na zamówienie "Merkury", os. Szkolne 26. 090-654-465. Warsztaty szkolne Technikum Elektrycznego. 611273

MODERNIZACJA komputerów, możliwość pozostawiania starych elementów w rozliczeniu. PC-Service. /012/413-33-51. 611485

MONTAŻ. 0602-78-37-17. 613264

MYCIE okien, sprzątanie. 012/415-72-01.609719

NAPRAWA kamer. 012/636-77-20, 012/425-20-82. 173379

NAPRAWA lodówek. 012/415-33-95.170843

NAPRAWA lodówek. 012/425-86-14. 612351

NAPRAWA lodówek. 012/649-57-62. 614395

NAPRAWA lodówek, zamrażarek, zakład usługowy. 012/411-49-66. 611982

NAPRAWA maszyn, overlocków, Prądnicka 78A. 614426

NAPRAWA - piece łazienkowe 012/658-11-34. 611802

ZŁODZIEJE GRASUJĄ
Zamontuj drzwi antywłamaniowe
GERDA
„CERBER” Węgierska
(róg Józefińskiej)
tel. 657-58-75

NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/421-09-97. 613054

NAPRAWA pieców gazowych Mora, Junkers, wymiana. /012/421-35-33. 608853

NAPRAWA - piecyki - gwarancja. 012/657-21-50. 614355

NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-29-32-42. 599432

NAPRAWA pralek. /012/636-17-38, 0604-823-251. 602650

NAPRAWA pralek. 012/657-34-20. 611491

NAPRAWA pralek. 012/649-38-66. 611529

NAPRAWA pralek. 012/641-04-97. 611530

NAPRAWA pralek. 012/649-57-62. 614441

NAPRAWA pralek automatycznych. 012/412-06-45 611748

NAPRAWA pralek automatycznych. /012/648-20-30. 613091

NAPRAWA pralek - Huta. 012/643-51-64.613157

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 0-12/633-30-68 (9.00-17.00). 611492

NAPRAWA pralek, lodówek. 012/412-89-56. 611979

NAPRAWA preferencyjna, RTV Sony, Sanyo. Dojazd gratis. /012/285-92-75. 167105

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 167014

NAPRAWA profesjonalna Sony, Sanyo, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 172510

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 609670

NAPRAWA RTV. Gwarancja, dojazd gratis. /012/647-44-30. 609671

NAPRAWA RTV, wideo. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 609668

NAPRAWA telewizorów. 012/269-06-39 (wszystkie). 173510

NAPRAWA telewizorów. 012/266-94-44.603673

NAPRAWA telewizorów, /012/266-83-44. 607789

NAPRAWA telewizorów "Sanyo", "Sony" u klienta, roczna gwarancja. 0601-82-10-30. 608615

NAPRAWA telewizorów "Samsung", "Funai", "Royal", gwarancja. 012/411-63-27. 611859

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, gwarancja. (012)655-70-07. 612100

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, wszystkie typy, 012/656-37-15, 0601-56-37-15. 613029

NAPRAWY pralek. /012/423-83-71. 611280

OKNA, dopasowanie, przeróbki, uszczelnianie, Kodura. /012/633-70-35. 612864

OKNA, montaż. /012/3895-320. 599792

OKNA naprawa, uszczelnianie, wymiana kitu na silikon, VAT. (012)633-79-14, 0501-434-803. 600848

PANEL, boazeria. 012/636-62-26. 173267

PANELE. /012/278-56-36. 606614

PANELE. 012/421-79-49. 173935

PANELE. 012/423-38-55. 173821

PANELE. 012/655-87-05. 611373

PANELE /012/413-23-11. Montaż, sprzedaż. 173135

PANELE - montaż. 012/649-31-20. 614359

PANELE, flizowanie, malowanie. 012/636-36-91, 0601-43-46-77. 613968

PANELE, meble, podłogi, boazeria, montaż, szafy wnękowe, pawlacz. Solidnie, szybko. F U H "Panel", sklep ul. Komandosów 1. /012/415-57-29, 0501-404-820. 609779

PANELE podłogowe. 012/655-64-87.608836

PANELE podłogowe. 012/647-32-44. 612482

PANELE podłogowe. 012/411-46-91, 0601-95-06-33. 614151

PANELE, tanio. 0603-796-826. 613275

PARKIET, podłogi, schody. Produkcja, montaż. /012/388-14-10, sklep /012/423-30-30. 612900

PEŁNY zakres usług blacharskich. 0602/856-884. 611993

PODŁOGI panelowe, sprzedaż, montaż 10 zł /m², gwarancja, referencje. /012/412-88-43. 613990

PROFESJONALNE docieplanie budynków metodą "lekką mokrą" oraz roboty remontowe budowlane. 0604-319-356, /012/422-41-47. 613977

PRZEPISUJĘ. /012/647-22-62. 612668

PRZEPISUJĘ. 012/658-99-07. 612030

PRZEPISYWANIE. /012/269-04-44. 588653

PRZEPISYWANIE. /012/648-44-22. 609322

PARKIETLAND
- PARKIETY KRAJOWE I EKSPORTOWE
- PODŁOGI DREWNIANE „FORBO”
- PO ATRAKCYJNYCH CENACH
- MOZAIKI, BOAZERIE, KLEJE
- LAKIERY, LISTWY
SPRZEDAŻ I USŁUGI
KRAKÓW, ul. Stanisława ze Skalbmierza 8,
tel. (012) 412-52-52. 553/altair

PRZEPISYWANIE. 012/649-93-83. 613392

PRZEPISYWANIE tanio. 0604-42-49-42.609339

PRZEPROWADZKA. (012)636-61-63. 170191

PRZEPROWADZKA. 012/647-58-04, 0602/36-88-33. 172588

PRZEPROWADZKA. /012/637-49-16.173813

PRZEPROWADZKA. /012/42-33-166.611122

PRZEPROWADZKA. 012/643-46-83. 610289

PRZEPROWADZKA. A. 012/421-56-60. Międzynarodowa, krajowa, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00). 012/421-64-02. 611408

PRZEPROWADZKA. A. Krajowa, międzynarodowa, mieszkań, biur, ciężkich urządzeń, kas pancernych, fortepianów, pojemniki bezpłatne. "King-Pol". 012/656-29-11, 0601-439-015. 611938

PRZEPROWADZKA mieszkań, biur, pojemniki. Warczyński /012/634-44-03. 611556

PRZEPROWADZKA, zamiana, biura, mieszkania, pojemniki

ŻALUZE. /012/423-70-09.	174095
ŻALUZE. /012/636-56-97.	611051
ŻALUZE pionowe, poziome. /012/421-84-56.	612832
ŻALUZE poziome, pionowe, rolokasety, rolety tekstylne. /012/632-31-11.	173486
ŻALUZE poziome, pionowe, rolety tekstylne, zabezpieczające. /012/634-20-60.	173487
ŻALUZE poziome, pionowe, antywłamaniowe, montaż, naprawy. /012/658-25-43, 0604-89-59-42.	606216
ŻALUZE poziome, pionowe, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-89-45.	611050
ŻALUZE, produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa, Żalmax. /012/655-74-74, 655-63-76.	600396
ŻALUZE, rolety. Ul. Westerplatte 18 "Mag". /012/422-34-11.	613450
ŻALUZE, rolety, kraty. /012/266-14-34.	614096

Usługi budowlane

ADAPTACJA strychów, suche tynki. /012/270-24-44 wewn. 135.	174074
ADAPTACJE, dachy, filizowanie, kompleksowe remonty. /012/411-49-70, 0501-301-035.	172423
ADAPTACJE, filizowanie, kompleksowe remonty: /012/411-15-33, 413-13-33.	600540
ADAPTACJE, kompleksowe remonty biur, mieszkań. /012/636-72-05, 0604-80-66-77.	173678
ADAPTACJE, łazienki, regipsy, panele. /012/389-71-64, /012/658-44-37, 0501-936-344.	610555
ADAPTACJE, suche tynki, sufity podwieszane, remonty. 0601-97-57-33, /012/283-74-52.	607258

FARBY
emulsyjne, akrylowe i inne
KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW
hurt - detal

KOLOR
D-2231
Kalwaryjska 28, tel. (012) 656-13-96

ANTRESOLE, drzwi nietypowe, schody. /012/413-91-87, 0601-220-739.	172285
ARCHITEKTONICZNE projekty gotowe i indywidualne. /012/421-10-30; 0602-62-95-77.	173474
BANK usług mieszkaniowych. /012/267-67-23.	613417
BLACHARSTWO, dekarstwo, suche tynki, malowanie. /012/647-04-20, /012/649-16-68.	611331
BRAMY automatyczne, ogrodzenia stylowe. 0602-290-657.	574089
BRUKARSKA. A. Firma "Edificator", luty promocja. 0501-653-953, /012/658-97-37.	612335
BUDOWA domów, dachy, suche tynki, ocieplenia, malowanie. /012/276-25-89, /012/276-70-71.	612673
BUDOWY. /012/656-06-91.	613873
BUDOWY domów jednorodzinnych, zezwolenia, nadzory. /012/262-04-42, /012/422-41-86 wieczorem.	611148

Jenner
KONSTRUKCJE ALUMINIOWE

31-589 KRAKÓW,
ul. Sołtysowska 14a, (baza KPRD)
tel./fax (012) 644 97 27, 642 17 54
tel. (012) 642 17 56

BUDOWY domów, obiektów. /012/647-19-71.	601546
BUDOWY, fundamenty, stany surowe. /012/267-59-27, 0602-290-657.	574105
BUDOWY, pełny zakres, wykona doświadczona firma. /012/262-19-21, /012/425-27-65.	607623
BUDOWY, remonty, tynki, wylewki, wykończenia, rachunki VAT. /012/270-66-89.	613312
DACHY. /012/648-18-79.	610211
DACHY. /012/648-60-64.	614434
DACHY. 0601-86-33-70.	614339
DACHY. 0602-872-787.	609270

DACHY, /012/649-17-20.	609221
DOMKI drewniane letniskowe. /013/43-53-994.	606973
FIRMA postawi dom "pod klucz", wykona tynki, posadzki, elewacje, remonty mieszkań. /012/648-41-90, 0602-459-811.	612701
FIRMA wykona domy od podstaw, filizowanie, tynki mokre, układanie piaskowca, ogrodzenia, wszelkie remonty - VAT, gwarancje. /012/647-74-28.	610646
FIRMA wykonuje remonty wewnętrzne, malowanie, suche tynki, panele, filizowanie. /012/649-77-10, /012/645-56-31.	613307
FLIZOWANIE, duże powierzchnie. /012/643-51-18.	614455
FLIZOWANIE, panele, malowanie, tapetowanie, solidnie. /012/643-72-65.	613701
FLIZOWANIE solidnie, rachunki. 0601-53-33-81.	611417
FUNDAMENTY, mury, dachy. /012/412-97-86.	601468
GRANITY, marmury, blaty kuchenne, parapety, posadzki, schody, itp. /012/644-48-66.	608768
H. Instalacje wod.- kan.- gaz - co. /012/648-95-49.	611010
HEBEL, Ytong. 0602-378-765.	613854
"HYDRO-BUD", filizowanie, hydraulika, kompleksowe remonty mieszkań. /012/657-89-20.	612616
INSTALACJE. /012/636-46-13.	173764
INSTALACJE. 0602-576-956.	173765
INSTALACJE elektryczne, wod.-kan., c.o. /012/644-66-85.	614443
INSTALACJE sanitarne, przemysłowe, wod.-kan., gaz, co, kotłownie, sieci, przyłącza, wentylacja. /012/633-01-00 wewn. 592.	611714
INSTALACJE wod.-kan., co, miedź, plastik, referencje i doświadczenie. 090-681-815.	172098
INSTALACJE wod.-kan., gaz, co, rury miedziane, lub polietylenowo - aluminiowe, grzejniki, kotły co. Gwarancje, rachunki VAT. /012/644-07-79.	610097
KOMINKI. /012/425-58-63.	604400
KOPARKOŁADOWARKA Ostrówek. /012/654-20-65.	608760
KOPARKOŁADOWARKI, spychacz DT-75, wywrotki. /012/388-58-61 0602-69-34-34.	611511
KOSZTORYSY. /012/421-35-33.	608856
KOSZTORYSY. /012/657-52-20, 0602-578-776.	614044
KRATY, drzwi antywłamaniowe. /012/632-39-38.	599583

INDECO KRAK
Zabudowa wnęk drzwi suwane

sprzedaż: Kraków, ul. Grzegorzewska 7, tel. (012) 429 17 00; ul. Wadowicka 8A, tel. (012) 267 45 39; ul. Pilotów 7 (pawilon DHO - KrakChemia), Myślenice, ul. Kilińskiego 1, tel. (012) 272 37 45, produkcja: tel. (012) 645 55 40, informacja: tel. (012) 645 73 95, (0602) 359 633

45 kolorów, rattan
odpis od podatku, raty

KWASOODPORNE wkłady kominowe. /012/272-08-62.	601542
MALOWANIE, tapetowanie, filizowanie, panele, tania położe. /012/632-64-37.	613512
MASZ budować dom ale brak ci czasu lub fachowości. To zastąpi Cię uczciwy rencista fachowiec. Oferty 173459 Kraków, Wiślna 2.	173459
MŁOT wyburzeniowy. /012/648-20-54.	612088
OGÓLNOBUDOWLANE, suche tynki. /012/657-63-05.	599046
OGRODZENIA. /012/429-63-92.	611724
PANELE PCV, siding, hurtownia, montaż. /012/647-04-33, 0601-92-93-91.	172730
PANELE, tynki, siding. Rzetelnie. 0602-290-657.	611017
REMONTY. /012/421-86-06.	613629
REMONTY. /012/633-39-71.	612159
REMONTY. 0501-450-600.	173127
REMONTY, bonifikata, gwarancja. /012/412-95-27, 090/69-62-11.	611612
REMONTY kompleksowe. /012/644-77-18 wieczorem.	610676
REMONTY, prace wykończeniowe. /012/656-06-91.	613861
REMONTY, sufity podwieszane, regipsy, flizy. /012/648-14-41.	613913

REMONTY, tynki, wylewki. /012/636-07-16.	614000
REMONTY, wykończenia wnętrz. /012/658-91-29, 0602-773-589.	612521
REMONTY, wykończenia od A do Z. /012/389-26-33, 0604-305-629.	613049
SAUNY. Tel. /012/411-48-03.	173416
SIDING, panele, tynki, docieplanie. Solidnie. Raty. /012/267-59-27.	611012
SUCHE tynki. /012/262-17-29.	614131
SUCHE tynki. /012/274-64-71.	610438
SUCHE tynki. /012/425-78-73, 0501-412-961.	612015
SUCHE tynki. /012/658-91-18.	610467
SUCHE tynki, /012/648-52-01.	613727
SUCHE tynki, 0601-929-359.	609148
SUCHE tynki, remonty. /012/27-12-407 wieczorem.	174072
SUCHE tynki, sufity podwieszane, VAT. /012/644-29-26.	610101
SUCHE tynki, wykończenia, tanio. 0603-224-809.	602884
TYNKI. 0501-24-83-87.	610370
TYNKI gipsowe, tradycyjne, suche. /012/425-87-96.	610335
TYNKOWANIE, filizowanie, suche tynki. /012/654-97-19.	613397
WYKONUJEMY krycie dachów. /012/654-27-56.	611420
WYMIANA okien, drzwi. /012/632-26-08.	610098

Usługi dla biur

INFORMATYCZNE. 0602-386-312.	172169
KOMPUTEROWE. 0602-74-84-07.	610052
KSEROKOPIARKI - atrakcyjne ceny Ricoh, Canon, Konica - nowe, 3 lata gwarancji, używane 1 rok. Serwis, materiały eksploatacyjne, raty, K & Service, ul. Dietla 45/3 - pasaż, tel. /012/429-43-12.	611252
POGOTOWIE komputerowe. 0602-30-20-21.	611928
SYSTEMY komputerowe. /012/641-51-50.	614054

Biznes

A. "Akt" - biuro prawne - podatkowe. /012/411-29-50.	614464
A. Biuro podatkowo-prawne, pełna obsługa, licencja. Agnieszki 10, /012/422-69-41, 090-24-81-91.	171755
"ABAK" Biuro rachunkowe. Królewska 47. /012/632-77-13, 285-12-85.	611639
AGENCJA Exsecutor, windykacja należności. /012/412-14-67.	614462
AGENCJA "Lider". Odzyski, detektywistyczne, wywiadownia, ochrona, konwoje, konsultacje prawne. /012/416-13-68, /012/411-23-38.	610221
AGENCJA "Magus", odzyski, wywiadownia, detektywistyczne. /012/422-37-50.	611025
AGENCJA "Prokura", długi, wywiadownia, detektywistyczne. /012/421-93-18, 0501-161-970.	173027
BAR czynny odstąpię. 0501-402-719.	612835
BIURO doradców i ekspertów. Biegli, prawnicy, eksperci. Doradzimy w sytuacjach kryzysowych firmy. Doradzimy w zarządzaniu firmą. 0604-459-457 10.00-18.00.	610060

POŻYCZKI dla małych firm

do 30.000 zł
INICJATYWA MIKRO
Kraków, al. Krasieńskiego 11a, Ivp.,
tel./fax 422-42-57
tel. 422-70-44 w. 131, 132
pn.-pt. w godz. 8-16

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97.	596858
BIURO poprowadzi księgowość. /012/645-57-01	602453
BIURO prawnopodatkowe, kompleksowa obsługa. /012/422-32-90.	173447
BIURO rachunkowe. /012/422-93-47.	173645
BIURO rachunkowe (uprawnione). /012/415-86-43.	607869

DŁUGI. Profesjonalna windykacja "Dryl" s.c. /012/429-24-41.	605946
DŁUGI, odzysk. 0602-48-39-95.	611670
DORADCA podatkowy. /012/266-15-22 wewn. 223, 0601-48-90-57.	609574
DZIAŁAJĄCE gabinety stomatologiczne sprzedam. 0601-473-862.	172769
HANDLOWIEC poszukuje producentów odzieży skórzanej. 0601-793-899.	612672
KANCELARIA prawna, Krakowska 41. Pn.-pt. /15.00-18.00/. /012/269-09-17.	589157
KOSZTY dam. 0501-688-784.	614138
KREDYTY dla firm. /012/267-57-06.	174033
KSIĘGI rachunkowe, podatkowe. /012/415-33-53.	604293
KSIĘGOWOŚĆ firm, licencja MF. /012/412-86-66.	603206
OBŚŁUGA księgowa, ZUS. /012/429-23-65.	613484
ODSTĄPIĘ funkcjonujące biuro nieruchomości, ścisłe centrum. 0602-45-17-36.	613514
ODSTĄPIĘ sklep kosmetyczny. 0601-513-864, 0602-478-151.	604862
PORADY prawne. /012/421-10-30.	173476
POSZUKUJEMY do współpracy firm o minimalnym obrocie rocznym 85.000 zł. Branża obojętna, gotówka oraz własny wkład pracy zbędny, tel. 058-629-66-27, 058-550-51-72, 058-553-55-09 w godzinach od 8.00 do 16.00.	613668
PRACE elektrodrażarskie, produkcja form wtryskowych, sprzedam wtryskarki. /012/653-27-34, /012/653-26-21, 0501-38-27-26.	605620
PRYMUS - księgowość, podatki, oferta leasingu. /012/643-41-28.	605898
SIŁOWNIĘ odstąpię. /012/645-79-13.	614461
SKLEPY - "Wegar" nawiązą współpracę z producentami, importerami odzieży, obuwia wizerotowego i sportowego oraz galanterii skórzanej. Kontakt: /012/281-32-70, fax /012/281-31-32.	612575
SKUPUJEMY używane, oznakowane palety typu EUR. /015/823-29-32, 090-37-37-42.	612451
SOLARIUM sprzedam. /012/266-30-46.	612109
SPRZEDAM działającą piekarnię z wyposażeniem i rynkami zbytu, budynek wolno stojący na działce 36-arowej, cena 900.000 (połowa możliwa w ratach). 0601-86-54-64.	612648
UDZIAŁOWCA z gotówką przyjmie firma. Oferty 173859 Kraków, Wiślna 2.	173860
ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje, VAT. /012/637-09-57, /012/413-05-35.	603847

Pożyczki

A. A. A. A. A. Pożyczki "Desa", (012)421-89-87, wyłącznie pod zastaw antyków, malarstwa i biżuterii; niski procent. Floriańska 13 (w podwórku).	173570
A. A. A. A. Lombard "Perla" (012)422-03-50, Wielopole 24, al. Słowackiego 1. (012)632-80-06 korale, złoto, srebro, antyki, obrazy, nieruchomości, samochody.	611368
A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzewska 17, tel. /012/411-55-75.	612570
A. Atrakcyjny lombard, os. Teatralne 10 (budynek kina Świt). 0-12/644-58-44.	611513
A. Lombard, ul. Grottgera 6 (równoległa do Mazowieckiej) - wyprzedaż złota. /012/634-22-12	611756
BANKOWA pożyczka. /012/267-57-06.	174036
BANKOWE pożyczki; dochody brutto 670,-. /012/421-82-21.	611969
KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, na przeciw "Korony". /012/65-65-150, 0601-56-51-50.	592445
KREDYTY bankowe, szybkie, tanio. /012/632-25-60.	614119
KUPIE RTV. 0601-46-92-48.	173509
LOMBARD. Legionów 2 (dawna Cekiera) skup RTV, antyki, obrazy, korale. /012/656-40-36.	611926
LOMBARD - Kazimierzowskie 23/5 (za ABC) wyprzedaż złota. 0-12/641-13-77.	611508
LOMBARD, os. Centrum D2. 0-12/643-76-59.	611396
NAJTAŃSZE bankowe pożyczki gotówkowe. Polkredyt. /012/423-22-69.	612624

POŻYCZKI GOTÓWKOWE

012/644-10-85
Kraków, ul. Szybka 9

NIKONWENCJONALNE. /012/634-32-53.	172574
SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/648-78-66, /012/648-78-72 wewn. 360.	611208

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard, ul. Szeroka 29, /012/421-19-37.	584394
UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuszki 17, /012/421-80-59.	591465
ZASTAW, lombard, komis. Kraków, Dąbrowskie 11. /012/656-34-33.	614320

Różne

ABAŻURY, witraże. /012/643-66-78.	610129
BEZPŁATNY wywóz złomu. /012/656-33-18.	611865
CELULITIS, odchudzanie, efekt natychmiastowy. /012/423-04-61, po 18.00 /012/415-19-88.	613196
GINEKOLOGIA. /032/642-45-15.	612693
GRÓB ziemny, Rakowice, Prandoty. /012/422-15-46 wewn. 32 po 20.00.	173669
LASEROWE leczenie włosów. /012/429-46-31.	611798
LEŻĄC, chudnieisz. /012/655-61-63.	610943
MAKULATURĘ przyjmę. /012/656-30-27.	605139
MASAŻ limfatyczny. 0602-35-06-27.	173723
"MERKURY" ogłoszenia i reklamy w gablotach na terenie całego Krakowa. Batorego 5, /012/634-43-72.	173995
MODELKA, wizaż, komsetyka, kursy. /012/423-04-61, po 18.00 /012/415-19-88.	613194
ODCHUDZANIE. /012/411-54-11.	173136
ORKIESTRA. /012/647-16-54.	610457
OSTATKI, 75 zł/ osobę. Dom Kultury ul. Pachocińskiego 8. /012/632-50-34.	173465
POMOC psychologiczna, interwencje terapeutyczne, tel. 018/446-15-17 po 18.00.	614517
PRZYJĘCIA weselne. 50.00,- /012/412-18-72.	606119
PRZYJMĘ gruz betonowy, ceglany. /012/654-43-58.	610743
RAFIA, naprawa krzeseł, bujaków, trzciną rattanową. /012/423-40-35.	173430
RENOWACJA mebli. 090-38-34-55.	612359
RESTAURACJA "Srebrna Góra" przyjęcia, wesela, bankiety, ul. Księcia Józefa 120. /012/267-57-23, /012/429-71-23.	614073
TANIE wesela, 70 zł. Restauracja. /012/267-09-50.	173351
UNIEWAŻNIA się skradzioną legitymację IKS nr 2743 wydaną 31.10.1997 przez UKS w Krakowie.	612682
WALENTYNKOWY bal dla zakochanych na zakończenie karnawału w klimatyzowanych salach bankietowych w hotelu "Kazimierz", ul. Miodowa 16, /012/421-66-29.	607020
WESELA. /012/659-10-29, /012/266-86-86.	609423
WESELA, bankiety. Restauracja "Królewska", Grodzka. /012/422-96-94.	173034
WESELA, bankiety, restauracja, tanio. /012/656-29-60.	171886
WESELA, komunie, catering Peretto. /012/656-49-49.	607509
WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna. /012/411-40-39.	600003
WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna, wideofilmowanie, fotoreportaż. /012/649-30-84, 0501-38-43-56.	614031
WESELA, przyjęcia okolicznościowe, profesjonalne pieczenie prosiaków. /012/649-09-81.	608526
WESELNE przyjęcia. /012/648-36-04, 413-10-20.	614358
WESELNE przyjęcia, tanio, bogate menu. /012/411-44-60, 0604-835-444.	173729
WRÓŻBY. /012/421-58-84.	612462

WRÓŻBY. 0501-472-540.	610786
WRÓŻKA. 0602-82-38-58.	612257
WRÓŻKA Dorota. /012/412-08-61.	173333
WRÓŻKA Natasza, "tarocistka". /012/429-21-06 (10.00-18.00).	611762
WYKONAM drobne elementy w drewnie na tokarce. /012/278-19-00.	613954
ZABAWA Walentynkowa, 55 zł. /012/634-48-20.	173847

Turystyka

ATRAKCYJNE wczasy, rekreacja, odchudzanie, zabiegi, pensjonaty Eden - Mulewicz w Krynicy, /018/471-58-96 i 0601-22-73-39, w Piwnicznej, /018/44-64-140 i 44-64-261 w Mielnie (kryty basen z morską wodą), 094-318-97-35.	611937
AUTOKAR turystyczny - wynajem. /012/644-20-54.	612778
BUS. 0602-599-660.	611179
BUSY. 0604-875-073.	593046
MIKROBUS. /012/657-59-60.	614235
MIKROBUSY. /012/267-36-09.	610269



PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO

Nr 6 (43)

Gole w zadymce

Wisła - Wawel 5-2 • Kucharski jednak w Legii • We wtorek odlot do Hiszpanii



Cezary Kucharski strzela gola Piotrowi Wrześniakowi

Fot. Wacław Klag

Śnieg, mróz, wiatr - takie były okoliczności sparingowego meczu piłkarskiego Wisły z Wawelem. Na boisku Kmity w Zabierzowie wygrali wiślaczy 5-2 (5-1).

Skuteczność strzelecką I-ligowcy z demonstrowali tylko w I połowie. Gole w

śnieżnej zadymce zdobywali: Dubicki, Bukalski z karnego, Kulawik, Frankowski, Kucharski, a dla pokonanych Szewczyk z karnego i Janik.

To był pożegnalny występ Cezarego Kucharskiego w Wiśle. Zawodnik Spor-

tingu Gijon wrócił do Legii i będzie w jej barwach występował w rundzie wiosennej. Natomiast wiślaczy we wtorek wyjeżdżają na treningi i cztery mecze do Hiszpanii.

Szczegóły - str. VI

Polscy piłkarze pokonali Hibernians Paola

Znowu 1-0

W środę mecz z Finlandią

W drugim swym występie na Malcie piłkarska reprezentacja Polski ponownie wygrała 1-0 (1-0), tym razem ze zdobywcą Pucharu Malty, zespołem Hibernians Paola.

Strzelcem jedynej bramki był 31-letni napastnik Osasuny Pampeluna - Mirosław Trzeciak. Gol padł w 21 minucie z klasycznej kontry. Maltańczycy chcieli wyjść z piłką na połowę przeciwników, stracili ją i nie zdążyli wrócić. Czerwiec „obслужиł” Trzeciaka, a szybki napastnik wyszedł na pozycję „oko w oko” z bramkarzem,

strzelił dołem, pod prawą nogą wybiegającego golkiera, dokładnie w prawy róg bramki.

Trener Janusz Wójcik powiedział: - Jest o czym myśleć. Na usprawiedliwienie można powiedzieć, że my tu mocno trenujemy i ten mecz był kontynuacją pracy szkoleniowej. Złe jest z precyzją strzałów, kiepska była współpraca w liniach ofensywnych. W środę ważniejszy mecz - być może podświadomie kandydaci do gry z Finami oszczędzali siły. Wspólne treningi na Malcie są bardzo potrzebne kadrowiczom.

Szczegóły - str. V

U nas też Korzeniowski

Małopolska dziesiątka, czyli najlepsi sportowcy 1998 r. wg „Dziennika Polskiego”

Oto najlepsi sportowcy Małopolski za rok 1998 według „Dziennika Polskiego”:

1. Robert Korzeniowski
2. Tomasz Kulawik
3. Andrzej Bachleda-Curuś
4. Krystyna Szymańska-Lara
5. Wacław i Krzysztof Wierczkowie
6. Magdalena Grzybowska
7. Dorota Zagórska - Mariusz Siudek
8. Kazimierz Węgrzyn
9. Marcin Nowak
10. Adrian Małecki

Szczegóły - str. XII

Potrójne złoto Magdy Grzywy

Z ośmioma medalami z mistrzostw Europy w biathlonie w rosyjskim Izewsku wraca polska reprezentacja. Gwiazdą w naszej ekipie była 19-letnia mieszkanka podkrakowskiego Czernichowa, zawodniczka WKS Zakopane Magdalena Grzywa, która zdobyła 3 złote krawężniki w kategorii junierek.

W sobotę nasze juniorki, obok Grzywy - Adrianna Babik i Magdalena Gwizdoń zdominowały bieg na 7,5 km, wszystkie stanęły na podium. W niedzielę cała trójka wygrała sztafety junierek.

Bartłomiej Golec z Bielska zdobył srebrny medal w biegu na 10 km juniorów, a w niedzielę medalowy dorobek powiększyły seniorki, zdobywając srebro w sztafecie.

Szczegóły - str. III



Były bokser mistrz świata w wadze ciężkiej Mike Tyson został skazany przez sąd w Rockville w stanie Maryland, na karę jednego roku więzienia za pobicie dwóch mężczyzn po wypadku samochodowym, 31 grudnia 1998. Na zdjęciu Tyson w kajdankach opuszcza budynek sądu.

Szczegóły - str. VII.

NBA wystartowała!

Shaqu za duży dla Olajuwona • „Byki” bez 8 zawodników • Awantury w Atlancie

Kibice koszykówki nie obrazili się na NBA, tłumnie przybywając na pierwsze mecze nowego sezonu, opóźnionego o 3 miesiące ze względu na lokaut. Najlepiej wystartowały zespoły Philadelphia 76ers, Atlanta Hawks i San Antonio Spurs, odnosząc po 2 zwycięstwa.

„Ostrogi” z Teksasu uchodzą za jednego z najpoważniejszych kandydatów do mistrzostwa. Davida Robinsona i Timę Duncana, bodaj najlepszy ligowy duet klubowy pod koszem, wspomagają w tym sezonie Mario Elie i Steve Kerr (pozyskani z Houston i Chicago), znakomici specjaliści od rzutów z dystansu. „Ostrogi” wydają się niewątpliwie mocniejsze niż w ub. roku.

Ale konkurencja w Konferencji Zachodniej jest niebywała. Wysokie aspiracje zgłaszają Los Angeles Lakers. W zwy-



Węgierski koszykarz Kornel David (niedawno grał w meczu z Polską) podczas swego pierwszego występu w Chicago Bulls przeciwko Utah Jazz zdobył 11 pkt., ale „Byki” przegrały 96-104.

Fot. PAP/CAF

cięskim meczu z Houston Rockets (99:91) Shaquille O'Neal wygrał zdecydowanie pojedynek z Hakeemem Olajuwonem (w punktach 30-12). „The Dream”, który w II połowie nie zdobył punktu i zszedł z parkietu na 2.18 min przed końcem za 6 fauli, tak powiedział o Shaqu: - On jest za duży. Nie sądzę, by go można było powstrzymać... W ekipie Lakersów świetnie wypadł także Kobe Bryant, który rzucił 25 pkt, a poza tym uprzykrzył życie debiutującemu w barwach „Rakiet” Scottiemu Pippenowi. Pippen uzyskał tylko 10 pkt, trafiając tylko 4 z 18 rzutów z gry. Wśród „Rakiet” tylko Charles Barkley zagrał na poziomie (31 pkt i 15 zbiórek), równie dobrze spisując się także nazajutrz w wygranym spotkaniu z Golden State (18 pkt i 20 zbiórek).

Dokończenie - str. VII

Koszykarki Wisły wygrały raz w Pabianicach

str. IX

■ **WYGRANE JĘDRZEJCZAK.** W klasyfikacji Grand Prix Polski w pływaniu w Wyszkowie Otylia Jędrzejczak (SMS Kraków) zajęła 3. miejsce (18 pkt - 1684). Wygrała na dystansie 50 m (28,70) i na 200 m delfinem (2.16,35) oraz na 400 m stylem zmiennym (4.49,76). Na 200 m zm. była 2. (2.20,06). Najlepszą pływaczką została Alicja Pęczak.

■ **NIEDZIELA W NBA.** Wyniki pierwszych meczów niedzielnych w NBA: New York - Miami 79-83, Detroit - Indiana 107-98.

■ **POLONIA PIERWSZYM LIDEREM.** Znakomicie wystartowały do nowego sezonu drużyny uważane za faworytów bokserskiej ekstraklasy: obrońcy tytułu z Polonii Świdnica (wygrana 16-4 z Victorią Jaworzno) i Halexu Elbląg (zwycięstwo 14-6 na wyjeździe z Hetmanem w Białymstoku). W trzecim meczu 06 Kleofas Katowice pokonał Gwardię Warszawa 12-8.

■ **MISTRZOSTWA NA SANKACH.** Ewelina Żurek (Jastrzęb Szczyrk) i Waldemar Siąkała (Start Bielsko) zdobyli złote medale w rozegranych na torze śnieżnym w Szczyrku-Biłej saneczkarskich mistrzostwach Polski.

■ **PIOTR SIÓDMY.** Piotr Starowicz, brat olimpijczyka z Nagano - Łukasza, zajął siódme miejsce w finałowych zawodach snowboardowego Pucharu Świata w konkurencji half-pipe w Park City.

■ **HINGIS ZNÓW NR 1.** W finale turnieju tenisowego kobiet Pan Pacific Open w Tokio (pula nagród 1 milion dolarów) rozstawiona z numerem 2 Szwajcarka Martina Hingis wygrała z Amandą Coetzer z RPA (nr 7) 6-2, 6-1. Od dziś Hingis powróci na pierwsze miejsce listy WTA.

■ **GREEN NIE POBIŁ.** Amerykanin Maurice Greene po raz drugi z rzędu wygrał bieg na 60 m podczas Millrose Games, tradycyjnego mitingu lekkoatletycznego w Nowym Jorku. 60 m pokonał w czasie 6,51, czyli o 0,12 s gorszym od własnego rekordu świata, którego pobicie zapowiedział.

■ **ŚCIGACZEWSKI TRZECI.** Najlepszy wynik halowego mitingu lekkoatletycznego IAAF w Budapeszcie uzyskał Rosjanin Maksim Tarasow, pokonując o tycze wysokość 6 m. W biegu na 50 m ppł Tomasz Ścigaczewski zajął 3. miejsce z czasem 6,48 sek. (K)

Sportowy ekran

Dzisiaj (poniedziałek) w telewizji polecamy m.in.:

18.30-19.30 CANAL PLUS: Z pierwszej piłki (mag.); **19-20 EUROSPORT, 22-22.30 ARD i 23.40-0.00 TVP 1:** MŚ w narciarstwie alp. (zjazd M do komb.); **20.15-21.15 i 22.30-23.30 DSF:** LaOla (mag. piłkarski); **21.30 TWOJA WIZJA:** rugby (Turniej Pięciu Narodów: Szkocja - Walia); **22.55 TVP 2:** Sport telegram; **23-0.30 EUROSPORT:** Eurogole; **0.45-1.15 DSF:** NHL.

Duży Lotek

Losowanie z soboty:
13, 19, 26, 28, 33, 36

Twój Szczyśliwy Numer

36
2, 10, 39, 45

Multi Lotek

Losowanie z niedzieli:
3, 5, 7, 8, 14,
23, 25, 27, 31, 33,
36, 38, 41, 48, 52,
58, 64, 68, 70, 75

Alpejskie mistrzostwa świata w Vail

Herminator z Terminatorem

Andrzej Bachleda wolniejszy od Maiera o 9 km/h

Jednym z pierwszych, który na mecie biegu zjazdowego w Beaver Creek gratulował Herminatorowi drugiego złotego medalu mistrzostw świata, był Terminator. Dwóch wielkich Austriaków ucięło sobie pogawędkę na stoku - mistrz na nartach Hermann Maier i gwiazda ekranu Arnold Schwarzenegger.

- Hermann, wszyscy jesteście strasznie dumni - mówił aktor. - Nie sądziłem, że wygram tak łatwo - odparł Maier. - Jest to najważniejszy, złoty medal w mojej kolekcji. To zwycięstwo cenię bardziej niż sukcesy w Nagano. Nigdy tak nie ryzykowałem jak dzisiaj. Była to perfekcyjna jazda. Wszystko mi wychodziło. Jest bajecznie.

Gawędzili rozluźnieni, a my ciągle oczekiwaliśmy na zjazd jedyne reprezentanta Polski w tej konkurencji, Andrzeja Bachledy juniora. Startował z numerem 36, gdy kolejność na podium była przesadzona: obok Maiera ustawili się Norwegowie Lasse Kjus i Kjetil Andre Aamodt. Ten ostatni zdobył 12 medal mistrzostw świata i igrzysk. Do wyrównania rekordu Marca Girardellogo z Luksemburga brakuje mu jednego krawka.

Zawodnicy bezpośrednio poprzedzający Bachledę albo osiągnęli czasy 5-6 sekund gorsze od lidera, albo lądowali w siatkach ochronnych. Najgroźniej wyglądał upadek Amerykanina Rahvlesa. Najbardziej interesujący był zjazd na plecach Japończyka Takishity. Gdy wydawało się, że nikt nie wymyśli nic oryginalniejszego, pobił go Puckett. Także stracił kontrolę nad swoim ciałem na ostatnim uskoku trasy Birds of Prey, ale po zatrzymaniu się tuż przed metą szybko wstał i na jednej nartce triumfując pokonał końcową linię.



Hermann Maier

Fot. PAP/CAF

Tym samym Amerykaninowi można było zmierzyć czas - był o 14,28 s gorszy od Maiera.

Wobec powyższego na przejazd Bachledy czekaliśmy z niepokojem. Polak, który przed przyjazdem do Vail tylko raz w tym sezonie trenował zjazd, pojechał ostrożnie uzyskując czas 1.49,05. Zajął 33. pozycję, sklasyfikowano 36 zawodników. W miejscu, gdzie alpejczyści osiągnęli największą prędkość, zmierzono mu 110 km/h. Herminator miał tam 119,2 km/h, Norwegowie 118,4. Dziś, w biegu zjazdowym do kombinacji, piąty zawodnik igrzysk w Nagano powinien zje-

chać bardziej dynamicznie. Straty będzie odbierał we wtorkowym slalomie.

Bieg zjazdowy: 1. Hermann Maier (Austria) 1.40,60, 2. Lasse Kjus (Norwegia) 1.40,91, 3. Kjetil-Andre Aamodt (Norwegia) 1.41,17, 4. Hans Knauss (Austria) 1.41,19, 5. Stefan Eberharter (Austria) 1.41,40, 6. Werner Franz (Austria) 1.41,75, 7. Bruno Kernen (Szwajcaria) 1.41,98, 8. Audun Groenvold (Norwegia) 1.42,37, 9. Kristian Ghedina (Włochy) 1.42,79, 10. Patrik Jaerby (Szwecja) 1.42,94... 33. Andrzej Bachleda (Polska) 1.49,05.

(KAW)

Kolory Dorfmeister

Austriaczka Renate Goetschl zrewanżowała się Pernilli Wiberg za porażkę w kombinacji zdobywając wczoraj w Vail złoty medal mistrzostw świata w zjeździe. Szwedka straciła równe 2 sekundy.

Bardziej zawiedziona była Michaela Dorfmeister. Zanim zjechała jej koleżanka z drużyny, uradowana prezentowała do kamery paznokcie pomalowane w kilku kolorach tęczy. Goetschl zjechała bardzo szybko, ale jednak niemal przez całą trasę minimalnie wolniej od Dorfmeister.

Na ostatnim punkcie pomiaru czasu miała 0,16 sek. straty. Na Pepi's Face, usytuowanym tuż przed metą trudnym zakręcie połączonym z uskokiem, nie zrobiła najmniejszego błędu. Gdy wpadła na metę, dotychczasowa liderka zrobiła głębokie skłony, by kamera nie pokazała widzom tego, co odmalowało się na jej twarzy.

Porażka Dorfmeister nie zmienia faktu, że kolejna konkurencja mistrzostw zakończyła się sukcesem austriackim. Reprezentanci tego kraju przegrali

dotychczas tylko w kombinacji kobiet (patrz poniżej).

Zjazd kobiet: 1. Renate Goetschl (Austria) 1.48,20, 2. Michaela Dorfmeister (Austria) 1.48,35, 3. Stefanie Schuster (Austria) 1.48,37, 4. Alexandra Meissnitzer (Austria) 1.48,47, 5. Regina Haeusel (Niemcy) 1.48,92, 6. Melanie Suchet (Francja) 1.48,97, 7. Melanie Turgeon (Kanada) 1.49,04, 8. Megan Gerety (USA) 1.49,30, 9. Isolde Kostner (Włochy) 1.49,49, 10. Martina Ertl (Niemcy) 1.49,53.

(KAW)

Kombinacja dla „Pilan”

W piątek w Vail Renate Goetschl, mimo sporej przewagi wywalczonej w zjeździe, nie zdołała obronić w slalomie pozycji liderki kombinacji alpejskiej. W zawodach, rozegranych po raz pierwszy w historii mistrzostw świata jednego dnia, najszlachetniejsza okazała się Szwedka Pernilla Wiberg.

„Pilan”, jak nazywają w alpejskim cyrku sympatyczną zawodniczkę, po zjeździe (którego przebieg opisaliśmy w sobotnim numerze) była dopiero 6. ze stratą 1,44 s do Goetschl. Było jednak oczywiste, że walka dopiero się zaczęła - Wiberg w przeciwieństwie do Austriaczki czuje się między tyczkami jak ryba w wodzie. W pierwszym przejeździe piątkowego slalomu Wiberg odrobiła blisko sekundę straty. Zna-

komie zjechała też Florence Masnada, uzyskując najlepszy czas przejazdu i tracąc do Austriaczki zaledwie 0,05 s. W drugiej próbie przeważały jednak doświadczenie i klasa szwedzkiej gwiazdy. Wiberg jest najszlachetniejszą alpejka lat 90. Kombinację wygrywała już podczas igrzysk olimpijskich w Lillehammer w 1994 roku i dwa lata później w mistrzostwach świata w Sierra Nevada. W osiągnięciu sukcesów na miarę jej talentu przeszkodziły liczne kontuzje.

Goetschl walczyła do końca. O mało nie skończyło się to wypadnięciem z trasy, co przydałoby się innej wielkiej faworytce, Niemce Martinie Ertl i będącej po zjeździe na 2. pozycji Stefanie Schuster. Austriaczka w ekwilibrystyczny sposób wy-

broniła się przed upadkiem i obroniła minimalną przewagę nad Masnadą.

W drugim przejeździe slalomu nie wystartowała Isolde Kostner, ale Włoszka już po swej koronnej konkurencji była dopiero 16.

Kombinacja alpejska kobiet (łączny czas po zjeździe i dwóch przejazdach slalomu): 1. Pernilla Wiberg (Szwecja) 3.08,52, 2. Renate Goetschl (Austria) 3.08,67, 3. Florence Masnada (Francja) 3.08,97, 4. Hilde Gerg (Niemcy) 3.09,38, 5. Trude Gimle (Norwegia) 3.10,51, 6. Michaela Dorfmeister (Austria) 3.11,36, 7. Janica Kostelic (Chorwacja) 3.11,78, 8. Corinne Rey-Bellet (Szwajcaria) 3.12,63, 9. Pia Kaeyhko (Finlandia) 3.15,17, 10. Katie Monahan (USA) 3.15,64.

(KAW)

MP w wieloboju sprinterskim

Wójcicka obroniła złoty medal

Podobnie jak przed rokiem złote medale mistrzostw Polski w Tomaszowie w wieloboju sprinterskim łyżwiarzy szybkich zdobyli Katarzyna Wójcicka (Górnik Sanok) i Paweł Abratkiewicz (Pilica Tomaszów). Na podium stanęli także Urszula Kurbat z Zakopanego oraz Tomasz Świst z Nowego Targu i Paweł Zygmunt z Krynicy.

W niedzielę bardzo dobrze zaprezentował się przed własną publicznością Abratkiewicz. Tomaszowianin ustanowił rekord miejscowego toru na 1000 m rezultatem 1.14,12, zaś na 500 m wyrównał rekord z poprzedniego dnia, który wynosi 36,74.

Kobiety. 500 m: 1. Urszula Kurbat (SNPTT Zakopane) 43,58, 2. Katarzyna Wójcicka (Górnik Sanok) 43,62, 3. Aleksandra Przeor (Orzeł Elbląg) 44,23, 4. Joanna Gąsienica (SNPTT) 44,59, 5. Alicja Trzebunia (SNPTT) 44,61, 6. Agnieszka Szałkiewicz (Górnik) 44,65. **500 m (II dzień):** 1. Urszula Kurbat (SNPTT Zakopane) 43,21, 2. Aleksandra Przeor (Orzeł Elbląg) 43,88, 3. Agnieszka Szałkiewicz (Górnik) 43,92, 4. Wójcicka 44,02, 5. Alicja Trzebunia (SNPTT) 44,49, 6. Anna Stawińska (Pilica) 44,58. **1000 m (I dzień):** 1. Wójcicka 1.26,45, 2. Przeor 1.29,13, 3. Trzebunia 1.29,59, 4. Anna Stawińska (Pilica Toma-

szów) 1.30,08, 5. Kurbat 1.30,27, 6. Małgorzata Mika (SNPTT) 1.30,77. **1000 m (II dzień):** 1. Wójcicka 1.27,01, 2. Kurbat 1.28,36, 3. Stawińska 1.29,17, 4. Przeor 1.29,73, 5. Szałkiewicz 1.30,07, 6. Małgorzata Mika (SNPTT) 1.30,31. **Wielobój:** 1. Wójcicka 174.370, 2. Kurbat 176.105, 3. Przeor 177.540, 4. Trzebunia 179.085, 5. Stawińska 179.375, 6. Szałkiewicz 179.415.

Mężczyźni. 500 m: 1. Paweł Abratkiewicz (Pilica Tomaszów) 36,74, 2. Tomasz Świst (Podhale Nowy Targ) 36,83, 3. Robert Lenarcik (Pilica) 38,65, 4. Michał Trzebunia (SNPTT) 38,83, 5. Paweł Zygmunt (Węgielska Korona Krynica) 38,84, 6. Witold Mazur (Zryw Sanok) 38,97. **500 m (II dzień):** 1. Abratkiewicz 36,74, 2. Świst 36,81, 3. Zygmunt 38,29, 4. Lenarcik 38,65, 5. Trzebunia 38,85, 6. Marcin Gralla (Orzeł) 39,06. **1000 m:** 1. Abratkiewicz 1.15,60, 2. Świst 1.16,76, 3. Zygmunt 1.17,38, 4. Gralla 1.19,59, 5. Rafał Gąsior (Białka SNS) 1.20,00, 6. Mazur 1.20,02. **1000 m (II dzień):** 1. Abratkiewicz 1.14,12, 2. Świst 1.14,73, 3. Zygmunt 1.16,84, 4. Mazur 1.17,99, 5. Trzebunia 1.18,47, 6. Gralla 1.18,61. **Wielobój:** 1. Abratkiewicz 148.340, 2. Świst 149.385, 3. Zygmunt 154.240, 4. Lenarcik 157.140, 5. Gralla 157.290, 6. Mazur 157.305.

(PAP, K)

Rekordy w Hamar

Wczoraj, w ostatnim dniu mistrzostw świata w wieloboju łyżwiarskim Niemka Gunda Niemann-Stirnemann pobiła dwa rekordy świata. Na dystansie 5000 m uzyskała czas 6.57,24, poprawiając o ponad sekundę własny rekord świata z toru Oval w Calgary. Poprawiła także rekord świata w wieloboju (500, 1500, 3000 i 5000 m) - 161,479 pkt. Poprzednie rekordy osiągnięte należało także do Niemann, która w marcu 1998 roku w Heerenveen uzyskała 163,020 pkt.

Także holenderski panczenista Rintje Ritsma pobił w Hamar rekord świata w wieloboju. W wyścigach na 500, 1500, 5000 i 10000 m Ritsma uzyskał 152,651 pkt. Poprzedni rekord - 153,217 pkt należał do jego rodaka Idsa Postmy i został ustanowiony w marcu zeszłego roku w Heerenveen.

Kobiety. Sobota - 3000 m: 1. Gunda Niemann-Stirnemann (Niemcy) 4.02,01, 2. Claudia Pechstein (Niemcy) 4.04,46, 3. Barbara de Loor (Holandia) 4.08,09. **500 m:** 1. Annamari Thomas (Holandia) 39,82, 2. Jennifer Rodriguez (USA)

39,86, 3. Hunyady 39,93. **Niedziela. 1500 m:** 1. Thomas 1.56,96, 2. Niemann-Stirnemann 1.57,24, 3. Hunyady 1.57,51. **5000 m:** 1. Niemann-Stirnemann 6.57,24 (rekord świata), 2. Pechstein 7.03,86, 3. Barbara de Loor (Holandia) 7.08,22. **Klasyfikacja końcowa:** 1. Niemann-Stirnemann 161,479 pkt (rekord świata), 2. Pechstein 162,935, 3. De Jong 163,780, 4. Thomas 164,411, 5. Hunyady 164,885, 6. Tabata 165,090.

Mężczyźni. Sobota - 5000 m: 1. Wadim Sajutin (Rosja) 6.27,50, 2. Eskil Ervik (Norwegia) 6.29,22, 3. Storelid (Norwegia) 6.30,05. **500 m:** 1. Hiroyuki Noake (Japonia) i Christian Breuer (Niemcy) 36,29, 3. Adne Sondral (Norwegia) 36,43. **Niedziela - 1500 m:** 1. Adne Soen-dral (Norwegia) 1.47,01, 2. Ritsma 1.48,69, 3. Hersman 1.49,03. **10 000 m:** 1. Bart Veldkamp (Belgia) 13.28,20, 2. Sajutin 13.29,21, 3. Dittich 13.32,91. **Klasyfikacja końcowa:** 1. Ritsma 152,651 pkt (rekord świata), 2. Sajutin 153,360, 3. Ervik 154,176.

(PAP, KAW)

Na Cyprze z Wierzchowskim

Przebywająca na Cyprze piłkarska reprezentacja olimpijska Polski w drugim sparingowym meczu pokonała 3-1 (2-0) ukraiński Metalurg Donieck. Spotkanie odbyło się w miejscowości Episkopi. Bramki dla Polski: Bykowski 23, Jakubowski 25, Wichniarek 90 (karny). W naszej bramce stał Jakub Wierzchowski z Wisły Kraków, puścił gola w 80 minucie.

Był to ostatni sprawdzian podopiecznych Pawła Janasa

na Cyprze. W poniedziałek rano „młodzieżówka” przeniesie się do Grecji, gdzie 10 lutego rozegra oficjalny mecz towarzyski z reprezentacją młodzieżową tego kraju.

Przebywająca na zgrupowaniu na Cyprze Amica Wronki rozegrała kolejny sparing. Tym razem piłkarze Wronki przegrali z FC Rad Belgrad 0-2 (0-0). Bramki dla Jugosłowian zdobyli: Wódkiewicz 56 (samobójcza), Militunovic 75.

(PAP)

Polskie sukcesy w mistrzostwach Europy w biathlonie

Potrójna królowa

Z ośmioma medalami z mistrzostw Europy w biathlonie w rosyjskim Izewsku wraca nasza reprezentacja. Bohaterką w naszej ekipie była 19-letnia mieszkanka podkrakowskiego Czernichowa, zawodniczka WKS Zakopane Magdalena Grzywa, która zdobyła 3 złote krawki w kategorii juniorek.

W sobotę trzy nasze juniorki stanęły na podium w biegu na 7,5 km. Na najwyższym po raz drugi (w piątek wygrała bieg na 12,5 km) stanęła Magdalena Grzywa, która zwycięstwo zawdzięcza świetnemu strzelaniu: - Tym razem warunki do biegania i strzelania było lepsze niż w piątek - powiedziała nam Magda Grzywa. - Było ciepło, tylko minus 5 stopni. Udało mi się strzelanie, wszystkie strzały były celne. Moje koleżanki z reprezentacji zarobiły kilka rund karnych, Adrianna Babik 2, Magda Gwizdoń 3. Radość w naszej ekipie była ogromna. Powiedzieliśmy sobie, że walczymy teraz o „złoto” w sztafecie.

I nasze juniorki słowa dotrzymały. Trójka Grzywa, Gwizdoń Babik wygrały po zaciętej walce z Rosjankami o 24 sekundy. Polki miały dwa „pułdy” (niecelnie strzelała Gwizdoń), podobnie jak Rosjanki. Biegowo nasze zawodniczki były lepsze i wygrały.

Bartłomiej Golec (KKS Biel-sko-Biała) zdobył srebrny medal w biegu na 10 km juniorów. Mistrzem Europy został Rosjanin Wiktor Gain.

W niedzielę jedyny medal z grupy seniorów zdobyły nasze panie w sztafecie, choć, dla ściśłości, obok trzech senierek - **Iwony Daniluk** (MKN Karko-

nosze Jelenia Góra), **Iwony Grzywy** (WKS Zakopane, starsza siostra Magdy) i **Patrycji**

wa, Magdalena Gwizdoń, Adrianna Babik; 2. Rosja



Usportowiona rodzina Grzywów z Czernichowa (zdjęcie zrobione podczas MŚ w biathlonie letnim w Krakowie). O lewej: Grzegorz Grzywa, mama Elżbieta, Magdalena i Iwona. Fot. Wacław Klag

Szymury, znalazła się w składzie jedna juniorka **Aldona Sobczyk** (Dynamit Chorzów).

ME w Izewsku nie miały najsilniejszej obsady. Cała czołówka europejska jest teraz w Kontiolahti, gdzie szykuje się do startu w MŚ (miały rozpocząć się w sobotę, zaczęły się w poniedziałek).

Bieg na 7,5 km juniorek: 1. **Magdalena Grzywa** (Polska) 27.37,6; 2. **Adrianna Babik** (Polska) 28.10,4 (2 min. kary); 3. **Magdalena Gwizdoń** (Polska) 28.42,6 (3); 4. **Bogali** (Rosja) 29.11,1 (2); 5. **Utoczkina** (Rosja) 29.50,0 (3); 6. **Riabowa** (Rosja) 29.50,9 (3)...10. **Aldona Sobczyk** (Polska) 30.27,5 (2).

Sztafeta juniorek 3 x 7,5 km: 1. **Polska** 1:28.13,1 (2 rundy karne) (**Magdalena Grzy-**

1:28.37,9 (2); 3. **Białoruś** 1:31.34,8 (9)

Sztafeta juniorów 4 x 7,5 km: 1. **Rosja** 1:44.40,7 (5 rund karnych); 2. **Polska** 1:51.11,8 (9) (**Michał Piecha, Bartłomiej Golec, Askaniusz Kocemba, Ryszard Szary**); 3. **Ukraina** 1:52.34,6 (10)

Sztafeta senierek 4 x 7,5 km: 1. **Rosja** 1:54.04,4 (1 runda karna); 2. **Polska** 2:01.14,1 (0) (**Iwona Grzywa, Aldona Sobczyk, Iwona Daniluk, Patrycja Szymura**); 3. **Norwegia** 2:02.42,1 (0).

Bieg juniorów na 10 km: 1. **Gain** (Rosja) 30.40,5 (2 min kary); 2. **Bartłomiej Golec** (Polska) 30.48,2 (2); 3. **Jakesh** (Czechy) 31.10,9 (1)... 7. **Ryszard Szary** (Polska) 31.54,4 (2); 11. **Michał Piecha** (Polska) 32.54,8 (3). (AS)

Z Izewska Małgorzata Grzywa:

Zaskoczona, zaszokowana....

Wczoraj połączyliśmy się telefonicznie z Izewskiem, mówi potrójna złota medalistka **Magdalena Grzywa**:

- Mogę powiedzieć jedno - jestem całkowicie zaskoczona, wręcz zaszokowana. Trzy złote medale, o tym nawet nie marzyłam. Liczyłam na medal w sztafecie i może jakiś brązowy krzącz w biegach indywidualnych. A tu taki zaskakujący dla mnie sukces.

Przed chwilą odebrałam trzy złote medale podczas uroczystej dekoracji. Cała nasza ekipa jest szczęśliwa, bo każdy nasz reprezentant wywalczył w Izewsku jakiś medal. Można więc o nas powiedzieć - medalowa ekipa!

Moje medale chcę dedykować mamie Elżbiecie i tacie Stanisławowi, a także mojemu pierwszemu trenerowi z WKS Zakopane panu Adamowi Ja-

kiele. To on uczył mnie biathlonowego abecadła.

W poniedziałek lecę wraz z **Adrianną Babik** i **Magdą Gwizdoń** do Kontiolahti na MŚ senierek. Prawdopodobnie wystartujemy tylko w sztafecie, jesteśmy trochę zmęczone 3 biegami na ME juniorek. Kończy w tym roku starty w kategorii juniorek, przejdę do senierek. Będzie na pewno trudno, ale jestem optymistką. (AS)

W Kontiolahti 29 stopni mrozu!

Czy tunele foliowe ocieplą trasę?

Grypa rozłożyła Wiesława Ziemianina!

W sobotę w fińskim Kontiolahti miały się rozpocząć biathlonowe mistrzostwa świata. Ale ani w sobotę, ani w niedzielę zawodów nie rozegrano, bowiem w Kontiolahti panował siarczysty mróz, dochodzący do minus 29 stopni.

- W sobotę było rano minus 25 stopni, w niedzielę jeszcze zimniej - minus 29 stopni - powiedział nam w rozmowie telefonicznej prezes Polskiego Związku Biatlonu **Krzysztof Lewicki**. - A przepisy mówią jednoznacznie, w chwili startu temperatura nie może być niższa niż minus 20 stopni.

- Co dalej z mistrzostwami? Stracone zostały już dwa dni...

- Meteorolodzy zapowiadają ocieplenie, podobno jutro stówek

rteci ma wskazywać minus 19 stopni, a więc zawody mogłyby się rozpocząć. Organizatorzy poprosili w niedzielę o pomoc fińską... armię. Proponuje ona założyć tunele foliowe wzdłuż całej trasy biegowej. Na zewnątrz tunele mają być rozpalone ogniska. Podobno podnieśli się temperaturę o około 3 stopnie. Mamy wszyscy nadzieję, że zawody będą się mogły jednak rozpocząć w poniedziałek. Ponieważ w mistrzostwach zaplanowany był jeden dzień przerwy, jeśli mistrzostwa zaczęły się dzisiaj, zdąży się przeprowadzić cały program. Choć oczywiście odbije się to na zawodniczkach i zawodnikach, którzy w ciągu 7 dni będą musieli startować aż w 4 konkurencjach indywidualnych i w sztafe-

cie. Dawka rzeczywiście zabójcza!

- Czy **Agata Suszka** wraca już do zdrowia po przebytej grypie?

- **Agata** czuje się coraz lepiej, ale grypa położyła do łóżka naszego najlepszego obecnie zawodnika **Wiesława Ziemianina** z WKS Zakopane. **Wiesiek** miał przedwczoraj 40 stopni gorączki, dzisiaj czuje się lepiej, ale do środy nie ma mowy o jego starcie. Wszystkie siły szukujemy na sztafetę. Wkrótce z Izewska z mistrzostw Europy dojeżdżają do nas trzy „złote” juniorki: **Magdalena Grzywa, Adrianna Babik** i **Magdalena Gwizdoń**, które wspomogą **Anię Sterę** w sztafecie.

Rozmawiał: AS

Kadłubowy konkurs w Harrachovie

Szósty raz Ahonen

Fin Janne Ahonen wygrał wczoraj w Harrachovie szósty w tym sezonie konkurs narciarski o Puchar Świata na dużej skoczni. **Fin** umocnił się na pozycji lidera PŚ, **Robert Mateja** był 26.

W Harrachovie miały się odbyć dwa konkursy skoków na mamuciej skoczni, na której rekord należy do Austriaka **Goldbergera** - 204 metry. Ale od piątku w Harrachovie szalały wichury, w tej sytuacji organizatorzy nie zdążyli przeprowadzić sobotniego konkursu na „mamucie”, a w niedzielę przeprowadzili konkurs na skoczni o punkcie K-120 (jej rekord należy do **Funakiego** 141,5 m).

Niedzielny konkurs miał jednak kadłubową obsadę. Ze startu na „mamucie” zrezygnowali wcześniej Japończycy, drugi „garnitur” przysłali Austriacy (bez **Widhoelzla**, **Horn-gachera**, **Goldbergera**, **Loitzla**), nie przyjechali też najlepsi Niemcy (**Schmitt**, **Thoma**, **Hannawald**).

W tej sytuacji musiał wygrać aktualny lider **Pucharu Świata** **Fin Ahonen**. I wygrał, choć po I serii zanośił się na niespodziankę. **Fin** był dopiero 6 (skok 118,5 m), a prowadził Norweg **Brenden** (124 m) przed Czechem **Suchaczkiem** (122,5 m) i odradzającym się

mistrzem olimpijskim z Nagano **Soininenem** (121 m).



Janne Ahonen Fot. Rafał Stanowski

W drugiej serii, kiedy warunki na skoczni znacznie pogorszyły się, zaczął sypać śnieg, **Ahonen** pokazał jednak mistrzowską klasę. Mimo mniejszej szybkości na progu skoczył zdecydowanie najdalej w tej serii - 123 m i wygrał. Niepocieszony był **Brenden**, zaliczył tylko 89,5 m i spadł aż na 15 miejsce. Obsunął się też **Soininen** (109 m), na drugie miejsce wskoczył Norweg **Ottesen** (115,5 m), na podium, ku uciesze kibiców, stanął **Suchaczek** (112 m).

W konkursie startowali dwaj Polacy. **Robert Mateja** był po I serii 23. - 108,5 m. W drugiej nie potrafił sobie poradzić, jak większość zawodników, z niekorzystnymi warunkami i lądował na 88 metrze, co dało mu ostatecznie 26 miejsce.

Andrzej Młynarczyk miał kompletnie nieudany skok w I serii - 74 metry (nota...17,2 pkt!) i oczywiście nie wszedł do finału.

Były to ostatnie konkursy o PŚ przed rozpoczynającymi się 18 bm w Ramsau (Austria) mistrzostwami świata. Wystartuje w nich 5 Polaków, na pewno **Mateja, Małysz, Skupień, Kruczek**, piątym (rezerwowym) będzie ktoś z dwójki **Długopolski** - **Młynarczyk** lub ewentualnie ktoś z juniorów, którzy zakończyli swoje MŚ.

Wyniki: 1. **Ahonen** (Fin.) 233,7 (118,5 - 123); 2. **Ottesen** (Norwegia) 223,8 (120,5 - 115,5); 3. **Suchacek** (Czechy) 221,6 (122,5 - 112); 4. **Soininen** (Fin.) 213,5 (121 - 109); 5. **Kantee** (Fin.) 210,2 (115 - 114); 6. **Duffner** (Niemcy) 206,5 (108 - 122); 26. **Mateja** (Polska) 145,2 (108,5 - 88).

Klasyfikacja PŚ: 1. **Ahonen** 1449 pkt; 2. **Schmitt** 1188; 3. **Funaki** 1143; 4. **Kasai** 1033; 5. **Widhoelzl** 769; 6. **Hannawald** 588 (AS)

V OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY W SPORTACH ZIMOWYCH „MAŁOPOLSKA 99”
14 - 27.02.99

- ZAKOPANE
- NOWY TARG
- SZCZAWNICA
- KRYNICA
- OŚWIĘCIM
- SZCZYRK
- BIELSKO BIAŁA

RADIO KRAKÓW
TELEWIZJA KRAKÓW
DZIENNIK POLSKI

New York City Pizza, Gromada S.A., Meus S.A., Unimil S.A.,
STATOIL, TATRA, KUBUS

skuteczne przy kontuzjach sportowych

Na kontuzje, urazy, zwichnięcia, bóle mięśni, stawów narażeni są wszyscy którzy uprawiają sport lub rekreację. Sytuacje takie zdarzają się niestety dosyć często. Zastosowanie właściwej terapii leczniczej pozwala znacznie przyspieszyć powrót do zdrowia. Przy wielu kontuzjach sportowych polecane są farmaceutyki w formie żelu polskiej firmy EMO. Ich stosowanie przynosi nie tylko ulgę ale dzięki nim szybciej odzyskujemy sprawność fizyczną. Żele dobrze się wchłaniają i nie pozostawiają uczucia lepkości.

NAPROXEN-Żel stężenia 10% i 1, 2%
Przeciwbólowy i przeciwzapalny. Stosowany zewnętrznie przy urazach, zwichnięciach, przy wszelkiego rodzaju bólach mięśniowych i stawowych.

VENO-Żel Działa przeciwzapalnie, przeciwobrzękowo i przeciwbólowo. Stosowany m.in. przy bólach i obrzękach pourazowych, stłuczeniach, krwiakach, zapaleniu pochewek ścięgnistych, bólach związanym z chorobami kręgosłupa, chorobach żył kończyn dolnych.

ZAPAMIĘTAJ! EMO

Dostępne w aptekach bez recepty

Premier league: Vialli trenerem reprezentacji Anglii?!

10 minut Solskjaera

W premier league padł w sobotę niecodzienny wynik, Manchester Utd. - i to na wyjeździe - rozgromił Nottingham Forest 8-1.

Goście mieli zabójcze ostatnich 10 minut, kiedy to zaaplikowali rywalowi aż cztery bramki, wszystkie zdobył Norweg Gunnar Solskjaer (w tym trzy ostatnie w ciągu 240 sekund! Kto wie, czy to nie światowy rekord?).

Zawiódł niedawny lider Aston Villa, która po słabej grze przegrała z Blackburn 1-3. W derbach Londynu odzyskujący formę Arsenal nie dał najmniejszych szans West Ham, wygrał 4-0, a w głównych rolach wystąpili obokrajowcy, po jednej bramce zdobyli Holendrzy: Bergkamp, Overmars oraz Francuz Anelka.

W czołówce, na drugim miejscu, jest nadal Chelsea, wygrała z Southampton 1-0, a wygraną zapewnił jej Włoch Zola.

Trener Chelsea Włoch Vialli otrzymał propozycję prowadzenia reprezentacji piłkarskiej Anglii. Vialli w wywiadzie dla Eurosportu oświadczył, że to dla niego zaszczyt, ale reprezentację powinien prowadzić ktoś, kto świetnie zna mentalność zawodników angielskich.

Wyniki: Aston Villa - Blackburn 1-3 (Joachim 69 - Southgate 32 sam., Ashley Ward 62, Dunn 64), Chelsea - Southampton 1-0 (Zola 11), Leeds United Newcastle United 0-1 (Nolberto Solano 63), Leicester City - Sheffield Wednesday 0-2 (Jonk 48, Carbone 78), Liverpool - Middlesbrough 3-1 (Michael Owen 9, Heggem 43, Paul Ince 45 - Phil Stamp 86, czerwona kartka: Matteo, Liverpool 64 min), Nottingham Forest - Manchester Utd. 1-8 (Rogers 6 - Yorke 2, 66, Cole 7, Gunnar Solskjaer 49, 80, 87, 90, 90), Tottenham Hotspur - Coventry 0-0, West Ham - Arsenal 0-4 (Bergkamp 35, Overmars 45, Anelka 83, Parlour 87), grają w niedzielę: Derby County - Everton 2-1 grają w poniedziałek: Charlton Athletic - Wimbledon

1. Manch. Utd. 25 50 59-27
2. Chelsea 24 46 35-19
3. Arsenal 24 45 28-11

4. Aston V.	24	43	36-25
5. Liverpool	24	38	47-29
6. Derby	25	37	25-22
7. Leeds	24	36	36-24
8. Wimbledon	23	35	29-33
9. West Ham	24	33	25-35
10. Middlesbr.	24	32	33-31
11. Tottenham	24	31	29-31
12. Newcastle	24	31	29-32
13. Leicester	24	30	25-29
14. Sheff. W.	24	29	27-23
15. Blackburn	24	25	25-31
16. Coventry	24	24	23-32
17. Everton	24	24	14-27
18. Southamp.	24	20	23-47
19. Charlton	23	17	26-37
20. Nottingh.	24	16	20-49

land - Swindon 2-0, Wolverhampton - Oxford 1-1, Bristol City - Queens Park Rangers 0-0.

1. Sunderland	30	63	62-21
2. Bradford	30	56	55-32
3. Bolton	29	55	54-33
4. Ipswich	30	54	41-19
5. Birmingham	30	53	46-28
6. Watford	31	49	46-41
7. Grimsby	30	48	34-31
8. West Brom.	31	46	53-48
9. Wolverham.	30	45	40-30
10. Sheffield U.	30	44	47-47
11. Huddersf.	30	43	42-49
12. Norwich	29	42	43-41
13. Barnsley	30	38	39-38



Radość Yorka

Fot. PAP/CAF

Division one

Wyniki spotkań w angielskiej division one: Barnsley - Crewe 2-2, Bradford - Watford 2-0, Bury - Ipswich 0-3, Crystal Palace - Birmingham 1-1, Grimsby - Bolton 0-1, Norwich - Stockport 0-2, Port Vale - Huddersfield 2-0, Portsmouth - Tranmere 1-1, Sheffield United - West Bromwich 3-0, Sunder-

14. Crystal	30	36	42-52
15. Swindon	30	35	40-48
16. Tranmere	30	35	38-42
17. Stockport	30	33	36-39
18. QPR	30	33	32-39
19. Portsmouth	30	31	37-46
20. Bury	30	31	27-42
21. Oxford	30	29	31-52
22. Port V.	30	28	31-28
23. Bristol	30	27	40-57
24. Crewe	30	22	34-62

(AS)

Włochy: Fiorentina - Milan 0-0

We włoskiej Serie „A” doszło do spotkania na szczycie, we Florencji lider podejmował grający coraz lepiej AC Milan. Pojedynkę zakończył się wynikiem 0-0.

Fiorentina: Toldo - Padolino, Torricelli, Repka, Falcone, Ficini, Cois (74 Robiatti), Rui Costa, Heinrich, Edmundo, Batistuta (Amor).

Milan: Abbiati - Sala, Costacurta, Maldini, Guly, Albertini, Ambrozini (89 N'Goty), Ziege, Morfero (57 Boban), Weah, Bierhoff. Widzów 42.067.

Sporo emocji, ale bez bramki. W I połowie oba zespoły miały po jednej szansie, ale Weah „bombardował” z paru metrów słupek, a po przeciwnej stronie Edmundo strzelił z ponad 16 metrów w poprzeczkę.

W drugiej odsłonie bliżsi wygranej byli goście. Dwukrotnie z bliska główkował Weah, ale za każdym razem niecelnie, „bombę” Bobana wspaniale obronił bramkarz Toldo, za moment główka Bierhoffa przeszła tuż nad poprzeczką.

W ostatniej minucie groźnie wyglądającej kontuzji doznał Batistuta (czyżby naderwanie mięśnia czworogłowego?) i na noszach opuścił stadion.

Wysoko wygrało Lazio z Perugią (3-0), dwie bramki strzelił Salas, jedną Vieri. Lazio ma już

tylko jeden punkt straty do lidera.



Simeone po strzeleniu gola

Fot. PAP/CAF

Sporo było czerwonych kartek, Sampdoria kończyła mecz z Cagliari w dziewiątkę, a mimo to udało się jej utrzymać remis 0-0. Dwie czerwone kartki zobaczyli także piłkarze Bari w spotkaniu z Bologną (gospodarze wygrali 3-1).

Wyniki: Fiorentina - Milan 0-0, Bologna - Bari 3-1 (Signo-

ri 36, Andersson 46, Kolywanow 90 - Knudsen 5), Inter Mediolan - Empoli 5-1 (Roberto Baggio 6, Simeone 17, Djorkaeff 35 karny, 67, 90 - Carparelli 57), Lazio - Perugia 3-0 (Vieri 42, Salas 45, 76), Salernitana - Udinese 1-2 (Pierini 47 samobójczy - Locatelli 38, Amoroso 46), Sampdoria - Cagliari 0-0, Venezia - Roma 3-1 (Recoba 1, Maniero 47, Ballarin 65 - Di Biagio 68), Vicenza - Piacenza 1-0 (Ambrosotti 10), mecz Juventus - Parma późno wieczorem, wynik podamy jutro.

1. Fiorentina	20	42	37-18
2. Lazio	20	41	43-21
3. Milan	20	37	31-23
4. Parma	19	34	33-17
5. Inter	20	34	42-27
6. Udinese	20	30	26-28
7. Roma	20	28	39-30
8. Bologna	20	28	25-19
9. Juventus	19	27	20-19
10. Bari	20	25	25-26
11. Cagliari	20	24	30-33
12. Venezia	20	22	18-27
13. Perugia	20	22	26-36
14. Piacenza	20	19	25-32
15. Vicenza	20	19	11-25
16. Sampdoria	20	17	17-35
17. Salernit.	20	16	18-34
18. Empoli	20	15	17-33

Najlepsi strzelcy włoskiej Serie „A”: Batistuta 18 goli, Muzzi (Cagliari) i Signori (Bologna) po 12.

(AS)

Holandia

Dudek nadal liderem

W lidze holenderskiej nadal na czele jest Feyenoord Rotterdam, w którym z powodzeniem występuje polski bramkarz Dudek. W ostatniej kolejce Feyenoord nie grał.

Wyniki spotkań pierwszej ligi piłkarskiej Holandii: Fortuna Sittard - NAC Breda 2-0, Willem II Tilburg - Heerenveen 3-2, Twente Enschede - AZ Alkmaar 0-3, NEC Nijmegen - Graafschap Doetinchem 1-1.

W tabeli prowadzi Feyenoord 43 punkty, który wyprzedza Vitesse Arnhem 37, Ajax Amsterdam 34, Heerenveen 33.

(S)

Hiszpania

Hat-trick Raula

Alaves - Oviedo 2-2: Lopez 35, Desio 57 - Cesar Martin 68 i 89, Real Sociedad - Tenerife Santa Cruz 1-1: Francisco de Pedro 62 - karny - Paz 26, Espanyol Barcelona - Mallorca 1-0: Benitez 42, Celta Vigo - Villarreal 4-1: Sanchez 42, Salgado 81, Penew 87 - karny, Revivo 92 - Garcia 27, Real Madryt - Valladolid 3-2: Raul Gonzalez 17 - karny, 52 - karny i 90 - Juan Vizcaino 65, Diego Klimowicz 87, Extremadura - Barcelona 1-2: Dure 19 - Luis Enrique 29, Kluivert 82, Racing Santander - Athletic Bilbao 2-0: Preciado 26, Munitis 90, Real Saragossa - Real Betis Sewilla 2-2: Aragon 22 - karny, Kili Gonzalez 28 - Finidi George 37, Perez 58. Valencia - Deportivo La Coruna 0-0.

W tabeli prowadzi Barcelona 40 pkt, przed Celtą Realem Madryt i Valencia - po 37.

(W)

Francja: wpadka Bordeaux

Marsylia na czele

W lidze francuskiej Marsylia powróciła na pozycję lidera. Dotychczasowy przodownik tabeli Bordeaux stracił dwa punkty w wyjazdowym meczu w Rennes (1-1), a Marsylia wykorzystała to potknięcie, pokonując na swoim stadionie Bastię 3-1.

Bardzo ciekawy mecz odbył się w Rennes. Lider po bramce Wiltforda w 37 minucie długo prowadził i wydawało się, że wywiezie 3 punkty z boiska rywali. Ale na 3 min przed końcem gospodarze doprowadzili do wyrównania.

Marsylia pewnie pokonała Bastię (już bez Świerczewskiego) 3-1, wygrała drużyna Jacka Bąka - Lyon (2-1 z Nancy), co pozwoliło jej awansować na 3 miejsce. W Lyonie grał Bąk, który razem z Klosem po spotkaniu Polska - Malta powrócił na weekendowe mecze ligowe do Francji.

Wyniki: Le Havre - Monaco 1-2 (Christanval 66 sam. - Ikpeba 63, N'Diaye 68), Rennes - Bordeaux 1-1 (Weiser 87 - Wiltord 36),

Marsylia - Bastia 3-1 (Issa 33, Ravanelli 41, 82 - Laurent 76), Lyon - Nancy 2-1 (Grassi 62, Job 66 - Cascarino 12), Paris St. Germain - Sochaux 2-1 (Madar 23, Rodriguez 50 - Bouger 63), Nantes - Lens 2-0 (Monterrubio 28, Devinaud 45, czerwone kartki: Sikora Lens i Decroix Nantes), Metz - Lorient 3-0 (Meyrieu 34, Boffin 35, Horlaville 72).

1. Marsylia	23	51	42-19
2. Bordeaux	23	49	49-20
3. Lyon	22	38	31-20
4. Nantes	23	38	32-23
5. Rennes	23	37	28-26
6. Monaco	22	35	32-22
7. Montpellier	22	31	39-35
8. Auxerre	22	31	30-26
9. Bastia	23	30	28-29
10. Lens	23	29	29-31
11. PSG	23	28	22-22
12. Metz	23	28	22-29
13. Strasbourg	22	24	17-23
14. Nancy	23	24	21-30
15. Le Havre	23	22	17-29
16. Lorient	23	20	18-36
17. Toulouse	22	18	15-33
18. Sochaux	21	17	18-37

(AS)

Sensacja na Florydzie

USA - Niemcy 3-0!

Nie pomogli Matthaeus, Moeller, Kahn

USA pokonały Niemcy 3-0 (3-0) w rozegranym w Jacksonville (Floryda) towarzyskim meczu piłkarskim. Bramki zdobyli: Jovan Kirovski (16), Tony Sanneh (24), Claudio Reyna (26).

Składy - USA: Tony Meola - Jeff Agoos, Robin Fraser, C.J. Brown - Eddie Lewis (Frankie Hejduk, 77), Chris Armas, Claudio Reyna, Tony Sanneh, Jovan Kirovski (Joe-Max Moore, 86) - Cobi Jones (Roy Lassiter, 86), Brian McBride.

Niemcy: Oliver Kahn - Lothar Matthaeus, Markus Babel,

Marko Rehmer, Lars Ricken - Jens Jeremies, Carsten Ramelow (Christian Nerlinger, 46), Alexander Zickler (Marko Bode, 46), Andreas Moeller - Michael Preetz, Olaf Marschall. Sedziował: Gilberto Alcala (Meksyk). Żółte kartki: Sanneh, Armas (obaj USA) oraz Zickler, Moeller (obaj Niemcy). Widzów 15 tys.

Zaskakująca porażka aktualnych mistrzów Europy. Po 26 minutach gospodarze prowadzili już 3-0! Jedną z bramek strzelił Reyna grający na co dzień w Bundeslidze.

(PAP)

Futbolowa afera na Węgrzech

800 tys. USD deficytu!

FIFA żąda odwieszenia władz federacji

Międzynarodowe władze piłki nożnej żądają, aby Węgry odwołały decyzję zawieszenia kierownictwa Węgierskiej Federacji Piłki Nożnej (MLSz), poinformowała w sobotę komercyjna telewizja węgierska TV3.

Prezes FIFA Joseph Blatter wysłał do węgierskiego ministra sportu Tamasa Deutscha faks, w którym domaga się cofnięcia decyzji odwołującej władze MLSz.

W ostatni czwartek minister Deutsch zawiesił zarząd, prezesa i komisję nadzorczą MLSz, po „odkryciu poważnego naruszenia prawa”. Było to jedno z pierwszych posunięć ministra, który zaczął urzędować na początku stycznia.

Prezes MLSz Atilla Kovacs wysłał do FIFA list, w którym podkreślił, że „wbrew zasadom FIFA, w kierowanie węgierską piłką nożną ingeruje polityka”.

FIFA „nie akceptuje tego jednostronnego kroku i nadal uważa władze MLSz, wybrane na zjeździe federacji, za pełniące obowiązki”, napisał w odpowiedzi na to Blatter.

Ministerstwo sportu i jego poprzednik, Krajowy Urząd ds. Wychowania Fizycznego i Sportu, badały działanie MLSz od końca ubiegłego roku.

Na początku tego roku okazało się, że w finansach MLSz jest deficyt 180 mln forintów (ponad 800 tys. USD) i organizacja stoi na krawędzi bankructwa, „z powodu nieprofesjonalnego i niezgodnego z prawem zarządzania”.

Rząd w Budapeszcie chce zreformować zawodową piłkę nożną. Trafił jednak na opór ze strony MLSz.

Węgierska Federacja Piłki Nożnej odmówiła poinformowania opinii publicznej, jaki faktycznie jest stan jej konta, ale zapowiedziała chęć współpracy w badaniu sytuacji finansowej przez rząd.

Inaczej niż na Zachodzie, gdzie federacje sportowe to stowarzyszenia dobrowolne, węgierskie prawo daje ministerstwu sportu, wspierającemu finansowo MLSz, możliwość badania stanu kasy federacji i stosowania sankcji.

Obecnie sytuacja przypomina wydarzenia w Polsce w ubiegłym roku, gdy UKFIT zawiesił zarząd PZPN, po podobnym dochodzeniu, a FIFA zażądała anulowania tej decyzji, grożąc odsunięciem Polski od rozgrywek międzynarodowych.

Decyzja węgierskiego ministra, niezależnie od tego, jak się sprawa zakończy, cieszy się poparciem opinii publicznej.

(PAP)

Hibernians Paola - Polska 0-1

Kopanina

W drugim swym występie na Maltcie piłkarska reprezentacja Polski ponownie wygrała 1-0 (1-0), tym razem ze zdobywcą Pucharu Malty, zespołem Hibernians Paola. Strzelcem jedynej bramki w 21 min był Mirosław Trzeciak. Widzów ok. 300.

Polska: Sidorczuk (46 Wyparło) - Łapiński, Michalski, Hajto, Świerczewski - Majak (46 K. Nowak), Czereszewski (46. Murawski), Czerwec - Iwan, Kowalczyk (65 Żurawski), Trzeciak (46 Reiss).

Hibernians: Muscat - Walker, Nolten, Woods, Scerii (82 Darren Attard) - MBong, Sultana, Mifsud (88 Spiteri), Abela (86, Miller) - Borg (65 Chukunyere), Carrabott (55 Baldacchino).

Mecz naszej kadry z 8-krotnym mistrzem Malty i 6-krotnym (również aktualnym) posiadaczem Pucharu Malty był nudnym widowiskiem. Trener Janusz Wójcik będzie miał bogaty materiał do przemyśleń. Kadrowicze nadal grają bez polotu, na zwolnionych obrotach, jakby odrabiali pańszczyznę.

W powrótnianiu z poprzednim meczem z Maltą Polacy wystąpili w osłabionym składzie. Bramkarz Bayeru Leverkusen Adam Matyszek zachorował na

grypę, stoper Jacek Zieliński jeszcze się nie wyleczył, czwórka: Jerzy Brzęczek, Tomasz Klos, Jacek Bąk i Rafał Siadaczka udała się aby wypełnić swoje klubowe obowiązki.

Hibernians to autentyczni amatorzy, grający może na poziomie naszej drugiej ligi (w PZP grali z Amicą Wronki i stracili w dwumeczu pięć goli nie zdobywając żadnego). W 90 minucie gospodarze powinni zremisować: wprowadzony na boisko chwilę wcześniej grający trener Hibernians Mark Miller podał na wolne pole do czarnoskórego Chukunyere, który wbiegł w nasze pole karne i strzelił tuż obok słupka.

To była powtórka sytuacji z 45 minuty, kiedy to Maltańczycy przeprowadzili jedyny atak przed przerwą i Stefan Sultana silnie strzelił obok spojenia słupka z poprzeczką, a Kazimierz Sidorczuk z drzeniem obserwował lot piłki. Jedyna bramka padła w 21 minucie z klasycznej kontry. Maltańczycy chcieli wyjść z piłką na połowę przeciwników, stracili ją i nie zdążyli wrócić. Czerwec podał do Trzeciaka, który minawszy jednego obrońcę znalazł się sam na sam z Mario Muscatem. Napastnik Osasuny potwierdził swoje umiejętności snajperskie

posyłając piłkę do siatki pod prawą nogą wybiegającego golkipera, dokładnie w prawy róg bramki.

Dobrych sytuacji strzeleckich przed przerwą było niewiele. Raz miał szansę Tomasz Iwan w 17 minucie, raz Trzeciak strzelając z woleja w 44 minucie. Próby strzałów z daleka w wykonaniu Tomasza Hajto, Tomasza Iwana i Sylwestra Czereszewskiego były wręcz żałosne. Po przerwie, kiepsko grający Wojciech Kowalczyk w 49 minucie miał dogodną pozycję na polu karnym, ale posłał piłkę prosto w ręce bramkarza.

W sumie było to zasłużone zwycięstwo odniesione w fatalnym stylu.

(GW)

Janusz Wójcik: Jest o czym myśleć

- Jest o czym myśleć. Na usprawiedliwienie można powiedzieć, że my tu mocno trenujemy i ten mecz był kontynuacją pracy szkoleniowej. Złe jest z precyzją strzałów, kiepska była współpraca w liniach ofensywnych. W środę ważniejszy mecz - być może podświadomie kandydaci do gry z Finami oszczędzali siły. Wspólne treningi na Maltcie są bardzo potrzebne kadrowiczom.

Koniec sezonu w ekstraklasie już w maju!

Zmiany w terminarzu

Wydział Gier PZPN, po rozpatrzeniu stanowiska Komendy Głównej Policji dotyczącego wizyty papieża w Polsce (5-17 czerwca), zmienił terminarz rozgrywek pierwszej i drugiej ligi rundy wiosennej sezonu 1998/99.

Ekstraklasa

11. kolejka z 15/16 maja została przeniesiona na 12 maja,

12. kolejka z 22/23 maja na 15/16 maja, 13. kolejka z 29 maja na 22/23 maja, 14. kolejka z 13 czerwca na 26 maja, 15. kolejka z 16 czerwca na 29 maja.

Ostatnie dwie kolejki (26 i 29 maja) zostaną rozegrane obligatoryjnie o godz. 17.00.

II liga

13. kolejka z 29/30 maja została przeniesiona na 26 maja,

14. kolejka z 6 czerwca na 30 maja, 15. kolejka z 12 czerwca na 2 czerwca.

Ostatnie dwie kolejki (30 maja i 2 czerwca) zostaną rozegrane obligatoryjnie o godz. 17.

Finał Pucharu Polski odbędzie się 12 lub 13 czerwca. Rozpoczęcie sezonu 1999/2000 planowane jest na 18 lipca.

(PAP)

Sparingi, sparingi

Petrochemia Płock - Legia Daewoo Warszawa 2-1 (1-1). Bramki: Romuzga (43) i Witkowski (63) - Karwan (30).

Piłkarze Zagłębia Lubin zajęli drugie miejsce za Steaueu Bukareszt w rozegranym we Włoszech (Norcia) międzynarodowym sparingowym turnieju. W ostatnim spotkaniu Zagłębie zremisowało z drużyną Jedinstvo Bihac (Bośnia-Hercegowina) 1-1, a bramkę dla lubinian zdobył Arkadiusz Klimek.

Pogoń Szczecin, przebywająca na zgrupowaniu w Chorwacji, pokonała w sparingowym meczu wicelidera ekstraklasy piłkarskiej Bośni-Hercegowiny Bośnia Wysoko 1-0 Bramkę zdobył Dymkowski w 74 min. W zespole Pogoni wystąpili Dariusz Fornalak z Polonii Bytom, Piotr Kluzek z Odry Szczecin oraz Marian Osiecki z GKP Gorzów. Szkoleniowcy szczecińskiego klubu testowali 29-letniego Daniela Maretica,

zawodnika drugiej linii Hajduka Split. Zaprezentował się bardzo dobrze. Piłkarze Pogoni przebywać będą w Chorwacji do 14 lutego. Planują jeszcze cztery sparingowe spotkania.

Groclin Dyskobolia Grodzisk - Aluminium Konin 1-4: Prusek (60) - Witek (30), Oleszek (43), Gadomski (75 i 85 karny).

Avia Świdnik - Stal Tłoki Gorzyce 2-0 (2-0): Sawa i Teodorowicz.

W sympatycznej atmosferze

Kibiców oraz piłkarzy przyzwyczajonych do ciągłego pokrzykiwania trenerów na zawodników, zaskoczyła podczas sobotniego sparingu z Myszkowem postawa, przyzwyczajającego się do roli asystenta, niedawnego piłkarza Hutnika Zdzisława Strojka. Raz po raz chwalił on udane zagrania swych podopiecznych (inna sprawa, że miał ku temu powody).

Pan Zdzisław w pewnym momencie wyjaśnił stojącym w pobliżu widzom:

- Przecież chłopakom należy się pozytywna motywacja. Grają, walczą, dają z siebie bardzo dużo, więc trzeba ich czasem pochwalić. To naprawdę pomaga.

Trudno nie wierzyć doświadczonemu piłkarzowi, który wraz z Andrzejem Targoszem prowadzi zajęcia na boisku, zastępując chorego Aleksandra Brożyniaka.

Brożyniak tymczasem zyskał sobie pozytywną opinię u piłkarzy, a także kibiców. Sobotni mecz pokazał, że zespół nie zmarnował obozu w Brennej i mimo bardzo trudnych warunków terenowych, potrafi walczyć przez 90 minut. Teraz pora na doskonalenie pozostałych elementów piłkarskiego rzemiosła - szybkości i techniki.

Inne zmartwienie mieli trenerzy i działacze Myszkowa. Gdy kilka minut przed końcem Czekański fatalnie spałałszy rzut karny, z ławki dały się słyszeć żarty:

- Tyle pieniędzy utopione i na darmo. I po co dogadywaliśmy się z sędzią, skoro nasz „strzelec wyborowy” nie trafił nawet w bramkę.

Mecz przebiegał w sympatycznej atmosferze, choć na boisku nie brakowało ostrych starć. Ogromna w tym zasługa szkoleniowców obu drużyn.

(KG)

Dwumecz w Nowej Hucie
Pierwsza wygrana

Hutnik - KS Myszków 2-1 (2-1)

1-0 Białek 3, 1-1 Chudy 15, 2-1 Sosin 29. Sędziował Z. Urbańczyk.

Hutnik: Kwedyczenko (60 Latos) - Ozimek, Prokop, Lacsabidze, Duda - Wasilewski, Moskal, Stolarz, Zięba - Sosin, Białek

dowały, że wykorzystali tylko trzy z nich.

Już w 4 min jedyny, obok Tomasza Kwedyczenki, nowy zawodnik krakowian Andrzej Białek zdobył głową pierwszego gola. Goście zaatakowali i wkrótce wyrównali. Ostatnią

- Cieszę się, że chłopcy pobiegali. Rywal zagrał co najmniej dobrze, ale podjęliśmy twardą walkę i to cieszy. Zespół dobrze prezentuje się w ofensywie, nieco gorzej w obronie. Wciąż popełniamy błędy w kryciu, czego efektem tracone gole. Trener Bro-



Andrzej Białek (z lewej) strzela pierwszego gola dla Hutnika.

Fot. Michał Klag

Piłkarze Hutnika pierwszy raz w tym roku grali w Nowej Hucie. Po raz pierwszy też wygrali, gdyż dotychczasowe trzy sparingi, podczas zgrupowania w Brennej, zakończyły się ich porażkami.

W sobotnie południe nad nowohuckimi Suchymi Stawami trwała śnieżna zadymka. W tych warunkach, na kopnym śniegu, zawodnicy walczyli ambitnie, twardo.

Mecz był bardzo szybki, piłkarze stwarzali mnóstwo sytuacji podbramkowych, lecz bardzo trudne warunki spowo-

brałkę strzelił, przed upływem pół godziny gry, najsukuteczniejszy obecnie zawodnik Hutnika Łukasz Sosin, który tak jak w końcówce jesiennej rundy, zagrał w ataku.

7 minut przed końcem Latos sfaulował Matlocha i goście mieli znakomitą okazję na wyrównanie. Czekański z rzutu karnego kopnął jednak piłkę wysoko nad bramką.

Prowadzący krakowian w zastępstwie chorego Aleksandra Brożyniaka, Andrzej Targosz po meczu był zadowolony. Nie tyle nawet z wyniku, co z gry:

zyniak zastanawia się, dlaczego tak się dzieje. Zgodnie z założeniem pierwszego trenera, nie dokonywałem żadnych zmian, gdyż w tym dwumeczu każdy z piłkarzy pierwszej drużyny, poza bramkarzami, miał zagrać 90 minut.

- Jest Pan w Polsce dopiero parę dni, po kilkunastoletnim pobycie we Francji. Czy mógłby Pan porównać organizację klubów w obu krajach?

- Cieszę się, że mogłem wrócić do rodzinnego miasta. A na pytanie wolalby nie odpowiadać...

(KG)

Pięć minut Alwerni

Hutnik - Alwernia 2-3 (1-0)

1-0 Bernas 33, 1-1 Kuciel 52, 1-2 Przepiórka 54, 1-3 Guzik 57, 2-3 Przytuła 83. Sędziował L. Solarz.

Hutnik: Latos (30 Stanek) - Koster, Zieliński, Niedźwiedź - Przytuła, Bernas, Woźniak, Kulak, Makuch - Wawrów, Wołczyk.

Alwernia: Frączek (81 Ciuppek) - Dukala, Załęga, Przepiórka - Jajko, Serafin, Olenyszyn, Godzik, Wiącek (gościnnie) - Koźmik Kuciel.

Trener gości, Marek Holocher mówił przed meczem, że zastanawiał się nawet nad przełożeniem sparingu, gdyż grypa zmogła jego piłkarzy. Do Nowej Huty dotarło tylko jedenastu czwartoligowców, w tym dwóch bramkarzy. Dlatego ich skład uzupełnił młody Michał Wiącek z Hutnika. Krakowianie, wśród których zagrało kilku rutyniarzy, od początku zaatakowali i po pół godzinie Tomasz Bernas strzałem zza pola karnego zdobył dla nich gola.

Wystarczyło jednak kilka minut fatalnej gry obrońców po przerwie (i w tym zespole dał o sobie znać problem z kryciem,



Paweł Jajko przy piłce.

Fot. Wacław Klag

o którym mówił po meczu z Myszkowem Andrzej Targosz), by goście zdobyli trzy gole. Przy wszystkich Stanek nie miał nic do powiedzenia - obrońcy pozostawili przeciwników naprzeciw bramkarza. Przy trzecim голу Stanek obronił uderzenie Jajki, który w ten sposób zakończył indywidualną akcję, lecz odbita piłka trafiła pod nogi również nie obstawionego Guzika... Obaj trenerzy - kiedyś koledzy z Wisły - Targosz i Ho-

locher byli ze sprawdzianu zadowoleni. Trener alwernian podkreślał, że na tym etapie przygotowań - niemal tuż po powrocie ze zgrupowania w Międzybrodziu - gra w trudnych warunkach, wymagająca przygotowania siłowego, jest bardzo potrzebna jego piłkarzom. Krakowianin zaś mówił, że miał okazję po raz pierwszy zobaczyć zawodników, którzy nie byli na zgrupowaniu w Brennej.

(KG)

Śnieżny futbol

Wisła - Wawel 5-2 (5-1)

1-0 Dubicki 7 min
2-0 Bukalski 14 min, karny
3-0 Kulawik 26 min
4-0 Frankowski 33 min
4-1 Szewczyk 36 min, karny

5-1 Kucharski 41 min
5-2 Janik 83 min
Sędziował Piotr Maurek z Krakowa.

WISŁA: Sarnat - M. Zajac (46 Pater), B. Zajac, Smoliński, Niciński - Paluch, Bukalski (46 Nnorom), Kulawik (46 Sunday), Dubicki (46 Moskalewicz) - Kucharski (46 Nowak), Frankowski (46 Moza-luk).

WAWEL: Wrześniak - Kazimierski (35 Księżyc), Szary, M. Pater (37 Pydyś) - S. Kulawik, Tyrka, Janik, Wołowicz (46 Łatka), Szewczyk - Szeliga, Filipczak (46 Tajudeem).

Przed wyjazdem do słonecznej Hiszpanii piłkarze Wisły za-

piłkarzach nieźle marzli dość liczni widzowie.

W tych trudnych warunkach techniczna przewaga I-ligowców była wyraźna. Kwestią meczu były tylko rozmiary zwycięstwa podopiecznych trenera Franciszka Smudy. Wawel grał słabo w obronie, trener Czesław Palik dość szybko więc dokonywał zmian w tej linii.

Po podaniu z prawej strony Kucharskiego festiwal bramek rozpoczął Dubicki. Za faul Kazimierskiego na Dubickim karnego wykorzystał Bukalski. Niebawem w spojenie po-przezki ze słupkiem uderzył brat Tomasza, Sylwester Kulawik, od niedawna w Wawelu. Z kolei nowy zawodnik Wisły Paluch zagrał dokładnie do Tomasza Kulawika i było 3-0. Po koronkowej akcji Dubickiego, Kucharskiego i Frankowskiego, ten ostatni strzelił do



O górną piłkę walczą Krzysztof Szary i Grzegorz Niciński. Fot. Wacław Kłag

Nie było oczywiście też kadrowiczów Czerwca, Węgrzy- na i Wierchowskiego. W ze-

zanikła skuteczność z I po- łowy. Dopiero pod sam ko- niec meczu przypomniał o niej Janik, zmuszając bram- karza Wisły po raz drugi do kapitulacji. Tym samym usta- lił wynik sparingu.

Trener wojskowych Cze- sław Palik najwięcej kry- tycznych uwag miał do swej obrony. Nic dziwnego, w dwóch spotkaniach Wawel traci - wprawdzie z silnymi rywalami - aż 11 bramek, z Górnikiem było 1-6. Niektóre stracone gole w Zabierzowie wynikły z prostych błędów. Trener szuka optymalnego ustawienia defensywy.

Wisła we wtorek odlatuje do Hiszpanii. Przez 9 dni pił- karze trenować będą w in- nych niż teraz w kraju warun- kach. Czekają ich suche bo- iska i silni rywale. Zakontra- ktowano 4 sparingi.

Najpierw krakowianie za- grają z klubem Bundesligi, w którym występuje Waldoch - Bochum. Potem II-ligowcy hiszpańscy: Benidor, Castel- lon i Hercules Alicante. Poje- dzdzie sprawdzą się Nnorom, a dołączą na miejscu kadrowi- cze. Po powrocie Wisła zagra sparing z Petrochemią w Kra- kowie.

(JOT)

Kucharski w Legii

Jeszcze w południe grał w Zabierzowie w barwach Wisły, ale w sobotę wieczór podpisał umowę z Legią. Cezary Kucharski występował w rundzie jesiennej ekstraklasy w tym klubie, był wypożyczony z hiszpańskiego Sportigu Gijon. Ponieważ nie dogadano się w sprawie jego dalszej gry w Legii, pomocną rękę wyciągnął do Kucharskiego trener Smuda. Kucharski trenował w Wisłę, która była zainteresowana jego pozyskaniem. Jednak Legia ubiegła krakowian, wypożyczyła „kucharza” na 2 lata.



Olgiard Moskalewicz pod „opieką” czarnoskórego Tajudeena (Wawel) na meczu w Zabierzowie

Fot. Wacław Kłag

Piłkarski plebiscyt

Trzynastu z Wisły

W sobotę ogłoszono wyniki, organizowanego przez Radio Kraków, „Tempo” i „Gazetę Krakowską”, czwartego plebiscytu na 10 najpopularniejszych piłkarzy oraz 5 trenerów regionu. Wśród 15 laureatów znalazło się aż 13 przedstawicieli Wisły.

Piłkarze: 1. Ryszard Czerwiec, 2. Tomasz Kulawik, 3. Tomasz Frankowski, 4. Artur Sarnat, 5. Kazimierz Węgrzyn, 6. Radosław Kałużny, 7. Grzegorz Kaliciak, 8. Bogdan Zajac, 9. Grzegorz Pater, 10. Krzysztof Bukalski (wszyscy Wisła).

Trenerzy: 1. Franciszek Smuda, 2. Jerzy Kowalik (obaj Wisła), 3. Zbigniew Kordela (Unia Tarnów), 4. Ryszard Kuźma (Wisłoka Dębica), 5. Wojciech Stawowy (Wisła).

Ogłoszenie wyników plebiscytu było kulminacyjnym punktem zorganizowanego po raz piąty przez Krakowski Okręgowy Związek Piłki Nożnej „Balu Piłkarza”, na który przybył m.in. prezes PZPN Marian Dziurawiec. Do końca trwała zacięta walka między zdobywcami dwóch pierwszych miejsc. O zwycięstwie Ryszarda Czerwca zdecydowało ledwie kilkaset punktów.

Tym razem tradycyjną zabawę zdominowali przedstawiciele najmocniejszego krakowskiego klubu - Wisły. W imieniu zdobywcy pierwszej nagrody, który przebywa z reprezentacją na Malcie, laury zbierała żona - Kinga. (KG)

Wyróżniony i... zwolniony

Dopiero trzeci tytuł mistrza Polski sprawił, że kibice piłkarscy docenili trener- ski warsztat Wojciecha Stawowego i wybrali go do piątki najpopularniejszych trenerów regionu. Oczywiście osiągnięcia te zanotowali podopieczni pana Wojciecha w kategorii juniorów. Doceniony przez kibiców, otrzymał również „nagrodę” w klubie.

- Gratuluję pierwszemu trenerowi grup młodzieżowych, docenionemu przez kibiców - zwracam się do Wojciecha Stawowego. - Z tego co wiem, tylko dru- żyny juniorskie. Pozostałe grupy pozostaną w strukturze Towarzystwa Sportowego. My- ślę, że to idzie w dobrym kie- runku. Chłopcy będą mieli znacznie lepsze warunki.

- Tylko że kadra trener- ska zostaje uszczuplona. Czy tylko Pan odchodzi z Wisły?

- Tylko ja. I nie uważam, żeby to było uszczuplenie ka- dry, bo wchodzi trenerzy, któ- rzy mają ligowe doświadcze- nie i zapewne przekażą je chłopcom. To jest decyzja kie- rownictwa klubu i mogę tylko powiedzieć, że jest mi bardzo przykro. Przecież mogłem do- wiedzieć się o tej decyzji choć miesiąc wcześniej, kiedy miał- bym szansę poszukania innej pracy. Dziś nie mam praktycz- nie żadnego ruchu.

Rozmawiał: KRZYSZTOF GACEK

A teraz do Buska

Wieczysta - Cracovia 0-1

W sparingowym meczu pił- karskim IV-ligowa Wieczysta przegrała na swoim boisku z III-ligową Cracovią 0-1 (0-0), jedyną bramkę strzelił w 75 minucie Powroźnik.

Wieczysta: Biernacki - J. Su- rowiec, Habel, Liszka, Ścigalski, Cybulski, Wacek, Semper, Ku- biela, Dąbrowski, T. Surowiec, ponadto grali: Szewczyk, Loeb- ner, Strojek, Kłak.

Cracovia: Kwiatkowski - Mróz, Walankiewicz, Siemie- niec, Kowalik, Depa, Fudali, Ba- ster, Podsiadło, Zegarek, Her- maniuk. Po przerwie grała jed- nastka: Paluch, Góra, Bagnicki, P. Kopeść, Powroźnik, Polak, Gędek, Kościelniak, Kmak, Gą- siorowski i Hermaniuk.

Mecz rozegrano w bardzo trudnych warunkach, podczas zadykmy śnieżnej.

Mimo to spotkanie było cie- kawe, było sporo sytuacji pod- bramkowych, w drużynie go- spodarzy znakomicie bronili Biernacki. Skapitulował tylko raz, kiedy to po centrze Gędką, Powroźnik z 8 metrów nie dał mu szans.

Zespół Cracovii zagrał już w najbliższym składzie. W ostatnich dniach wyrównane zostały częściowo zaległości fi- nansowe (piłkarze dostali zale- głę pensję, „wisza” jeszcze pre- mie), wszyscy zawodnicy pod- jęli treningi i wczoraj udali się na obóz do Buska.

Pojechało 22 graczy, w tym Ziółkowski (nie ma miejsca u trenera Brożniaka w Hutni- ku), z nowych graczy Sadza- wicki z Bukowna, wyjechał też Baster (jego transfer do Wodzi- sława stoi pod znakiem zapyta- nia).

- Będziemy ćwiczyć w Busku przez tydzień - mówi trener Cracovii Grzegorz Kmita. - Jest z nami kilku młodych graczy m.in. R. Kopeść, Bagnicki, Gą- siorowski.

Trener Wieczystej Krzysztof Woźniak był zadowolony ze sprawdzenia: - Nadal imponu- je formą 44-letni Janusz Su- rowiec, to wzór dla młodszych ko- legów. Pod koniec lutego jedzie- my na tydzień do Belgii, jeste- śmy zaproszeni na turniej do Loewen. (AS)



Trener Franciszek Smuda w przerwie z piłkarzami

Fot. Wacław Kłag

grali ostatni sparing w arktycz- nych warunkach; na rywala wy- brano II-ligowy Wawel. Mecz odbył się w podkrakowskim Za- bierzowie, gdzie Wisła - też na śniegu - grała po zakończeniu I rundy z miejscowym Kmitą.

I tym razem w Zabierzowie panowały, jak na luty przysta- ło, zimowe warunki. Co chwilę zrywała się zadykma śnieżna, porywisty wiatr zatykał od- dech, a biegać trzeba było po kostki w śniegu. Ale taki to pił- karski los... Niektórzy zawodni- cy nałożyli czapki i rękawiczki. Podziwiać trzeba było przede wszystkim trzech Afrykanów, którzy grali w Zabierzowie w drugiej połowie meczu. A przy

siatki. Za chwilę Sarnat obro- nił mocny strzał Janika, a Smoliński sfaulował na polu karnym właśnie tego gracza Wawelu. Karnego mocnym strzałem w dolny, lewy róg wykorzystał Szewczyk. Przed przerwą Wisła raz jeszcze ob- legała bramkę rywala, strzelali Niciński, Dubicki, obrońcy blokowali piłkę, aż wreszcie z bliska cennie strzelił Kuchar- ski.

Po zmianie stron dokonano sporo zmian w składach, choć obaj trenerzy nie sięgnęli po wszystkich rezerwowych. Niektórzy gracze byli chorzy (np. Petrykowski), inni dopie- ro po wyleczeniu kontuzji.

spole Wisły testowano 18-le- tniego Arkadiusza Moza-luka z Olimpii Poznań.

Gra była bardziej wyrów- nana, a na trudnym terenie

Olgiard Moskalewicz:

Walczę o miejsce

- Po grze w zimowej sce- nerii piłkarze nie mają ka- taru? - pytam od niedawna za- wodnika „Białej Gwiazdy” Ol- gierda Moskalewicza.

- Nie. Po takim sparingu czeka nas sauna, odnowa. Tre- nujemy już ponad miesiąc, w Straszynie też było zimno, więc się przyzwyczailiśmy do niskich temperatur.

- Kiedy trenował Pan zimą z Pogonią, było tam ciepło?

- Mówi się, że Szczecin bli- sko morza, więc zima tam mniej dokuczliwa. Ale jak pa- mietam, przygotowania do se- zonu też zawsze były na śnie- gu.

- Teraz przeniesiecie się do Hiszpanii...

- Liczę, że zmieszczę się w tej ekipie. Dobrze byłoby po-

trenować na suchej nawierzch- ni. Tylko obawiam się o wa- runki w Polsce po powrocie. Mecz w Wodzisławiu już w lu- tym...

- Jaki cel na ten sezon?

- Na razie walczę o miejsce w podstawowej jedenastce. Trener Smuda próbuje mnie w kilku wariantach, najczęściej gram na lewej stronie jako ofensywny pomocnik. Zdo- byłem w sparingach jedną bram- kę. Jeśli znajdę się w podsta- wowej jedenastce, chciałbym z Wisłą zdobyć mistrzostwo Pol- ski.

- Zadomowił się Pan w Krakowie?

- Tak, mamy wynajęte mieszkanie na dawnym Lu- dwinowie.

ROZMAWIAŁ: (O)

Liga NBA

Wystartowali!

Dokończenie ze str. 1
Mistrzowie Zachodu – „Jazzmeni” z Utah pokonali obrońców tytułu mistrzów NBA, Chicago Bulls 104:96 (był to notabene jedyny mecz tych drużyn w tym skróconym sezonie). „Byki” to jednak, jak wiadomo, obecnie całkiem inny team, aż bez 8 zawodników. Jordan zakończył karierę, Pippen jest w Houston, Longley i Kleine w Phoenix, Kerr w San Antonio, Buechler w Detroit, Burrell w

by nie doszło do rękoczynów pomiędzy zawodnikami. Bilans stracił u Nets to kontuzje Cassella, Murdocka i złamani nos Jaysona Williamsa (dostał łokciem od Mutombo, który dzień wcześniej też złamał w podobny sposób nos Witalijowi Potapience z Cleveland...).

PIĄTEK W NBA

Indiana Pacers – Washington Wizards 96:81. Punkty: Rose 16, Mullin 15, Miller 14, Smits 11 – Howard 16, T. Mur-

Phills 15, Person 11, Coleman 11 (15 zb.) – Iverson 15 (9 zb.), Raliff 13, Hughes 11, Snow 10. 66 pkt to rekordowo niski dorobek w historii „Szerszeni”, osłabionych brakiem Masona (na cały sezon) i Rice’a (6-8 tygodni).

Miami Heat – Detroit Pistons 81:95. Punkty: Mashburn 19, T. Hardaway 18 (4x3), Murnigh 14 (7 bl.), Brown 10 – Stackhouse 24, Hill 19, Hunter 15, Dumas 14 (4x3). W pierwszej fazie znakomicie grał Dumars, a w końcowej Stackhouse (nie wyszedł w piątkę).

Boston Celtics – Toronto Raptors 92:103. Punkty: Walker 21, P. Pierce 19, Barros 13 – Willis 28 (16 zb.), Christie 27, Carter 16, McGrady 13. Graczem meczu – weteran Willis, pozyskany z Houston.

Orlando Magic – New York Knicks 93:85. Punkty: N. Anderson 19, D. Armstrong 15, Ho. Grant 14 (11 zb.), Austin 14, A. Hardaway 12 – Sprewell 24, Ewing 17, Houston 12, L. Johnson 10. Latrell Sprewell, pozyskany z Golden State (pobił tam trenera P.J. Carlesimo i wskutek dyskwalifikacji nie grał 68 meczów), nie miał należytego wsparcia nowych kolegów.

San Antonio Spurs – Sacramento Kings 101:83. Punkty: Duncan 19 (17 zb.), Elliott i Elie po 14, D. Robinson 12 (10 zb.), Kerr 11 – J. Williams 21, Webber 20 (12 zb.)... Divac 4.

Denver Nuggets – Minnesota Timberwolves 92:110. Punkty: McDyess 18, Van Exel 17 (10 as.), E. Williams 14, Fortson 12 (17 zb.) – J. Smith 23, Marbury 21 (10 as.), Garnett 16, Peeler 14. Joe Smith udanie zastąpił Gugliottę w ekipie „Wilków”.

Utah Jazz – Chicago Bulls 104:96 (29:25, 30:19, 28:27, 17:25). Punkty: Malone 21, Russell 15, Ostertag 3 (4 bl.), Stockton 13 (12 as.), Hornacek 17; Easley 6, Bailey 2, Sh. Anderson 16, Keefe 6, Avent 5, King 0 – M. Bryant 8, Kukoc 32, Lang 2, R. Harper 18 (3x3), B. Barry 13; Brown 0, Simpkins 5, Wennington 4, Booth 0, David 11, Carr 2, LaRue 0.

Seattle SuperSonics – Dallas Mavericks 92:86 po dogr. Punkty: Payton 28, Baker 18, Polynice 11 (13 zb.), Schrempf 9 (10 zb.), Ellis 9 – Ceballos 16, Bradley 11, Strickland 10, Nash i Finley po 9. W dogrywce, wygranej przez „Ponaddźwiękowce” 8:2, Payton zdobył 6 pkt. W piątkę Mavs wystąpił niemiecki obywatel Dirk Nowitzki, ale zawiódł (2 pkt).

Los Angeles Clippers – Phoenix Suns 92:101. Punkty: Piatkowski 16, Murray 14 (11 zb.), Olowokandi 14 – Gugliotta

24 (17 zb.), Kidd 18 (10 as.), Robinson 17, McCloud 14, Longley 12. Nr 1 draftu – Nigeryczyk Olowokandi zaczął mecz w rezerwie.

Los Angeles Lakers – Houston Rockets 99:91. Punkty: O’Neal 30 (14 zb.), K. Bryant 25 (10 zb.), D. Harper 16 (4x3), Jones 11 – Barkley 31 (15 zb.), Dickerson 12, Olajuwon i Harrington po 11, Pippen 10 (9 zb., 7 as.). Lakers bez Horry’ego, któremu żona urodziła dziecko.

SOBOTA W NBA

Boston Celtics – Cleveland Cavaliers 77:73. Punkty: Walker 22, P. Pierce 19, Anderson 10 – Kemp 18, Ilgauskas 16 (10 zb.), Henderson 10.

Washington Wizards – Toronto Raptors 98:97. Punkty: Richmond 26, Howard 16, R. Strickland 16 (11 as.), Cheaney 15, Thorpe 14 – Oakley 18, Christie i Brown po 17, McGrady 14. Gospodarze odrobili w końcówce 14-punktowy deficyt. Raptors bez kontuzjowanego Willisa.

Atlanta Hawks – New Jersey Nets 111:106. Punkty: S. Smith 28, Ellis 21, Blaylock 14, Henderson i Long po 12... Mutombo 5 – Cassell 36, Van Horn 29, J. Williams 11, Gill 10.

Charlotte Hornets – Milwaukee Bucks 107:113 po dogr. Punkty: Phills 18, Coleman 17 (13 zb.), B.J. Armstrong 17, Wesley 15 – G. Robinson i Allen po 25, Brandon 17 (11 as.), Gilliam i D. Cuffy po 17. Upany debiut trenera George’a Karla w Milwaukee.

Philadelphia 76ers – Orlando Magic 95:75. Punkty: Geiger 20, Ratliff 17 (13 zb.), Iverson 16 (10 as.), Thomas 13 – A. Hardaway 24, Austin i N. Anderson po 10. Sixers świetnie zagrali w defensywie. W ekipie gości 3 pkt zdobył Dominique Wilkins, ósmy strzelec wszech czasów NBA (ostatnio grał w lidze w sez. 96/97).

San Antonio Spurs – Minnesota Timberwolves 96:82. Punkty: Elliott 22, Duncan 22 (14 zb.), D. Robinson 19 (13 zb.), Perdue 8 (11 zb.) – Garnett 19 (16 zb., 5 bl.), Marbury 12.

Golden State Warriors – Houston Rockets 84:86. Punkty: Starks 15, Delk 12 – Barkley 18 (20 zb.), Pippen 17, Mobley 13, Olajuwon 12. Zwycięski rzut oddał na 19 sekund przed końcem debiutant Cuttino Mobley (nie grał w pierwszym meczu). W ostatniej sekundzie rzucał Delk, ale piłka odbiła się od obręczy. Gospodarze prowadzili m.in. 67:55 i 77:66.

RR

W hokejowej lidze NHL

400 zwycięstw Roya

Obrońcy Pucharu Stanleya Detroit Red Wings doznali czwartej porażki w tym sezonie. Przed własną publicznością ulegli 1-3 Colorado Avalanche. Duże powody do radości miał także najlepszy zawodnik ligi w styczniu – bramkarz Colorado Patrick Roy. Zanotował on 400. wygrany mecz w NHL, a w piątkowym spotkaniu obronił 27 strzałów, przepuszczając jedynie uderzenie Wiaczesława Kozłowa.

Dodatkowo zespół Roya odniósł 11. zwycięstwo z rzędu, co jest najlepszym osiągnięciem od 1993 roku, gdy 10 spotkań z rzędu wygrali Toronto Maple Leafs.

Drużyna Krzysztofa Oliwy – New Jersey Devils przegrała w sobotę na własnym lodowisku z Toronto Maple Leafs 2-3. „Diabły” już po dziewięciu minutach prowadziły 2-0, ale później

złowił 24 – Sakic 24, Deadmarsh 32 PP, Lefebvre 44), Edmonton Oilers – Nashville Predators 4-2 (Beranek 2 PP, Guerin 4, Falloon 17, Grier 60 EN – Howard 28, PP, Johnson 45 PP), Washington Capitals – Carolina Hurricanes 4-1 (Bulis 18, Bondra 25 PP, 33 i 60 EN – Gelin 24).

SOBOTA: New Jersey Devils – Toronto Maple Leafs 2-3 (Sykora 3, McKay 8 – Sullivan 18 i 58, Bierzin 22), Calgary Flames – Ottawa Senators 1-2 (Arvedson 45 – Salo 33 PP, Bure 40 PP), Carolina Hurricanes – Florida Panthers 3-3 (Dineen 12, Malik 32, Sheppard 38 – Hedican 6, Parrish 32 i 36), Los Angeles Kings – San Jose Sharks 2-0 (Robitaille 8 PP i 10), Montreal Canadiens – Buffalo Sabres 3-2 (Weinrich 3 PP, Rucinsky 7, Recchi 9 – Grosek 6 PP, Peca 58), St. Louis Blues – Anaheim Mighty Ducks 3-4



Hokeista Florida Panthers Paweł Bure (z lewej) podcinany przez obrońcę Pittsburgh Penguins Jiri Slegra

PAP/CAF

brakowało im skuteczności. Oliwa zaznaczył swą obecność na lodowisku jedynie bójką ze specjalistą od awantur w zespole Klonowych Liści – Tai Domi. Do starcia tych zawodników doszło już w 3 minucie spotkania – obaj zostali odesłani na pięć minut na ławkę kar. Zwycięskiego gola dla Toronto strzelił Steve Sullivan, gdy do końca meczu pozostały trzy minuty. Maple Leafs zawdzięczają wygraną głównie bramkarzowi Curtisowi Josephowi, który bronił fantastycznie. Gospodarze mieli ogromną przewagę – oddali aż 41 strzałów na bramkę Curtisa, Toronto tylko 20, ale o jeden celny więcej.

W Phoenix w Arizonie przed własną publicznością znakomity mecz rozegrał Nikołaj Chabibulin, golkeeper Kojotów. W spotkaniu z Chicago Blackhawks był nie do pokonania, zaliczając piątą w tym sezonie, a osiemnastą w karierze w NHL shut out, czyli mecz z czystym kontem.

Z sobotnich wydarzeń na uwagę zasługuje wyczyn hokeisty Los Angeles Kings – Luca Robitaille’a w meczu z San Jose Sharks. Robitaille strzelił 506. i 507. gola w karierze w NHL, awansując na 24. miejsce na liście wszech czasów. Pozycję tę dzieli z byłym zawodnikiem Montreal Canadiens Jeanem Beliveau.

W piątkowym meczu pomiędzy Pittsburghiem i Floridą kontuzji prawego kolana doznał na pastnik „Panter” Rosjanin Paweł Bure. Bez niego zespół z Florydy nie potrafił pokonać bramkarza „Pingwinów” Toma Barrasso i przegrał 0-3. W sobotę, bez Burego, „Pantery” zremisowały z Caroliną.

PIĄTEK: Tampa Bay Lightning – Anaheim Mighty Ducks 3-5 (Skopincew 5, Lecavalier 19, Kubina 55 PP – Cullen 4 PP, Kariya 5 i 37, Rucchin 13, Olausson 16 PP), Detroit Red Wings – Colorado Avalanche 1-3 (Ko-

lurgeon 5 PP, A. McInnis 11 SH i 35 PP, – Cullen 23 PP, M. McInnis 44, Olausson 48, Terpanier 50), Phoenix Coyotes – Chicago Blackhawks 3-0 (Lumme 30 i 32 PP, Briere 51), Philadelphia Flyers – Boston Bruins 2-2 (Therrien 34, Lindros 46 PP – Samsonow 3 i 20). PP – gol w przewadze, SH – gol w osłabieniu, EN – gol do pustej bramki. (G.W.)

KONFERENCJA WSCHODNIA

Northeast Division

TORONTO	51	63	165-149
OTTAWA	50	63	148-110
BUFFALO	49	56	134-105
BOSTON	50	49	127-118
MONTREAL	53	48	120-139

Atlantic Division

PHILADELPHIA	50	68	159-100
NEW JERSEY	51	64	147-127
PITTSBURGH	47	57	149-126
NY RANGERS	50	47	135-137
NY ISLANDERS	51	36	122-159

Southeast Division

CAROLINA	52	55	132-129
FLORIDA	50	51	125-132
WASHINGTON	49	42	124-131
TAMPA BAY	51	26	102-184

KONFERENCJA ZACHODNIA

Central Division

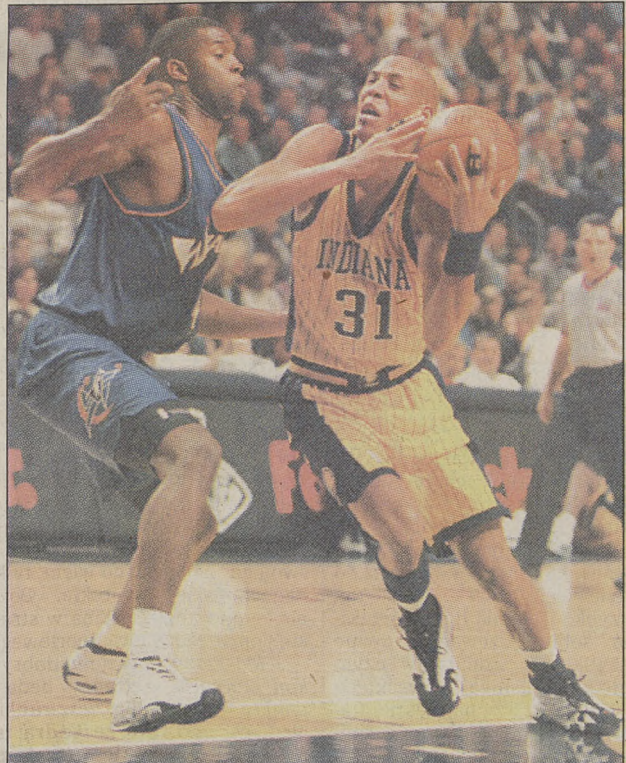
DETROIT	51	54	149-132
ST LOUIS	48	47	128-123
NASHVILLE	51	41	117-162
CHICAGO	52	36	112-164

Northwest Division

COLORADO	51	60	140-124
EDMONTON	49	48	139-128
CALGARY	52	40	129-156
VANCOUVER	50	38	125-152

Pacific Division

DALLAS	47	68	141-96
PHOENIX	49	64	133-100
ANAHEIM	51	49	130-125
SAN JOSE	50	44	111-120
LOS ANGELES	51	42	122-137



Obronca Indiana Pacers Reggie Miller (z nr 31) mija Calberta Cheaneya z Washington Wizards

New Jersey, a Rodman odejdzie albo do Orlando, albo do Lakersów. Mimo to chętnie grali w Salt Lake City nieźle, a liderem był Chorwat Toni Kukoc, zdobywca 32 pkt. Czwartym strzelcem okazał się nieoczekiwanie 28-letni Węgier Kornel David, autor 11 pkt (w ciągu 12 minut). Nowy trener „Byków”, Tim Floyd, był zadowolony z postawy swego zespołu, mówiąc, że koszykarze Utah grają ze sobą razem 10 lat, a jego na nowo sklecona ekipa... 2 tygodnie.

Dwa zwycięstwa odnieśli na Wschodzie Atlanta Hawks – nad Cleveland i New Jersey. Mecz z Nets był pełen awantur, brzydkich fauli, kłótni. Steve Smith cały czas używał brzydkich słów obrażając Kendalla Gilla, po spotkaniu 50 porządkowych czuwało nad tym,

ray i R. Strickland po 12... Richmond 8. Pacers, podopieczni Larry’ego Birda, uchodzą za faworytów Konferencji Wschodniej, nie tylko dlatego, że w okresie lokautu prowadzili nieformalne treningi. W ekipie „Czarowników” zadebiutował Rod Strickland, który podpisał kontrakt na 40 mln dol. (na 4 lata).

Atlanta Hawks – Cleveland Cavaliers 100:83. Punkty: S. Smith 21, Blaylock 16, Mutombo 15 (11 zb. i 8 bl.), L. Ellis 14, Long 10 – Ilgauskas 22 (17 zb.), Kemp 13, D. Anderson 12. Cavs zdobyli w ostatnich 8 minutach tylko jednego kosza. Shawn Kemp, który przytył 10 kg i waży prawie 130, zagrał skutecznie tylko w I połowie.

Charlotte Hornets – Philadelphia 76ers 66:78. Punkty:

Tyson w więzieniu

Były bokserski mistrz świata w wadze ciężkiej Mike Tyson został skazany w piątek w sądzie Montgomery County, w stanie Maryland, na karę jednego roku więzienia za pobicie dwóch mężczyzn po wypadku samochodowym, 31 grudnia 1998. Stacja telewizyjna CNN doniosła, że Tyson po ogłoszeniu wyroku został zakuty w kajdanki i odprowadzony do aresztu.

Wyrok sądu w Rockville, w stanie Maryland może spowodować odwołanie wyroku, jeśli Tyson otrzymał w stanie Indiana za gwałt. Oznaczałoby to dla murzyńskiego pięściarza

dodatkowe trzy lata więzienia, gdyż okres warunkowego zawieszenia wyroku z Indiany mija w marcu br.

W odpowiedzi na ten rozwój wypadków, Komisja Bokserska stanu Nevada mogłaby również odebrać mu, przyznając niedawno, licencję bokserską – poinformował reporter CNN zaraz po rozprawie sądowej.

Sędzia sądu w Rockville, Stephen Johnson, wydał wyrok niepomysłny dla byłego mistrza świata po około dwóch godzinach rozprawy i przesłuchaniu 7 świadków.

W wyroku sędzia Johnson stwierdził, że w wyniku analizy słów i czynów Tysona w

przeszłości oraz wzięciu pod uwagę jego zachowania w trakcie incydentu samochodowego w sierpniu 1998 roku, doszedł do wniosku, że „wielokrotnie używał on przemocy” w swoim życiu.

Według reportera CNN, całościowa analiza sędziowska doprowadziła do końcowego wniosku, że bokser powinien otrzymać wyrok skazujący.

Zanim doszło do jego ogłoszenia, Mike Tyson przeczytał na rozprawie list do sędziego, w którym stwierdził, że „nie może stracić licencji bokserskiej oraz musi spłacić długi”.

„Rodzina jest wszystkim dla mnie”, podkreślił w liście. „Ka-

ra więzienia oznacza utratę wszystkiego, co mam”.

Według opinii ekspertów, wyrok był dla wielu ludzi zaskoczeniem, gdyż spodziewano się, że Tyson nie będzie musiał odsiadywać kary więzienia – tym bardziej że jeden z pobitych w sierpniowym wypadku zeznawał na korzyść pięściarza.

Prawnik Tysona w wypowiedziach dla prasy przed rozprawą mówił, że za wszelką cenę należy unikać wyroku skazującego.

„Jeśli Mike zostanie skazany na jeden dzień więzienia, oznaczać to będzie, że jest całkowicie skorczony”.

MAREK TOMASZEWSKI – PAP

Ekstraklasa koszykarzy

Podtrzymana seria zwycięstw

AZS LUBELSKI WĘGIEL LUBLIN – AZOTY UNIA TARNÓW 69-82 (30-42). AZS: Derwisz 22, Miszczuk 14, Vicentić 11, Olejniczak 8, Shepherd 5, Smith 3, Hołota 2, Polek 2, Szawarski 2. Azoty Unia: Małecki 17, Hinton 12, Kriwonos 10, Malinowski 10, Stokłosa 10, Hyż 8, Kwiatkowski 7, Zevenbergen 5, Majchrzak 3, Radwan 0. Sędziowali: J. Dłużyk (Poznań), W. Karliński (Tarnobrzeg). Widzów 1500.

Było to bardzo ważne dla obu zespołów spotkanie. „Akademicy” walczyli bowiem o zachowanie ligowego bytu, tarnowianie rywalizują natomiast o awans do czołowej ósemki.

Rozpoczęło się ono od pięciopunktowego prowadzenia koszykarzy Azotów Unii, a stało się to za sprawą trafienia Kriwonosa i „trójki” Hintona. Kolejne cztery punkty zdobyli co prawda lublinianie – Derwisz i Shepherd – jednak gospodarzom ani razu nie udało się objąć prowadzenia. Chwilę później po trafieniach Kriwonosa i Hyżego tarnowianie ponownie prowadzili bowiem różnicą pięciu punktów (9-4), a w 8 min po pierwszych w tym meczu punktach – grającego tym razem od samego początku – Małeckiego ich przewaga wzrosła do 9 „oczek” (22-13). W następnych fragmentach spotkania inicjatywa należała do gospodarzy, którzy dzięki punktom Shepherd i Derwisza zmniejszyli dzielącą oba zespoły różnicę do zaledwie 4 punktów (20-24 w 13 min).

Zastój w grze „jaskółek” okazał się jednak jedynie chwilowy i już w 17 min tarnowianie prowadzili różnicą 14 punktów (37-23). W końcowych fragmentach pierwszej połowy kibice zgromadzeni w hali lubelskiego MOSiR-u obserwowali wyrównaną walkę.

Druga odsłona lubelskiego spotkania rozpoczęła się od mocnego uderzenia gospodarzy, którzy w 23 min po rzucie zza linii 6.25 Miszczuka i wsadzie lublinianina przegrywali – tylko 39-45. Cztery minuty później przewaga Azotów Unii stopniała, nawet do zaledwie trzech punktów (46-49 po czterech z rzędu punktach Derwisza). Na szczęście dla tarnowian przypomniałi wówczas o sobie reprezentanci Polski: Hyży oraz Małecki i po ich rzutach, w 28 min goście ponownie nieco odskoczyli od rywala (54-46). Bardzo dobra postawa tarnowian w obronie oraz szybkie kontry kończone trafieniami Kriwonosa, Hinton i Małeckiego spowodowały, że w 30 min podopieczni Jacka Gembała prowadzili już 60-50. Skuteczna gra Vicenticia oraz „trójka” Miszczuka i punkty Hołoty pozwoliły jednak „akademikom” na zmniejszenie w 33 min dzielącej oba zespoły różnicy do zaledwie 1 punktu (60-61). Wówczas jednak po raz kolejny dał znać o sobie zdobywający ostatnio punkty w bardzo ważnych momentach Małecki. Jego „trójka” poparta dodatkowo celnym rzutem z dystansu spowodowały bowiem, iż w 35 min na tabli-

cy pojawił się korzystny dla gości wynik 66-60. Jak się później okazało, był to przełomowy moment tego pojedynku. Tarnowianie poszli bowiem za ciosem i po trafieniach Zevenbergena, Kwiatkowskiego i Malinowskiego, w 37 min wygrywali już 72-62. W końcówce spotkania gospodarze próbowali jeszcze zmienić jego losy rzutami za 3

punkty oraz przerywaniem akcji tarnowian faulami. Nie przyniosło to jednak żadnego efektu, a nawet wręcz przeciwnie. Trzy punkty zdobyte w ostatnich sekundach z rzutów osobistych przez Malinowskiego pozwoliły bowiem koszykarzom Azotów Unii na powiększenie różnicy do piętej już z rzędu wygranej. (STM)

0 krok od niespodzianki

O krok od sprawienia niespodzianki byli koszykarze Warty Szczecin, którzy w Pruszkowie przegrali z miejscowym Hoop Pekaes tylko 2 punktami. Pogoń Ruda Śląska nadspodziewanie łatwo uległa we własnej hali Nobilesowi Anwil Włocławek.

W sobotnim meczu z Polonią w Zepterze nie grał Adam Wójcik, któremu trener Andrej Urlep pozwolił odpocząć.

HOOP PEKAES Pruszków – PPK Warta Szczecin 78-76 (39-34), najwięcej punktów: Hoskins 31 – Stewart 22. **Ericsson Bobry Bytom – Prokum Trefl Sopot 79-66 (41-33)**, Bagatskis 33 – Williams 18. **Komfort-Forbo Stargard – Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec 69-56 (33-26)**, Stern 23 – Barksdale 18. **Pogoń Ruda Śl. – Anwil Nobiles Włocławek 57-72 (26-33)**, Joubert 16, Morris 12 – Van Dyke 16,

Jankowski 13. **Stal Ostrów Wlkp. – AZS Elana Toruń 81-68 (45-31)**, Sneed 22, Parzeński 20 – Jeklin 34. **Dallas Zastal Zielona Góra – ITK Noteć Inowrocław 82-77 (35-43)**, Stelmahers 26 – Baran 19. **Zepter Śląsk Wrocław – Polonia Przemysł 68-51 (31-23)**, Zieliński 24 – Marshall 16.

1. Zepter 26 49 2021-1668
2. Nobiles 26 46 2269-1942
3. Ericsson 26 44 2237-1998
4. Pogoń 26 42 1979-1926
5. Azoty 26 42 2065-1973
6. HOOP 26 42 2047-1991
7. Toruń 26 40 2064-2077
8. Komfort 26 39 1832-1811
9. Zagłębie 26 38 1914-1985
10. Prokum 26 36 1926-2086
11. Stal 26 36 1798-1862
12. Warta 26 35 1929-1971
13. Lublin 26 34 1937-2098
14. Polonia 26 34 1794-2011
15. Noteć 26 34 1894-2083
16. Dallas 26 33 2013-2237 (KAW)

II liga koszykarzy

Niczym dobry bokser

HUTNIK – MOSM BOBRY II BYTOM 82-58 (34-28). Punkty dla Hutnika: Trojan 23, Dymacz 14 (2 przechw.), Bżykot 13 (1x3, 4 zb.), Moryto 13 (1x3), Janczura 13 (1x3, 5 zb.), Szczerbakow 2 (2 przechw.), Jedlewski 2 (2 zb., 1 bl.), Pyła 2 (5 zb.); najwięcej dla Bobrów: Ożóg 11 (8 zb.), Sitek 11 (9 zb.).

Hutnik był w tym meczu jak dobry bokser – skomentował na koniec trener gości Piotr Pietrzak. – Wykorzystał nasze odstępstwa się w drugiej połowie i znokautował nas.

Tylko pierwsza połowa była wyrównana. Wśród przyjezdnych nie zabrakło zawodników, którzy pojawiają się w pierwszym zespole w ekstraklasie, czyli Czyszpaka i Wolnika. Jednak ta formacja – paradoksalnie – okazała się „piętą achillesową” Bobrów.

Hutnik prowadził w 5 min 8-5, po tym jak zdobył 8 pkt pod rząd. Goście odpowiedzieli wkrótce trójką Czyszpaka i nie stracili dystansu. W 10 min remis po 18. Potem znakomita obrona krakowian. Bobry nie zdobywały punktów, a gospodarze szybkimi kontrami powiększali przewagę. W 12 min było 24-18 dla Hutnika, w 16 min 30-20. W ostatniej minucie za 3 trafili Kupczyk i Wolnik, i Bobry zmniejszyły dystans (34-28 do przerwy).

Po zmianie stron krakowianie znokautowali rywala. Wolnik gubił się raz za razem, krakowianie punktowali z szybkich kontr. Nie grał już wtedy Czyszpak, którego trener „posadził” na ławce rezerwowych. Krakowianie popisali się składnymi akcjami, błyszczeni Dymacz i Trojan. W 24 min było 41-31, w 30 min 59-39,

a w 36 min 76-46, czyli aż 30 punktów przewagi.

To dobry występ, zważywszy, że niedawno panowała w zespole epidemia grypy. Nie wystąpili nadal Marcin Nuszkievicz i Grzegorz Krzywański, którzy są chorzy. Na ławce zasiadł także chory Piotr Nowak, ale tylko po to, by klub nie zapłacił kary za nieposiadanie 10 graczy w meczu. Hutnika czeka jeszcze mecz zaległy z Górnikami w Wałbrzychu, 17 lutego.

Trener Hutnika **Zdzisław Kassyk**: – *Bałem się tego spotkania, bo prześladowała nas ostatnio grypa. Bobry były wyjątkowo „niedysponowane”, szczególnie doświadczona para obrońców Czyszpak i Wolnik. Do formy wraca powoli Leszek Janczura, który był kontuzjowany.*

(RS)

Zapomnieć jak najszybciej

ALBA CHORZÓW – WISŁA 85-63 (45-27). Punkty dla Wisły: Błaszczyński 20, Żyjewski 13, Kękus 10, Kwandrans 4, Knap 4, Kościelny 3, Sokół 3, Kłoczek 2, Sulowski 2, Salamon 2; najwięcej dla Alby: Surówka 22, Weselak 20, Barabanow 16.

Zawodnicy grali nieskoncentrowani – analizował trener „Smoków” Wojciech Dwnar-Zapolski. Do 13 min trwała w miarę wyrównana walka, z tym że przewagę mieli gospodarze, wzmocnieni niedawno dwoma Rosjanami. W 13 min wynik brzmiał 28-22. O następ-

nych 5 minutach wiślacy będą chcieli jak najszybciej zapomnieć. Rzucili wtedy tylko 2 pkt (Kłoczek), Alba 10 pkt i zrobiło się 38-24 dla gospodarzy. „Smoki” załamały się i oddały pola rywalom.

Ci w drugich 20 min wykorzystali przewagę własnej hali. Od 30 min prowadzili kilkunastoma punktami, przy pasywnej grze wiślaków. Bardzo dobrze kierowali chorzowianami rozgrywający: młody Surówka oraz nowy nabytek, Rosjanin Barabanow. Razem rzucili w całym spotkaniu 38 pkt (dla porówna-

nia – obrońcy Wisły tylko 11 pkt). Miażdżąca też przewaga Alby w rzutach za 3. Chorzowianie trafiali aż 8 razy.

Trener Wisły **Wojciech Dwnar-Zapolski**: – *To jeden z naszych najsłabszych meczów, o ile nie najslabszy. Zawodnikom brakuje zaangażowania w spotkaniach wyjazdowych. Moi zawodnicy są trochę zmęczeni długim sezonem. Wiem jednak, jakie są przyczyny tej gorszej gry i będę się starał zrobić wszystko, by drużyna prezentowała się lepiej.*

(RS)

Zych 51

Siarka Tarnobrzeg – Glimar Gorlice 112-75 (60-27). Siarka: Zych 51 (1x3), Szewdo 19 (1x3), Pińczuk 16 (3x3), Połosin 12 (2x3), Kulaś 8 (2x3), Pysznik 6. Glimar: Zgłobicki 26 (1x3), Peciak 25 (2x3), Baron 10, Kwiatkowski 8, Piwowarczyk 2, Orlicz 2, Dygutowicz 2.

Niespodziewanie dla wszystkich gorliczanie byli tylko blady mitem dla łapiących „drugi oddech” tarnobrzeżan. Na dzień dobry celną „trójką” popisał się Krzysztof Zych, który był nie do zatrzymania przez gości i w efekcie popisał się godną uznania skutecznością. W 9 min po rzucie Połosina było 24-4 dla Siarki, zaś w 5 minut później już 40-16 dla gospodarzy.

Po przerwie na krótko przejeździ dzięki skutecznym akcjom Zgłobickiego i Peciaka odbili część strat (65-42 w 25 min), jednak w kolejnych minutach wszystko wróciło do normy, a miejscowi stale powiększali przewagę, co skończyło się prawdziwym pogromem Glimaru. (JAN)

Inne wyniki: **Cersanit Joni Kielce – Resovia 72-55**, **AZS Wrocław – Start Lublin 72-74**, **Linodru Zabrze – Stal Salska Wola 79-68**, **SMS Warka – Górnik Wałbrzych 65-67**, **Techmet Częstochowa – AZS Radom 79-49**.

1. Cersanit 23 42 1983-1649
2. Resovia 23 41 1936-1711
3. Stal 23 40 1826-1655
4. Start 21 36 1664-1529
5. Hutnik 22 36 1684-1567
6. AZS W. 23 36 1717-1667
7. Linodrut 23 34 1713-1677
8. Wisła 23 34 1852-1872
9. Glimar 23 33 1663-1793
10. Techmet 23 33 1848-1900
11. Górnik 22 32 1764-1816
12. SMS 22 31 1682-1691
13. Bobry II 23 31 1640-1732
14. Siarka 23 30 1946-1935
15. Alba 22 29 1624-1712
16. AZS R. 23 23 1413-1954 (RS)

III liga koszykarzy

Show Nowackiego

UNIA II TARNÓW – KORONA KRAKÓW 68-71 (44-44). Punkty: Romanek 20 (3zb., 3 as., 2x3), Duda 13, Jabłecki 11, Kowalewski 8 (3 zb.), Marculewicz 8 (4 zb., 3 bl.), Harnowski 7 (7 zb.), Kopeć 1 – Nowacki 24 (4 zb., 4x3), Kunc 16 (8 zb., 5 przechw., 3 as.), Mielcarek 14 (6 zb., 3 as., 2 przechw.), Serafin 8, Mętel 5 (6 zb.), Siwek 2 (10 zb.), Hajduk 2. Sędziowali A. Reszek i M. Jacher z Tarnowa. Widzów 100.

Mecz na szczycie trzeciej ligi miał jednego bohatera – Huberta Nowackiego, który w trudnych dla krakowian momentach brał ciężar gry w swoje ręce i głównie dzięki niemu Korona odniosła zwycięstwo na trudnym tarnowskim terenie i przedłużyła szanse na zajęcie drugiego miejsca w tabeli.

Po wyrównanym początku pierwszych kilkupunktową przewagę wypracowali sobie goście, którzy w 4 min po dwóch trafieniach Mielcarka i jednym Siwka objęli prowadzenie 10-4. Trener Unii II natychmiast wziął czas i miejscowi w 6 min doszli rywala na jeden punkt (9-10). Po raz pierwszy Unia II wyszła na prowadzenie w 7 min, gdy rozgrywający tego zespołu Romanek celnym rzutem z półdystansu doprowadził do stanu 18-16. Tarnowianie systematycznie powiększali przewagę, która w 16 min urosła do dziewięciu „oczek” 36-27. Tak szybko jak Unia II wypracowała sobie przewagę, równie szybko, ją straciła, w czym główna zasługa Nowackiego i Kunca, którzy najczęściej trafiali do kosza. W 19 min gospodarze w dziecinny sposób stracili piłkę, przechwycił ją Kunc podał do Serafina, który doprowadził do remisu 41-41.

Po przerwie Unia znów odskoczyła na 7 punktów i wydawało się, że gospodarze spokojnie wygrają mecz, jednak zamiast kontrolować wydarzenia na parkiecie tarnowianie zaczęli się gubić, z czego skwapliwie skorzystała Korona, która po dwóch z rzędu celnym rzutach za trzy punkty Nowackiego oraz po przebojowej akcji Kunca doprowadziła do remisu 56-56.

Końcówka meczu bardzo dramatyczna, najpierw za pięć fauli „spadł” Jabłecki, po chwili parkiet opuścić musiał Mielcarek. W zespole Unii II dwa razy za trzy trafił Romanek, jednak tym samym odpowiedział Nowacki. Na 25 sekund przed końcem Korona prowadząc 71-68 straciła piłkę, przechwycił ją Romanek, jednak tym razem nie trafił za trzy punkty, także dobitka jednego z zawodników Unii II była niecelna.

Korona wygrała mecz, gdyż popełniła w nim mniej błędów i zdecydowanie wygrała mecz na deskach. Prym w zbiórkach wiodł Siwek, któremu ocenę za występ obniża fatalna skuteczność. W zespole Unii II, która ma znacznie większy potencjał niż Korona zawiedli wszyscy. Tarnowianie grali słabo w obronie, bez odpowiedniego tempa w ataku, a dodatkowo mając dwukrotnie w meczu wyraźną przewagę pozwolili rywalowi wygrać mecz.

ZNICZ JAROSŁAW – WISŁA II 94-75 (43-34). Punkty: Pińczuk 24, P. Szczotka 22, G. Szczotka 20, Krupa 15, Łosiński 4, Fortuna 4, Szkółka 3, Słowik 2 – Wąs 26, Salomon 21, Kwandrans 11, Kaliciński 11, Maniek 4, Kiejzik 2.

Wynik meczu jest mylący, bowiem przez większość czasu

trwała wyrównana walka, a losy meczu ważyły się niemal do końca. W pierwszej połowie częściej na prowadzeniu byli gospodarze, ale prowadzenie to było minimalne i dopiero w końcówce pierwszej połowy Znicz wypracował sobie dziewięciopunktową przewagę. Po zmianie stron wiślacy systematycznie odrabiali straty i w 33 min doszli rywala na dwa punkty (68-66). Później jednak z bardzo dobrej strony pokazał się Grzegorz Szczotka, który wziął ciężar gry na siebie i głównie dzięki jego punktom koszykarze Znicza znów objęli wysokie prowadzenie, którego nie oddali do końcowej syreny. Dzięki temu zwycięstwu koszykarze Znicza objęli prowadzenie w tabeli, za tydzień w Jarosławiu Znicz podejmować będzie rezerwy Unii Tarnów.

SKAWA WADOWICE – POLONIA II PRZEMYŚL 122-80 (58-30). Punkty: Mikołajko 29, Cwiąg 17 (5x3), Żochowski 14 (2x3), Skrok 13, Zak 13, Drabczyński 10, Wata 8, Miłtoń 6, Sulikowski 6, Szymonek 6 – Galanty 23, Orszak 12, Solarski 12, Chmiel 11, Jaśkowski 8, Ciasnocha 7, Próchnik 7.

Po 7 minutach agresywnej gry gospodarze prowadzili 22-4 i było wiadomo, że tego meczu już nie przegrają. Koszykarze z Przemysła grali bardzo słabo, a osłabieni brakiem swojego najlepszego strzelca Radochońskiego nie byli w stanie odpowiedzieć na strzeleckie popisy Mikołajki i Cwięka.

– *Mój zespół zagrał na wysokim procencie rzutów, za trzy punkty trafił nawet nasz center Żochowski. Goście byli wyraźnie słabsi, dlatego w drugiej połowie wystawiłem do gry dwie piątki, które grały na parkiecie po pięć minut – powiedział trener Skawy Marek Kurowski.*

GOLD DROP LIMANOWA – HUTNIK II 73-70 (42-35). Punkty: Paulisch 18, Cwikiel 13, Włodarczyk 12, Grzybek 10, Kwandrans 6, Olejniczak 5, Tochowicz 5, Prędk 4 – Gorczyca 21, Łęgocki 15, Szumilas 14, Niewczas 11, Biernat 6, Ząbczyk 2, Pobięga 1.

Zespół Hutnika wystąpił w mocno osłabionym składzie, gdyż podstawowi gracze rezerwy grali w tym samym czasie w pierwszym zespole. Krakowianie zagrali mimo to bardzo ambitnie i sprawili wiele kłopotów koszykarzom z Limanowej. W pierwszej połowie gospodarze prowadzili niemal od samego początku, jednak młodzi hutnicy nie dawali za wygraną i konsekwentnie gonili rywala. Po przerwie gospodarze szybko za sprawą Paulischa odskoczyli na 11 „oczek”, ale im bliżej końca tym przewaga ta coraz bardziej topniała. W 34 min Gold Drop prowadził tylko 63-62 i minimalna przewaga gospodarzy utrzymała się do końca.

Mecz pomiędzy Kontrą Rzeszów a Cracovią został przełożony, gdyż epidemia grypy uniemożliwiła przyjazd krakowianom.

1. Znicz 16 29 1597-1204
2. Unia II 16 28 1324-1128
3. Korona 16 28 1414-1136
4. Gold Drop 16 26 1260-1310
5. Wisła II 16 24 1403-1376
6. Skawa 15 21 1272-1396
7. Hutnik II 16 21 1311-1430
8. Kontra 15 20 1153-1313
9. Polonia II 15 19 1179-1395
10. Cracovia 15 18 1098-1337

O kolejności w tabeli w przypadku równej liczby punktów decyduje wynik bezpośredniego spotkania.

PAWEŁ PANUS

Play off koszykarek

Wiślaczki z tarczą

Drużyny I ligi koszykarek zaczęły półfinałowe mecze o mistrzostwo Polski. Udał się wyjazd Wisły Cristal do Pabianic. Krakowianki zakładały wygrać choćby jeden mecz. Wracają z tarczą, wyrwały bowiem Polfie jedno zwycięstwo.

POLFA PABIANICE - WISŁA CRISTAL KRAKÓW 59-54 (30-31). Punkty dla krakowianek: Szymańska-Lara 11, Wielebnowska 10, Marazait 9, Czepiec 6, Mądra 5, Nikonowa 5, Downar-Zapolska 5, Owca 3, najwięcej dla gospodyń: Trześniewska 18, Storożyńska 17, Bińkowska 6.

Rewanże w Krakowie 13 i 14 lutego, ewentualny piąty mecz w Pabianicach. Gra się do 3 zwycięstw.

Pierwszy pojedynek obu drużyn o awans do finału był bardzo zacięty. Zaczęło się od 4-0 dla Polfy, ale zaraz Wisła wyrównała. Żadna z drużyn nie mogła zdobyć większej przewagi. W 17 min było 26-26, potem 28-28. To był ósmy remis w tym spotkaniu. Następnie Polfa prowadziła 30-28, lecz wtedy Szymańska-Lara rzutem za 3 pkt umożliwiła Wiśle prowadzenie. Z kolei za 3 pkt poprawiła Marazait, znów z daleka trafiła Koryzna i po tej wymianie ognia krakowianki prowadziły do przerwy 1 pkt.

Po zmianie stron nastąpił koncert w wykonaniu wiślaczek. Po celnym rzucie Marazait, Szymańskiej-Lary i Czepiec wynik brzmiał 43-33 dla gości. Jednak do końca było daleko, pabianiczanki wzięły się do odrabiania strat. Krakowianki natomiast notowały „pułdą” z półdystansu. Za często rzucały z nie przygotowanych pozycji. Polfa objęła prowadzenie w 34 min 50-48. W końcówce wi-

ślaczki usiłowały odrobić straty, celniej jednak rzucała Polfa.

POLFA - WISŁA CRISTAL 46-65 (21-25). Punkty dla gości: Marazait 18, Nikonowa 15, Szymańska-Lara 9, Mądra 8, Czepiec 7, Wielebnowska 4, Downar-Zapolska 2, Owca 2, najwięcej dla Polfy: Trześniewska 19, Koryzna 12.

Krakowianki musiały dobrze przemyśleć przyczyny sobotniej porażki. Zmobilizowały się więc, zagrały w niedzielę o wiele mądrzej. Nie traciły piłki z dalekich rzutów, starały się do maksimum wykorzystać wszystkie okazje strzeleckie. Grały długimi akcjami, wyrabiając sobie dogodne okazje do rzutów.

Bardzo dobrze spisywała się Marazait, nie tylko najskuteczniejsza w Wiśle w niedzielę, ale starannie pilnująca Storożyńskiej. Ta koszykarka Polfy w pierwszym meczu rzuciła sporo punktów, na drugi zaś dzień nie mogła uwolnić się spod opieki wiślaczki, zarazem tracąc sporo sił.

Po wyrównanym przebiegu na początku gry, w I połowie było już 23-17 dla gości. W 29 min wynik brzmiał 29-29, odtąd punktowała częściej Wisła: Mądra, Owca, kilka razy Marazait. W 36 min krakowianki prowadziły 52-41. Spokojnie rozegraly końcówkę i teraz czekają na rewanże w Krakowie. (JOT)

Drugi półfinał: FOTA PORTA GDYNIA - POLIFARB CW OCH! WROCŁAW 86-54 (42-22). Najwięcej punktów dla Foty: Campbell 15, Schwichtenberg 14; dla Polifarbu - Portianko i Najmowicz po 11.

FOTA - POLIFARB 85-68 (36-34). Najwięcej punktów dla Foty: M. Dydek 24, Schwichtenberg 20; dla Polifarbu - Najmowicz 16, Łapka 14. (O)

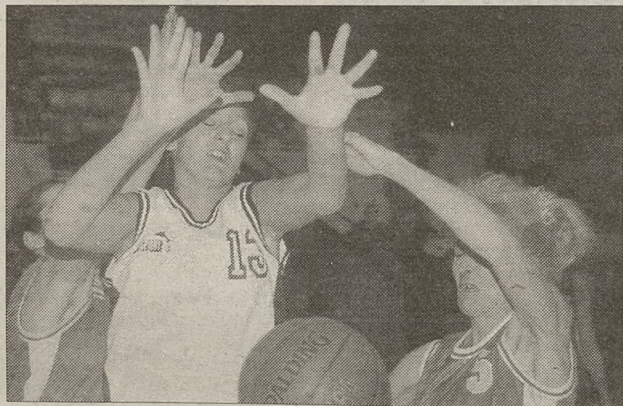
Awansem w II lidze koszykarek

Popisowa druga połowa

Korona Kraków - GTK Gorlice 72-48 (34-30). Punkty: A. Serafin 19, M. Serafin 14, Sledziowska 13, Radwan 12, Włodarz 7 oraz Starowicz 2, Jasiówka 2, Walkowiak 0, Jasek 0, Kamińska 0 - J. Siarkowicz 15, Bogdan 12, Drąg 7, Szczeba 4, Piecuch 4 oraz K. Siarkowicz 4, Bucyk 2, Hajduk 0, Lisowicz 0.

nutach był już remis po 17, a w 16 min, po rzucie Radwan, krakowianki prowadziły 28-21.

Po przerwie zawodniczki Korony przejęły kontrolę nad wydarzeniami na parkiecie. Krakowianki zagrały znakomicie w obronie, nie pozwalając Izabeli Bogdan i Jolancie Siarkowicz na oddawanie celných rzu-



Iwona Sledziowska (Korona) i Maria Szczeba (Glinik)

Fot. Michał Kłag

Spotkanie to, ze względu na udział znacznej części zawodniczek obydwu klubów w rywalizacji o mistrzostwo Polski junierek, rozegrano o tydzień wcześniej niż przewidywał to terminarz.

Przebieg I połowy nie wskazywał na tak łatwy sukces Korony. Mecz miał bowiem wyrównany przebieg, a początkowo lepsze wrażenie sprawiała gorliczanka.

Wprawdzie po rzucie Włodarza za 3 punkty Korona prowadziła 3-2, ale w 7 minucie było już 17-13 dla GTK. Po trzech mi-

tów. Ta pierwsza przed przerwą zdobyła 10 punktów, a w II połowie tylko dwa i to z osobistych. Podobnie było z Siarkowicz, która po przerwie też nie oddała ani jednego celnego rzutu z gry.

W Koronie bardzo skutecznie grała Anna Serafin oraz Magdalena Radwan. - *W ostatnim tygodniu bardzo intensywnie pracowaliśmy, gdyż z powodu ferii mogliśmy trenować dwa razy w tygodniu* - powiedział trener Korony Andrzej Włodarz. (GW)

I runda play off: KKH Katowice - PZU SA KTH 3-2

Choć prowadzili 2-0...



W drużynie KKH świetnie bronił Brul

Fot. Marek Mordan

KKH 100 % HORTEX KATOWICE - PZU SA KTH KRYNICA 3-2 (1-2, 1-0, 1-0). Bramki: dla KKH - Piotr Zdunek - 2 (17, 28), Paweł Marecek (47), dla KTH - Sławomir Krzak (14), Dariusz Zabawa (15). Kary: KKH - 12 min, KTH - 28 minut w tym 10 minut za niesportowe zachowanie Martin Precek. Widzów 1200.

PZU SA KTH: Jaworski - Precek, R. Piekarski, Korczak, Zborilak, Kuc, Mintel, Tyczyński - Ślusarczyk, Słaboń, Krzak - Proszkiewicz, Suchowski, Zabawa - Adamczik, Chabior, Laszkiewicz - Cieraciew, Piksa.

Po czterech pojedynkach w meczach KKH Katowice - PZU SA KTH mamy remis 2-2. Kryniczanie wygrali u siebie w pierwszym spotkaniu 4-1, w trzecim 2-1, katowiczanie byli lepsi na swoim lodowisku w drugim pojedynku 4-2 i wczoraj 3-2. Tak więc o tym kto awansuje do II rundy play off, w którym spotka się z wicemistrzem kraju Tymbarciem-Podhale, zadecyduje piąty mecz w najbliższy wtorek w Krynicy.

Kryniczanie byli wczoraj bardzo bliscy awansu do II rundy. Prowadzili już 2-0 i mieli

sytuację na strzelenie dalszych goli. Nie potrafili je zamienić na bramki, tymczasem do akcji włączył się rutyniarz Zdunek, doprowadził do remisu i mecz zaczął się jakby od nowa.

W I tercji lepsze wrażenie robili goście, częściej atakowali i w 14 minucie R. Piekarski pokonał bramkarza Brulę. Upłynęło zaledwie 35 sekund, a goście prowadzili 2-0. Dobra akcja ataku Proszkiewicz - Suchowski - Zabawa i ten ostatni z bliska celnie strzelił do siatki.

W chwilę potem powinno być 3-0 dla KTH, atak Słabonia rozegrał krążek, ale środkowy tego ataku strzelił mało precyzyjnie z 3 metrów i Brul zdołał sparować krążek.

A w 17 minucie było już tylko 1-2. Zdunek uciekł obrońcom krynczan i strzelił precyzyjnie z kąta w długi róg. Jaworski musiał wyciągać krążek z siatki.

W II tercji trwała wymiana ciosów, pozycje miały oba zespoły. Bramka padła z bardzo przypadkowej akcji, w 28 minucie obrona KTH zrobiła prezent Zdunkowi, a ten pokonał Jaworskiego.

2-2 i wszystko mogło się jeszcze zdarzyć. Oba zespoły nie potrafiły wykorzystać gry w przewadze, (parę razy na ławkę kar wędrował zawodnik krynczan Precek).

W 47 minucie czeski obrońca Marecek popisał się atomowym strzałem i Jaworski, choć

wyciągnął w kierunku krążka rekawicę, nie zdołał złapać w nią krążka.

Gospodarze mieli jakby więcej sił, krynczanie atakowali, ale czynili to bardzo chaotycznie. Na 111 sekund przed zakończeniem spotkania trener gości Rudolf Rohaczek wziął czas. Nie pomogła jednak ta przerwa. Krynczanie nie potrafili założyć skutecznego zamka w tercji rywala. Katowice wygrały 3-2. (AS)



W zespole gospodarzy zagrał już po kontuzji Koszowski. Nie był jeszcze w pełni formy, ale kilka razy zagroził bramce Jaworskiego. (AS)

Fot. Marek Mordan

Stocznowiec - SMS 1-1, w karnych 2-1

Cuda Szczepłanowa

4,5 tysiąca kibiców w hali Oliwii

STOCZNIOWIEC GDAŃSK - SMS 1 PZHL WARSZAWA 2-1 (1-0, 0-0, 0-1, 0-0), karne 2-1. Bramki: dla Stoczniewca - Roman Skutchan (3), dla SMS - Rafał Cychowski (48). Karne: dla SMS - Mariusz Przewoźny, Walery Gudoźnikow, dla SMS - Sebastian Pajerski. Kary: Stocznowiec 6 min, SMS - 12 min. Widzów 4,5 tysiąca. Stan rywalizacji play off 3-1 dla Stoczniewca, który awansował do półfinału.

Niesamowicie zacięty mecz oglądał komplet widzów zebranych w hali Oliwii (4,5 tysiąca). Pojedynek stał na dobrym poziomie, a dramaturgią przypominał najlepsze pojedynki w NHL.

Od początku trwała wymiana ciosów, pierwsi „zaskoczyli” gospodarze i w 3 minucie Roman Skutchan pokonał Kieć.

Sytuacje zmieniały się jak w kalejdoskopie. Świetnie bronili obaj bramkarze w Stoczniewcu Szczepłanow, w SMS Kieca.

Druga tercja nie przyniosła bramek, w trzeciej w 48 minucie obrońca Rafał Cychowski doprowadził do remisu. Mimo wysiłków obu drużyn po 60 minutach był remis 1-1.

A więc dogrywka! Trwała nadal niesamowicie zażarta walka o każdy krążek. W 65 minucie na ławkę kar powędrował Przewoźny, atakował SMS, ale bramkarz gospodarzy bronił jak w transie. (AS)

Po 70 minutach nadal remis 1-1. O wszystkim miały decydować karne! W I serii górą są bramkarze, w drugiej Pajerski trafił do siatki i SMS prowadził 1-0. W trzeciej serii Przewoźny wyrównał na 1-1, w czwartej znowu górą byli bramkarze.

Ostatnia piąta seria, napięcie sięga zenitu, Gudoźnikow trafił do siatki, kładąc wcześniej na łód Kieć, a strzał obrońcy SMS Buszciana wspaniale obronił Szczepłanow.

Stocznowiec wygrał w karnych 2-1! Bohaterem spotkania był Szczepłanow, który znakomicie spisywał się w całym meczu, a w karnych jakby zahipnotyzował napastników SMS. Obronił cztery karne! (AS)

Kto w II rundzie?

Jedna zagadka

Po wczorajszych meczach I rundy hokejowego play off znamy już jedną parę półfinalistów. Tworzą ją: Unia-Dwory Oświęcim - Stocznowiec Gdańsk. Nadal na rywala czeka Tymbarc-Podhale.

W meczach KTH Krynica - KKH Katowice jest remis 2-2, piąty mecz w Krynicy we wtorek wyłoni czwartego półfinalistę.

Mecze II rundy play off zaczynają się dopiero 19 lutego, bo wcześniej nasza reprezentacja gra na turnieju w Kopenhadze. W II rundzie gra się do 3 zwycięstw.

O miejsca 9-12: BTH - Zagłębie 2-4 (1-1, 1-2, 0-1) (S)

Porażka pingpongistów w Superlidze

W rewanżu lepiej?

Polscy tenisiści stołowi przegrali w Karlsruhe 1-4 pierwszy pojedynek w finale europejskiej Superligi. Rewanż odbędzie się 2 marca w hali Ludowej we Wrocławiu.

Oba zespoły znajdują się doskonale. W ostatnich pięciu latach z różnych okazji grały ze sobą niemal regularnie po dwa mecze rocznie. Ostatnio Polacy przegrali z Niemcami w jednej grupie Superligi 2-4, ale wcze-

śniej w ME w Eindhoven wygrali 4-3.

W Karlsruhe gospodarze wystąpili ze swym liderem Jorgem Roskopfem (13. na rankingowej liście światowej), aktualnym posiadaczem Pucharu Świata, Peterem Franzem (24.) oraz młodym, ale niezwykle utalentowanym Timo Bollem (101.), w deblu wystąpił Torben Wosik (99.). Pozycja Polaków w rankingu przedstawiała się nieco gorzej: Lucjan Błasz-

czyk - 31., Tomasz Krzeszewski - 53. i Michał Dziubański - 101. I mecz pokazał, że ten ranking jest aktualny.

Niemcy-Polska 4-1. Wyniki gier: Joerg Roskopf - Lucjan Błaszczyk 2-1 (18, -25, 18), Timo Boll - Tomasz Krzeszewski 2-0 (18, 18), Peter Franz - Michał Dziubański 2-0 (14, 7), Franz, Wosik - Błaszczyk, Krzeszewski 1-2 (16, -13, -20), Roskopf - Krzeszewski 2-1 (-19, 15, 15).

Sylvia pierwsza, Robert drugi

Podczas halowego mityngu lekkoatletycznego we francuskiej miejscowości Lievin Sylwia Korzeniowska (UKS Kalisz) zajęła pierwsze miejsce w chodzie na 3000 m, a jej brat - Robert Korzeniowski (Wawel Kraków) drugie na dystansie 5000 m.

3000 m - 1. Sylwia Korzeniowska (UKS Kalisz) 14.18,73, 2. Katy Blanchard (Francja) 16.24,52, 3. Dorothee Brun (Francja) 17.34,82. 5000 m - 1. Ilija Markow (Rosja) 18.39,99, 2. Robert Korzeniowski (Wawel Kraków) 18.46,39, 3. Cedric Jumelin (Francja) 23.26,57. (PAP)

Narciarskie MŚ juniorów w konkurencjach klasycznych

Grzegorz Sobczyk
11 skoczkiem na świecie

Marcin Bachleda otarł się o medal

Na zakończonych w niedzielę narciarskich mistrzostwach świata juniorów w konkurencjach klasycznych w austriackim Saalfelden najlepiej w naszej reprezentacji spisali się skoczkowie. W otwartym konkursie skoków Grzegorz Sobczyk z TS Start Zakopane zajął 11 miejsce, a Marcin Bachleda z WKS Zakopane otarł się o medal, po I serii był piąty.

Konkurs skoków miał mocną i liczną obsadę. Startowało 70 zawodników z 19 krajów. I seria rozgrywana była w dobrych warunkach, na szybkim śniegu. Prowadził znany z występów w PŚ Austriak Koch - 95,5 metra przed Japończykiem Nishishitą (98 m - rekord skoczni, ale w gorszym stylu), Marcin Bachleda z dalekim skokiem 91 m był 5, Sobczyk miał 85,5 m i był 24.

- W drugiej serii diametralnie zmieniły się warunki na skoczni - mówi trener naszych skoczków Piotr Pawlusiak. - Zaczął sypać śnieg, rozbieg stał się wolny, zawodnicy mieli znacznie mniejsze szybkości na progu. W tych trudnych warunkach wszyscy skalali znacznie krócej, także Bachleda, który uzyskał 71 m. Ale wystarczy porównać prędkości na progu Marcina, w I serii 88,6 km/godz. w II 84,4 km/godz. A Bachleda nie lubi skakać przy

małych szybkościach. Spadł na 15 miejsce. Za to na 11 lokatę awansował Sobczyk (77,5 m). W sumie jestem zadowolony z tych młodych zawodników, 11 i 15 miejsce na świecie to niezła lokata. W konkursie drużynowym byliśmy na 8 pozycji, a przy odrobinie szczęścia mogliśmy zakończyć konkurencję na 6 pozycji.

W sobotę w drużynowej kombinacji norweskiej startowali także nasi zawodnicy. Polacy zajęli 10 miejsce (na 12 ekip), ale, co było sensacją, wyprzedzili mających bogatą tradycję w tej konkurencji Norwegów. Wygrała reprezentacja USA. Srebrny medal przypadł Szwajcarom, a brązowy Francuzom. Polacy wystąpili w składzie: Tadeusz Zótek (TS Wisła Zakopane), Wojciech Babiarz (LKS Poroniec), Mariusz Chrappek i Rafał Kuchta (obaj WKS Zakopane).

Konkurs indywidualny skoków, K-90: 1. Kazuki Nishishita (Japonia) 239 (98 - rekord skoczni i 79); 2. Psenko (Słowacja) 229 (85,5 i 84); 3. Kaiser (Austria) 219,5 (91 i 75) i Lindstroem (Finlandia) 219,5 (97 i 72); 5. Hoerl (Austria) 219 (88 i 77); 6. Koch (Austria) 218,5 (95,5-71,5)...11. Grzegorz Sobczyk (Start Zakopane) 212,5 (85,5 i 77,5); 15. Marcin Bachleda (WKS Zakopane) 209 (91 i 71); 32. Ma-

riusz Macias (LKS Klimczok Bystra) 188,0 (84,5 i 68,5); 38. Tonisław Tajner (KS Wisła Wisła) 180,5 (84 i 65). W barwach Holandii startował... Marcin Gołab.

Kombinacja norweska, drużynowo: 1. USA 794,5; 2. Szwajcaria strata 11,1 s; 3. Francja 23,3 s; 4. Japonia 1.20,0 min; 5. Czechy 2.15,1; 6. Austria 2.22,7...10. Polska 6.55,1 min, za nami Włochy i Norwegia.

30 km dow. juniorów: 1. Ylismaeki (finl.), 62. Haratyk (MKS Istebna) strata 8.22,3, Adam Kwak (Podhale), Maciej Kreczmar (BBTS), Marek Kaczmarzyk (Trójwies Beskidzka) nie ukończyli biegu.

15 km dow. juniorek: 1. Kocumova (Czechy), 52. Eliza Średniawa (KS Śnieżka Karpacz) strata 6.21,7; 57. Alicja Brudny (KS Wisła Wisła) 6.54,4; 59. Magda Oleksiuk (MKS Supraślanka) 7.00,0; 61. Jolanta Sutor (Wierchy Rabka) 7.21,1.

Sztafeta juniorek 4 x 5 km: 1. Finlandia 55.04,2 11. Polska (Alicja Brudny, Jolanta Sutor, Eliza Średniawa, Magda Oleksiuk) 1:00.30,0. Sztafeta 4 x 10 km juniorów: 1. Niemcy 1:40.11,7 14. Polska (Marek Kaczmarzyk, Adam Kwak, Czesław Haratyk, Maciej Kreczmar) 1:51.46,5.

(AS)

Już za tydzień w Małopolsce

Zapłonie znicz olimpiady



Już za tydzień zapłonie znicz V Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Zimowych, która zostanie rozegrana w Małopolsce i (częściowo) w województwie śląskim. Uroczyste otwarcie imprezy odbędzie się w czwartek, 18 lutego, o godz. 15.30. Ceremonię zaplanowano pod Wielką Krokwią, na stadionie, który nosi imię wielkiego polskiego narciarza i patrioty Stanisława Marusarza. Pierwsze medale zostaną rozdane kilka dni wcześniej, bowiem starty w niektórych konkurencjach rozpoczyna się 16 bm. Zawody potrwają do 27 bm.

- Jesteśmy dumni, iż będziemy gościć w województwie małopolskim zawodników, którzy są największą nadzieją sportów zimowych w kraju - mówi marszałek Marek Nawara, który objął patronat nad tą imprezą. - W gronie prawie dwóch tysięcy uczestników znajduje się przecież grupa najbardziej uzdolnionej polskiej młodzieży sportowej, objęta planem przygotowań olimpijskich. Wierzę,

iz będą tacy uczestnicy V Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, którzy wystartują w najbliższych zimowych igrzyskach olimpijskich. Cieszy mnie bardzo organizacja tak wspaniałej imprezy sportu młodzieżowego, również jako byłego czynnego sportowca. Od najmłodszych lat chętnie uprawiałem sport i rekreację, między innymi trenując lekką atletykę w krakowskich klubach: Wawelu i Wiśle. Nadal bardzo chętnie uprawiam jogging, narciarstwo, sporty rowerowe oraz letnią górską turystykę. Województwo małopolskie stanowi kolebkę współczesnego sportu i turystyki w Polsce. Sporty zimowe nierozdzielnie kojarzą się z takimi miejscowościami, jak: Zakopane, Krynica, Nowy Targ, Szczawnica, Kościelisko - Kiry czy Oświęcim. Organizowano w nich wielokrotnie imprezy sportowe rangi światowej, europejskiej i ogólnopolskiej. To właśnie z Zakopanego, stolicy polskich Tatr, wyszła propozycja przeprowadzenia Igrzysk Olimpijskich w 2006 roku. Organizacja V Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Zimowych nabiera w tym kontekście jeszcze większego znaczenia.

Biatłoniści będą rywalizować w Kościelisku - Kirach (od 17 do 21 bm.) na obiektach WKS Zakopane, które to w przyszłym roku będą areną mistrzostw Europy. Hokej gościć będzie w Krynicy. Na lodowisku PZU SA - KTH od 17 do 21 bm. wystąpią: KS Unia Dwory Oświę-

cim, RKS Stocznowiec Gdańsk, MOSM Tychy, MKHL Toruń (gr. A), KS Tymbark Podhale Nowy Targ, STH Zagłębie Sosnowiec, BTH Micronel Bydgoszcz, STS Autosan Sanok (gr. B).

Łyżwiarze figurowi będą walczyć w Oświęcimiu (20 - 21 bm.), łyżwiarze szybcy na długim torze w Zakopanem (23-24 bm.), a specjaliści do short-tracku w Nowym Targu (16-17 bm.). Alpejczyści (16-21 bm.) zmagać się będą na trasach Kasprowego Wierchu, Nosalu (Zakopane) i Palenicy (Szczawnica). Biegacze wyruszą na trasę niedaleko Wielkiej Krokwi w Zakopanem (21-27 bm.), a skoczkowie i zawodnicy kombinacji norweskiej również będą rozgrywać zawody pod Tatrami (16-21 bm.). Snowboardziści sprawdzą trudność trasy w Szczawnicy (22-23 bm.). Saneczkarze na torze lodowym będą się ślizgać w Bielsku-Białej (19-21 bm.), a na torze naturalnym (15-17 bm.) w Szczyrk.

We wszystkich wspomnianych miejscowościach trwają przygotowania do przyjęcia uczestników olimpiady, juniorów i juniorów młodszych. Bezpośrednim organizatorem V OOM jest Związek Stowarzyszeń Kultury Fizycznej Makroregion Małopolski. Jego prezes Jerzy Janczy jest też kierownikiem Biura Wykonawczego. Patronat medialny sprawują „Dziennik Polski”, Radio Kraków i Telewizja Kraków.

PIOTR GRZYŁAK

Mistrzostwa Polski w badmintonie

Trzy medale krakowian

W Suwałkach zakończyły się indywidualne mistrzostwa Polski w badmintonie. Na starcie stanęło 130 zawodniczek i zawodników z 27 klubów. Krakowianie wywalczyli trzy medale. Wicemistrzem Polski został Jacek Hankiewicz, dwa brązowe medale zdobył zaś Damian Pławecki. Jeden z nich w parze z Joanną Bednarską.

Były to mistrzostwa, w których dominowali młodzi zawodnicy, czego dobitnym przykładem jest już ćwierćfinałowa porażka obrońcy tytułu Jacka Niedźwiedzińskiego z juniorem Przemysławem Wachą z Techniki Głubczyce. Wacha zresztą został niespodziewanie mistrzem Polski. Także w grze podwójnej mężczyzn wielce doświadczonego dwójka Jerzy Dołhan - Jacek Hankiewicz uległa w finale młodej parze SKB Suwałki Robert Mateusiak - Michał Łogosz. Nikt nie obronił tytułu wywalczonego przed rokiem, co zdarzyło się po raz pierwszy w 35-letniej historii mistrzostw!

Srebrny medal wywalczony przez Hankiewicza był najlepszym osiągnięciem krakowskich ekipy podczas tych mistrzostw. Dwa brązowe krawki dołożył Damian Pławecki (AZS AGH), który w grze deblowej startował z Pawłem Kaczyńskim z Warmii Olsztyn, a w grze mieszanej ze swoją klubową partnerką Joanną Bednarską.

- Trzy medale to górny pułap naszych aktualnych możliwości - mówi trener AZS AGH Krzysztof Hodur. - Jesteśmy klubem amatorskim i nie mamy żadnych szans w rywalizacji z takimi potentatami jak Piast, Technik czy Suwałki. Występ moich zawodników oceniam bardzo pozytywnie, wszyscy spisali się na miarę oczekiwań i walczyli jak równy z równym z najlepszymi.

Trener SKB Suwałki, główny organizator mistrzostw Jerzy Szuliński powiedział nam: - Gieszy, że coraz młodszy zawodnicy przejmują pateczkę po weteranach. Świadczy to, że polski badminton się rozwija.

Wyniki. Gra pojedyncza kobiet: 1. Kamila Augustyn (Piast Słupsk), 2. Kinga Rudolf (Kolejarz Częstochowa), 3. Monika Bińkowska (Bizon Płock), Joanna Szleszyńska (SKB Suwałki)...5-8. Katarzyna Wójcik (AZS AGH Kraków)...16-32. Dominika Guzik, Agata Stelmazczyk (obie AZS AGH), Anna Adamowicz (KSOS Kraków); gra pojedyncza mężczyzn: 1. Przemysław Wacha (Technik Głubczyce), 2. Dariusz Zięba (Polonez Warszawa), 3. Robert Kowalczyk (Jutrzenka Choszczno), 3. Michał Łogosz (Technik), 5-8. Zbigniew Jasiulewicz (AZS AGH), 8-16. Jacek Hankiewicz, Mariusz Pogoń (AZS AGH); gra podwójna kobiet: 1. Bożena Haracz (Technik) - Szczęsna (SKB), 2. Dorota Grzejda (Pomorze Koszalin) - Kinga Rudolf (Kolejarz), 3. Izabella Białek - Iwona Matkowska (Jutrzenka), Agnieszka Jaszkula (Piast) - Krystyna Polakowska (Warmia)...8-16. Katarzyna Wójcik - Agata Stelmazczyk, Joanna Bednarska - Dominika Guzik (AZS AGH); gra podwójna mężczyzn: 1. Łogosz (Technik) - Robert Mateusiak (SKB), 2. Jerzy Dołhan - Jacek Hankiewicz (AZS AGH), 3. Wacha (Technik) - Piotr Zolańdek (Piast), Paweł Kaczyński (Warmia Olsztyn) - Damian Pławecki (AZS AGH); gra mieszana: 1. Monika Bińkowska (Bizon Płock) - Mateusiak (SKB), 2. Augustyn - Żoładek (Piast Słupsk), 3. Haracz - Dołhan (Technik), Joanna Bednarska - Damian Pławecki (AZS AGH Kraków). (PAN)

Euroliga pingpongistek: Anglia - Polska 4-2

Utrzymanie zawisło na włosku

Polki przegrały z Anglią 2-4 w Nottingham pierwszy mecz o utrzymanie się w I lidze europejskiej tenisa stołowego kobiet (zaplecze Euroli). Rewanżowy mecz planowany jest na 2 marca w Częstochowie.

Dwa punkty zdobyła mistrzyni Polski Joanna Paulina Narkiewicz (AZS WSP Huta

Częstochowa), która wyrasta na zdecydowaną liderkę w reprezentacji. Młode zawodniczki Magdalena Górowska z Bronowianki oraz Iwona Kusaj (Cyfra), choć grały zupełnie przyzwoicie, nie umiały utrzymać koncentracji w końcówkach decydujących setów i przegrały wyrównane spotkania.

Anglia - Polska 4-2. Wyniki gier: Nicola Deaton - Iwona Kusaj 2-1 (9, -17, 13), Kubrat Owolandi - Joanna Paulina Narkiewicz 0-2 (-13, -13), Helen Lower - Magdalena Górowska 1-2 (-11, 16, 16), Deaton, Lower - Narkiewicz, Kusaj 2-0 (20,18), Deaton - Narkiewicz 1-2 (14, -11, -19), Lower - Kusaj 2-1 (12, -15, 12). (PAP)

Z różnych IV lig

Piłkarze Proszowianki, lidera krakowskiej IV ligi, rozegrali sparing z Garbarzem Zembrzyce (IV liga śląska), ulegając 0-1 (0-0). Bramkę zdobył Barcik.

Garbarz: Marszałek - Kapiński, Zajda, Rak - Raczek, Krackiewicz, Bączek, Błasiak, Marek - Kurzydło, Barcik oraz Karlak, Głuc, Głowacz, Kudzia, Matuszyk.

Proszowianka: Socha - Kusek, Sendor, Mrowiec - Komisarrek, Kempisty, Duniec, Skalski, Wojański - Kolański, Grajkowski oraz Nowak, Zięba, Janusz, Piwowar.

W I połowie meczu, rozgrywanego na odsnieżonym boisku, lekką przewagę mieli proszowianie. Dobrych sytuacji nie potrafili jednak zamienić na gole Skalski i Duniec. Po przerwie gra się wyrównała. Wynik ustalił po szybkim kontrataku Barcik.

W Proszowiance oprócz testowanego od kilkunastu dni Kolańskiego zadebiutował Maciej Mrowiec. Zawodnik 21-letni, kryjący obrońca, jest wychowankiem Koszarawy Żywiec, a ostatnio występował w Górniku Wieliczka.

(ALG)

Trening „Dziennika” w Niepołomicach

Zwycięstwo Bocheńskiego

W rozegranym w sobotę w Niepołomicach sparingowym spotkaniu grającym w A klasie miejscowa Puszcza uległa IV-ligowemu Bocheńskiemu KS 1-2 (0-1).

Bramki dla zwycięzców zdobyli Dzieński w 31 min i Mikołajczak w 41, natomiast gola dla gospodarzy zdobył Pilch w 74 min. Sędziował A. Górski.

Drużyny wystąpiły w składach: Puszcza: Kozik - Radosław Toroń, Szwaczka, Ptak, Sikora, M. Kędzior, Dobosz, Bielecki, R. Kędzior, Ponikiewicz, Pilch, Szewczyk, Krokosz, Konieczny i Gruchala.

BKS: Bugajski - Wilk, Puka, Sobieszczuk, Dziuba, Jacak, Kujacz, Urański, Szpil, Mikołajczak, Dzieński, Bienias, Maślaniak, Dziegiel i Musiał.

Mecz na niezłym poziomie. W BKS-ie z dobrej strony zaprezentował się atak, bardzo aktywny był Dzieński, nieco gorzej spisywały się linie defensywne, kilka razy nieudanie zastawiając pułapki ofsajdowe. Gospodarze mieli dwie znakomite sytuacje do zdobycia gola, ale dwukrotnie R. Kędzior będąc

sam na sam z Bugajskim nie potrafił go pokonać. W Puszczy testowany jest jeden z graczy Bocheńskiego, Marcin Krokosz, i wszystko wskazuje, że w rundzie wiosennej występować będzie w Niepołomicach.

Dzień wcześniej, dzięki uprzejmości niepołomickich działaczy, drużyna „Dziennika Polskiego” miała możliwość rozegrania towarzyskiego spotkania z Puszcza w ramach halowego treningu. Ponieważ gospodarze pojawili się w sile 16 zawodników, trener Stanisław Leśniak oddelegował czwórkę swych podopiecznych, by nas wspomógł. Po 80 minutach padł remis (choć nikt nie wie, jakim dokładnie wynikiem zakończyło się spotkanie, gdyż padło tak dużo bramek).

Składy obu ekip: Dziennik: Kozub, Panuś - Ł. Stryszowski, R. Stryszowski, Burda, Felusiak, R. Kędzior, Dobosz, Konieczny i Chyra.

Puszcza: Kozik, Szwaczka - M. Kędzior, Krokosz, Gruchala, Sikora, Ponikiewicz, Pilch, Klimmek, Bielecki, Szewczyk, Radosław Toroń.

(PK)

Aziewicz szósty

W przeprowadzonym w Radomsku turnieju seniorów w zapasach w stylu klasycznym o Puchar Polski reprezentant Garbarni Kraków - Mirosław Aziewicz zajął szóste miejsce w kategorii 130 kg. Przed nim uplasowali się Jacek Jaracz (Śląsk), Grzegorz Pieronkiewicz (Unia Racibórz), Jacek Pafiński (Legia), Artur Salachna (Śląsk) i Sławomir Dunst (Cartusia).

Konfrontacja klas A

Do sezonu przygotowują się także drużyny niższych klas. Do ciekawej konfrontacji czołowych zespołów tarnowskiej i krakowskiej klasy A doszło wczoraj na neutralnym boisku w Nowej Hucie. Po zaciętym meczu, rozpoczętym w kopnym śniegu, a zakończonym, w wyniku odwilży, niemal na lodzie, Prądnickanka pokonała Szreniawę Nowy Wiśnicz 4-2 (2-0). Bramki dla zwycięzców zdobyli: Kosmacz, Ptak (z karnego), K. Marcinkowski, Z. Marcinkowski; dla pokonanych Kowacz i Czekaj. Trenerzy obu zespołów byli zadowoleni.

(KG)

Ważne dla sędziów piłkarskich

Dzisiaj, w poniedziałek, o godz. 17.30 w sali Wydziału Odlewnictwa AGH przy ul. Reymonta 22 odbędzie się pierwsze w tym roku plenarne zebranie krakowskich sędziów piłki nożnej.

Seria A I ligi siatkarek

Bez sił, bez ognia

WISŁA SOLIDEX - SKRA WARSZAWA 1-3 (25-22, 23-25, 18-25, 23-25).

Wisła Solidex: Ziębacz, Kwaśniewska, Lehman-Dybała, Krawczyk, Kosek, Piekarczyk oraz Targosz (libero), Barbaszewski, Szydełko.

Skra: Kosmol, Magruzina, Aleksandrowska, Tekiel, Śliwa, Bielousowa oraz Świdarska (libero), Szyszko, Gregorczyk.

Skrze udał się rewanż za porażkę 1-3 w I rundzie. Dokładnie w takim samym wymiarze wygrała w Krakowie i to jak najbardziej zasłużenie. Bo fakt, że

I set po wyrównanej walce do stanu 11-11, wpisała na swoje konto Wisła. Prowadziła 20-15, 22-18, w końcówce 23-21, 24-22, ostatni punkt przyniósł atak Krawczyk. O wiele bardziej zacięty II set dał zwycięstwo Skrze. Krakowianki przegrywały już 14-18, seria autowych ataków Skry przyniosła remis 18-18, za chwilę jednak warszawianki znów zyskały kilkupunktową przewagę: 22-18. Kiedy zaskoczył wiślacki blok, krakowiankom udało się wyrównać na 23-23, ostatni punkt przypadł

zespole podstawowa rozgrywająca Katarzyna Makowska, zastępująca ją Elizawieta Magruzina gra u nas dopiero trzy tygodnie. Ma 23 lata, pochodzi z Sankt Petersburga i z meczu na mecz radzi sobie coraz lepiej, w przyszłości będzie dla Makowskiej poważną konkurentką. Kluczem do zwycięstwa nad Wisłą było przyjęcie zagrywki. Wisła ułatwiła nam nieco zadanie, bo nie zagrywała trudno, a kiedy dobrze się przyjmuje, można już robić wszystko. Katarzynę Krawczyk wybiłszy z uderzenia, dostała dwa razy „czapę” i bała się już atakować. W ogóle Wisła zagrała dzisiaj słabiej, cały mój zespół zasłużył na wyróżnienie.

Ryszard Litwin, trener Wisły Solidex: - Przykro, że przegraliśmy. Apetyty po ostatnich zwycięstwach wzrosły, wszyscy byli przekonani, że teraz wygramy już z każdym. Tymczasem przegraliśmy ze Skrą. Dlaczego? Po pierwsze taka jest specyfika kobiecej siatkówki, po drugie mieliśmy w tym tygodniu pecha - trafiły zespół choroby, po trzecie nie rozegrany mecz z Naftą wybił nas z rytmu. Kiedy zespół choruje i na treningach wypadają zawodniczki z szóstki, nie sposób przećwiczyć choćby kombinacyjnej gry. Nie chcę jednak tłumaczyć porażki, po prostu dziś byliśmy od Skry słabsi, rywalki złapały właściwy rytm, zwłaszcza w obronie dobrze sobie radziły. Ta porażka nie oznacza, że przegraliśmy „czwórke”. W tym roku nie ma podziału na „czwórki” po zasadniczej rundzie gier, pierwsze 8 zespołów rozgrywa play off między sobą. Dopiero po pierwszej rundzie gier w play off wyłoni się czwórka. Teraz przed nami jeszcze kilka spotkań w rundzie zasadniczej i wiele się może zmienić.

Pozostałe mecze serii A I ligi siatkarek: Nike - Pałac 1-3 (16-25, 25-20, 21-25, 25-27), Augusto Kalisz - Melnox Autopart Lobo Mielec 3-1 (25-18, 22-25, 25-18, 25-15), Kolejarz Katowice - Nafta Piła 3-1 (26-24, 23-25, 25-13, 25-21), pauzowała Stal Bielsko Biala.

1. Augusto	12	24	36-7
2. Melnox	13	21	28-23
3. Nafta	12	20	28-19
4. Skra	13	20	27-22
5. Pałac	12	18	23-22
6. Wisła	12	18	25-25
7. Kolejarz	12	16	20-28
8. Nike	12	15	17-31
9. Stal	12	13	7-31

(MAS), (PAP)

W ligach siatkarki

Seria A I ligi

B BTS Original Bielsko Biala - Gwardia Wrocław 3-1 (25-8, 25-27, 25-15, 25-21), Mostostal Azoty Kędzierzyn Koźle - Legia Warszawa 3-2 (23-25, 26-24, 25-20, 25-27, 17-15), Bosman Morze Szczecin - Jastrzębie Borynia 3-0 (25-23, 25-19, 25-19), Citroen Stal Hochland Nysa - Górnik Radlin 3-1 (23-25, 25-17, 25-15, 25-14), Warka Strong Czarni Radom - Kazimierz Płomień Sosnowiec 2-3 (17-25, 25-17, 25-21, 19-25, 8-15), Yawal Jurajska AZS Bank Częstochowa - Stilon Gorzów 3-0 (25-21, 25-19, 25-17).

1. Yawal	9	17	25-11
2. Mostostal	10	17	25-16
3. Citroen	10	17	26-17
4. Bosman	10	16	23-17
5. Warka	9	15	21-16
6. Stilon	10	15	18-17
7. Kazimierz	10	15	18-20
8. Jastrzębie	10	14	20-18

9. Gwardia	10	14	17-22
10. Górnik	11	13	9-30
11. B BTS	9	12	16-21
12. Legia	8	9	9-22

Seria B I ligi

Politechnika Poznań - Raków Częstochowa 3-1 (25-7, 26-24, 23-25, 25-19) i 3-0 (25-22, 25-20, 25-20), AZS Resovia - Indykpol AZS Olsztyn 1-3 (25-21, 20-25, 27-29, 22-25) i 3-2 (22-25, 25-22, 25-19, 13-25, 15-10), Avia Świdnik - Chełmiec Wałbrzych 3-1 (31-29, 23-25, 25-17, 25-16) i 3-0 (26-24, 25-15, 25-17), Stalarka Wołomin - Skra Bełchatów 3-2 (23-25, 25-17, 25-27, 25-22, 24-22) i 3-0 (29-27, 25-22, 25-19).

1. Indykpol	26	47	69-26
2. Stalarka	26	44	61-36
3. Skra	26	43	58-40
4. AZS Resovia	26	40	52-52
5. Avia	26	39	52-52

6. Chełmiec	26	36	41-57
7. Politechnika	26	32	37-65
8. Raków	26	31	29-71

II liga, gr. południowa

W zaległym meczu grupy południowej II ligi: GRODZIEC BĘDZIN - KARPATY KROSNO 1-3 (15-12, 16-17, 12-15, 6-15) i 1-3 (15-4, 8-15, 10-15, 13-15). Mecze przeniesione z ostatniej kolejki I rundy rozgrywane były starym systemem punktowania.

1. Beskid	28	51	74-28
2. Karpaty	26	50	68-36
3. Okocimski	26	48	73-17
4. AZS Olek	28	44	56-46
5. Wawel	28	44	57-47
6. SMS	28	42	54-53
7. Górnik	24	35	40-42
8. Ikar	26	35	34-60
9. AZS GI	28	34	35-72
10. Grodziec	26	33	32-67
11. AZS Z.G.	26	28	19-74

(M)

Seria B I ligi piłkarek ręcznych

„W kinie jesteś?”

CRACOVIA - VICTORIA Toruń 31-25 (18-13). Bramki dla Cracovii: Gawłowicz 11, Bielecka 7, Tiemczenko 4, Machłowska i Wieczorek po 3, Pełka, Putek i Sarnat po 1 - najwięcej dla Victorii: Pałgan 8, Stachowska 5, Kordubaska 4.

W 1 min było 1-1, potem przez cały czas na parkiecie dominowały gospodynie. W 17 min po голу z kontry Sarnat i bramce z akcji Tiemczenko Cracovia prowadziła 13-6. W 20 min było 14-9. Dwa skuteczne rzuty Gawłowicz (pierwszy gdy Cracovia grała w... osłabieniu, drugi ze skrzydła) oraz udany kontratak Putek sprawiły, że w 25 min było już 17-9. Torunianki w końcówce pierwszej połowy zmniejszyły nieco straty do rywalki. Trzy z czterech ostatnich goli przed przerwą uzyskiwały z rzutów karnych. W drugiej części gry krakowianki najczęściej prowadziły różnicą czterech bramek.

O postawie przyjezdnych mogą świadczyć niektóre okrzyki ich trenera Zenona Lewandowskiego do swoich zawodni-



Rzuca Iwona Pełka

Fot. Wacław Kłag

czek: „w kinie jesteś?”, „w obrobie zero”, „trzy kontry popsulas pod rząd, tyle jesteś warta”, „bramki mamy przestawić w poprzek?”, „ona nie jest świadoma po co tam jest”, czy „nie lepiej rzucić na bramkę, niż oddać piłkę rywalkom?” (FIL)

Pozostałe wyniki: Kolporter Ambit Kielce - Otmęt Krapkowiec 23-18, Słupia - AKS Gdyń 34-23, AZS AWF Warszawa - Start Gdańsk 23-25, AZS AWF Katowice - AZS AWF Wrocław (zmiana gospodarza

meczu) 25-22. Mecz AZS AWF Poznań - Dora Vis-Pol Dzierżonów został przełożony

1. Dora	11	22	322-248
2. Start	12	18	326-259
3. Słupia	12	16	349-281
4. Kolporter	12	16	293-265
5. Cracovia	12	11	277-284
6. Otmęt	12	10	290-288
7. AZS W-wa	12	10	288-320
8. AKS Gd.	12	10	298-306
9. AZS Wr.	12	9	275-285
10. Victoria	12	9	288-362
11. AZS Kat.	12	8	267-316
12. AZS Poz.	11	3	221-280

Seria B piłkarzy ręcznych

Grzechy główne

UNIA TARNÓW - SAN PELLEGRINO ŁÓDŹ 23-33 (12-14).

Unia: Sitko, Szczyrek - Michał Kubisztal 8, Wojdyło i Zaucha po 4, Mariusz Kubisztal 3, Greczyński 2, Kras i Michoń po 1, D. Kubisztal, Kuroś, Śmieszek; najwięcej bramek dla gości: Łaskowski i Wróbel po 8, Półrolnik 7.

Szczypiorniści tarnowskiej Unii po bodaj najsłabszym w tym sezonie spotkaniu rozegranym we własnej hali wysoko przegrali z San Pellegrino.

O drugiej odsłonie tego pojedynku szczypiorniści Unii będą chyba chcieli jak najszybciej zapomnieć. Proste błędy w ataku, nie istniejąca praktycznie obro-

na, brak jakiegokolwiek pomysłu na rozegranie akcji ofensywnych - to najważniejsze grzechy popełniane przez gospodarzy. W 36 min „siódemka” San Pellegrino prowadziła już 20-13, w 42 min było 25-15, a w 47 min przewaga gości osiągnęła 14 bramek (30-16). W prowadzonej przez Zygryda Kuchę ekipie z Łodzi na słowa uznania zasłużył natomiast z pewnością bramkarz Waldemar Hyży (nawiasem mówiąc brat koszykarza Azotów Unii, Radosława).

(STM)

W pozostałych meczach: Grunwald Poznań - Chrobry Głogów 27-21, Wolsztyniak - MMTS Kwidzyn 25-24, Olim-

pia Piekary Śląskie - Wisła Puławy 36-22. Mecze MTS Chrzanów - Hutnik Kraków i Stilon Gorzów - MKS Końskie zostały przełożone na inny termin. W Hutniku kilku zawodników nie było zdolnych do gry ze względu na grype.

1. Olimpia	16	26	456-622
2. Hutnik	15	24	411-331
3. Końskie	15	20	380-337
4. Kwidzyn	16	18	436-412
5. MSPR Ł.	16	18	408-383
6. Chrobry	15	13	315-304
7. Wolsztyn.	15	13	315-342
8. Chrzanów	14	13	277-319
9. Grunwald	15	11	366-385
10. Stilon	15	11	332-392
11. Unia T.	15	8	346-397
12. Wisła	15	7	351-429

W II lidze

Włóknarz Konstantynów - Janina Libiąż 19-26 (14-13)

Janina: Góralczyk, Kukielfka - Kosowski 0, Ciołkosz 4, Latko 0, Pater 6, Ząbkowski 1, Majcher-czyk 3, Waligóra 4, Jacek 8, Gładys 0, Klonowski 0; najwięcej dla Włókniarza Raichert 5, Szer 4.

W pierwszej połowie mecz miał wyrównany przebieg. Po przerwie libiążanie zmienili taktykę. Przestali kryć indywidualnie przechodząc na tzw. system „6-0”. Dyscyplina w obronie szybko przyniosła efekty, gdyż gospodarze przez 12 minut II części nie strzelili gola. W tym

czasie bramkarz Włókniarza został pokonany 5-krotnie. Wprawdzie w 51 minucie gospodarze zmniejszyli nieco straty - 18-20, ale po chwili Janina prowadziła już 22-18 i jej zwycięstwo stało się niezagrożone. (GW)

W pozostałych meczach: Sparta Zabrze - Wisła Sandomierz 19-23, Iskra II Kielce - Sokół Święta Katarzyna 20-24, Stal Zawadzkie - MK Górnik Katowice 32-19, Stal Mielec - Grunwald Ruda Śląska 26-29. Mecz Viret Zawiercie - Gwardia

Opole został przełożony na inny termin.

1. Grunwald	16	26	417-332
2. Wisła	16	21	421-393
3. Janina	16	20	454-407
4. Gwardia	15	20	363-328
5. Sokół	16	20	400-373
6. Stal Z.	16	18	428-406
7. Viret	15	15	362-367
8. Włóknarz	15	13	400-416
9. Górnik	15	13	368-390
10. Iskra II	16	10	337-388
11. Sparta	16	6	389-452
12. Stal M.	16	6	432-519

(FIL)

W serii A

Kobiety

Zgoda Ruda Śląska - San JKS Jarosław 15-14 (7-5) i 26-16 (11-6), AKS Chorzów - AZS AWF Gdańsk 18-28 (9-13) i 22-21 (9-8), EB Start Elbląg - Zagłębie Lubin 32-19 (15-8) i 32-21 (18-10), Sośnica Gliwice - Ruch Chorzów 19-19 (10-9) i 28-21 (16-12), Piotrcovia Piotrków Tryb. - Jelfa Jelenia Góra 31-24 (17-14) i 25-25 (14-10). W meczach rozegranych awansem we wtorek i środę: Montex Lublin - Łącznościowiec Szczecin 39-25 (21-14) i 35-24 (19-12).

1. Montex	18	36	576-373
2. Sośnica	20	27	541-476

3. EB Start	18	24	461-397
4. Zagłębie	20	23	470-472
5. Piotrcovia	20	20	500-473
6. Ruch	20	20	454-497
7. Jelfa	20	19	523-475
8. AKS Chorzów	20	18	441-483
9. Zgoda	20	16	401-483
10. San JKS	20	14	439-519
11. Łącznościow.	20	11	475-541
12. AZS AWF	20	8	404-496

Mężczyźni

Petrochemia Płock - Zagłębie Lubin 24:21 (15:12) i 31-21 (15-10), Spójnia Gdańsk - Zelter Cussons Wrocław 24-22 (11-4) 20-29 (9-15), Paria Szczecin - Wybrzeże Gdańsk 25-27 (13-13) i 18-25 (8-13), Po-

goń Zabrze - AZS AWF Pol-Kres Biała Podlaska 22-21 (12-15) 25-22 (11-10)

Mecze Warszawianki TOP 2000 z Czuwajem Przemysł nie odbyły się z powodu choroby zawodników z Przemysła.

1. Zagłębie	30	40	791-704
2. Petrochemia	28	29	786-612
3. Wybrzeże	30	37	709-652
4. Warszaw.	28	36	828-729
5. Iskra	24	35	665-539
6. Zepter	28	35	726-643
7. AZS AWF	30	32	733-726
8. Pogoń	30	30	653-676
9. Spójnia	26	26	639-644
10. Paria	28	13	653-853
11. Metalplast	28	9	610-772
12. Czuwaj	26	4	570-813

Małopolska dziesiątka

Najlepsi sportowcy regionu w 1998 roku według „Dziennika Polskiego”

W ostatnim czasie drukowałyśmy w „Dzienniku Polskim” listy czołowych sportowców Małopolski w poszczególnych dyscyplinach. Wyboru dokonywało specjalne gremium: fachowcy, a więc trenerzy, działacze, byli zawodnicy, a także dziennikarze.

Był to rok sporych osiągnięć sportowców małopolskich, ale też sezon niedoborów w wielu dziedzinach. Dlatego nie, zawsze mogliśmy wybrać czołową dziesiątkę, wtedy wyróżnialiśmy tylko pięciu.

Kończąc ten przegląd minionego roku postanowiliśmy dokonać wyboru honorowej dziesiątki najlepszych, naszym zdaniem, sportowców Małopolski Anno 1998. Tym razem w jury znaleźli się dziennikarze działu sportowego naszego pisma. Po wnikliwej analizie zdecydowaliśmy się na wybór, który prezentujemy obok.

Obok wyróżnionych przez nas sportowców do czołowej dziesiątki kandydowali: Ryszard Czerwiec i Tomasz Frankowski (obaj piłkarze Wisły), Lucyna Kwaśniewska (siatkarka Wisły), Tomasz Oleksy (wspinaczka, Tarnovia), Ewa Pawlikowska (NKKK Nowy Sącz, karateczka).

1. Robert Korzeniowski



Lekkoatleta, spopularyzował w Polsce chód sportowy. Za miniony rok spadł na niego deszcz zaszczytów. Najlepszy i najpopularniejszy sportowiec anno 1998, uhonorowany też w Krakowie nagrodą kariery roku. Naszego plebiscytu na sportowców Małopolski też nie mógł wygrać kto inny. Zawodnik Wawelu, ma lat 30, w Budapeszcie zdobył mistrzostwo Europy w chodzie na 50 km. Rozległe zainteresowania – od polityki i historii po dobrą kuchnię. Ostatnio kolekcjoner samochodów: za zwycięstwo w plebiscytach „Przeglądu Sportowego” i TVP zapowiedziano obdarowanie go alfą romero i hondą civic. Cel na ten sezon: obrona w Sewilli mistrzostwa świata na 50 km!

2. Tomasz Kulawik



Piłkarz Wisły, 29 lat, kapitan najlepszej drużyny w kraju. Stała, równa forma cały rok. Awans do reprezentacji i dwukrotny występ w jej barwach. Był podporą zespołu cały sezon, ale szczególnie błysnął w europejskich pucharach. Strzelił w nich 8 bramek, czym pobił rekord klubowy należący do jego trenera Kazimierza Kmiecika. Mieszka w Olkuszu, wolne chwile poświęca na akwarystykę. Cel na ten rok: mistrzostwo Polski z Wisłą!

3. Andrzej Bachleda-Curuś



Narciarz, nasz najlepszy alpejczyk. Podaża śladami ojca. Zawodnik AZS AWF Kraków, 24 lata. Na zimowych igrzyskach w Nagano bronił honoru polskiego narciarstwa. Skutecznie, bo był piątą w kombinacji alpejskiej (po trzecim miejscu w slalomie i ósmym w zjeździe). Interesuje się muzyką, gitarą, nawet zaczął studia muzyczne w USA. Zapisał się też na krakowską AWF. Cel na ten sezon: podczas mistrzostw w Vail być w czołowej światowej kombinacji alpejskiej.

4. Krystyna Szymańska-Lara



Czołowa koszykarka Wisły i reprezentacji. Potrafi cennie rzucić nawet z połowy boiska. Pomogła Wiśle w uzyskaniu pierwszego od lat medalu w lidze, to był brąz. Żałuje, że zgrupowania często oddzielają ją od rodziny, córki Kasi, ale lubi koszykówkę i chce jeszcze długo grać. Z mężem użytkują bmw, ale podoba się jej ford focus. Cel na ten rok: jak najwyższe miejsce z Wisłą w ekstraklasie oraz awans na igrzyska do Sydney!

5. Wacław i Krzysztof Wieczorkowie



Bracia, piloci zawodowi i sportowi. Prowadzą na dalekich trasach potężne maszyny pasażerskie, a na zawodach małe samolotki „Wilgi”. Należą do Aeroklubu Krakowskiego. Lat 40 i 35. Podczas mistrzostw Europy w rajdach samolotowych zajęli w Krakowie 2. miejsce. Krzysztof za parę tygodni wystąpi w MŚ w lataniu precyzyjnym w Nowej Zelandii. Cel: medal!

6. Magdalena Grzybowska



Tenisistka Wawelu Kraków. W minionym roku awansowała na wysokie, 30. miejsce w światowej klasyfikacji WTA. Była w III rundzie Australian Open i II – Wimbledonu. Wygrała turnieje WTA w Hobart i Warszawie. Lubi podróżować. Cel na ten rok: przede wszystkim wyleczyć kontuzję, wywalczyć awans na igrzyska w Sydney!

7. Dorota Zagórska – Mariusz Siudek



Łyżwiarze figurowi, para sportowa Unii Oświęcim. Lat 24 i 27. Studenci AWF. W ub. roku: 4. miejsce na ME, 5. w MŚ, 10. w igrzyskach w Nagano. Cel na ten rok – jeden już osiągnęli, na ME w Pradze zdobyli medal srebrny. Wystartują w MŚ w Helsinkach.

8. Kazimierz Węgrzyn



Piłkarz Wisły, ostoja defensywy, ale potrafiący też cennie strzelić na bramkę rywala. Lat 31. Po dobrej przez cały sezon grze wrócił do reprezentacji. W lidze przyczynił się do 3. lokaty wiślaków, potem mistrzostwa jesieni. Cel na ten rok: z Wisłą mistrzostwo, z jedenastką trenera Wójcika awans do finałów ME!

9. Marcin Nowak



Lekkoatleta, sprinter krakowskiego AZS AWF. Lat 22. Odkrycie tegorocznego sezonu. Brązowy medalista mistrzostw Europy w sztafecie 4x100 m. Uznanie przez specjalne jury największym talentem wszystkich dyscyplin olimpijskich w 1998 r. Cel na ten rok: pojechać na mistrzostwa świata do Sewilli, być w finale sztafety sprinterów!

10. Adrian Małecki



Koszykarz I-ligowej Unii Tarnów. Lat 23, a wzrostu 2 metry. Umie cennie rzucić, rekord życiowy z jednego meczu – 54 pkt. Cel na ten rok: dobra gra w klubie, umocnienie swej pozycji w kadrze narodowej!

Zdjęcia: Wacław Klag, Michał Klag, Marek Mordan, Topol
Tekst: Jan Otałęga